

Saturday, 30th March 1963.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, Madras, at half-past eight of the clock, Mr. Speaker (The Hon. SRI S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

STARRED QUESTIONS.

Mr. SPEAKER: Questions 438, 443, 445, 448, 452 and 454 have been postponed since the concerned Hon. Minister is indisposed.

வரட்டாற்றில் அனேக்கட்டுதல் (தானிப்பாடி)

*439 கேள்வி— திரு. ஏ. ஆ**றுமுகம் : கனம் விவசாய அமைச்சர் தயவு** செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் ப**திலனி**ப்பாரா—

தானிப்பாடியின் தென் பகுதியில் ஒடும் வறட்டாற்றில் புதிய அணை கட்டும் இட்டம் எந்த அளவில் உள்ளது ?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் : இத்தகைய திட்டம் எதுவும் ஆலோசணேயில் இல்லே.

இரு. ஏ. ஆறுமுகம் : இந்த வறட்டாற்றில் எதாவது உடைபட்டிருந்து உணவு உற்பத்திப் பெருக்குத் திட்டத்தின் கீழ் வேலே எடுத்துக் கொள்ளப் பட்டிருக்கிறதா ? ஆம் என்றுல் எவ்வளவு தொகை செல்வழிக்**கப்பட்டது.**

கனம் தரு. பூ. கக்கன் : பேறூறு அணேக்கட்டிற்காக, சின்னயம் பட்டியில் 42,700 ரபாய் செலவு செய்யலாம் என்றிருக்கிறது. பொண்டை அமேனக்கட்டில் சிரதிருத்தம் செய்ய 95,000 ரூபாய் செலவு செய்யலாம் என்றிருக்கிறது. இது கலெக்டருக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. அவருடைய ரிப்போர்ட் வந்த பிறகு தான் பார்க்கவேண்டும்.

சட்டக் கல்லுாரி போலீஸ் நிலேயம்

440* கேள்வி—திரு. இராம். அரங்கண்ணல்: கனம் நிதி அமைச்சர் தயவு செய்து இழக்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) Law College-க்கு எதிர்ப்புறம் இருந்த போலீஸ் ஸ்டேஷன் எங்கே மாற்றப்பட்டது ?

(இ) அதனுல் அரசாங்கத்துக்கு உண்டான செலவு எவ்வளவு ?

கன**ம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : (அ**) சட்டக் கல்லூரி போலீஸ் நில**யம்** உயர் நீதி மன்ற வளவிற்குள் புதிய கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்பட்டிரு**க்கிறது.**

- (இ) சட்டக் கல்லூரி போலீஸ் நிலயத்துக்குப் புதுக்கட்டிடம் கட்டு வதற்காகவும் மேற்படி நிலயத்தைச் சேர்ந்த இரு சப்-இன்ஸ்பெட்டர்களுக்கு ஜாகை வசதிக்காகவும் ரூ. 77,000 செலவு செய்ய அரசாங்கம் அனுமதி வழங்கியிருக்கிறது.
- (a) The Law College Police Station has been shifted to a new building in the High Court compound.
- (b) An expenditure of Rs. 77,000 has been sanctioned by Government on construction of new buildings to house the Law College Police Station and to provide quarters for two Sub-Inspectors attached to it.

திரு. இராம. அரங்கண்ணல் : நகரின் முக்கியமான இடத்தில் அந்த போலீஸ் ஸ்டேஷேன் இருந்தது. எவ்வளவோ வசதியாக இருந்தது. அதை விட்டு ஹைரகோர்ட்டுக்குள் மாற்ற வேண்டிய அவசியம் என்ன ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இன்னும் அதிக வசதியாக இருக்க வேண்டுமென்று ஹைகோர்ட்டுக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறது. அந்த இடத்தில் போலீஸ் ஸ்டேஷன் இருப்பது அவ்வளவு தகுதி அல்ல. காதி எம்போரி யத்திற்கும் ஒரு கட்டிடம் கட்டுவதற்கு, அது தகுதியான இடம் என்று கருதி இந்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

பஞ்சாயத்து பூனியனிலுள்ள சிப்பந்திகள்

*441 கேள்வி—**திரு. எ. கோ. பால்கிருஷ்ணன் :** கனம் முதல் **அமை**ச்சர் தயவுசெய்து கீழ்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலனிப்பாரா—

பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் வேலே பார்க்கும் சர்க்கார் சிப்பந்திகளுக்கு (1) சர்வீஸ் பெகுலரைசேஷன், (2) ஊதிய உயர்வு. (3) பிற்கால சேமிப்பு நிதி இவைகளே அமுலுக்குக் கொண்டு வராததின் காரணம் என்ன?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் நிர் வாகத் துறையில் பணியாற்றும் அரசாங்க ஊழியர்கள் ஏற்கனவே முறைப் படி, நியமிக்கப்பட்ட அரசாங்க ஊழியர்களாவர். அவர்கள் ஆண்டு தோறும் சம்பள் உயர்வுகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. அவர்கள் பிராவி டென்ட் பண்டு திட்டத்திற்கும் தொகை செலுத்தி வருதிருர்கள்.

பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் குமான்தா முதலிய வேலேகளில் அமர்த்தப் பட்டுள்ள அரசாங்க ஊழியர்கள் முறைப்படி வேலேக்கு அமர்த்தப்பட்டவர் கள் அல்லவா. எனென்றுல், அவர்களைய உத்தியோகங்கள் சம்பந்தமாகத் சிறிப்பு விதிகள் இன்னும் வெளியாகவில்லே. இந்த விதிகள் விரைவில் வெளியர்கும். என்றுலும், ஆண்டுதோறும் அவர்களுக்குச் சம்பள உயர்வு தருவதற்கு ஏற்கெனவே உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. மற்ற அரசாங்க இலாக்களிலிருந்து வேலேக்கு எடுத்துக்கொண்ட பணியாளர்கள் பிராவிடென்ட பண்டு திட்டத்திற்கு ஏற்கனவே தொகை செலுத்தி வருகிறுர்கள். பழையு ஜல்லா போர்டுகளிலிருந்து வேலேக்கு எடுத்துக்கொண்ட பணியாளர்கள் பிராவிடென்ட பண்டு திட்டத்தில் சேர்ததுக்கொண்டவர்களேயும் இந்த பிராவிடென்ட் பண்டுத் திட்டத்தில் சேர்ததுக்கொண்டவர்களேயும் இந்த பிராவிடென்ட் பண்டுத் திட்டத்தில் சேர்ததுக்கொண்டவர்களேயும் இந்த பிராவிடென்ட் பண்டுத் திட்டத்தில் சேர்ததுக்கொண்டவர்களேயும் இந்த அரசாங்கம் ஆலோசித்து வருகிறது.

The Government staff in the Panchayat Unions on the executive side are already regular Government servants, are eligible for annual increments, and are contributing to the Provident Fund Scheme.

The Government staff in the Panchayat Unions on the ministerial side have not been regularly appointed pending the issue of special rules for the posts. These rules will be issued shortly. However, orders have already been issued permitting them to draw their annual increments. Those of this staff recruited from other Government departments are already contributing to the Provident Fund Scheme. The question of admitting those recruited from the former District Boards also to the Provident Fund Scheme is under consideration.

இரு. எ. கோ. பாலிகிருஷ்ணன் : அமுல் நடத்தும் தேதி எப்போதிருந்து? கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: விதிகள் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட பிறகு எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.

திரு. ம. கமலநாதன்: பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் பணியாற்றும் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கும் பஞ்சாயத்து யூனியன் ஸ்டாப் என்று சொல்லப் படும் குமாஸ்தாக்களுக்கும் உள்ள சம்பளத்தை ஒன்றுபோல் உயர்த்த விதிகள் மாற்றியமைக்கப்படுமா ?

- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: அதை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ள முயாது. எனெனில் வட்டாரவளர்ச்சித் இட்டத்தின் கீழ் வேலே செய் இறவர்கள் அவர்கள் டெக்கிக்கல் ஆபீசர்கள் என்று கருதக் கூடியவர்கள். மானேஜர், அக்கவுன்டன்ட், யூ.டி.சி. இவர்கள் டெக்னிகல் ஸ்டாப் அல்ல. மினிஸ்டிரியல் ஸ்டாஃப்புக்கு ஒரேமாதிரி சம்பளம் கொடுப்பதற்கு இந்த அரசாங்கம் ஒப்புக் கொள்ளமுடியாது.
- இரு. ம. கமலநாதன்: நான் கேட்பது குமாஸ்தாக்களேப்பற்றியது. அவர்கள் அடிப்படைச் சம்பளம் 90—4—120 என்றிருக்கிறது. டிஸ்ட்ரிக்ட் போர்டிலிருந்து பஞ்சாயதது யூனியனுக்கு வந்தவர்களுக்கு 90—3—120 என்று இருக்கிறது. இந்த 3 ரூபாய் க்ரேடை 4 ரூபாயாக உயர்த்த அரசாங்கம் முன்வருமா ?
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதுபற்றிய விதிகள் கவனிக்கப்பட்டு வருகின்றன. விதிகள் நிர்ணயிக்கப்பட்டபிறகு அப்பிரச்ஃனகள் எல்லாம் பின்றைவ் எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.
- ் **திரு. கே. பொன்னேயா :** பிற்கால சேமிப்பு நிதி சேமிப்பவர்களுக்கு அவர்கள் மீனேலி அல்லது பேரன்ட்ஸ் யாராவது சீக்காக இருந்தால்**தான்** கடன் வாங்க முடிகிறது. ஆகவே, சொத்து வாங்கவும், கடன் கொடுக்க விதிகளில் திருத்தம் செய்யப்படுமா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அப்படி சொத்து வாங்க கடன் கொடுப்பது என்றுல் பிராவிடன்ட் பண்டு சேமிப்பை அதோடு நிறுத்தி விடுவதாகும். அதை அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது.

கல்லூரி மாணவர்களுக்கு N. C. C. பயிற்கி

- * 442 கேள்வி—திரு. கி. கரு. சிமைச்சாமி : கனம் நிதி அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதில்விப்பாரா—
 - (அ) சென்னே மாநிலத்திலுள்ள மொத்தக் கல்லூரிகள் எத்தனே ?
 - (இ) எத்தூன மாணவ—மாணவிகள் N.C.C. பயிற்சி பெறுகிறோர்கள் ?

THE HON. SRI. M. BHAKTAVATSALAM: (a) Seventy-nine.

(b) In Colleges (inclusive of Polytechnics and Industrial Training Institutes)

Boys—34,965. Girls—1,716.

இரு. மு. சண்முகம் : லெ உயர் நிலப் பள்ளிகளில் என்.சி.சி. பயிற்கிக்கு அனுமதி கொடுக்கப்பட்டிருந்தும் இரண்டு ஆண்டுகளாகத் துவக்கப்படாமல் இருக்கிறது. சில உயர் நிலப் பள்ளிகளில் ஐந்தாறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஒரு ட்ரூப் அமைக்க அனுமதி கொடுத்திருந்தும் மேற்கொண்டு ட்ரூப்ஸ் பார்ம் செய்ய அனுமதி கொடுக்கப்படாமல் இருக்கிறது. அதை உடனடியாக கொடுக்க அரசாங்கம் கவனிப்பார்களா ?

- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : அனுமதி கொடுக்கப்பட்ட பள்ளி களில் துவங்கப்படவில்ஃ என்ருல் இதில் கட்டாயம் ஒன்றுமில்ஃ. பள்ளி கள் கோரி அனுமதி கொடுக்கப்படவில்ஃ என்றுல், இந்த அளவு அனு மதிப்பது என்று விதிகள் இருக்கின்றன. இதை சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் கவனித்து வேண்டியது செய்து வருகிறுர்கள்.
- திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: அடுத்த கல்லி ஆண்டிலிருந்து எல்லா கல்லூரிகளிலும் மாணவர்களுக்கு என்.சி.சி. பயிற்சி அளிக்கவேண்டு மென்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லியிருக்கிறூர். அப்படி யாணுல் அவர்களுடைய உபயோகத்திற்குப் போதுமான அளவு துப்பாக்கிகள் கிடைக்க அரசாங்கம் வகை செய்திருக்கிறதா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : என்ன முடிவு அரசாங்கம் செய்தி ருக்கிறதோ அதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

திரு. ஏ. ஆறுமுகம் : என்.சி.சி. பயிற்சியை மாநிலத்தில் உள்ள உயர்நிலப் பள்ளிகளில் கட்டாயமாக கொண்டு வர அரசாங்கம் ஆலோசி க்குமா ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம் :** அவ்வாறு அரசாங்கத்திற்கு உத் தேசம் இல்லே.

இரு. எஸ். ஜே. ராமசாமி: கனம் தீலவர் அவர்களே, என்.சி.கி. பயிற்சி பெறும்போது அரக்கோணத்தில் ஒருவர் மீது குண்டு பட்டு ஆஸ் பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு கவலேக்கிடமான நீலேயில் இருந்தார். அம் மாதிரி தவறு இழைப்பவருக்கு அரசாங்கம் ஏதாவது தண்டீன கொடு க்குமோ? அந்த மாணவர் மீது ஏதாவது நடவடிக்கை எடுக்கப் பட்டிருக்கிறதா?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : இதற்கெல்லாம் விதிகள் இருக்கின் றன. அந்த விதிகளின்படி நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இரு. வெ. இருஷ்ணமூர்த்தி: கல்லூரிகளில் படிக்கும் எல்லா ஆண் மாணவர்களுக்கும் பயிற்கி அளிக்கப்படுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது. மாண வர்களின் உடல் வலிமைப்பும், பட்டாளத்தில் சேர்ந்து பணியாற்றுவதற்கு உண்டான தெம்பையும் கவனித்து அவர்களுக்குப் பயிற்கி அளிக்கப்படு கிறதா? அல்லது எல்லா மாணவர்களுக்கும் பயிற்கி கொடுக்கும் காரண த்தால் சில மெலிந்த மாணவர்கள் பயிற்கிலே ஈடுபட்டு இருந்தாலும், பிற்காலத்தில் அவர்கள் உபயோகப்பட மாட்டார்கள் என்று அரசாங்கம் கருதவில்லேயா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இந்தப் பயிற்சியை கல்லூரிகளில் இப்போது கட்டாயமாகக் கொடுக்க முன்வந்திருப்பது அவர்களே ராணுவத்தில் பயன்படுத்திக்கொள்ளவேண்டுமென்ற நோக்கத்திற்காக இல்லே. ஆணுல் இவர்கள் பயிற்சிக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும்போது, அவர்கள் உடல்நலத்தை பார்த்து தான் எடுத்துக்கொள்ளப்படுகிறுர்கள். உடல் தகுதி அற்றவர்கள் என்று ஏற்பட்டால் அவர்களேக் கட்டாயப் படுத்த மாட்டார்கள்.

திரு. ம. கமலநாதன் : தீலவர் அவர்களே, முன்பு எல்லாம் உயர் நீலேப் பள்ளிகளில் படிற்கி பெற்ற என்.சி.சி. மாணவர்கள் எதாவது ஒரு இராமத்தில் அபிவிருத்தி வேலேயில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள். ஆஞல் இப்போது அப்படியில்லே. அவர்களே மறுபடியும் அபிவிருத்தி வேலே களில் ஈடுபடுத்த அரசாங்கத்திற்கு யோசீன உண்டா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அத திட்டக் குழுவிளை அமைக்கப் பட்ட திட்டம். அதன் கீழ் நடவடிக்கைகள் அப்போதைக்கப்போத எடுத்துக் கொள்ளப்படுகின்றன். மாணவர்கள் இந்த அனுபவத்தையும் பெறவேண்டு மென்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அது நிறுத்தப்படவில்லே.

" Navalar Natramizh Vachagam"

- *444 Q.—Sri M. KALYANASUNDARAM: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—
- (a) whether a Tamil Reader called "Navalar Natramizh Vachagam" (நாவலர் நற்றமிழ் வாசசம்), written by Pulavar Maruthavanam and Elango, has been deleted from the list of approved Text-books; and
 - (b) if so, the reasons therefor?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) No. Sir.

(b) Does not arise.

Pension (Government employees)

- *446 Q.—Sri K. MOOKIAH THEVAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—
- (a) whether there is any proposal to simplify the procedure in determining the pensions of Government employees in order to avoid delay in sanctioning the same; and
 - (b) if so, the details thereof?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) & (b) A paper a is placed on the Table of the House.

மத்திய சிறைச்சாலேகள்

- * 447 கேள்வி—இரு. முனு. ஆதி: கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதில்விப்பாரா—
- (அ) சென்னே, திருச்சி, மதுரை, கோலை, வேலூர் ஆகிய இடங் களிலுள்ள மத்திய சிறைச்சாலேகளிலுள்ள கை நிகளின் பராமரிப்பிற்காக வெவ்வேறு இனங்களில் தமிழக அரசு செலவிடும் தொகை எவ்வளவு ?
- (இ) இச்சிறைச்சரீல்களில் நடைபெறும் சிறுகைத்தொழில்கள் மூலம் நமது மாநில அரசிற்கு கிடைக்கும் வருவாய் எவ்வளவு ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: A statement b is placed on the table of the House.

சவுக்கு முந்திரி வளர்ப்பு தென்னுற்காடு மாவட்டம்

* 449 கேள்வி— திரு. கி. நாராயணசாமி பிள்ளே: கனம் * சூட்டுறவு அமைச்சர் தயவுசெய்து கேழ்க்கண்ட கேள்லிக்குப் பதிலளிப்பாரா—

தென்னுற்காடு ஜில்லாவில் விறகுக்கான சவுக்கு, முந்திரி முதலிய மரங்களே அதிகமாக வளர்க்க அரசாங்கம் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துள்ள னர் ?

- கனம் தரு. ந. நல்லரேஞதியதி சர்க்கரை மன்றுடியார்: சவுக்கு,— மூன்றுவது திட்டக் காலத்தில் தென் ஆற்காடு மாவட்டத் தில் ஆண்டு ஒன்றுக்கு 140 ஏக்கர் விதம் 700 ஏக்கர் நிலத்தில் சவுக்கு மரம் நடப்படும். 1961–63 ஆண்டுகளில் 280 எக்கர் நிலத்தில் சவுக்கு நடப்பட்டது. 1963–64ல் 140 எக்கர் நிலத்தில் சவுக்கு நட உத்தேசித் துன்னோம்.
- முந்திரி: இரண்டாவது திட்டக் காலத்தில் 14,452 எக்கர் நிலத்தில் முந்திரி பயிரிடப்பட்டது. மூன்றுவது திட்டக்காலத்தில் 1,000 எக்கர் நிலத்தில் முந்திரி பயிரிடப்படும். மூன்றுவது திட்டத்தின் முதல் இரண்டு ஆண்டுகளில் 853 எக்கர் நிலத்தில் முந்திரி பயீரிடப்பட்டது. 1963–64ல் 200 எக்கர் நிலத்தில் முந்திரி பயிரிட உத்தேசித்துள்ளோம்.
- இரு. மு. ஷண்முகம்: கனம் தீலவர் அவர்களே, தென்னுற்காடு பாவட்டத்தில் மலட்டாற்றின் படுகையில் அராசங்கம் சவுக்கு மரங்கீன சுமார் 5, 6, ஆண்டுகளுக்கு முனபு வைத்து அவைகளுக்கு அழிவு ஏற் பட்டிருக்கின்றன. மறுபடியும் இரண்டாண்டுகளுக்கு முன்பு வைத்த சவுக்கு மரங்கள் நீலே கூட மோசமாக இருக்கின்றன என்பதை அராசங்கம் அறியுமா? அப்படி இருந்தால் அதைத் தவிர்க்க வேண்டிய நடவடிக்கை கீன அரசாங்கம் எடுக்குமா ?
- ்கனம் திரு. ந. நல்லசேஞ்திபதி சர்க்கரை மன்ருடியார் : அவர் சொல் இற விஷயத்தைப் பற்றி நான் இப்போது உடனடியாகப் பதில் சொல்வதற்கு ூல்லே என்ருலும், படுகை நிலங்களில் சவுக்கு மரங்கள் வைப்பது விறகுக்கு

மாத்திரம் அல்ல, நிலத்தினுடைய வளத்தைப் <mark>பாதுகாப்பதற்காகவும்</mark> அவ்வாறு செய்சுரேம். அவர்கள் குறிப்பிடுவதை எ<mark>ன்னிடம் விவரமாகச்</mark> சொன்*னு*ல் அதைக் கவனிக்கலாம்.

இரு. பி. வி. சிராமுலு: கனம் தூலவர் அவர்களே, நமது மா**நிலத்தில்** விறகுப் பஞ்சம் ஏற்பட்டு இருப்பதன் காரணமாக, மேலே நாடுகளில் எரி வாய்வு நிலயம் அமைத்திருப்பது போல, இந்த மா**நிலத்திலும்** எரி வாய்வு நிலயம் அமைக்கும் உத்தேசமுண்டா ?

கனம் திரு. ந. நல்லசேனுதிபதி சர்க்கரை மன்றுடியார்: இந்தக் கேன் விக்கும் மூல கேள்விக்கும் சம்பந்தம் இல்லே என்பதை கனம் அங்கத் தினர் அவர்களுக்குச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புசேறேன்.

ஏலககாய் தோட்டம் கொல்லிமலே

- * 450 கேள்வி— திரு. நா. ப. செங்கோட்டுவேலு : கனம் விவசாய அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலவிப்பாரா—
- (அ) சேலம் மாவட்டம் கொல்லி மீலப் பகுதியில் உள்**ள ஏலக்காய்** தோட்டத்தை விஸ்தரிக்கத் திட்டமுண்டா ?
 - (இ) ஆமெனில், அதற்காக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை **என்ன ?** கனம் **திரு. பூ. கக்கன் : (அ)** இல்ஃல.
 - (இ) வினுவிற்கு இடமில்வே.
 - (a) No.
 - (b) Does not arise.

திரு. வி. எஸ். எஸ். மணி: இந்த மாநிலத்தில் எந்தெந்<mark>த மாவட்டங்</mark> களில் எலக்காய் பயிரிடப்படுகிறது ? அவ்வாறு பயிரிடப்படும் நிலங்களின் விஸ்தீரணம் என்ன என அறிய விரும்புகிறேன்.

- கனம் திரு. பூ. கக்கன்: எனக்குத் தெரிந்த மட்டும் அதிகமாக ஏலக்காய் உற்பத்தியாவது மதுரை ஆல்லாலில்தான். இதர மாவட்டங் களிலும் குறிப்பிட்ட சில இடங்களிலும்தான் பயிரிடப்படுகிறது. குறிப் பாக சேலம் மாலட்டத்தில் பெரியகல்லராயன் மீலப்பகுதியிலும், கொல்லி மீலப்பகுதியிலும் சிறிதளவு பயிரிடப்படுகிறது.
- இரு. வி. எஸ். எஸ். மணி: ஸார், கோள மாகாணத்திலுள்ள தேவி குளம், பீர்மேடு மீலப்பகுதிகளில் எலக்காய் தோட்டங்கள் வைத்து இருப்ப வர்களில் பெரும்பகுதி மக்கள் நமது மாகாணத்தில் வசிக்கும் மக்களாக இருப்பதால் அந்த எலக்காய் தோட்டத்துக்குச் சொந்தமாக இருப்பவர் களுக்கு அந்த மாநிலத்தில் போதிய ஆதரவும், பாதுகாப்பும் கொடுக்கப் படாத காரணத்தால் தேவிகுளம் பீர்மேடு பகுதிகளே மீண்டும் நமது மாநிலத்தோடு சேர்க்க நமது சர்க்கார் யோசிக்குமா ?
- கனம் **திரு. பூ. கக்கன் :** இந்தக் கேள்வி **எலக்காய் தோட்ட** வி**ஸ்தரி** ப்பு பற்றியது. தேனிகுளம், பீர்மேடு பற்றிய விஷயம் இந்தக் கேள்வி மில் வாலில்?ல
- திரு. வி. ஆர். பெரியண்ணன்: கனம் தீலவர் அவர்களே, கொல்லி மீலமில் இப்போது விவசாயிகள் நல்ல முறையில் எலக்காய் உற்பத்தி செய்து வருதிருர்கள். மேலும் அங்கு அதை அதிகமாக விழைதரிப்பதற்கு விவசாயிகளுக்கு "அட்வைஸ்" செய்து அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளேச் செய்ய அரசாங்கம் பரிசீலின் செய்து நடவடிக்கை எடுக்குமா ?
- கனம் **நெரு. பூ.** கக்கன்: பொதுவாகவே நமது மாநிலத்தில் **எலக்** காய்த் தோட்டங்களே விஸ்தரிப்பதற்கு அரசாங்கம் தக்க **ஏற்பாடு செய்து** ஒரு திட்டம் கையில் வைத்திருக்கிறது. அதற்காக மூ**ன்**ருவது ஆந்தாண்டுத் இட்டத்தில் ருபாய் 9,21,945 அளவுக்கு செலவழிப்பதற்குத் **தி**ட்ட

- மிட்டிருக்கிறது. 800 எக்கர் நிலத்தை எடுத்து ஓரளவுக்குக் குத்தகைக்குக் கொடுத்து உத்தி செய்தால் நல்லது என்று ஸ்டான்டிங் பைனுண் கமிட்டி அபிப்பிராயம் கொடுத்திருக்கிருர்கள். கொல்லிமவே, கல்லிராயன் மலேப்பகுதிகளில் மேலும் ஏதாவது செய்ய முடியும் என்றுல் செய்யலாம்.
- இரு. எஸ். எஸ். மணி: ஸார். நமது மாநிலததிலே வசிக்கக் கூடியவர்கள், கேரளப் பகுதியும் எல விவசாயம் செய்சின்றவர்கள். விவசாய வருமான வரி (அக்ரிகல்சுரல் இன்கம் டாக்ஸ்) கேரள சர்க்காருக்கு கொடுக்குரர்கள். அது போல் நமது மாநில சர்க்காருக்கு விவசாய வருமான வரி கொடுக்கிருர்களா ?
- கனம் **தரு. பூ. கக்கன் :** நம்முடைய மாநில சர்க்காருக்குச் கொடுக்க வேண்டிய வரியைக் கொடுத்து தான் தீரவேண்டும்.
- இரு. கே. பொன்னுசாமி: கனம் தூலவர் அவர்களே, இப்போது எலக் காய் அன்னியச் செலாவணியை சம்பாத்தித்துக் கொடுக்கக் கூடிய ஒரு முக்கிய மான பொருள். அது 3,000, 4,000 அடிக்கு மேல தான் நன்றுக வளர கூடும். ஆணம்ஃப் பிரதேசத்தில் பாரஸ்டை அழிக்காமல், புஷ்களே கிளி யர் செய்து, அடி வெட்டு கொராளமாக எலக்காய் பயிர் செய்யலாம். இதற்கு அரசாங்கம் யோசனே செய்யுமா ?
- கனம் திரு. பூ. கக்கன் : 800 ஏக்கர் பாரஸ்ட் நிலத்தை ஏலம் பயிரிடு வதற்குக் கொடுத்து, லாங் டர்ம் (நீண்ட கால) (ஷார்ட் டர்ம்) குறுகியகால லோன்கள் கொடுத்து, ஏலக்காய் உற்பத்தியை இந்த மாநிலத்தில் விஸ்தரிக்கவேண்டுமென்று ஏற்பாடு செய்திருக்கிறேம் என்று நான் முன்பே சொன்னேன். டைரக்டர் ஆஃப் அக்ரிகல்சரிடமிருந்து சிபோர்ட் வருவதற்குக் காத்துக் கொண்டிருக்கிறேம்.
- திரு. ச. பொன்னுசாமி: இந்த நெருக்கடி சமயத்தில் 'எலக்காயை அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்வதன் மூலம் நம்முடைய அன்னியச் செலா வணியை மிச்சப் படுத்தலாம் என்பதற்காக தனியாக ஒரு சர்வே என்படு போட்டு மொத்தம் எத்தனே ஏக்கர்களில் அதிகமாக வலம் வெள்ளாமை செய்யலாம் என்று கண்டநிவது பற்றி மத்திய சர்க்காரை அணுகி பணம் கேட்க உத்தேசம் உண்டா ?
- கனம் திரு. பூ. கக்கன் : அரசாங்கத்தின் தகவல்படி அந்த யோசீன இப்போதில்லே. கனம் அங்கத்தினர் தனியாகக் கேள்வி போட்டால் அதைப் பற்றி பரிசீலின் செய்யலாம்.
- **ஒரு. எ. ஆறுமுகம் : எலக்காய் 3,000** அடிக்குமேல் பமிராகக் கூடிய ஒரு பயிர் என்று சொன்னர்கள். ஜவ்வாது மீலயில் எலக்காய் பயிரிட சர்க்கார் உத்தேசிக்குமா ?
- கனம் திரு. பூ. கக்கன்: ஜவ்வாது மீலயில் எலக்காய் வளரக்கூடிய பகுதி இருந்தால் அதுபற்றியும் பரிசீலிக்கப்படும்.
- திரு. வி. ஆர். பெரியண்ணன்: தஃவவர் அவர்களே, கொல்லி மூலயில் தனிப்பட்டவர்கள் எலம் பயிர் செய்ய முன் வந்தால் அவர் களுக்குக் காட்டிலாக்காவிற்குச் சம்பந்தப்பட்ட நிலங்களே குத்தகைக்கு விட அரசாங்கம் யோசிக்குமா ?
- கனம் திரு. பூ. கக்கன்: அதுதான் நான் சொன்னேன் இந்த மாதிரி சில இடங்களே லீஸுக்கோ அல்லது ஜாரி செய்தோ கொடுக்க கூடிய நிலமாக இருந்தால் கொடுத்து, அதற்குப் பிறகு லாங் டர்ம் லோன், ஷார்ட் டர்ம் லோன் எல்லாம் கொடுத்து எலக்காய் உற்பத்தி செய்யவேண்டுமென்று திட்டமிட்டிருக்கிறது என்றுதான் நான் முன்பு சொன்னேன்.
- **தரு. வி. எஸ். எஸ். மணி** : ஸார், போடிநாயக்கனூர் பகுதி மக்கள் பெரும்<mark>பாலும் தேவிகுளம்,</mark> பீர்மேடு பகுதியில் பயிர்த் தொழில் செய்து கொண்டிருப்பதால் அந்தப் பகுதியை மீண்டும் நம் மாநிலத்தோடு

சேர்க்க முயற்சித்தால் அண்மையில் நடக்கவிருக்கும் உப தேர்தலில் ஆளும் கட்சிக்கு ஆதரவு கிடைக்கும். ஆகையால் அந்த மாதிரி சேர்ப்ப தற்கு முயற்சி செய்வார்களா ?

கனம் இரு. பூ. கக்கன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, பீர்மேடு தேவிகுளம் பிரச்சீன எற்கனவே தீர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. கனம் அங்கத்தி னர் சொல்லுவதைப் பார்த்தால் இன்னும் குழப்பம் தான் எற்படும் என்று சொல்லிக் கொள்கிறேன்.

இரு. எ. கோ. பாலிகிருஷ்ணன்: எலக்காய் அபிவிருத்தித் இட்டம் எந்தெந்தப் பகுதிகளில் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதே மாதிர் சடைய கவுண்டன் ஜாகிர், குரும்பைகவுண்னன் ஜாகிர் பகுதிகளில் இப்போது பயிரிடுகிருர்கள். அந்த இடத்திலேயும் இதை நல்ல முறையில் பயிர் செய்ய அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யுமா ?

தரு. கனம். பூ. கக்கன் : கனம் அங்கத்தினர் எழுதி அனுப்பினுல் பல இடங்களேப் பற்றிப் பார்க்கும்போது இதையும் பார்க்கலாம்.

திரு. ச. பொன்னுசாமி: ஸார், நம் மாகாணத்திலாவது மொத்தம் எவ்வளவு நிலம் எலக்காய் சாகுபடி செய்ய வசதியுள்ளதாக இருக்கேறது என்று கணக்கிடப்பட்டிருக்கேறதா ? அதையாவது கணக்கிட்டு அந்த ரிப்போர்ட்டை மேணையின்மீது வைக்க அரசாங்கம் முன் வருமா ?

கனம் **நிரு பூ.** கக்கன்: பல ஆயிரக் கணக்கான ஏக்கர் நிலங்களில் தனிப்பட்டவர்கள் இப்போது எலக்காய் சாகுபடி செய்து வருகிருர்கள். கனம் அங்கத்தினர் தனியாகக் கேள்வி போட்டால் எத்த**ே**ன **ஏக்கர்களில்** ஏலக்காய் சாகுபடி செய்யப்படுகிறது என்று தெரிவிக்கலாம்.

புதிய கைத்தொழில்கள் (தஞ்சை மாவட்டம்)

- * 451 கேள்வி.— **திரு. ஆ. கு. சுப்பையா : க**டைம் கைத்தொ**ழில் அமைச்** சர் தயவசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதி**லளி**ப்பாரா—
- (அ) தஞ்சை மாவட்டத்தில் 3-வது திட்டத்தில் புதிய தொழில்கள் ஆரம்பிக்க உத்தேசமுண்டா ?
 - (இ) உண்டென்றுல் அதன் விவரமென்ன ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Yes.

(a) & (b) The following industries are proposed in Thanjavur district during the Third Five-Year Plan:—

Small Scale Industries.

- 1. Model Foundry, Thanjavur.
- 2. Tool Room Shop, Thanjavur.

Industrial Estates-

Industrial Estate at Kumbakonam.

Large and Medium Industries-

- 1. Paper Mill in private sector.
- 2. A Co-operative Spinning Mill at Mayuram.
- 3. A Spinning Mill in Thanjavur in private sector.
- 4. Two large scale Mechanized Units for the manufacture of Salt and Marine Chemicals in private sector.

- இரு. இராம். அரங்கண்ணல்: ஸார், காகிதத் தொழிற்சாலே ஒன்று ஆரம்பிக்கப்படும் என்று சொன்ஞர்கள். அது எந்த இடத்தில் ஆரம் பிக்கப்படும்? அப்படி ஆரம்பிக்கப்படுவது, இருத்துறை பூண்டி தா**லாகா** வில் மரங்கள் அதிகமாக இருக்கின்ற காரணத்தினுல் அங்கு ஆரம்பிக்கப் படுமா?
- கனம் **திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்** : இதை ப்ரைவேட் செக்டாரில் வைக்கிருர்கள். எங்கு வைப்பது என்று அவர்கள்தான் முடிவு செய்ய வேண்டும்.
- திரு. எம். தண்டாயுதபாணி: தஞ்சை மாவட்டம் சென்னே மாகா ணத்தில் தொழில் துறையில் எத்தனே எண்ணிக்கையில் இருக்கிறது ?
- கனம் திரு. ஆர். வெங்கடராமன் : அந்தவிதமான எண்ணிக்கையே இல்லே.
- **திரு. வி.** ராமளுதன்: திருச்சி மாவட்டத்தில் பட்டவாய்த்**தவேயில்** தனியார் துறையில் ஆரம்பிக்க இருக்கிற காகித்த தொழிற்சாலே **எந்த** நீலேயில் உள்ளது ? விரைவில் ஆரம்பிக்க அரசாங்கம் ஊக்குவிக்குமா என்று அறிய விரும்புகிறேன் ?

THE HON. SET R. VENKATARAMAN: A separate question may be put.

- திருமதி. டி. என். அனந்தநாயகி : தஞ்சையில் சர்க்கரை **மில்கன்** ஆரம்பிக்க ஃபெல்லன்ஸுகளேக் கொடுத்தோம். ஆணுல் அவைகள் ஆரம் பிக்கப்படவே இஷ்லே. அவர்கள் உல்லைன்ஸுகளேத் திருப்பிக் கொடுத்து விட்டார்களா ? இல்லேயென்ருல் இனிமேலாவது ஆரம்பிப்பார்களா ?
- கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இரண்டு மில்களுக்கு வேலைன்ஸ் கொடுக்கப்பட்டன. ஒரு மில் வேலே செய்துகொண்டிருக்கிறது. மற்டுருரு மில் வைக்க வசதி ஏற்படவில்லே. இன்னும் வேலென்ஸ் கான்ஸல் ஆகவில்லே. அந்த நீலேயில்தான் இருக்கிறது.
- தரு. இராம். அரங்கண்ணல் : தஞ்சை மாவட்டத்தில் சிறந்த இசை வாணர்கள் இருக்கிருர்கள் என்று கனம் அமைச்சருக்குத் தெரியும். அவர்கள் போற்றி வளர்க்கும் இசை நுணுக்கக் கருவிகளேச் செய்து வெளி நாடுகளுக்கு அனுப்ப ஏற்பாடு செய்வார்களா ?
- கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இப்போது ஒரு கூட்டுறவு சொளைட்டி செய்துகொண்டிருக்கிறது.
- **திரு. மு. சண்முகம்:** விழுப்புரம் பகு**தியி**லுள்ள கைமுறை **காசிதத்** தொழிற்சாலேயில் இது வரையில் செய்யப்பட்ட காசிதங்கள் **விற்பனே** செய்ய அனுமதி கிடைக்காத காரணித்தினை விற்பனே ஆகாமல் தேங்கி செய்பது அரசாங்கதடிக்குந்குத் தெரியுமா ? அப்படியாளுல் அவர்களுக்கு அனுமதி கொடுத்து விற்பனே செய்ய அரசாங்கம் கவனம் செலுத்துமா ?
- கனம் இரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : தஞ்சை ஜில்லா சம்பந்தமாக, தொழில் தறை பற்றிக் கேட்டால் எந்தக் தயாராக இருக்கிறேன்.
- திரு. கோ. சி. மணி: கும்பகோணத்தில் பித்தீவப் பாத்திரங்கள் செய்யக் கூடிய தொழிலேச் செய்வதற்குப் புதிதாக மனுக்கள் எதாவது வந்திருக்கின்றனவா ?
- கனம் இரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இப்போதே நமது சர்க்கார் ஒரு ப்ரெஸ் மெட்டல் ஷாப் வைத்திருக்கிரூர்கள். அரைத்த தவிர தனியார் துறையில் வேலே நடந்துகொண்டிருக்கிறது. தனியார் துறையில் இருக் திறவர்கள் தங்களுக்கு வேண்டிய தகடுகளே சர்க்கார் தொழிற்சாலேயில் கொடுத்து வெட்டி வாங்கிக்கொண்டு போகிரூர்கள்.

இரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : தூலவர் அவர்களே, தஞ்சை மாவட் டத்தில் வல்லம் பகுதியில் கண்ணுடி கிடைப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறதே, அதை வைத்து அங்கே ஒரு கண்ணுடித் தொழிற்சாலேயை அமைக்க அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்வார்களா ?

கனம் இரு. ஆர். வெங்கப்பராமன்: அங்கு கண்ணுடி கிடைக்கவிலில். ரொம்ப நாள் முன்பு நானும் சிறு பையணை இருக்கும்போது அதைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன், வல்லம் கண்ணுடி என்று. ஆனுல் அங்கு கண்ணுடி கிடைக்கவிலில். அந்தக் காலத்தில் கண்ணுடி செய்ய கூடிய தோச்சி இல்லாத காலத்தில், அங்கே கிடைத்த கூராங்கலில எடுத்து நன்றுகத் தேய்த்து கண்ணுடி மாதிரி உபயோகப்படுத்திக்கொண் டிருந்தார்கள்.

திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: தஞ்சை மாவட்டத்தில் பட்டுக் கோட்டை பகுதியில் காயர் இண்டஸ்ட்ரி ஆரம்பிப்பதற்கு எல்லா மூலப் பொருள்களும் இருக்கின்றன. ஆகையால் அங்கு அந்தத் தொழிற்சாலேயை ஆரம்பிக்க சர்க்கார் ஆவன செய்வார்களா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : சர்க்கார் முயற்சி இ<mark>ன்னும் பலிக்</mark> கவில்லே.

ஒரு. இராம. அரங்கண்ணல்: தஞ்சை மாவட்டத்தின் ஒரு **பகுதி** கட்லோரத்தில் இருக்கிறது. அங்கு கீடைக்கிற உப்பை ஏராள**மாக எடுத்து** அதிலிருந்து சிடைக்கிற உப பொருள்களே உற்பத்தி செய்**ய ஏதாவது** எண்ணம் உண்டா ?

கனம் இரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இரண்டு பெரிய தொழிற்சாலேகள் வர இருக்கின்றன என்று இதிலே பதில் சொண்னேன். மத்திய சர்க் காரிலருந்து வேலென்ஸும் வழங்கி விட்டார்கள் ஒரு க**ம்பெனிக்கு.** " மரைன் கெமிக்கல்ஸ், ப்ரொமைட்" போன்ற பண்டங்கள் செய்ய இ<mark>ப்போது</mark> நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிருர்கள்.

. **திரு. கோ. சி. மணி** : அந்தக் கம்பெனி எந்த இடத்**தில் உருவாக்கப்** படும் என்று அறியலாமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : வேதாரணயத்தில்.

திரு. இ. பொன்னுசாயி : அதிகப்படியாக கிராம மக்கள் இருப்பதால் இராமங்களில் ஆங்காங்கு கிடைக்கக்கூடிய ரா-மெட்டீரியல்களே எடுத்து என்னென்ன தொழில்கள் செய்யலாம் என்பதற்கு உத்தியோகஸ்தர்கள் பிரசாரம் சரியாகச் செய்யவில்லே. ஆகையால் மக்களுக்குத் தெரியவில்லே என்று தெரிதேறது. பஞ்சாயத்து யூனியன் மூலமாகப் பிரசாரம் செய்ய தகுந்த ஏற்பாடு செய்ய சர்க்கார் முன்வருமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் ; இதற்குத் தனியாக கேள்வி போடவேண்டும்.

திரு. வி. எஸ். எஸ். மணி : ஸார், தஞ்சை மாவட்டத்திலே நெல் விவசாயம் அதிகமாக இருப்பதாலும், வைக்கோல்கள் ஏராளமாகக் கடைப்பதாலும் வைக்கோலே வைத்து ஏதாவது தொழில் செய்ய அரசாங்கத்தில் முயற்சி செய்திருக்கிருர்களா ? அல்லது ஆராய்ச்சியாவது செய்திருக்கிறுர்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் **திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் :** அரசாங்கத்தார் முயற்சி செய்**ய** வேண்டிய அவசியம் இல்லே. தனியார் துறையில் அந்த முயற்சி செய்**து** ஸ்ட்டரா போர்ட்ஸ் முதலியன செய்யலாமா என்று ஏற்பாடுகள் செய்**து** கொண்டிருக்கிறுர்கள்.

தரு. எம். தண்டாயுதபாணி: கனம் தலேவர் அவர்களே, கனம் அமைச்சர் அவர்கள் கூறிய பதிலிலிருந்து வேதாரண்யத்தில் ரசாயன பொருள்கள் உற்பத்தித் தொழிற்சாலே ஆரம்பிக்கப்படும் என்று தெரிகிறது. நீண்ட கடற்கரை பிரதேசமான பட்டுக்கோட்டையில் அந்த மாதிரி ஒரு தொழிற்சாலேயை ஆரம்பிக்க சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வார் களா?

30th March 19637

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : தொழிற்சாலேயை எந்த இடத்தில் அமைப்பது, எந்தத் தொழிற்சாலேயை அமைப்பது என்பதெல்லாம் தொழிற் சாலேயை வைக்கிறவர்கள் பார்த்து, கட்டுபடியாகக் கூடியதாக இருக்குமா, லாபமாக இருக்குமா என்று பார்த்துச் செய்யவேண்டியிருக்கிறது. கை இருக்கிறது என்று வடை சுட முடியாது. இங்கே நிலம் இருக்கிறது என்று ஒரு தொழிற்சாலேயை வைக்க முடியாது.

திரு. ஆ. கு. சுப்பையா : அந்த மாவட்டத்தில் மீன் அதிகமாகக் கடைக்கிறது. அதைப் பதப்படுத்தி, கருவாடாக அவற்றை வெளிநாடு களுக்கு அனுப்ப அந்த தொழிலே ஆரம்பிக்க அரசாங்கம் உத்தேசி (ஆமா த

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : எனது சக அமைச்சருக்கு மீனப் பற்றிக் கேள்வி போட்டால் அவருக்குத் தெரியும். எனக்குத் தெரியாது.

த அணேக்கும் படை

* 453 கேள்வி.— திரு. சி. ம. அம்பிகாபதி : கனம் நிதி தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப்பாரா-

விபத்து நேரங்களேத் தவிர்த்து மற்ற நேரங்களில் தீயணேக்கும் படை யினரை எதாவது அபிவிருத்தி வேலேகளில் ஈடுபடுத்த அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் உண்டா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : இல்லே.

இரு. 9. ம. அம்பிகாபதி : தீல்வர் அவர்களே, போலீஸ் இலாகா வினருக்கு வழங்கப்படும் அத்தீன சலுகைகீளயும் இந்த பைர் சர்வீஸ் ஓ_(0 பணியாளர்களுக்கு வழங்க அரசாங்கம் முன் வருமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் :அது வேறு விஷயம் 🛚 தனிக் கேள்வி போடவேண்டும்.

கோயில்களில் நுழைய அனுமதி

* 455 கேள்வி—திரு. முனு. ஆதி : கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிபாபாரா—

(அ) 1962-ம் ஆண்டு துவக்கத்தில் உள்ளபடி, எத்தனே தமிழக க் கோயில்கள், பிற்பட்ட வகுப்பு மக்களும் நுழையத்தக்கணவாக இந்துக் கோயில்கள், மாற்றப்பட்டன ? 11 1 101 1

(இ) 1962 நவம்பர் முடிய பிற்பட்ட வகுப்பினர் நுழைய அனுமதி யாத இந்துக் கோயில்கள், தமிழகத்தில் இன்னும் எத்தீன உள்ளன ?

(உ) இது பற்றி அரசாங்கம் எடுக்க உத்தேசித்துள்ள நடவடிக்கை नलाना ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (24) Under the Madras Temple Entry Authorisation Act, 1947, all Hindu temples are thrown open to all Hindus irrespective of the caste or sect + which they belong.

(2) & (2) During September 1962, one Harijan was reported to have been prevented from entering into Sri Karunya Amma! temple at Kanakankurichi, Tiruchirappalli district. The case has been booked under Madras Temple Entry Authorization Act, 1947, but it has ended in acquittal. If any specific case of prevention of Hindus from entering into any Hindu temple because of their community or sect is brought to notice, necessary action will be taken in the matter under the provisions of the Act.

ஒரு. ஆ. துரை அரசன்: பட்டுக்கோட்டை தாலூகா ஒரத்தடை பகுதி யில் ஒரு கோவிலில் பழங்குடி சமூகத்தினர் நுழையக் கூடாது என்று தடுக்கப்பட்டது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா ? அதன்மீது என்ன நட வடிக்கை எடுக்கப்பட்டது ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்** : அதற்குத் தனிக் கேள்வி போட வேண்டும்.

திரு. எஸ். ஜே. ராமசாமி: கனம் தீலவர் அவர்களே, முன்பு இருச்செந்தூர் கோவிலில் ஒரு சம்பவம் நடந்தது சர்க்காருக்கு நினேவு இருக்கலாம். அந்த கோவிலில் தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கு நுழைய அனு மதி இருக்கிறதா ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்** : எல்லா ஹிந்துக்களுக்கும் நுழைய அனுமதி இருக்கிறது.

தரு. சி. பொன்னுசாமி: கனம் தீலவா அவர்களே, மக்களிடத்தில் கடவுள் நம்பிக்கை வைத்துக்கொள்ள வேண்டாம் என்று கூறும் ஒரு கூட்டத்தினர் இருப்பதால்தான் இந்த தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் அதிகமாகக் கோவில்களுக்குப் போவதில்லே என்ற கருத்து இருக்கிறதே. அது உண் மையா ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்** : ஜனநாயகம் ஏற்பட்ட பிறகு, மக்களி **டம் சென்**று வோட்டுக் கேட்கும் நிலே இருக்கிறது. ஆகவே கோவிலுக்குப் போக வேண்டாம், கடவுள் இல்லே என்று சொல்வரர் யாரும் இல்லே. (சிரிப்பு).

திரு. கெ. கோ. விஸ்வநாதன் : ஸார், தீணடாமையை ஒழிக்க வேண் டும் என்று அரசாங்கத்தார் வெளியிட இருந்த வால் போர்ஸ்டர்கீன வெளியிடாமல் இருப்பதற்குக் காரணம் என்ன ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அது வேறு விஷயம்: அது பற்றி கனம் ஹரிஜன் இலாகா அமைச்சருக்குக் கேள்வி போட வேண்டும்.

இரு. இராம். அரங்கண்ணல்: திலவர் அவர்களே, தேர்தலில் கலந்து கொள்வதற்கு 15 ஆண்டுகளுக்கு முன்பிருந்தே திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் "ஒன்றே குலம், ஒருவனே தேவன்" என்ற கோட்பாடு உடை யவர்களாக இருந்து வருகிறேம் என்பது கனம் அமைச்சருக்குத் தெரி யுமா?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதறகு மேல் தேர்தலிஞல் அபி விருத்தி ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதும் எனக்குத் தெரியும் (கிரிப்பு).

இருமதி டி. என். அனந்தநாயிக்: தீஃவர் அவர்களே, மனித குலம் தோன்றிய நாளாக "ஒன்றே குலம், ஒருவனே தேவன்" என்று மக்கள் நம்பி வந்திருக்கிருர்கள். 15 ஆண்டுகளுக்கு முன் இவர்கள் இந்த தத்துவத்தை கண்டுபிடித்தார்கள் என்பதை சர்க்கார் ஏற்றுக் கொள் திறதா ? மக்கள் கடவுள் நம்பிக்கையை விட்டு விட்டால், அதைப் பரப்ப தக்க நடவடிக்கை சர்க்கார் எடுப்பார்களா?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம் :** இந்த உப கேள்வி கேட்கும் அங்கத் இனரும், முன்னுல் கேள்வி கேட்ட அங்கத்தினரும் கலந்து பேசு இதைத் தீர்த்துக் கொள்ளலாம். (சிரிப்பு.)

திரு. முனு. ஆதி: கனம் தீலவர் அவர்களே, திருச்செந்தூரில் கனம் அமைச்சர் ஒருவருக்கு இல்லையத் தூக்கி எறிந்தார்கள்; அவருக்கே அந்தக் கதி என்றுல், ஹரிஜன் மக்களுக்கு அங்கே என்ன நீல இருக்கும் என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: "அமைச்சருக்கே அந்த நிலே" என்றுல், அமைச்சருக்கு என்று தனியாக ஒரு சலுகையும் காட்டப் படுவதில்லே என்றுதான் தெரிகிறது. ஆகவே நான் கூறுவேன், கோவில் களில்தான் உண்மையான சோஷலிஸம் அமல் படுத்தப்பட்டு வருகிறது என்று.

30th March 19637

- திரு. அ. பெ. தர்மலிங்கம்: கனம் தீலவர் அவர்களே, தேர்தல் நேரத்தில் ஆண்டவீன வேண்டியவர்கள் எத்தனே பேர் தோற்றவர் கன். தோற்ற பின்னல் பக்தி ஏற்பட்டவர்களாக இருக்கிருர்களா என்று கனம் அமைச்சர் அறிவிப்பாரா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அந்த ஆராய்ச்சியை கனம் அங்க துளர் செய்து, சொன்னுல், மற்றவர்கள் அதைக் கவனித்து பயன் அடையலாம்.
- தரு. வெ. கிருஷ்ணமுர்த்தி: கனம் தீலவர் அவர்களே, காங்கிரஸ் ஆபேட்சர்கள் தேர்தல் நேரத்தில் ஆண்டவனே தூணக்கு அழைத்த காரணத்திஞ்ஞ்தான் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினர் அதிகமாக ஜெயித்தார்கள் என்பதும் காங்கிரசு 50-க்கும் மேலான இடங்களில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தினாள்ல் தோற்கடிக்கப்பட்டார்கள் என்பதும் கனம் அமைச்சருக்குத் தெளியுமா ?
- கனம் **இரு. எம். பக்தவத்சலம் :** திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தினரில் சிலா கோவிறுக்குப் போவது எனக்குத் தெரியும். அவ்வளவு தான் நான் சொல்லுவது.
- **திரு. எஸ்: ராமசாமி**: தூலவா அவர்களே, தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் கோவிலுக்குப் போனைம் என்றுல், அற்நிலயப் பாதுகாப்பு இரைகாவில் உள்ள கோவில்களுக்கு மட்டுமா அல்லது எல்லாக் கோவில்களுக்குமா என்று அறிய விரும்புக்றேன்.
- கணம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : பப்ளிக் டெம்பின் என்று கருதப் படுகிற எல்லா ஆலாங்களிலும் ஹிந்துக்களாக உள்ளவர்கள், ஹிஜனங் களாக இருந்தாலும், மற்றவர்களாக இருந்தாலும், அனுமதிக்கப்பட வேண்டும். தடை செய்தால் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். அதற்குச் சட்டம் இருக்கிறது. அது குற்றமாகக் கருதப்படும்.
- **திரு. ஆ. துரை அரசன் :** தலேவர் அவர்களே, நெற்றியில் **திருநீறு** பூசபவர்களும் கோவிலுக்குச் செல்பவர்களும்தான் பக்தர்கள் என்று கனம் அமைச்சர் கருதுகளுர்களா என்று அறிய விரும்புடுறேன்.
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: நானே திருநீறு பூசுவது இல்லே. அந்தக் கேள்விக்கு அவசியம் இல்லே.
- இரு. ம. கமலிநாதன் : ஆளும் கட்சி கடவுள் நம்பிக்கையில்லாத ஒரு பெரியாரின் சேர்க்கையால வெற்றி பெற்று இருக்கிறுர்கள் என்பது கனம் அமைச்சருக்குத் தெரியுமா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதர கனம் அங்கத்தினருடைய கருத்தாக இருந்தால், வைத்துக்கொள்ளலாம்.
- **தரு. கோ. சி. மணி**: கனம் தஃலவர் அவர்களே, கோவிலில்தான் சோஷலிசம் இருக்கிறது என்று குறிப்பிட்டார்கள்.

கனம் சபாநாயகர் : எப்பொழுது குறிப்பிட்டார் ?

- ஒரு **கனம் அங்கத்தினர்** : கனம் அமைச்சர் இதற்கு முன்னுல் சொன் ஞர்.
- **நிரு. கோ. சி. மணி**: ஒரு கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்கு, திருச் செந்தூர் கோவிலில் இலேயைத் தூக்கி எறிந்தது உண்மையா என்று அரிய விரும்புகிறேன்.
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: இல்லையத் தூக்கி எறிந்தார்கள் என்பது முற்றிலும் தவறு. யாராக இருந்தாலும், கனம் அமைச்சராளு அம்* சரி, வேறு எழை எளியவர்களாக இருந்தாலும் சரி, ஒரேமாதிரித் தான் கருதப்படுகிருர்கள் என்று குறிப்பிட்டேன்.

- இரு. இராம். அரங்கண்ணல்: தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுடைய முன்னேற்றத் இல் ஆர்வம் கொண்ட அரசினர் எடுக்கும் நடவடிக்கைகளேக் கூர்ந்து கவனித்து வருசுரேம். அர்ச்சகர்களுக்கு பயிற்சிப் பள்ளி ஆரம்பிக்கப் பட்டு இருக்கிறதே, அங்கே எவ்வளவு தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பு மாணவர்கள் இருக்கிருர்கள் என்று சொல்ல முடியுமா ?
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : அவர்களும் அர்ச்சகர்களாக வேண்டு பெண்டுல், அதை நான் விரும்ப மாட்டேன். குறிப்பிட்ட தகுதி உள்ளவர் கருக்கு பயிற்சி அளிக்கப்படுசிறது. இந்த வேலேயை ஹரிஜனங்கள் செய்ய வேண்டும் என்பதில்லே ; அது கஷ்டமான வேலே ; வருமானம் இலில. அவர்கள் படித்து நல்ல உத்தியோகங்களேப் பார்க்க வேண்டும் அதை விட்டு, கோவில் கர்ப்பசிருகத்தில், புகையில் வேலே செய்ய பயிற்சி கொடுக்கிறேன் என்று நான் சொல்லத் தயாராக இல்லே.
- **திரு. டி.** கார்<mark>ச்சா கவுடர்:</mark> தமிழ் நாட்டில் தேர்தலில் <mark>தோற்றவர்</mark> கன், பின்ளுல் வடநாட்டுப் புண்ணிய சேஷ்த்திரங்களில் பாவ <mark>மன்னிப்புக்</mark> கோருகி*ருர்*கள் என்பது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா ?
- **கனம் திரு. எம். ப**க்த**வ**த்ச**லம் :** அதைப் பற்றியெல்லாம் <mark>எனக்குத்</mark> தெரியாது.
- திரு. 9. பொன்னுசாமி: கனம் தஃவவர் அவர்களே, இப்பொழுது தான் எதிர்க் கட்சி அங்கத்தினர் தேர்தல் பிரசாரம் பற்றிப் பேசிஞர். ஆண்டவன் இல்ல என்று ஒரு கூட்ட்மானது பிரசாரம் செய்**துவருகிறது** என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா ?
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : ஆண்டவன் இருக்கிரூரா , இல்லேயா என்று கனம் அங்கத்தினர்கள் கவலேப்பட வேண்டாம் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.
- திருமதி. டி. என். அனந்தநாயகி: தலேவர் அவர்களே, தாழ்த்தப் பட்ட மக்கள் கோவில்களுக்குப் போக வேண்டும் என்று அற நிலேயப் பாதுகாப்பு இலாகாவில்கள் செய்வது மட்டுகின்றி, நல்ல சமுதாய பிரசாரகர் களே அழைத்து, அவர்களேக் கொண்டு தாழ்த்தப்பட்ட மக்களிடையே கோவில் செல்லும் பழக்கத்தை அதிகரிக்க சமூகப் பிரசாரம் நடை பெறுகிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதற்காக " கான்வஸ் " செய்ய வேண்டிய அவசியம் இல்லே என்று கருதுகிறேன்.

சுரங்க மின்சாரத் திட்டம்

* 456 கேள்வி.— திரு. நா. ப. **செங்கோட்டுவேலு** : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிபாபரா—

மேட்டுர் சுரங்க மின்சார திட்டத்தைப் போல் வேறெங்**காவது சுரங்க** மின்சார திட்டம் அமைக்க வசதி உள்ளதா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: None, among the schemes so far investigated.

ஆசிரியர்களுக்குச் சிருடை

- * 457 கேள்வி.— **திரு. ஆ. கு. சுப்பையா** : கனம் நிதி அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலவிப்பாரா—
- (அ) ஆகிரியர்கள், ஒரே நிறமுள்ள உடைகள் அணியவேண்டுமென்று, உத்திரவிட அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசமுண்டா ?
 - (இ) அப்படியாளுல் எப்பொழுதிலிருந்து அமுலுக்கு வரும் ? THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) No.
 - (b) Does not arise.

30th March 19637

திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிரைமுர்த்தி கவுண்டர் : கனம் தவேர் அவர்களே, ஆசிரியர்களுடைய தோற்றம் பொலிவு உள்ளதாக இருக்க, காலிலே சைருப்பு அல்லது பூட்ஸ், இடையிலே வால் கோவணம் (சிரிப்பு) மேனிக்குக் கோட்டு, தூலக்கு தூலப்பாய் என்று போட்டுக்கொண்டு தோற்றப் பொலிவு டன் ஆசிரியர்கள் செல்லுமாறு உத்தரவு இடுவார்களா என்று அறிய விரும்புகறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் அங்கத்தினருடைய வருண 2னதான் தோற்றப் பொலிவு என்று ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. ஒவ் வொரு பள்ளிக்கூடமும் ஒரே விதமான உடையை அனுஷ்டிக்க வேண்டும் என்பது நல்லதுதான். எதிர்க் கட்சித் தூவரும் ஆசிரியர்கள் அந்தந்த பள்ளிக்கூடங்களில் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிற ஒரே மாதிரியான உடை அணிவது நல்லது என்று சொன்னூர். நானும் அந்தக் கருத்தை ஏற்றுக்கொண்டேன். இராமங்களில்கூட சம்பந்தப்பட்டவர்கள் முன்வந்து, ஆசிரியர்களும், ஆசிரியைகளும் ஒரே மாதிரியான உடையை அணியும் காட்சியைக் கண்டு இருப்பார்கள்.

கனம் சபாநாயகர்: கனம் அங்கத்தினர் குங்குமப் பொட்டையும், விபூ தியையும் சேர்க்கவில்லேயா ?

இருமது டி. என். அனந்தநாயக் : புள்ளிகளில் விழாக் காலங்களிலே யாவது ஆசிரியர்மார்கள் ஒரே மாதிரி உடை அணியும் ஒரு பழக்கத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : அந்தந்த ஸ்தலத்தில் உள்ளவர்கள் இதிலெல்லாம் கவனம் செலுத்தி அக்கறை எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். அரசாங்கத்திலிருந்து இம்மாதிரி உத்தரவு போடுவதாக இப்பொழுதில்லே.

திரு. அ. பெ. தர்மலிங்கம் : மாணவர்களுக்கு சீருடை வழங்கும் இட்டம் இருப்பதுபோல், எழை ஆசிரியர்களுக்கும் இமைரக சிருடை வழங்கும் திட்டத்தைக் கொண்டுவருவதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா ?

கனம் திரு. எம். யக்தவத்சலம் : மாணவர்களுக்கு சிருடை வழங்கும் நிகழ்ச்சிகளே நானே பார்த்திருக்கிறேன். ஆசிரியர்களும் சிருடை அணிந்து வருவதை நான் பார்த்திருக்கிறேன்.

திரு. ம. கமலநாதன் : ஆசிரியர்கள் ஒரேமாதிரியான உடை அணிய வேண்டும் என்று வற்புறுத்தப்படாவிட்டாலும், அப்படிப்பட்ட உடை அணிக் தால் மாநிலம் முழுவதும் ஒரே விதமாக இருக்க வேண்டும் என்று அரசாங்கம் ஏதாலது ஆலோசின் கூறுமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : இப்பொழுது அந்தக் கருத்து தெரி விக்கப்பட்டு வருகிறது. நானும் அதை வற்புறுத்தி வருகிறேன். பல பள்ளிகளில் அம்மாதிரி ஆசிரியர்களும், ஆசிரியைகளும் ஒரே மாதிரி உடை அணிந்து வருகிருர்கள். ஆகவே, இது மேலும் பாவும் என்று கான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

திரு ஏ. எஸ். தக்ஷிரைமுர்த்தி கவுண்டர் : ஆசிரியர்கள் தோற்றப் பொலிவுடன் விளங்கிறைல், பயிலுகின்ற மாணவர்களுக்கு மானசீகமான முறையில் ஒருவிதமான நல்ல பயிற்சியும், ஒரு அச்சமும் ஏற்பட்டு, ஒரு பண்பு வளருவதை நாம் கண்டிருக்கிறேம். ஆகையால் இதற்கு அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்தால் என்ன என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : ஆசிரியர்களுக்கு தோற்றப் பொலிவு வேண்டியதுதான். அதை நான் மறுக்கவில்லே. ஆனல், கனம் அங்கத் இனர் அவர்கள் குறிப்பிட்ட வருணனேயின்படித்தான் தோற்றப் பொலிவு **ஏற்ப⊕ம் என்பதைத்தா**ன் நான் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

ரயில்வே என்ற பிரிவின்கிழ் மானியம் (சென்னே மாநிலம்,)

* 458 கேள்வி.— **தரு. இராம. அரங்கண்ணல்** : கனம் நிதி அமைச்சர் தயவு செய்**த** பேற்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலவிப்பாரா :

(அ) " ரயில்வே" என்கிற பிரிவின் மூலம் மத்திய அரசினிடமிருந்து மாநில் அரசுக்குக் கிடைக்கும் மானியம் எதேனும் உண்டா?

(இ) 1960, 1961, 1962 ஆண்டுகளில் அப்படிக் கிடைத்த தொகை எவ்வளவு ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: (அ) ஆம், கிடைக்கிறது. ரயில் வேக்கள் பெறும் வருமானம் அரசியல் அமைப்பின் 269-வது பிரிவின் கேழ் மாநிலங்களுக்குப் பிரித்துக் கொடுக்கத்தக்க வரவினங்களின் பட்டியலில் அடங்காவிட்டாலும், ரயில்வேக்கள் மாநிலங்களுக்கு மானியமாக வழங்குவதற்கென்று இந்திய அரசாங்கத்துக்கு 12½ கோடி ரூபாய் செலுத் துகின்றன. இந்த மானியம், 1961-ல் ரத்து செய்யப்பட்ட ரெமில்வே பிரயானிக் கட்டணங்கள் சட்டப்படி விதிக்கும் வரிக்குப் பதிலாகக் கொடுக் கப்படும். மூன்றுவது நிதிக் கமிஷனின் சிபாரிசுப்படி இந்த மானியத்தில் தமிழ் நாட்டின் பங்கு ஆண்டு ஒன்றுக்கு ரூ. 81 லட்சம் என்று நிர்ண மிக்கப்பட்டுள்ளது.

ரூபாய் லட்சத்தில்

(ஆ)	1959—60	84-43
	1960-61	89.77
	1961—62	81.37

(a) Yes, Sir. Though the amount earned by the Railways is not included in the list of items mentioned under Article 269 of the Constitution, which are assignable to the States, the Railways pay a sum of Rs. 12.50 crores to the Government of India for distribution to the States as a grant-in-aid. The grant is intended to replace the tax on Railway Passenger Fares Act which was repealed in 1961. On the basis of the recommendation of the Third Finance Commission, the share of Madras State has been fixed as Rs. 81 lakhs per annum.

Rs. IN. LAKHS.

(b)	1959-60	and the same of th			84.43
	1960-61		Biolina .		89-77
	1961-62	· · · /			81.37

திரு. இராம். அர**ங்கண்ணல் :** பெரிய வருமானம் உள்ள இந்தத் துறையை நம்முடைய மாநில அரசாங்கமே ஏற்று மத்திய அரசு விரும்பி இல் அவர்களுக்கு மாக்கம் கொடுக்கும் அளவுக்கு அரசியல் அமைப்பைத் இருத்துமாறு இந்த அரசாங்கம் பொர்சு செய்யுமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: ரமில்வேயைப் பொறுத்த மட்டில் மத்திய அரசிடம் அது இருப்புதுதான் பொருத்தம். அதை மாநில அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்ற கருத்தை இந்த அரசாங்கம் ஒத்துக்கொள்ளவில்லே.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: மத்திய அரசாங்கத்திலை பிரித்துக் கொடுக்கப்படுறே இந்த நிதி எந்த அடிப்படையிலே, எந்த விதிதாசாரத்தில் பிரித்துக் கொடுக்கப்படுதிறது ? மக்கள் எண்ணிக்கையின் அடிப்படையிலா, அல்லது ரயில்வேத் துறையின் வருமானத்தின் அடிப்படையிலா என்பதை அரிய விரும்புதிறேன்.

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்**: இது பைஞன்ஸ் கமிஷன் செய்த சிபார்சு. இதற்கு மேலே பைஞன்ஸ் கமிஷன் எந்த அடிப்படையிலே இவ்வாறு முடிவு செய்திருக்கிறது என்பதற்கு தனிக் கேள்வி கேட்டால் பதில் சொல்ல முடியும்.

இரு. ம. கமலநாதன் : தமிழ் நாட்டிற்குக் கிடைக்கிற பங்குத் தொகையை மாவட்ட ரீதியில் பிரித்துக் கொடுக்கப்படுகிறதா ? அப்படி கொடுக்கப்பட்டால், எந்த வகையில் அந்தத் தொகை செலவழிக்கப்பட வேண்டும் என்று அரசாங்கம் எதாவது உத்தாவு போட்டிருக்கிறதா ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்**: மாவட்ட ரீதியிலே பிரித்துக் கொடுப் பது என்ற முறை இல்லே. பொதுவாக அரசாங்கத்தின் வருமானத்தோடு அது சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறது.

இருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: ஆயிரக்கணக்கான ரயில்வே கேட்டுகள் தமிழகத்தில் ஆள்கள் இல்லாமல் இருக்கின்றன. அத்துல் ஆப்த்து அதிகமாக இருக்கிறது. அத்தகைய கேட்டுகளுக்கு ஆள்போட்டால், மத்திய அரசாங்கம் அந்த ஆள்களுக்காக ஆகிற செல்வில் 50 சத விசிதம் கொடுக்கிறதாகக் கூறியிருக்கிறர்களா ? ஆப்படியிருந்தால், தமிழ் நாட்டு அரசாங்கம் அதற்கு வேண்டிய ஆட்கள் நியமித்து, அந்தத் தொகையை யும் மத்திய அரசாங்கத்தினிடமிருந்து வசூலிக்க முயறித்குமா ?

கணம் திரு, எம். பக்தவத்சலம் : இது வரையில் ஆள்கள் இல்லாத லேவல் திராவிங்களுக்கு ஆள்கள் வேண்டியதுகான் என்பதை மத்திய அரசாங்கம் உணருதிறது. அந்தச் செல்வை யார் ஏற்றுக் கொள்கிறது, எவ்வாறு பசிர்ந்து கொள்ளுவது என்ற பியச்சனேக்கொல்லாம் மத்திய அரசாங்கத்திற்கும், இந்த அரசாங்கத்திற்கும் இடையே பேச்சு வார்த்தை யிலே இருக்கிறது.

திரு. அ. பெ. தர்மலிங்கம்: பல ரயில்லே கேட்கள் அதக நேரம் சாத் திவைக்கப்படுதிற காரணத் திஞைலே, அவைகள் மாற்றி அமைக்கவேண் டும் என்று சர்க்காருக்குத் தெரிவித்தாலும், அந்தத் துறை மத்திய சர்க்காரைச் சேர்ந்தது என்று சொல்லப்பட்டு அந்தக் காரியம் தாமதப்பட்டு வருதிறது. இந்த சரக்காராவது அதைக் எடுத்துச் செய்வதற்கோ அல்லது மத்திய சர்க்காருக்கு அபார்சு செய்வதற்கோ முன்வருவார்களா என்பதை அறிய விரும்பத்தேறன்.

களம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: நெமில்லே வெலல் ரோணிங்களில் மேற்பாலங்கள் கட்டிவிட்டால் வண்டிகள் நிற்க வேண்டிய அவசியம் இருக்காது. ஏரானமாக மேற்பாலங்கள் கட்ட வேண்டியிருக்கும். இப் பொழுது சென்றே நகாத்தில் மட்டும் சில டேம்பாலங்கள் எடுத்துக் கொள் எப்பட்டிருக்கின்றன. இன்னும் சேலம், மத்ரை போன்ற முக்கியமான இடங்களிலும் மேற்பாலங்கள் கட்டுவது எடுத்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும். ஒப்வொரு மாவட்டத்திலும் அம்பாதிரி மேம்பாலங்கள் கட்ட வேண்டிய இடங்கள் இருக்கின்றன. ஆணல், இப்பொழுது எல்லாவற்றையும் எடுத்துக் கொள்ளுவது என்றுல், இந்த மாநில் ஆட்சிக்கும் செல்வு ஏற்படும். இப் பொழுது இருக்கிற நெருக்கடிய நோத்தில் வெள் ஊர்க்ளில் ஒன்றும் மேற் பாலங்கள் எடுத்துக்கொள்வதற்கில்ல என்று நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

தரு. மு. கருளுநிதி: தமிழகத்தில் மேனும் பல புதிய ரமில்வே பாதை கள் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று மத்திய சர்க்காரை கேட்டுக்கொண்டிருக் இருமே? அது எந்த நிலயில் இருக்கிறது ? கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: பல ரயில்வே ஃலன்கள் கோரம்

கனம் திரு. எம். பக்தவத்தலம்: பல ரயில்லே கண்கள் கோரம் படுகின்றன. ஆணை ஒரு மிரையாரிடி லிஸ்டு போட்டு கில ரயில்வே வேண்கள் மிலில்ல இரு மிலாயாரிடி லிஸ்டு போட்டு கில ரயில்வே வேண்கள் இப்பொழுது எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று வற்புறுத்தப் பட்டு வருகிறது. அவ்வாறே அவர்களும் எற்றுக்கொண்டிருக்கிருர்கள். தேலம்-பங்களூர், மாணுமதுரை, விருதுநகர், தூத்துக்குடி இந்த கேண்கள் யெல்லாம் அவர்களே எடுத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள். மேலும் சில கேண் எடுத்துக்கொள்ளவில்லே. அவர்களுடைய வருவாய் நிலேமைப் பொறுத்தும் அவர்களுக்கும் கஷ்டம் எற்படுகிறது.

தரு. கோ. சி. மணி: மாயூரம் ஜங்ஷன் பக்கத்திலும், கும்பகோணம் ஸ்டேஷன் பக்கத்திலும் உள்ள கேட்டுகளுக்கு மேம்பாலங்கள் கட்டவேண் டும் என்ற யோசனேயின் பேரில் மத்திய சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டிருக்கிருர்கள் ? '

Mr. SPEAKER: The hon. Member is going to 'Overbridge'. The question refers to Railways (Laughter).

க**னம் திரு, எம். பக்கவத்சலம் :** இப்பொழு*த* எடுத்**துக்**கொள்**வ**தற் கிலில என்று முன்பே குறிப்பிட்டேன்.

130th March 1963

இரு. ம. கமலநாதன் : சென்ற ஆண்டில் சேலத்தில் நடைபெற்ற மாவட்ட அபிவிருத்திக் குழு கூட்டத்தில் மாவட்ட ஆட்சித் த2லவர் அவர் கள் ' ரயில்வே நிதி ரூபாய் 25 லட்சம் நமது மாவட்டத்திற்கு ஒதுக்கி யிருக்கிருர்கள் அதை எப்படிச் செலவு செய்வது ' என்பதற்கு ஆனோ சஜனயை கவுன்சிலில் கேட்டார்கள். அப்படியென்ருல், இந்த நிதி எங் கிருந்து வந்தது என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம் :** கனம் அங்கத்தினர் அவர்**க**ள் குறிப்பிடுகிற நிதி சேலத்திலிருந்து வந்திருக்கிறது.

திரு. மு. பொ. வடிவேல் : ரமில்வே ஸ்டேஷன் கட்டிடங்கள் **மத்திய** சர்க்காருக்கு சொந்தமானவை. அதற்காக உள் ஆட்சி மன்றங்**களுக்கு** எதேனும் வரி தரப்படுகின்றதா ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : ரயில்வே நிலேயங்களின் கட்டிடங்கள் மத்திய ஆட்சியின் கீழ் வருவதுதான். வரி கொடுப்பது பற்றி சட்டம் இருக்கிறது, சட்டப்படி வரி போடுவதற்கு இடம் இருந்தால் வரி போட லாம். பஞ்சாயத்து யூனியன்கள் வரி விதிக்க விரும்பினல் சட்டத்தைப் பார்க்குச் செய்யவேண்டும்.

திரு. எஸ். ஜே. ராமசாமி: வண்டலூர் வரையில் விஸ்தரிக்கப்பட்ட மின்சார ரயில் விழுப்புரம் வரையில் விஸ்தரிக்கப்பட வேண்டும் என்ற திட்டம் எந்த நிலேயில் இருக்கிறது ? இந்த ஆண்டில் பூர்த்தியாகுமா என்பதை அறிய விரும்புச்றேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அது இப்பொழுது நிறைவேற்றப் பட்டுத் தான் வருகிறது. ஆண்டி, இதை சீக்கிரம் நிறைவேற்றுவதிலே சில இன்னல்கள் இடையூறுகள் இருக்கின்றன. அவைகளே **யெல்லாம்** சமாளித்து சீக்கிரம் இதைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் என்ற வகையிலே தான் ரமில்லே மந்திரியாலயமும் இதிலே கவனம் செலுத்தி வருகிறது.

இருமதி டி. என். அனந்தநாயக்: நெருக்கடி காலத்தில் பூதிய பாலங்களே கட்டுவதுதான கஷ்டம் என்று கூறிஞர்கள். பழைய மேம் பாலங்களே, டெலின் பிரிட்ஜ் போன்ற பழைய பாலங்கள் புதப்பிப்பது பற்றி அரசாங்கம் ரமிஸ்வே மந்திரியாலயத்தோடு பேச்சுவார்த்தை நடத்துமா ?

கனம் இரு. எம். பக்தவதசலம்: பழைய மேம் பாலங்களே புதுப்பிப்ப ம் கட்டிட வேல்தான். அதனுல், அதையும் உடனடியாக எடுத்துக் கொள்வதற்கில்லே.

திரு. எம். தண்டாயுதபாணி: ஜில்லா போர்டு பகுதிகளி<mark>ல் உள்ள</mark> ரயில்வே லேன்கள் சம்பந்தப்பாக ஒதுக்கப்பட்ட ரயில்வே செ**ஸ் பூரணமாக** வந்துவிட்டதா ? அப்படியென்றுல், தஞ்சை ஜில்லாவுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : எவ்வளவு இந்த மாநில ஆட்சிக்குக் இடைக்க வேண்டுமென்பது கலந்து பேசி முடிவு செய்யப்பட்ட விஷயம். அந்தப் பணம் இருக்கிறது. அது கிடைத்தது என்றே சொல்லலாம். தஞ்சைக்கு எவ்வளவு பணம் இருக்கிறது என்பது பற்றி தனிக் கேள்வி போட்டால் சொல்லலாம்.

திரு. வி. எஸ். எஸ். மணி : ஸார், புதிய ரயில் பாதைகள் போடுவ தற்கு என்னென்ன புதிய திட்டங்கள் நம்முடைய மாநில சர்க்காரிடம் இருக்கின்றன என்று அறிய விரும்புகிறேன் ?

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம்:** நான் முன்பே சொன்**னேன்,** அவைகளுக்கு விவரங்கள் வேண்டியிருக்கிறதென்**று.** இதற்குத் த**னிக்** கேள்ளி போடவேண்டும்.

தரு. எம். தண்டாயுதபாணி: ஸார், தஞ்சை ஜில்லா அபி விருத்திக் கவுன்சில் போன்ற கூட்டத்தில் தஞ்சை ஜில்லாவிற்குரிய ரயில்வே செஸ் தொகையை செலவு செய்வதற்காக ஒரு எஸ்டிமேட் தயார் செய்யப் பட்டு சர்க்காருக்கு அனுப்பப்பட்டதா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் :—இதற்குத் தனிக் கேள்வி போட வேண்டும்.

நரிக் குறவர்கள்

- * 459 கேள்வி.—**திரு. ஏ. ஆறுமுகம் :** கனம் நிதி அமைச்சர் தய**வு** செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலவிப்பாரா :—
- (அ) தமிழ்நாட்டில் உள்ள குருவிக்காரரின் (நரிக்குறவர்) ஜனத் தொகை எவ்வளவு ?
 - (இ) அவர்களுக்கு ஓட்டுரிமை வழங்கப்பட்டிருக்கிறதா ?
- கனம் இரு. எம்.பக்தவத்சலம் : (அ) இந்த மாநிலத்தில் உள்ள நரிக் குறவர்கள் சம்பந்தமாக தனி ஜனத்தொகைக் கணக்கு கிடைக்கவில்லே.
- (இ) வாக்களிக்க முடியாது என்கிற தகு இயின்மை சாதிமத அடிப் படையில் இல்லே. தேவையான தகு இகள் பெற்றுள்ள ஒவ்வொரு இந் இயப் பிரஜையும் வாக்காளர் பட்டியலில் பதிவு செய்துகொள்ள உரிமை பெற்றவராவார்.
- (a) Separate population figures for Narikuravars in the State are not available.
- (b) There are no disqualifications for voting based on caste or tribe and every citizen of India possessing the requisite qualifications is entitled to be registered on the electoral roll.
- **திரு. ஏ. ஆறுமுகம்**: ஸார், நாட்டிற்கு சுதந்திரம் வந்த பிறகு, எல்லோரும் இந்நாட்டு மன்னர்கள் என்ற அடிப்படையில் இருப்பதால், இந்த நரிக்குறவர்கள் இன்னும் நாடோடிகளாக இருக்கிற நிலேமையை மாற்றி அமைத்து அவர்களேயும் வாழ வைப்பதற்கு உத்தேசமுண்டா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அவர்களும் இப்போதே மன்னர்கள் தான். நாடோடிகள் அல்ல. முன்பு எல்லாம் அவர்கள் ஊராகப் போவார்கள். எந்த ஊரில் குழந்தை பிறக்கிறதோ அந்த ஊரின் பெயரை அந்தக் குழந்தைக்கு வைப்பார்கள். நானே பார்த்திருக்கிறேன். சிற்சில இடங்களில் காலனிகள் அமைக்கப்பட்டு இருக்கின்றன. செங்கற்பட்டு மாவட்டத்தில் ஒரு காலனிக்குப் போமிருந்தேன். வடாற்காடு மாவட்டத் திலே கூட ஆங்காங்கு காலனிகள் அமைக்கப்பட்டு அவர்கள் விவசாயத் தில் ஈடுபட முற்பட்டிருக்கிருர்கள்.
- இரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் தீலவர் அவர்களே, நரிக்குற வர்களின் எண்ணிக்கையைக் கணக்கிட்டு அவர்களுக்குத் தனிப் பகுதிகள் ஒதுக்கப்பட்டு வேலே வாய்ப்பு வசதிகள் ஏற்படுத்திக் தருகிற திட்டம் அரசினருக்கு உண்டா ? அது ஏந்த அளவில் நிறைவேற்றப்பட்டிருக் இறது ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இது மாவட்ட ரீதியாக கவனிக்கப் பட்டு வருகிறது. கொடுத்த புள்ளி விவரங்களிலிருந்து 3,650 என்று கணக்கிடப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு மேலும் அவர்கள் இருப்பார்கள். சிதரிக் கிடப்பார்கள். இது மாவட்ட ரீதியில் கவனிக்கப்பட வேண்டிய விஷயம்.
- இரு. எஸ். பொன்னுசாமி: கனம் தலேவர் அவர்களே, நரிக்குறவர் கன் பறவை பிடிப்பதிலே நிபுணர்கள் என்று சர்க்காருக்குத் தெரியுமா ? அப்படியாளுல் பறவைகள் தானியங்களே அடித்துக் கொண்டு போகிறதே அதைத் தடுப்பதற்கு இந்த நரிக்குறவர்களே உபயோகித்துக் கொள்ளக்கூடிய திட்டம் ஏதாவது வகுக்க சர்க்கார் முன் வருமா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : இது ஒவ்வொரு ஜாதிக்காரரும் அந்தந்த ஜாதியினரின் தொழிலில் ஈடுபட்டு இருக்க வேண்டும் என்று சொல்லும் பிற்போக்கான கருத்து. இந்தக் கருத்தை நான் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது.

- திருமதி. டி. என். அனந்தநாயகி: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நரிக்குறவர்கள் பழைய நாடோடி வாழ்வைத்தான் வாழ வேண்டுமென்று விரும்புகிருர்கள். அவர்களேக் கஷ்டப்படுத்தி ஒரு இடத்தில் உட்கார வைத்து அவதிக்கு ஆளாக்காமல் அவர்கள் சுவை தெரிந்த பிறகு, நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா ?
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : இது கூட முற்போக்கு கருத்து அல்ல என்று தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். நானே பார்த்திருக் கீறேன். சில இடங்களில், சமீபத்தில் இரண்டு மூன்று வாரங்களுக்கு முன்பு நான் ஒரு காலனிக்குப் போயிருந்தேன். அவர்கள் மகிழ்ச்சியோடு விவசாயத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிறேம், பயன் அடைந்து வருகிறேம், வீடுகள் கட்டிக் கொண்டிருக்கிறேம் என்று சொல்லி வீடுகளே எல்லாம் காட்டி ஞர்கள். அவர்கள் நாடோடிகளாக இருக்காமல் ஒரு இடத்திலிருந்து தொழிலில் ஈடுபட்டு வாழ விரும்புகிருர்கள் என்றுதான் நீசோக்கிறேன்.
- **திரு. அ. பெ. தர்மலிங்கம்**:— தஃவவர் அவர்களே, திருச்சி <mark>மாவட்டத்</mark> இலே, திருவரம்பூரில் கட்டப்பட்டிருக்கிற குற்வர்கள் காலனி இப்போது கட்டுகிற தொழில் காலனியால் காலி செய்யப்படுகிறது என்பது உண்மையா? அப்படியானுல் அவர்களுக்கு வேறு இடத்தில் வீடு கட்டிக்கொடுக்க உத்தேச முண்டா ?
- கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம் : காலி செய்ய வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டால் காலி செய்யப்பட்டு வேறு இடத்தில் அவர்களுக்குக் கட்டிக் கொடுக்கப்படும்.
- **திரு. ஆ. கு. சுப்பையா** : நார்க் குறவர்கள் தங்குவதற்கு இடமும், செய்வதற்கு தொழிலும் கிடைக்க ஏற்பாடு செய்து கொடுத்தால் நிரந்தா மாக அவர்கள் வாசம் செய்வார்கள். அதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கை ஏடுத்துக்கொள்ளப்படுமா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதைப்பற்றி நான முன்பே கூறி இருக்கிறேன்.
- **தரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் :** கணம் தலேவர் அவர்களே, நரிக்குற வர்கள், தாழ்த்தப்பட்டவர்கள், பிற்பட்டவர்கள், மீல ஜாதி மக்கள் என்ற பிரிவுகளில் எந்த பிரினில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறர்கள் ? இவர்களுக்குக் கல்வி வசதி போன்ற வசதிகள் அளிக்க எற்பாடு செய்யப்படுகிறதா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : இவர்கள் மிக பிற்போக்கான சமூகம் என்றுதான் கருதப்படுவார்கள். இவர்களுக்கு வேண்டிய கல்லி வசதிகள் செய்து கொடுக்க கவனம் செலுத்தப்பட்டு வருகிறது.
- திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: ஸார், இந்த நிரிக்குறவர்கள் என்ற பெயர் அவ்வளவு அழுகாக இல்லே. உடனே இந்த நரியை ஓட்டிவிட்டு குறவர்கள் என்று மட்டும் வைத்துக்கொள்ள அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசமுண்டா ?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இவர்களுக்குக் குருவிக்காரர்கள் என்றும் பெயர் இருக்கிறது. அதைவிட நரிக்குறவர்கள் என்ற பெயர் மேலான பெயராக அவர்களே கருதுவதாக நான் நினேக்கிறேன்.
- **திரு. ஏ. ஆறுமுகம்** : ஸார், இப்போது குருவிக்காரர்கள் ஆண்களும், பெண்களும் நம்மைப் போலவே உடை உடுக்க ஆசைப்படுகிறுர்கள். அவர் களுக்கு அம்மாதிரி உடுக்க சௌகரியமில்லாத காரணத்தால், அவர்களுக்கு புடவை, வேட்டி வாங்கிக்கொடுக்க அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசமுண்டா?
- கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அவர்களுக்குக் காலனி அமைக்கப் பட்ட பிறகு அவர்கள் நரிக்குறவர்களாக தோன்றுவது இல்லே. அங்கத் தினர் எவ்வாறு விரும்புகிறுரோ அதே மாதிரிதான் காட்சி அளிப்பதை நான் பார்த்திருக்கிறேன்.
- திரு. வி. எஸ். எஸ். மணி: லார், நிக்குறவர்களிலே படித்துப் பட்டம் பெற்று உத்தியோகம் வகிக்கக்கூடியவர்கள் யாராவது இருக்கிறுர் களா ? இருந்தால் அவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு ?
 - கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : என்னிடம் அந்த தகவல் இல்லே.

திரு. ம. கமலநாதன் : நரிக்குறவர்களில் பணக்காரர்கள் இருக்கிரூர் கள் என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியுமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதில் ஒன்றும் ஆச்சரியம் இல்லே. பிச்சைக்காரர்கள்கூட பெரிய பணக்காரர்களாக இருப்பதைப் பார்த்திருக் இறேன்.

திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: தங்கக்கட்டுப்பாடு வந்தபிறகு நரிக்குறத்திகள் விற்றே மணிகளுக்கு அதிகமான மோகம் ஏற்பட்டு இருக் இறது. ஆகவே மணிகளே அழகாக பின்னக்கூடிய ஆற்றல் படைத்தவர் களாக அவர்கள் இருப்பதால், அவர்களுக்கு ஒரு தொழிற்சாலே ஆரம்பிக்க முடியுமா ?

கணம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : அவர்களுக்குத் தொழிற்சாவே வேண்டியதில்லே. அவர்களது தொழிலுக்கு வேண்டுமானுல் நல்ல சஎதிர் காலம் இருக்கலாம்.

ஊராட்சிக் கூட்டு மன்றக் கட்டிடம் (ஆவுடையார் கோயில்)

- * 460 கேள்வி இரு. ஆ. துரை அரசன் : கனம் முதல் அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலவிப்பாரா—
- (அ) அறந்தாற்ற தாலுகா ஆவுடையார் கோலில் கூட்டுமன்றப் <mark>புதிய</mark> கட்டிடத்திற்காகச் செலவழிக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு ?
- (இ) மேற்படி கட்டிடத்திற்கு பழுது ஏற்பட்டு வேறு இடத்திற்கு அலுவலகம் மாற்றப்பட்டது உண்மையா ?
- (உ) ஆடுமன்றல், கண்டராக்டா ம்து நடவடிக்கை எடுக்கப்பட் டுள்ளதா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : (அ) ரூபாய் 26,703.36 ந.பை.

- (Q) sui.
- (உ) வட்டார அலுவலகக் கட்டிடம் 1961 ஏப்ரஸ் மாதம் கட்டப்பட்டது. கட்டிடம் பூர்த்தியான பிறகு அதைப் பார்வையிடும் கால அளவு ஏற் கெனவே முடிந்து விட்டதால். கண்ட்ராக்டரின் மீது நடவடிக்கை எடுப்பது அவசியிறில்ல எனக் கருதப்படது.
 - (a) Rs 26,703·36 n.P.
 - (b) Yes.
- (c) The Block Office Building was constructed in April 1961.

 No action against the contractor was considered necessary as the period of observation was already over.

நிரு. ஆ. அரை அரசன் : கனம் தல்லவர் அவர்களே, அலுவலகம் வேறு இடத்திற்கு மாற்றப்பட்டது அரசினருக்குத் தெரியுமா ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்தலம்: இது வட்டார வளர்ச்சியாக்கப்பட்டது. அதற்கு அப்புறம் பஞ்சாயத்து பூனியதை ஆக்கப்பட்டது. பஞ்சாயத்து பூனியதை ஆக்கப்பட்டது. பஞ்சாயத்து பூனியதை ஆக்கப்பட்டது. பஞ்சாயத்து பூனியதை ஆக்கப்பட்ட பிற்கு பஞ்சாயத்து பூனியன்களுக்கும் கட்டப்பட்டு வருதிறது. இவகு அது கட்டப்படனில்லே. பஞ்சாயத்து பூனியனுக்கு ஒரு வாடகைக் கட்டிடம் எடுத்துக்கொள்ளப் பட்டது. பின்குல் அடை மனுற பெய்தது. அப்போது அந்தக் கட்டிடம் பழுது பார்க்க வேண்டிய நீலே ஏற்பட்டது. ஆகவே பஞ்சாயத்து அலுவ லகத்தில் வட்டார் வளர்ச்சி அலுவகைம் இரண்டையும் இணத்து இருப்பதால் வாடகைக்கு எடுத்துக்கொண்டு அந்த அலுவலகத்திற்கு மாற்றப் பட்டது.

தரு. எஸ். ராமசாமி: பஞ்சாயத்து யூனியன கட்டிடம் மட்டுமல்ல. இதுபோன்ற அரசாங்க சம்பந்தப்பட்ட எல்லாக கட்டிட வேலேகளும் கட்டி முடிந்த இரண்டு வருஷங்களுக்குள் கெட்டுவிடுவதால் இதைச் செய்கின்ற

9-30

am.

[30th March 1963

கண்ட்ராக்டர்களிடத்தில் இத்தனே வருஷத்திற்குள்ளாக இந்தக் கட்டிடத் திற்கு பழுது ஏற்பட்டால் அவரிடத்தில் அதற்கான நஷ்ட ஈட்டை வசூலிக் கும் நிலேமையை அரசாங்கம் பரிசீலிக்குமா ?

- கனம் திரு. எம். பக்தவத்கலம்: பொதுவாக எல்லாக் கட்டிடங்களும் அவ்வாறு பழுது பார்க்கவேண்டிய நீலே உடனடியாக ஏற்படுகிறது என் பதை நான் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. இதற்கு விதிகள் இருக்கின்றன. கண்டிராக்டர் செய்வதில் தவறு ஏற்பட்டால் அதற்கு நடவடிக்கை எடுத் துக் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.
- **திரு. வீ. ராமநாதன் :** ஸார், நாட்டிலே உள்ள நெருக்கடி **நிலே** காரணமாக புத்தாக கட்டப்பட இருக்கிற பஞ்சாயத்து யூனியன் கூட்டுமன்ற கட்டிடங்கள் எல்லாம் நிறுத்தி வைக்கப்படுகின்றதா ? அந்த முறையில் குனித்தலே தாலுகா, கிருஷ்ணராயபுரம் பஞ்சாயத்து யூனியன் கட்டிடம் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருக்கிறதா ?
- கனம் திரு. எ**ம். பக்தவத்சலம்:** அது பார்த்துச் செய்யப்படும். **இனி** தொடங்க வேண்டிய கட்டிடங்கள் இப்போதைய நெருக்கடி **நீலேயை ஒட்டி** நிறுத்தப்பட்டுத்தான் இருக்கின்றன.
- இரு. கோ. இ. மணி: தூலவர் அவர்களே, ஆவுடையார்கோயில் பஞ்சாயத்து யூனியன் கட்டிடம் மழை வந்த நேரத்தில் பழு**து பார்க்கப்** பட்டது என்று சொன்ஞர்கள். கட்டிடம் கட்டி எவ்வளவு நாட்க**ளில்** பழுது ஏற்பட்டது ?
- கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம் : 1961-ம் ஆண்டு கட்டியது. அதற் கப்புறம் அடைமழை பெய்தது. பழுது பார்க்க வேண்டிய நிலே <mark>பின்னுல்</mark> ஏற்பட்டது என்று சொன்னேன்.

அரசாங்க பாடப் புத்தகக் குழு

* கேள்வி. 461.— **நிரு. எம். வி. கரிவேங்கடம் :** கனம் நிதி அமைச்சர் தயவுசெய்து ஃழ்க்கன்ட கேள்விக்குப் பதிலவிப்பாரா—

அரசாங்க பாடப்புத்தகக் குழு (Government Text-book Committee) அங்கீகரிக்கப்பட்ட புத்தகங்களே மீண்டும் தணிக்கை செய்ய அரசாங்கத்<mark>திற்கு</mark> என்ன அவசியம் ஏற்பட்டு விட்டது ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: பாட்ப புத்தகக் கமிட்டியால் அங்கோிக்கப்பட்ட புத்தகங்கள் சிலவற்றில் ஆட்சேபகரமான விரும்ப இருப்பதாக அரசாங்கத்டுன் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டதா எனவே இவ்விஷயமாக அரசாங்கம் அவசியமான நடவடிக்கைகளே மேற்கொண்டுள்ளது.

Approved text-books

*462 Q.—SRI A. K. SUBBIAH (on behalf of SRI M. KALYANASUNDARAM): Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to place on the Table of the House a list of books ordered to be deleted from the approved list of text-books, for reasons of National Integration?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The approval of the book "Nalum Irandum" has been cancelled by the Director of Public Instruction.

தரு. ஆ. கு. சுப்பையா : அங்கீகரிக்கப்பட்ட புத்தகங்க**ே**த் தணிக்கை செய்யும்போது, அவற்றில் ஆட்சேபகரமான விஷயங்கள் இருப்ப**தாக கனம்** அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னூர்கள். யார் எழு**திய புத்தகம் அவ்வாறு** இருந்தது ? அந்தப் புத்தகத்தின் பெயர் என்ன ?

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : " நாலும் இரண்டும்" என்ற புத்தகத்திற்கு அளிக்கப்பட்ட அங்கிகாரம் ரத்து செய்யப்பட்டுள்ளது என்று நான் சொன்னேன். மற்ற விவரங்களுக்கு எல்லாம் தனியாகக் கேள்வி போட்டால் சொல்லுகிறேன்.

Co-operative Printing Presses

* 462-A. Q.—K. A. MATHIALAGAN: Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state the steps taken for setting up Co-operative Printing Presses at Ramanathapuram and Kanyakumari?

கனம் திரு. ந. நல்லசேனுபதி சர்க்கரை மன்ருடியார் : சாமநாதபுரம் ஜில்லா காரைக்குடியில் ஒரு கூட்டுறவு அச்சகம் ஏற்படுத்த உத்தேகிக்கப் பட்டுள்ளது. இந்த அச்சகத்தைப் பதிவு செய்வதற்கு கூட்டுறவு பதிவாளர் சிவகங்கை கூட்டுறவு தூணப் பதிவராருக்கு அனுமதி கொடுத்திருக்கிருர்.

கன்னியாகுமரி ஜீல்வாவில் தக்கலேயில் 1963-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 28-ம் தேதி ஒரு கூட்டுறவு அச்சகம் தொயங்கப்பட்டுள்ளது.

Labour contract societies

* 462-B. Q.—SRI K. NARAYANASWAMI PILLAI: Will the Hon. the Minister for Co-operation be pleased to state whether there is any proposal to organize Labour Contract Societies in the district to solve the unemployment problem?

கனம் இரு. ந. நல்லசேஞபதி சர்க்கரை மன்ருடியார்: இம்மாநிலத்தில் தற்சமயம் எழுபத்தியொன்று ஆரம்பக் கூட்டுறவு தொழில் ஒப்பந்த சங்கங்களும், கன்னியாகுமரி ஜில்லாவில் ஒரு ஜல்லா கூட்டுறவு தொழில் ஒப்பந்த சங்கமும் இருக்கின்றன. வாய்ப்பும், தொழிலாளர்களின் ஆதரவும் எங்கெங்கு இருக்கிறதோ அங்கெல்லாம் ஆரம்ப சங்கங்கள் ஏற்படுத்தப் படுகின்றன.

நெசவாளர் கூட்டுறவு உற்பத்தி விற்பனே சங்கம் (ராஜபாளேயம்)

- * 462-C.கேள்வி.—**ஒரு. ஆ. கு. சுப்பையா** : கனம் கூட்டுறவு அமைச்சர் தயவுசெய்து இழக்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலனிப்பாரா—
- (அ) இராமநாதபுரம் மாவட்டம், ராஜபானியம் தரைச்சாமிபுரம், நெச வாளர் கூட்டுறவு உற்பத்தி விற்பனே சங்கத்தில், ஊழல்கள், மோசடிகள் இருப்பதாக சர்க்காருக்கு புகார் வந்ததா ?
 - (இ) அப்படியாளுல், அதன்மீது எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை என்ன ? க**னம் திரு. ந. நல்லசேரைபதி சர்க்கரை மன்றுடியார்** : (அ) ஆம்.
 - (இ) இந்த புகார் மனு விசாரிக்கப்பட்டு வருகிறது.

தரு. ஆ. கு. சுப்பையா : இந்தப் புகார் இரண்டு வருஷ் காலமாக இருந்துகொண்டிருக்கிறது. எப்பொழுது விசார2ண முடிவடையும் ?

கனம் திரு. ந. நல்லசேஞபதி சர்க்கரை மன்ருடியார் : விதிகளின்படி தீவிரமாக நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளப்படுகிறது. மற்ற எதுவும் இந்த சமயத்தில் நான் சொல்வதற்கில்லே.

தரு. இராம. அரங்கண்ணல் : கூட்டுறவு சங்கங்கீளப்பற்றிப் பல புகார் கள் இப்படி வருகின்றன. வளரவேண்டிய இயக்கம் இப்படி நடந்து

வருகிறது. ஒரு தடவை டைரக்டராக இருந்தவர் அடுத்த தடவையும் வரலாமா வரக்கூடாதா என்பதைப்பற்றி ஆராய ஒரு கமிட்டி நியமிக்கம் படுமா ?

கனம் திரு. ந. நல்லசேனுபதி சர்க்கரை மன்றுடியார்: இதற்குக் கமிட்டி தேவை இல்லே. இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன்பே அசெம்பினிலில் அதற்காகச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது. அந்தச் சட்டத்தின் கேழ் விதிகள் தயாரிக்கப்படுகின்றன. அதுவும் கூடிய சிக்சோம் வந்துவிடும்.

இருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: கூட்டுறவு இலாகாவில் வருமிற புகார்களேத் தாமதப்படுத்திப் பரிசீலிப்பதால், புகார்களின் வேகம் குறைந்து போய்விடுதிறது. ஆகவே, இப்படிப்பட்ட புகார்களே ஒராண்டுக்குள்ளேயே அவசரமாக இன்வெஸ்டிகேஷன் செய்து, முடிவைத் தெரிவிக்க அரசாங் கம் முயற்சி எடுக்குமா ?

கனம் திரு. ந. நல்லசேனுபதி சர்க்கரை மன்றுடியார்: அதைப் போன்ற முயற்கிகள்தான் இப்பொழுது தீனிரமாக எடுத்துக்கொ<mark>ள்ளப்பட்டு</mark> வருகின்றன.

Admission in Colleges

* 462-D. Q—SRI A. ARUMUGAM: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

 (a) how many students sought admission in the Pre-University Classes in the year 1962-63;

(b) how many of them were admitted;

(c) whether the Government propose to open more Arts and Science colleges in 1963-64 to cope with the increasing number of students seeking admission for Pre-University classes; and

(d) if so, whether an Arts and Science College will be started at Tiruyannamalai under the public sector?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) The particulars are not readily available. The time and labour involved in collecting the particulars from each and every college will not be commensurate with the result that may be achieved.

- (b) 22,243 students were admitted in the Pre-Univsersity classes in all the colleges in Madras State during 1962-63.
- (c) & (d) The Government propose to open one Arts College in 1963-64 and this will be opened under their management at Kumbakonam for women.

Government Officials (transfer)

- * 462-E Q.—SRI A. ARUMUGAM: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—
- (a) whether there is a rule which requires that no Government Officers should be retained in a particular station for more than three years;
 - (b) whether such rule applies to City Magistrates; and
- (c) how many City Magistrates have been retained in the same court for more than three years?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Two Presidency Magistrates have been retained in the same court for more than three years.

Rise in prices of certain commodities

- * 462-F Q.—Sri S. MADHAVAN: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—
- (a) whether the Government are aware of the undue rise in the prices of certain commodities after the publication of the Central Government's Budget; and
 - (b) what steps have been taken to check this rise in prices?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) A statement a showing the prices of certain commodities before and after the Central Government's Budget is placed on the Table of the House. The prices of certain articles like kerosene, firewood, petrol, diesel oil, cigarettes and a few other luxury articles like cars have increased after the publication of the Central Budget.

(b) The rise in prices is not such as to warrant action at this stage. The Government would however keep a watch over the situation.

திரு. எஸ். மாதவன்: தூலவர் அவர்களே, பிப்ரவரி மாதத்**தைவிட** மார்ச் மாதத்தில் விலே ஏற்மிருப்பதாகப் படியலில் காணப்படுகிறது. அதற்குக் காரணம் என்ன ? விலே ஏற்றத்தைத் தடுக்க, பா**துகாப்புச்** சட்டத்திண்டீழ் நடவடிக்கை எடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசிக்குமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : விலே வாசியைப் பற்றி ஒரு மாதத் திய புள்ளி விலரங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பாதுகாப்புச் சட்டத் தின்கீழோ, வேறு சட்டத்தின்கீழோ நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளக் கூடிய அளவுக்கு விலே உயரவிலிலே என்றுதான் நான் கூறினேன்.

Madras Pay Commission

- * 462-G Q.—Sri K. A. MATHIALAGAN: Will the Hon, the Minister for Finance be pleased to state—
- (a) whether it is a fact that some of the accepted recommendations of the Madras Pay Commission have not yet been implemented;
 - (b) if so; the reasons for this abnormal delay;
 - (c) what are those recommendations; and
 - (d) when the final orders are likely to be issued?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) As far as Government are aware, all the recommendations of the Pay Commission accepted by Government have been implemented.

(b) to (d) The questions do not arise.

கனம் சபாநாயகர் : கேள்விகள் முடிவடைந்தன.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—CALLING ATTENTION TO THE THEFT, DACOITY, ETC., AT TINDIVANAM.

திரு. ஆ. தங்கவேலு: கனம் சட்ட மன்றத் தலேவர் அவர்களே தென்னுற்காடு மாவட்டம் திண்டிவனத்தில் இம்மாதம் 6-ம் தேதியும் 12-ந்தேதியும் நடந்த திருட்டும் கூட்டுக்கொள்ளேயும் பற்றிய அவசரப் பொது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விஷயத்தைக் கனம் நிதியமைச்சர் அவர்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகேறேன்.

* THE HON. SRI ,M. BHAKTAVATSALAM: Mr. Speaker Sir, I would like to make the following statement under rule 41 of the Assembly Rules:—

At 11-30 a.m. on 8th March 1963, Sri V. R. Sethumadeva Chettiar of Tindivanam, reported at the Police station that on the night of 6th March somebody committed theft of hardware articles such as iron pipes and locks to the value of Rs. 350 from his shop in the Bazaar street. This was registered as Crime No. 35 of 1963 under sections 457 and 380, Indian Penal Code. Accused K. D. Arumugam, son of Angappa Mudaliar, Viyasarpadi, Madras G-3 Police line, was arrested and the properties recovered in Pallavaram station Crime No. 180 of 1963 under sections 54 and 550, Criminal Procedure Code, on the 10th. Case is under investigation.

On 13th March 1963, a report was received at 2-30 a.m. from one Pakkirisamy, Kaliamman Koil street, Tindivanam at the station that three persons entered the house of Ragava Mudaliar on the night of 12th March for committing theft. The inmates woke up and when they tried to catch them, they escaped. This was registered as Crime No. 40 of 1963 under section 457, Indian Penal Code, and is under investigation.

There is no serious situation in Tindivanam town. Intensive patrolling both day and night is being made and there is no crime in the bazaar area since 6th.

III.—STATEMENT **: GRANT OF ENHANCED REBATE FOR HANDLOOM CLOTH BY KERALA GOVERNMENT.

MR. SPEAKER: The Hon. Minister for Industries will make a statement under rule 82 of the Assembly Rules.

THE HON. SRI E. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, I would like to make the following statement under rule 82 of the Assembly Rules:—

It was stated by the Leader of the Opposition in this House that the Kerala Government has given a rebate of 15 nP. whild in this State only 10 nP. were given as rebate during the Sales Promotion Campaign in March 1963 undertaken for clearance of stocks. In reply I stated that it may not be so. I have now ascertained the correct facts which are as follows:—

The Government of India normally allow an additional rebate of 5 nP. for two weeks in the year. This was availed of in

9-30 a.m.

30th March 19637 [Sri R. Venkataraman]

this State for Deepavali week and for Pongal week. In Kerala they availed themselves of this additional rebate for the Onam week and one week in March every year.

When the special additional rebate of 5 nP. for clearance of accumulated stocks was sanctioned in March this year, the Kersla Government gave rebate at 10 nP. for 1st and 2nd March 1963 and at the rate of 15 nP. (adding the normal additional rebate for one week) for the period 3rd to 11th March and thereafter they, again, granted rebate at the rate 10 nP. upto 15th March 1963.

As in this State additional rebate of 5 nP. for two weeks have already been availed of during Deepavali and Pongal weeks. rebate at 10 nP. (ordinary 5 plus special additional rebate of 5 nP.) alone was granted from 1st March 1963, but it has been continued up to 31st March 1963, i.e., for two weeks longer than in Kerala to help clear accumulated stocks.

This is only to correct the record.

IV .- ANNOUNCEMENTS.

(1) NOMINATION TO THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE.

MR. SPEAKER: Under rule 193 (1) of the Madras Legislative Assembly Rules, I hereby nominate the following members to be Members of the Business Advisory Committee :--

- 1. Sri K. Parthasarathy.
- 2 The Hon. Sri M. Bhaktavatsalam.
- 3. The Hon, Sri V. Ramaiah.
- 4 The Hon. Sri P. Kakkan.
- 8 Sri M. Kalyanasundaram.
 9 Sri K. R. Nallasivar

- 10 Sri T. P. Elumalai.

The Speaker is the ex-officio Chairman of the Committee.

TRIUMPHS

(2) NOMINATION TO THE COMMITTEE ON SUBORDINATE LEGISLATION.

MR. SPEAKER: Under rule 201 (1) of the Madras Legislative Assembly Rules, I hereby nominate the following Members of the Assembly to be members of the Committee on Subordinate Legislation for the year 1963-64:-

- 1. Sri K. Parthasarathy.
- 2. Srimathi T. N. Anandanayaki.
- 3 Sri V. Sankaran.

[Mr. Speaker.] [30th March 1963

- 4. Sri N. Shanmugasundaram.
 - 5. Sri C. Sriniyasan.
 - 6. Sri G. Venkataraman.
 - 7. Srimathi A. Suares.
 - 8. Sri M. V. Karivengadam.
 - 9. Sri S. Madhavan.
 - 10. Sri K. Mookiah Thevar.

Under rule 202 of the said rules, I nominate Sri K. Parthasarathy, Deputy Speaker, to be the Chairman of the Committee.

(3) NOMINATION TO THE COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES.

Mr. SPEAKER: Under rule 214 (1) of the Madras Legislative Assembly Rules, I hereby nominate the following Members of the Assembly to be members of the Committee on Government Assurances for the year 1963-64:—

- 1. Sri A. Kunjan Nadar.
- 2. Srimathi P. K. R. Lakshmikantham.
- 3 Sri A. S. Dakshinamoorthy Gounder.
- 4 Sri N. Sountharapandian.
- 5 Sri A. Arumugam.
- 6 Sri Rama Arangannal.
- 7 Sri A. Raghava Reddi.

Under rule 215 (1) of the said rules, I nominate Sri A. Kunjan Nadar to be the Chairman of the Committee.

- (4) THE MADRAS APPROPRIATION (No. 2) BILL, 1963. (L.A. BILL NO. 8 OF 1963).
- (5) THE MADRAS APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1963 (L.A. BILL NO. 9 OF 1963)

Mr. SPEAKER: I have also to announce that the following two Bills have been passed by the Legislative Council without any recommendation:—

- 1. The Madras Appropriation (No. 2) Bill, 1963 (L.A. Bill No. 8 of 1963).
- The Madras Appropriation (No. 3), Bill, 1963 (L.A. Bill No. 9 of 1963).

V.—PRESENTATION OF REPORTS.

(1) REPORT OF THE COMMITTEE ON SUBORDINATE LEGISLATION.

SRI K. PARTHASARATHY: Mr. Speaker, Sir, I present to the House the Fourth Report (Third Assembly) of the Committee on Subordinate Legislation. 30th March 19637

(2) REPORT OF THE COMMITTEE OF PRIVILEGES (DINA THANTHI CASE).

SRI K. PARTHASARATHY: Mr. Speaker, Sir, I present to the House the Report of the Committee of Privileges on the 'Dina Thanthi Case'.

(3) REPORT OF THE COMMITTEE ON ESTIMATES.

SRI T. M. NALLASAMY: Mr. Speaker, Sir, I present to the House for Report of the Committee on Estimates on Jails and other allied Departments.

(4) REPORT OF THE COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES.

SRI RAMA ARANGANNAL: Mr. Speaker, Sir, on behalf of the Chairman of the Committee on Government Assurances, I present to the House the Second Report (Third Assembly) of the Committee on Government Assurances.

VI.—NON-OFFICIAL BUSINESS.

Bills.

(1) THE MADRAS BUILDINGS (LEASE AND RENT CONTROL) SECOND AMENDMENT BILL, 1962 (L.A. BILL NO. 19 OF 1962.)

கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தத் இருத்த மசோதாவின் முக்கிய நோக்கம், குடியிருப்புக்காக அல்லாமல் தொழில்களுக்காக விடப்படுகிற வாடகைக் கட்டடங்களுக்கு அரடைகை 400 ரூபாய்க்கு மேல் இருக்குயாலுல் அரசாங்கம் லீல் அண்டு மென்ட் கண்ட்பேரல் சட்டத்திலிருந்து விதி விலக்குத் தாவேண்டுமென்பதற்காகத்தான், 1960-க்கு முன்பு, அரசாங்கம் விருப்பப்பட்டால் குடியிருப்புக் கட்டங்களுக்கு விதி விலக்கு கொடுக்கலாம் என்று இருந்தது. 1960-ம் ஆண்டில் இந்தச் சட்டத்தைப் புனாலோசனே செய்து திருத்தச் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்தபோது செக்ஷன் 30-ல் மூன்று விதமான கட்டங்களுக்கு விதிவிலக்குத் தந்து, கட்டடச் சொந்தக்காரர்களுக்கு உற்சாகத்தைத் தாவேண்டுமன்ற காரணத்தாலே 1960-க்குப் பிறகு கட்டப்பட்ட கட்டபடங்களில் குடியிருப்புக் கட்டங்களுக்கு உற்சாகத்தைத் தாவேண்டுமன்ற காரணத்துகை 250 ரூபாய் வாடகையும், தொழில் நிறுவனங்கள் இருக்கும் கட்டங்களுக்கு தரப்பட்டது. இப்போது நடைமுறையில் பல தொலிலகள் ஏற்பட் முகுகினற்றன. குடியிருப்புக் கட்டங்களில் மொத்ததமாக குடிவிடமிருந்து தற்கு கட்டக்கலாம். கில வீடுகளில் 10, 20 ரூபாய் வாடகை கருக்கரு விதிவிலக்கு கொடுக்கலாம். கில வீடுகளில் 10, 20 ரூபாய் வாடகை வரும். அந்த மாதிரி வீடிகளுக்கு விதிவிலக்குக் கொடுப்பதன் காரணமாக பல சிறு குடித்தனக்காரர்கள் காலி செய்யப்படும்படிகள் காரணமாக வரும். அந்த மாதிரி வீடிகளுக்கு விதிவிலக்குக் கொடுப்பதன் காரணமாக பல சிறு குடித்தனக்காரர்கள் காலி செய்யப்படும்படிகள் கொலுக்கருக்குறது. ஆகவே, 250 ரூபாய் வாடகையும் ஒரே ஒரு குடித்தனக்காரர் காடுத்துக்கொள்ளாமல் பின் குடித்தனைக்காரர் கொடுத்தால்தான் அதற்கு விதிவிலக்குக் கொடுக்க குவன்றும். அதை அரசாங்கம் அப்போதே எடுத்துக்கொள்ளாமல் பின்குறு, தொலிக்கான் இருக்கிறுகென்ற காணத்தி குடுக்குற்கான் காடிக்கு கொடிக்க கொடுக்க கொடிக்கு கொடிக்கு கொள்ளாமல் பின்கு கொடிக்கு கொடுக்கு கைன்றார்கள் இருக்கிறுக்காள்ளாமல் பின்கு குகுக்காள்ளாமல் பின்கு கைக்கும் பார்க்கு கொள்ளாமல் பின்கு குகாள்ளாமல் பின்கு கைக்கு கள்ளானாமல் பின்கு கொள்ளாம்.

THE MADRAS BUILDINGS (LEASE AND RENT CONTROL) SECOND AMENDMENT BILL, 1962 (L.A. BILL NO. 19 OF 1962)

[திருமதி. டி. என். அனந்தநாயகி] [30th March 1963

வனங்கள் இருக்கும் இடங்கீளப் பொறுத்த வரையிலும் தொல்லேகள் ஏற்படக்கூடிய நிலேமை இருக்கிறது. ஒரு ஹோட்டல் தொழிலே எடுத்துக் கொண்டால், அந்தக் கட்டடத்திற்கு 401 ரூபாய் வாடகை கொடுத்தால், 'ஆயிரம் ரூபாய் வாடகை கொடுத்தால் கொடு, இல்லாவிட்டால் காலி செய்' என்று கூறுகிருர்கள். அதைத் தடுக்க முடியாத அளவுக்கு அவர் களுக்கு இப்போது ரெண்ட் கண்ட்ரோல் சட்டத்திலிருந்து விதிவிலக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவர்கள் கேட்கிற வாடகை நியாயமாய் இருக் கிறதா ? ஃபேர் ரெண்ட் கண்ட்ரோல் கோர்ட்டுக்குப் போகலாம் என்றுல் அதற்குக்கூட வழி இல்லாமல் 401 ரூபாய் வாடகை கொடுத்தால் அந்தக் கட்டத்திற்கு இந்தச் சட்டம் அமல் நடத்தப்படமாட்டாது. இதை முன் னிட்டுத்தான் சில ஹோட்டல் தொழிலாளர்கள் மனு கொடுத்திருக்கிறுர் கள். திடீரென்று ஹோட்டில மூடிவிட்டால் முதலாளிகளேக் காட்டிலும் தொழிலாளர்கள் அதிகமாகப் பாதிக்கப்படுகிருர்கள். நடைமுறையில் இருக் கின்ற கஷ்டத்தைப் போக்குவதற்காகத்தான் இந்தத் திருத்தத்தைக் கொண்டு வந்திருக்கிறேன். என்னுடைய திருத்த மசோதாவை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளுமோ, என்னவோ தெரியாது. நடைமுறையில் இருக்கும் கஷ்டங்களே எடுத்துச் சொல்லவேண்டுமென்ற காரணத்தினுல்தான் இதை எடுத்துச் சொல்கிறேன். முன்னர், பல குடித்தனக்காரர்களிட மிருந்து மொத்தம் 250 ரூபாய் வாடகை வாக் கூடிய வீடுகளுக்கு விதி விலக்கை நீக்கி ஒரே குடித்தனக்காரரிடமிருந்து 250 ரூபாய் வாடகை வாங்குவதாக இருக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கம் மாற்ற முன்வந்ததற் காக சென்னே மக்கள் அத்தனேபேரும் நன்றி செலுத்தக் கடமைப்பட்டு இருக்கிறேம். பெரிய மனதோடு அதே மாதிரி இப்போதும் தொழில் நிறுவனங்கள் இருக்கும் கட்டடங்களேப் பொறுத்த வரையில் நான் கொடுத் திருக்கும் திருத்தத்தின்படி அந்தச் சட்டத்தைத் திருத்த முயற்சித்தால் நலமாக இருக்கும் என்பதைத் தாழ்மையோடு தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். சாதாரணமாக அரசாங்கமானது, நான்—அபிஷியல் திருத்தங்களே எற்றுக் கொள்வதில்ஃ. இதை வைத்துக்கொண்டு அரசாங்கமே ஒரு திருத்தத் தைக் கொண்டுவந்தாலும் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயார். எந்த மாவாக இருந்தாலும் பணியாரம் வேக வேண்டும். இதை மனத்தில் வைத்து அரசாங்கமே ஒரு திருத்தத்தைக் கொண்டுவந்தால் சாலச் சிறந்ததாக இருக்கும். 1960-ல் தான் சில திருத்தங்களேக் கொண்டுவந்தோம். மீண்டும் அதற்குள் திருத்தங்களேக் கொண்டுவருவதா என்று யோசிப்பார் களானுல், முக்கியமாக எஸன்ஷியல் இன்டஸ்ட்ரிசுக்காவது விதி விலக்கு கொடுக்க முயற்சித்தால் வரவேற்கத்தக்கதாக இருக்கும். நானூறு ரூபாய்க்கு மேல் வாடகை கொடுத்து ஹோட்டல் தொழில் மட்டுமல்லாமல் பல இடங்களில் சிறு தொழில்களே நடத்தி வருகிரூர்கள். அவர்களே எல்லாம் காலி செய்ய வேண்டுமென்று சொன்ன காரணத்தினுல், அவர் கள் கோர்ட்டில் மனுக்களேத் தாக்கல் செய்திருக்கிருர்கள். பல மனுக்கள் பைசலாகாமல் நின்றுகொண்டிருக்கின்றன. தொழிலாளர் நன்மையைக் கருதியாவது, 400 ரூபாய்க்கு மேல் வாடகை வரும் கட்டடங்களுக்கு விதி விலக்குக் கொடுக்காமல், சட்டத்திற்கு உட்பட்டு வாடதை உயர்த்தப் பட்டிருக்கிறதா என்பதைக் கண்காணிக்கும் வகையில் இதனே சட்டத் திற்கு உட்பட்டதாகச் செய்ய வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொண்டு இந்தத் திருத்த மசோதாவை நான் சபையின் முன் கொண்டு வருகிறேன்.

Mr. SPEAKER: May I know whether anybody seconds the motion? If not, it will fall through.

SRI R. V. SWAMINATHAN: Mr. Speaker, I second it.

SRI K. A. MATHIALAGAN: I suggest, Sir, that it may be accepted.

MR SPEAKER: Motion moved-

"That the Madras Buildings (Lease and Rent Control) Second Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 19 of 1962) be taken into consideration."

Mr. SPEAKER: Does any hon. Member want to speak on the Bill? The Hon. Minister for Finance may reply.

* கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் இந்த மசோதாவை ரொம்பப் பரிசீலின செய்து இந்த மன்றத்திலே சமாப்பித்தார்கள். அவர் வழிக்கறிஞர். வழக்கறிஞர் என்று சொல்வதற்காகக் கோபித்துக்கொள்ளக் கூடாது. இந்த மசோதாவை ஆமோதிப்பதற்குப் பல பேர் நான், நீ என்று வந்தார் கள். முக்கியமாக நான் பாராட்டுவது கமை அங்கத்தினர் திரு. மதியழகன் அவர்களத்தான். அவர்கள் உடனடியாக எழுந்து இந்த மசோ தாவை ஆமோதித்தார்கள். ஆணுல், இம்மாதிரித் திருத்த மசோதாக்களே எல்லாம் அரசாங்கம் கொண்டுவர வேண்டுமே தவிர, தனிப்பட்ட நபர் கொண்டுவருவதைச் சாதாரணமாக அரசாங்கம் எற்றுக்கொள்ளாது என் பதைக் கனம் அங்கத்தினர் அவர்களே உணர்ந்த குறிப்பிட்டார். கனம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியும். இதே மன்றத்திலே சென்ற எப்ரல் மாதத்தில்தான் நாம் ஒரு இருத்தச்சட்டத்தை நிறைவேற்றிறேம். அது கழிந்து இன்னும் ஒரு வருடம் கூட ஆகவில்லே. அப்போது எல்லாவற் றையும் பரிசீலின் செய்துதான் ஓரளவு குடியிருப்பவர்களுக்கு விதி விலக்கு அளிக்க வேண்டும், அதனுல் பாதகம் ஏற்படுகிறது என்று விதி விலக்கு அளித்திருக்கிறேம். மேலும் ஒரு ஆண்டுக்குள்ளாக வேறு வேறு புதிய புதிய திருத்தங்களேக் கொண்டுவருவது ஒரு சட்டத்திற்கு நல்லதல்ல. இந்தச் சட்டம் தற்காலிகமான சட்டம் என்று அங்கத்தீனர்களுக்குத் தெரியும். ஹோட்டல் போன்ற தொழில் வைத்திருப்பதைப் பற்றிச் சொன் ளுர்கள். ஜநபாய் 400-க்கு மேற்பட்டவர்களுக்குத்தான் இந்தச் சங்கடங்கள் இருக்கலாம். இருந்தாலும் உடனடியாகத் திருத்தத்தை ஏற்றுக்கொண் டால், வேறு சில சங்கடங்கள் ஏற்படலாம். முன்பு ஆரம்பத்தில் சில சங்கடங்கள் ஏற்பட்டன. எல்லாவற்றையும் பாசிலேனே செய்துதான் ஏப்பல் மாதம் நிறைவேற்றிய சட்டத்தில் சில திருத்தங்களேச் செய்திருக்கிறேம். மேலும் கவனிக்க வேண்டுமென்றுல் அதை அரசாங்கத்திற்கு விட்டுவிட வேண்டும். அரசாங்கம்கூட உடனடியாக ஒரு திருத்தத்தைக் கொண்டு வரும் என்று எதிர்பார்க்க வேண்டாமென்று தெரிவித்துக்கொள்ளு இறேன். அரசாங்கம் பரிசீலீண் செய்து ஏதாவது செய்ய வேண்டுமா என்பது கவனிக்கப்பட வேண்டிய விஷயம். ஆக, கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் மிகுந்த அக்கறை கொண்டு இதைத் தயாரித்திருப்பதற்காக நான் அவர்கீளப் பாராட்டுகிறேன் என்றுலும், மற்றவர்கள் இதை ஆதரிக்கிறுர் கள் என்ருலும் இந்த மசோதாவை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்வதற்கில்லே என்று மிகுந்த வருத்தத்தோடு தெரிவிக்க வேண்டியிருக்கிறது. ஆகவே கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் இதை வற்புறுத்த வேண்டாம், வாபஸ் வாங்கிக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: அமைச்சர் அவர்கள் இந்தக் கஷ்டத்தை உணர்ந்து அரசாங்கம் செய்ய வேண்டியதை பின்குல் செய் யும் என்று அவர்கள் சொன்னதற்காக நன்றி தெரிவித்துக்கொண்டு நான் என் திருத்த மசோதாவை வற்புறுத்தாமல் விட்டுவிடுகிறேன்.

MR. SPEAKER: So the hon. Lady Member has given up her supporters.

The motion was, by leave, withdrawn.

(2) THE MADRAS UNIVERSITY (AMENDMENT BILL, 1962, (L.A. BILL NO. 20 of 1962).

SRI RAMA ARANGANNAL: Mr. Speaker, Sir, I move—
"That the Madras University (Amendment) Bill, 1962 (L.A.
Bill No. 20 of 1962) be taken into consideration."

திரு. மு. கருணநிதி : திரு. அரங்கண்ணல் அவர்கள் கொ<mark>ண்டு</mark> வந்திருக்கிற இம்மசோதாவை நான் வழிமொழிகீறேன்.

MR. SPEAKER: Motion moved-

"That the Madras University (Amendment) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 20 of 1962) be taken into consideration."

திரு. இராம. அரங்கண்ணல் : இத் திருத்த மசோதாவைக் கொண்டுவரு வதற்கான நோக்கங்களே நான் இதிலே குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். இத்திருத்த மசோதாவை நான் கொடுத்திருப்பதற்குக் காரணம் இன்றையதினம் ஜன நாயக உணர்வை வளர்க்க வேண்டும் என்பதிலும், அந்த உணர்வைக் கட்டிக் காக்க வேண்டும் என்பதிலும், அந்த ஜனநாயக உணர்வு எதிர் கால பரம்பரைக்கு நல்ல முறையில் நீடிக்க வேண்டும் என்பதிலும் நம் சபை முதல்வர் அவர்களும், அவரைப் போன்ற வயது முதிர்ந்த அரசியல் வாதிகளும் இன்றையதினம் மிகமிக**க்** கவிலப்பட்டுக்கொண்டிரு**க்** இருர்கள். இன்றையதினம் சென்னேப் பல்கலேக் கழக சட்டத்தை எடுத்துப் பார்த்தால், அங்கு சட்டமன்ற அங்கத்தினர்களுக்குப் பிரதிநிதித்துவம் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆணுல் எந்த முறையில் பிரதிநிதித்துவம் வழங் கப்பட்டிருக்கிறது என்று பார்த்தால், நாம் யாரும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத ஜிலேயில் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. இன்று சாதாரண சட்டமன்றத் இல் பல நிலேக் குழுக்களுக்கும் நாம் பிரதிநிதித்துவம் வழங்க ஒரு முறை யான, செம்மையான கொள்கையைக் கடைப்பிடித்து வருகிறேம். விகிதஎ சாரப் பிரதிநித்துவ ஒற்றை மாற்று வோட்டு முறை மூலம் நாம் குழுக் சாப்பட்பத்து இது இது இருந்தெடுக்குறேம். ஆனும் கட்சியைச் சார்ந்தவர் களுக்கு ஆட்களேத் தேர்ந்தெடுக்குறேம். ஆனும் கட்சியைச் சார்ந்தவர் களும் எதிர்க் கட்சியைச்சார்ந்தவர்களும் கூடி அமர்ந்து பேசி அதற்கான சில முடிவுகளே சில சமயங்களில் சமரசம் செய்து கொள்கிருர்கள். சென்னே முடிவுகள் சல சட்டத்தில் இந்த விகிதாசாரப் பிரத்நிதித்துவ முறை வழங்கப்பட்டிருக ரதா என்றுல், வழங்கப்படவில்லே. செனட்டுக்குப் பட்ட தாரிகளால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட ேண்டியவர்களுக்கு ப்ரபோர்ஷனல் தாறு இதைவைப்பட்டின் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகுல், சட்டமன்றத் தில் இருந்து தேர்ந்தெடுத்து அனுப்பப்பட வேண்டியவர்களுக்கு அந்த ப்ர போர்ஷனல் ரெப்ரசென்டேஷன் வழங்கப்படவில்லே. ஜனநாயகத் தில் இந்த ப்ரபோர்ஷனல் ரெப்ரசென்பேஷன் முறை இருக்க வேண்டியது எவ்வளவு முக்கியமானது என்பதைச் சபை முதல்வர் அவர்களுக்கும், ஆளும் கட்சியின முக்கும் நான் தெரிவிக்க வேண்டிய அவசியமிலில். ஆகவே எல்லோ ருக்கும் பிரதிநித்துவம் வரும் முறையில் இந்தச் சட்டம் திருத்தி அமைக்கப்பட வேண்டும் என்பதுதான் என் கோரிக்கை. இது சாதாரண கோரிக்கை. இது சபை முதல்வர் அவர்கள் ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய கோரிக்கை. நம் இந்திய உப-கண்டத்தில் சென்னே பல்கலேக் கழகம் ஒன்றில்தான் இந்த ப்ரபோர்ஷனல் ரெப்ரசென்டேஷன் சட்டமன்ற உறுப் பினர்களுக்கு வழங்படிகில்ஃயே தவிர, அருகில் உள்ள ஆந்திரா பல் கூலக்கழகத்திலும் சரி, கேரளா பல்கலேக் கழகத்திலும் சரி, அண்ண மூலப் பல்கலேக் கழகத்திலும் சரி, எங்கும் இந்த ப்ரபோர்ஷனல் ரெப்ர சென்டேஷன் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே இத்தின நாளும் இப்படி வழங்காமல், வேறு எதோ காரணத்தால் வைத்துக் கொண் டிருந்தாலும் இனிமேலாவது இந்த முறையைத் திருத்துவதற்கு எல்லோரம் ஒப்புக்கொள்ளுவார்கள். இம்மசோதாவை நான் கொண்டு வரக் காரணம் கடந்த முறை செனட் தேர்தல் வந்தபோது என் கட்சியைத் சார்ந்த தஃவோகளும், உறுப்பினாகளும் சிறையில் இருந் தார்கள். அந்நோத்தில் செனட் உறுப்பினர் தேர்வு வந்தது.

30th March 1963] [திரு. இராம். அரங்கண்ணல்]

* திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : மதிப்பிற்குரிய சட்டமன்றத் அவர்களே, கனம் உறுப்பினர் திரு. அரங்கண்ணல் அவர்கள் கொண்டு அவர்களே உறுப்பினர் ஒரு. அயிக்கண்டை அவர்கள் கொண்டி வந்துள்ள இந்தத் திருத்த மசேரதாவை ஆதரித்த ஒரு சில கருத்துக் களே வழங்க நாள் விரும்புகிறேன். இந்த மன்றத்திலிருந்து அண்ணு மலேப் பல்கலேக் கழகத்திற்கும், சென்னேப் பல்கலேக் கழகத்திற்கும், சென்னேப் பல்கலேக் கழகத்திற்கும் உறுப்பினர்களேத் தேர்ந்தெடுக்கும் முறையில் வேறுபாடு இருக்கிறது. அந்த முறை ஒரே முறையாக இம்மன்றத்திலுள்ள எல்லாக் கட்சி உறுப் பினர்களும் ஒத்துக்கொள்ளக்கூடிய முறையாக இருந்தால் அது நன்றுக் இருக்கும் என்ற அடிப்படையில்தான் இந்தத் திருத்த மசோதா இந்த மன்றத்தின் முன் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அண்ணும்ஃவப் பல்கலேக் கழ கத்திற்கு இந்த மன்றத்திலிருந்து உறுப்பினர்கள் தேர்ந்தெடுக்கக்கூடிய முறை ஒற்றை மாற்று வோட்டு முறையாக இருப்பதால் இம்மன்றத்தில் உள்ள அரசியல் கட்சியினர் அத்த2ீன பேர்களும் அதில் ஈடுபட்டு தங்கள் தங்கள் கருத்துக்களே செனட் மன்றத்தில் எடுத்து வைப்பதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது. இந்த மன்றத்திலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு இம்மன்ற உறுப்பினர்களேக்கொண்டு செயல்படுகிற—பல செயல்களே உருவாக்குவதற்கு அமைக்கப்படுகிற—குழுக்களுக்கு நாம் ஒற்றை மாற்று வோட்டு முறையை வைத்திருக்கிறேம். அந்த அடிப்படையில் எந்தக் முறையை குழு அமைக்கப்பட்டாலும், அது மதிப்பீட்டுக் குழுவாயிருந்தாலும் சிரி, பொதுக் கணக்குக் குழுவாயிருந்தாலும் சரி அல்லது எந்தக் குழுவாக இருந்தாலும், அம்முறை கடைப்பிடிக்கப்பட்டால், எல்லா அரசியல் கட்சி ஆருந்தின் அதில் இடம் பெற வாய்ப்பு இருக்கிறது. அம்முறை நல்ல மரபை, கண்ணியத்தை நிலநாட்ட வாய்ப்பளிக்கிறது. அந்த முறையிலே அண்ணுமிலப் பல்கிலக் கழகத்திற்கு உறுப்பினர்கினத் தேர்ந்தெடுக்கும் போது கூட இரு தரப்பின்ரையும் அனுப்பி வைக்கக்கூடிய நிலமை இருந்தது. சென்னேப் பல்கலேக் கழகத்திற்கு அவ்வாறு அனுப்பி வைக்கப்படாமல் இருப்பதற்குக் காரணம் சட்டத்தில் இருக்கும் குறைபாடு. என்ன காரணத்திடைலா குறைபாடு ஏற்பட்டிருக்கிறது. அந்தக் குறை பாட்டை நிவர்த்திக்கும் வகையில் இந்தத் திருத்த மசோதாவைக் கனம்

[திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்]

[30th March 1963

அங்கத்தினர் திரு. இராம. அரங்கண்ணல் அவர்கள் கொண்டுவந்துள்ளார் கள். இதிலே ஆளும் கட்சியினருக்குக் கருத்து வேறுபாடோ, மாறுபாடோ, முரண்பாடோ இருக்க வழியில்லே. ஆளும் கட்சியினர் இதை ஏற்றுக்கொள் வார்கள் என்பதிலும் ஐயப்பாடு இல்லே. மற்றைய பல குழுக்களுக்குத் 10-00 தேர்ந்தெடுக்கும் வகையிலே இதுவும் அமைக்கப்பட வேண்டும். எதிர்க் கட்சியினர் கொண்டுவரும் எல்லாவற்றையும் மறுத்துவிட வேண்டும் a.m. என்ற மரபு நிலவாமல், நல்லவைகளாக இருந்தால் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இதிலே தகராறுக்கோ, மாச்சரியங்களுக்கோ இடம் இல்லாத காரணத்தால், எதிர்க்கட்சிக்கும் மதிப்பனித்தோம், அவர்கள் கொண்டு வந்த திருத்தத்தை ஏற்றுக்கொண்டோம் என்ற முறையில் இந்தத் திருத்த மசோதாவை நிறைவேற்றப்படுமானுல், இந்த அவையின் கண்ணியமும், இந்த அவையின் மரபும் மிக நல்ல முறையில் காப்பாற்றப்படுவதற்கு வழிவகைகள் ஏற்படக்கூடும். கருத்து வேறுபாடு எள்ளவும் இல்லாத அடிப்படையிலுள்ள இந்தத் திருத்த மசோதாவை <u>எற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று சபை முதல்வர் அவர்களேயும், மன்ற</u> கனம் உறுப்பினர்களேயும் தங்கள் மூலமாகக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

தருமது டி. என். அனந்தநாயக்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, ஜனநாயக மாபைக் காப்பர்ற்றுவதற்காக Proportional Representation வேண்டுமென்று இந்தத் திருத்தத்தைக் கொண்டுவந்ததாக இரு. அரங்கண்ணல் அவர்கள் தெரிவித்தார்கள். இப்போது இருக்கின்ற முறை ஜனநாயக முறையைக் காப்பாற்றத்தான் வந்தது. இதற்கு முன்னுலே Single Transferable Vote அமைப்பு இருந்தது. எதிர்க் கட்சியில் இருக்கிறவர்கள் அவர்களாக சிறையில் மாட் டிக்கொண்டால் நாம் என்ன செய்வது? அவர்களாக கதைப்புரிந்து கொள்ள வேண்டும். இதுவரை இருந்த முறையே இருந்து வரட்டும். எப்போதும் போல அந்தந்தக் கட்சிக்கு ஒருவர் இருவராகக் கொடுத்தவந்த முறையிலேயே இருப்பதுதான் நல்லது என்று நான் நிலேகுவந்த முறையை மாற்ற வேண்டுமென்று சொல்லுக்கும். அவர்கள் இங்கு முறையை மாற்ற வேண்டுமென்று சொல்லுகிறுர்கள். அவர்கள் இங்கு முறையை மற்ற வேண்டுமென்று சொல்லுகிறுர்கள். அவர்கள் இங்கு குவிர் வேறு இல்லே. ஆகவே ஏற்கனவே உள்ள முறையை மாற்றி அமைக்க வேண்டாமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் தலேவர் அவர்களே, இந்த முறையிலே ஏற்பட்டிருக்கின்றவைகளுக்கும், சிறைக்கு நாங்கள் சென்ற தற்கும் ஏத்தகைய தொடர்பும் இல்லே. அப்போதும் வெளியிலே சில பேர் இருந்தார்கள். திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைவிட்டுவிட்டால்கூட மற்ற அரசியல் கட்சியினர் இங்கு இருந்தார்கள். திராவிட முன்னேற்றக் கழக உறுப்பினர்களும் சில பேர் இங்கு சிறைக்குச் செல்லாமல் இருந்தார்கள். இந்த முறைக்கும் அதற்கும் தொடர்பு இல்லே. எல்லா வகையிலும் ஒரே முறை கையாளப்பட வேண்டுமென்ற காணமாகத்தான் இந்த மகோதாவை வற்புறுத்துகிறேம் என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களோ; தனிப்பட்ட உறுப்பினர்கள் கொண்டுவருறை மசோதாவை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்வது இல்ல என்ற கருத்து இந்த அரசாங்கத்துடம் இல்ல, அவ்வாறு எப்போதும் நினேக்கவில்ல. நான் குறிப்பிட்டதெல்லாம், குறிப்பிட்ட சரடங்களுக்கு அப்போதைக்கப்போது துண்டு துண்பாகத் திருத்தம் கொண்டுவருவது நல்லதல்ல என்பதுதான். தனிப்பட்ட உறுப்பினர்களால் மசோதா கொண்டுவரப்பட்டி, இந்த மன்றத்திலே நிறை வேற்றப்பட்டு வந்திருக்கிறது. அதிலே இருதார தடைச் சட்டம் ஒன்று. அது தனிப்பட்ட ஒரும் அனத தனிப்பட்ட இரும் அனத் தனிப்பட்ட இரும் அனத் தனிப்பட்ட இரும் இருக்கும் உறுப்பினர், எதிர்க் கட்சியைச் சட்டமாக்கியது. மேல் சபையில் இருக்கும் உறுப்பினர், எதிர்க் கட்சியைச் சார்ந்தவரால் Preservation of Open Spaces Act கொண்டுவரப்பட்டு இந்த மன்றத்திலே ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு நிறைவெற்றப்பட்டு இருக்கிறது. இரண்டு பார்லிமென்ட் சபையிலும் தனிப்பட்டோர் சட்டம் கொண்டுவர்கள் நிறைவேற்றியிருக்கிருர்கள். தனிப்பட்டவர்கள் சட்டம்

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

கொண்டுவரவே கூடாது என்று யாரும் சொல்ல மாட்டார்கள். பட்ட உறுப்பினர்கள் எந்தக் கட்சியில் இருந்தாலும் சட்ட விஷயத்தில் கவனம் செலுத்தி மசோதா தயாரிப்பதற்குத் தடையாக ஒரு எற்படக் கூடாது என்பதற்காகத்தான் இதை நான் குறிப்பிடுகிறேன். ஏற்படக் கூடாது என்பதுநகாகத்தான ஜூத் நர்பல நேர்ப்படு இரண்டாவதாக கனம் அங்கத்தினர் திரு. அரங்கண்ணல் அவர்கள் கொண்டுவந்த திருத்த மசோதாவிலே உள்ளடங்கி இருக்கும் கருத்துக் களுக்கு ஆட்சேபீண் இல்லே, மேலும் இப்போது இருக்கிற மாறுபாடு Distributive Voting System என்றுலும் காங்காஸ் கட்சியே களுக்கு ஆட்சேட்டணை ஆன்ற System என்றுலும் காங்கர்ஸ் கட்சுக்கும் வர இதிலே வரவேண்டுமென்ற எண்ணமும் இல்லே. வேறு கட்சிக்கும் வர அதுதாறு Distributive Voting முறையிலும் வேறு கட்சியினர்களுக்கு இடமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கனம் அங்கத்தினர் கூறி யது போல சட்டமன்றக் கூட்டம் நடக்காத நிலேயில் Notification வந்தது. குறிப்பிட்ட தேதிக்குள் அபேட்சகர்களேத் தேர்ந்தெடுக்க வேண் டும். அந்தத் தேதிவரை காத்திருக்க முடியாது. வெளியூர்களில் இருக் இறவர்களுக்கெல்லாம் அனுப்பி கையெழுத்து வாங்கி அனுப்ப வேண்டும். அதற்கு முன்பு யாரும் வந்து நாங்கள் எதிர்க் கட்சியில் வருவதற்குத் தயா ராக இருக்கிறேம் என்று என்னிடமும் தெரிவிக்கவில்2ல. முதல் அமைச் சர் அவர்களிடமும் தெரிவிக்கவில்2ல. அந்த நி?லயிலே எல்லாம் காங் இரஸ் கட்சி அங்கத்தினராகப் போடப்பட்டனர். கனம் அங்கத்தினர் திரு. அரங்கண்ணல் அவர்கள் என்னிடம் வந்து இதைப்பற்றிக் கேட்டார்கள். அவர்கள் வந்தது bitlate. ஆகையால்தான் மாற்றி அமைக்க அவ காசம் இல்லே, சந்தர்ப்பம் இல்லே என்று தெரிவித்தேன். ஆகுல் இருத்த மசோதாலில் உள்ள கருத்துக்கு ஆட்சேபிண் இல்லே என்று சொன்ன பிறகு என் திருத்த மசோதாவை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது என்று கேட்கலாம். யூனிவர்சிடி சட்டத்தைப் பொறுத்த மட்டில் தண்டு துண்டாகத் திருத்துவது நல்லதல்ல என்று ஒரு கருத்து இருக்கிறது. இந்த அரசாங்கமே சென்ன யூனிவர்சிடி சட்டத்தை திருத்துவது பற்றி ஆந்த அரசு இது விறியில் இது இது இது இது இது இது இது இது பற்றி புரிசிலின் செய்திருக்கிறது. பல திருத்தங்கள் கொண்டுவருவது பற்றி ஒரு கமிட்டி ஆராய்ந்து வருகிறது. சில திருத்தங்கள் draft செய்யப் பட்டிருக்கிறது. அதற்குள்ளாக நெருக்கடி நிலே வந்துவிட்டது. அதை யொட்டி வேறு கில அவசர வேலேகள் வந்த காரணத்தால் கவனம் திதர வேண்டாமென்ற நிலேயில் நிறுத்தி வைத்திருக்கிறேம். இன்றைய பத்திரிகையில் கூடக் கவ்னித்து இருப்பீர்கள். நேற்று செனட் சபையிலே கூட யூனிவர்சிடி சட்டத்தைத் திருத்துவது பற்றிப் பரிசீலனே செய்வதற் காக செனட் குழு அமைக்க வேண்டுமென்ற பிரேரேபீண வந்த போது Vice-Chancellor அவர்கள் "அரசாங்கத்தையே திருத்தச் போன் vice-படிப்படுக்கு தொல்லையும். யூனிவர்சிடி சட்டத்தை குமு திருத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ள இருக்கிறேம். ஆகவே, செனட் குழு வேண்டாம்" என்று தெரிவித்ததை அங்கத்தினர்கள் பத்திரிகையில் படித்திருப்பார்கள். வைறு தொவ்வத்தின் அவர் அப்படித் திருத்தத்தைச் செய்சிறபோது கனம் அங்கத்தினர் அவர் களுடைய கருத்து பரிசிலின் செய்யப்பட்டு அதிலே இடம்விக்க முடியுமா என்பதையும் பார்க்கலாம். மறுபடியும் இந்த மாதிரி தேர்தல் வந்தால் அப்போது காங்கிரஸ் கட்சியில் இல்லாதவர்கள், எதிர் கட்சியில் உள்ளவர் கள், இப்படிப்பட்டவர்களுக்கும் இடம் அளிப்பது பற்றி கவனிக்கப்படும். அப்போது காங்கிரஸ் கட்சி குறுக்கே நிற்காது என்று சொல்லி கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் இப்போது இந்த மசோதாவை வற்புறுத்த வேண் டாமென்றும், வாபஸ் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

ஒரு. இராம. அரங்கண்ணல் : த?லவர் அவர்களே, கனம் அமைச்ச**ர்** அவர்கள் மிகவும் குறிப்பாக விளக்கம் கொடுத்திருக்கிருர்கள். ஆணுல் ஆளும் கட்சியிலே இருக்கிற அருமைச் சகோதரி அனந்தநாயகி அம்மையார் அவர்கள் ஜனநாயகத்தைப்பற்றி நான் கொஞ்சம் பாடம் கற்றுக்கொள்ள வெண்டுமென்று சொன்னர்கள்.

MR. SPEAKER: The hon. Member cannot make a speech. He must say whether he is pressing the motion or withdrawing it.

- இரு. இராம. அரங்கண்ணல் : கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்ன கருத்துக்கள் மிகவும் தெனிவுதரத்தக்க வகையிலே, நம்பிக்கை தரத்தக்க வகையிலே, நம்பிக்கை தரத்தக்க வகையிலே இருக்கின்றன. எதிர் காலத்திலே, கூடிய விரைவிலே, இரண்டு அல்லது மூன்று தினங்களுக்குள்ளாக அமைச்சரவர்கள் இருத்தத்தைக் கொண்டு வரவேண்டுமென்று நான் விரும்புகிறேன். அத்தகைய உறுதி மொழி அவர்கள் தருவார்களென்ற நம்பிக்கையில், கூடிய விரைவில் திருத்த மசாதாவை கொண்டுவருவார்கள் என்ற நம்பிக்கையில், அவர்கள் வார்த்தைக்கு மதிப்பு கொடுத்து என்னுடைய திருத்த மசோதாவை நான் வற்புறுத்தவில்லே.
- கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இதை என்னுடைய அஷ்பூரன்னாகக் கனம் அங்கத்தினர்கள் கருதக் கூடாது. எனக்கு அதைப் பற்றி ஆட்சேபம் இல்லே. தாமதித்துக் கொண்டுவர வேண்டுமென்ற எண்ணம் இல்லே, இரண்டு அல்லது மூன்று மாதத்திற்குள் இது முடியாதும் இதிலே சென்னே யூனிவர்சிடியாரும் சில கருத்துக்களேத் தெரிவிக்கப்போடிருர்கள். அரசாங்கத்திலே முன்பு பரிசீலின் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையெல்லாம் எடுத்துத் தொகுத்து மசோதா கொண்டுவருவதற்கு நாள் ஆகும். எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் கொண்டுவரடியுடியுமோ அவ்வளவு சீக்கிரத்தில் கொண்டுவரடியதற்குக் கவனம் செறுத்து திறேன் என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன்.

The motion was, by leave, withdrawn.

RESOLUTIONS.

- (1) CONSTITUTION OF A TAMIL POPULARISATION BOARD.
- * SRI M. S. SELVARAJAN: Sir, I move the following resolution:--
- "This House recommends to the Government to constitute a special Tamil Popularisation Board to popularise Tamil Language in non-Tamil speaking areas specially in places like Delhi, Calcutta and Bombay on the lines of the Hindi Prachar Sabha in Madras.".

கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழ் மொழி பரப்பப்படுவதற்கு அல்லது அதனுடைய வளத்தையும், செழுமையையும் உணரச் செய்வதற்கு ஒரு குழு, ஒரு கமிட்டி, ஸ்பெஷ்லாக நியமிக்கப்படவேண்டும் என்ற கருத்து என்றுடைய தீர்மானத்தில் தொளித்தாலும் கட, அந்தக் கருத்து இன்றைய தினம் நாடு ஏற்றுக்கொண்டிருக்கக் கூடிய நல்ல ஒரு முடிவுக்கு மாறுதலானதாக இருக்கும், இருக்க வேண்டும் என்ற கருத்தோடு கொண்டுவரப்பட்டது வல்ல. இந்த பிரச் சார சபா அமைப்பு போல இந்தத் தமிழ் வளர்ச்சி நிறுவனம் இருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் என்றுவைய தீர்மானத்தில் வாசுகத்தில் காணப்பட்டாலும் கூட, இந்தி பிரச்சார சபா அரசாங்கத்தின் வாசுகத்தில் காணப்பட்டாலும் கூட, இந்தி பிரச்சார சபா அரசாங்கத்தின் உருவினில் இயக்கப்படு கிறது என்பதை நான் உணர்ந்தேதான் இருக்கதேன். அது மாத்திர மல்லாமல் இந்தி பிரச்சார சபா என்ற பெயரிடப்பட்டிருந்தாலும் கூட, தமிழ் பாஷையும் கூட இந்தியோடேயே சேர்த்து, இரண்டுக்கும் இருக்கக் கூடிய தொடர்புக்கா, இணப்பு-பினேப்புகளேயும் சேர்த்து தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக்கு உகந்த முறையிலே இதைப் பரவச் செய்வது என்ற கருத்து குகுமே ஒருமைப்பாட்டுக்கு உகந்த முறையிலே இதைப் பரவச் செய்வது என்ற கருத்து குருமைப்பாட்டுக்கு உகந்த முறையிலே இதைப் பரவச் செய்வது என்ற கருத்து குருமைப்பாட்டுக்கு உகந்த முறையிலே இதைப் பரவச் செய்வது என்ற கருத்து குருக்கிறது என்பதை நான் உணருகிறேன். அந்தக் கருத்தை நானும் ஏற்றுக்கொண்டு, அந்தக் கருத்தின் அடிப்படையில் 'தமிழ் வளர்ச்சு நிறுவனம்' என்ற அமைப்பை ஏற்படுத்தலாம் என்று தெரிவித்துக்கொன் இறேன்.

30th March 1963] [திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்]

கடந்த சில வருஷங்களுக்கு முன்பு இந்த ராஜ்ய அரசாங்கமே தமிழ் டெவலப்மெண்ட் கவுன்வில் என்ற ஒன்றை நிறுவவேண்டுமென்ற ஒரு கருத்தை வைத்திருந்தது உண்டு. அதற்கு உரிய ஏற்பாடுகள் எல்லாம் கூடச் செய்து கொண்டிருந்தது உண்டு. அளவுக்கு அதை விளம்பரமாக்க அல்லது பாப்புலரைஸாக்க என்ன எற்பாடு களெல்லாம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன என்று எனக்குப் பூர்ணமாக விவரங்கள் கிடைக்கவில்லே. இதைப் பற்றி விவரம் கிடைத்தால் கூட, அரசாங்கத்திற்குக் கிடைக்குமாணுல் கூட, அவர்கள் கொடுத்தால் நன்றி உள்ளவளுக இருப்பேன். நான் அறிகிறேன், இந்த தேசம் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கக்கூடிய வட்டார மொழிகளில், தேசீய மொழிகளில் நாம் வணங்கும் தமிழ் மொழியும் ஒன்று. தமிழ் மொழி எல்லா செழுமை களேயும் கொண்டிருந்தாலும் கூட, தொன்மையைக் கொண்டிருந்தாலும் கூட, இனிமையைக் கொண்டிருந்தாலும் கூட, அதனுடைய முதுமையைப் போற்றினுலும் கூட, தமிழ் இந்த தேசம் முழுமைக்கும் ஒரு பொது மொழி யாக, தேச முழுமைக்கும் இந்தியை ஏற்றுக்கொள்ளும் நோத்தில், தமிழ் மொழியை ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடும், தமிழ் தேசம் முழுமைக்கும் ஒரு பொது மொழியாகக் கூடும் என்ற திண்ணமான எண்ணத்தோடு இந்தத் கீர்மானத்தைக் கொண்டுவரவில்லே. இந்தி மொழி இன்றைய தினம் இருக்கக்கூடிய வடிவத்திலே, இன்றைய தினம் இருக்கக் கூடிய அமைப் பிலேயே தான் தேச முழுமையும் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்று இந்தியை தேசத்தின் பொது மொழியாகச் சிபாரிசு செய்த குழுவினரோ, தேசத்தின் பெரும் தூலவர்களோ, கூட்டுக் கூட்டங்களோகூட அத்தகைய எண்ணத்தைச் சொல்லவில்லே. நான் நம்புகிறேன், காலம் வரலாம். இன்னும் எதிர் காலத்தில் நாம் எதிர்பார்த்த இந்தி மொழியின் இலட் சணம் பூர்ணப் பொலிவுடன் இருக்கலாம். எல்லா பாஷைகளிலும் உள்ள வளங்கள், உவமைச் சிறப்புக்கள், இலக்கண நயங்கள், இலக்கீய நயங்கள், எல்லாம் அதற்குக் கிடைக்கச் செய்து, அவைகினமெல்லாம், தன்னுள் அடக்கிக் கொள்ளும் வடிவத்தில், அத்தகைய உருவத்தோடு தேசம் முழுமையும் ஏற்றுக்கொள்ளும் நிலேமையை, பக்குவமான நிலேமையை எதிர் காலத்தில் அது பெற வேண்டும். அது தேச முழுமைக்கும் ஏற்ற காலமாக இருக்கலாம். தேச ஒருமைப்பாட்டுக்கு உறுதூண செய்யும் நல்ல காலமாக இருக்கும் அந்தக் காலம். அதிதும் இந்தி மொழியைப் பொது மொழியாக ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று சிபாரிசு செய்ததன் எண்ணமாக இருக்கும் அது என்று நான் நிணக்கிறேன். நான் நினேக் கிறேன்—அந்த லட்சியம் ஈடேற வேண்டுமானுல் தமிழ் மொழி மாத்திர மல்லாமல், தமிழ் நாகர்கம், தமிழ் பண்பு, தமிழ் நயம், இதுபோல ஒவ்வொரு பாஷையிலும் இருக்கக் கூடிய நயங்களும் எல்லா வகைகளிலும் பெறப்பட்டு, தேச முழுவதினும் ஆங்காங்கு உணரக் கூடிய சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவேண்டுமென்பது என்னுடைய ஆசை. அந்த லட்சிய**ம் ஈடேற** தமிழ் பாஷையைப் பொறுத்த மட்டில் பல வருஷங்களாக முயற்சிகள் எடுத்து வந்திருப்பதை நான் உணருகிறேன். ராஜ்ய அரசாங்கம் உறு து?ணயாக சர்வகலாசா?லகளுக்கு, உஸ்மானியா சர்வகலாசா?ல, டில்லி சர்வ கலாசாலே, கல்கத்தா சர்வகலாசாலே, கேரளா இங்கெல்லாம் இருக்கிற சென்னே வகுப்புக்கு, விசேஷ அமைப்புக்கு, உதவி செய்வதைக் கூட நாம் பார்க்கிறேம். அதற்கு உரிய க்ராண்டுகள் வழங்கப்படுகின்றன என்பதை நாம் அறிகிறேம். க்ராண்டு வழங்கும் முறைகளில், எனக்குத் தெரிந்த அளவில், கொடுத்து வருகிற உதவிகளெல்லாம் யாரோ சில படித்தவர்களு க்கு மாத்திரம் உதவக் கூடியதாக இருக்கலாம். மற்ற பாஷைகளேப் பேசக் கூடிய சாதாரணமானவர்களுக்குக் கூட, பாமர மக்களுக்குக் கூட, பயனுள்ளதாக, பாஷையைப்புரிந்து கொள்ளக் கூடிய; ஒருமைப் பாட்டை, உணரக் கூடிய அளவுக்குப் பிரசாரம் செய்து அவர்களுக்குச் சந்தர்ப்பத்தை கொடுக்கவேண்டியது அவசியம் என்று கூட நான் கருதுகிறேன். அந்த நிலேமையில் தான் இன்றைய தினம் இருக்கக்கூடிய யூனிவர்சிட்டி களுக்கு ராஜ்ய அரசாங்கம் உதவிக்கொண்டிருந்தாலும் கூட இன்னும் கூட ஆங்காங்கு இருக்கக் கூடிய தமிழ் சங்கங்கள், இன்றைய தினம் எல்லா பெரிய நகரங்களிலும் பார்க்கிறேம், பம்பாயில் இருக்கக் கூடிய தமிழ் சங்கம், பூணுவில் இருக்கக் கூடிய தமிழ் சங்கம், கல்கத்தாவில் இருக்கக் கூடிய தமிழ் சங்கம், டில்லியில் இருக்கக் கூடிய தமிழ் சங்கம், இவை [திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்] [30th March 1963

போன்றவைகளுக்கெல்லாம் பொது மக்கள் உதவி ஒரு பக்கம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. ஆணுல் அரசாங்கம் எந்த அளவு உதவ வேண்டுமோ அந்த உதவி இதுவரையில் செய்திருந்தாலும் இன்னும் அதிகமாகச் செய்ய வேண்டும். நான் நி?னக்கிறேன், இன்றைய தினம் இருக்கக் கூடிய அந்த யூனிவர்சிட்டிகள், தமிழ் சங்கங்கள், இவற்றிலே ஆங்காங்கே இருக்கக் கூடிய தமிழ் மக்களுக்கு உதவிகரமான முறையில் தமிழ் மொழிக்கும் அவர்களுக்கும் இருக்கக் கூடிய தொடர்பு விட்டுப் போகாமல் இருக்கக் கூடிய அளவுக்குச் சேவை செய்து வருகின்றன, அந்த முறையில் பயனு ள்ளதாக இருக்கிறது என்று நான் நினேக்கிறேன். நம் எண்ணமும் அது தான் என்று நம்புகிறேன். சாதாரண மக்களுக்குக் கூட, மற்ற மொழி பேசுகிறவர்கள், தமிழ் மொழியில் இருக்கக் கூடிய மொழி ஒருமைப்பாடு, இலக்கிய ஒருமைப்பாடு போன்றவைகளே உணரும் நிலேமையை உண்டு பண்ணி விட்டால் வித்தியாசங்கள் கூட மறைந்து போகலாம்; எதிர்காலம் நல்ல காலமாக இருக்கலாம் என்று கருதுகிறேன். அவர்களுக்கு இன்றைய தினம் நம் தமிழ் பாஷையில இருக்கக் கூடிய சில பாடங்களே, பால பாடம் போன்றவைகளே எல்லா மொழிகளிலும் எற்படுத்திக் கொடுக்கலாம். ணிந்தியில் History of Tamil Literature என்று ஒரு புத்தகம் வெளியிடப்பட்டது. அதிலே ஒரு குறிப்பிட்ட வாசகம் கண்டது. வள்ளுவர் காலம் 10-வது நூற்றுண்டு என்ற அந்தப் புத்தகத்தில் அம்மாதிரி குறிப்பு உடைய வாசகம் இருந்தது என்று காணக் கண்டது. தமிழர்கள் பற்றிய குறிப்புகள், தமிழர்கள் வளர்ச்சி இவைகள் போன்ற விஷயங் குளப் பற்றி சரிவர காரியங்களேச் செய்ய முறையாக, பழுதில்லாத நிலேயில் பார்க்க ஒரு கண்காணிப்பு அவசியம் என்று நான் கருதிகீறன். இன்றைய தினம் குறிப்பாக வட இந்தியா முழுவதிலும் பாந்து கிடந்து பணி செய்து கிடக்கும் சங்கங்கிளத் தொகுத்துச் சேர்த்து ஒன்றுக வைக்கும் பண்பாடு இன்றையதினம் இல்லே. நான் விரும்புகிற இந்த அமைப்பு இவற்றை யெல்லாம் வகுத்து, தொகுத்துச் செய்யக் கூடிய அளவுக்கு, பரப்பக் கூடிய அளவுக்கு ஆலோசன் சொல்லக் கூடிய நல்ல பணியைச் செய்து இந்த உதவியைப் பரவலாகச் செய்துகொடுத்து, பாஷையில் விற்பன்னர் களாக இருக்கிறவர்கள் மாத்திரம் என்று இல்லாமல் சாதாரண மக்கள் தமிழர் பண்புகளே, தமிழர் நற்குணங்களே பெரும்பாலும் உணர்வதைப் போல, தென்னிந்தியாவில் மற்ற மொழிகளேப் பேசுகிற மாதிரி நான் விரும்புகிற இந்த அமைப்பு இருந்தால் வழிகாட்டியாக இருக்கலாம் மற்ற பாஷை யினருக்குக் கூட என்று கருதுகிறன். இன்றையதினம் காலயிலே பத்திரிகையில் பார்த்தபோது, கேரளாவிலே மிலயான மொழியை மற்ற இந்திய மொழிகளுடனும் அன்னிய மொழிகளுடனும் நெருங்<mark>கிய உறவு</mark> கொள்ளச் செய்வதற்காக கேரள அகாடமி கவனம் செலுத்தி வருகிறது ; இரு மொழி அகராதிகளுக்கும், மற்ற மொழிக்ளில் உள்ள புத்தகங்களே மீளயாளத்தில் மொழி பெயர்க்க ஊக்கம் தர திட்டம் நோக்கமாக கொண்டிருக்கிறது என்றும் இந்த படித்தேன். அவர்கள் நோக்கம், தமிழ்-மூலயாளம், டம்-மூலயாளம், தெலுங்கு-மூலயாளம், பிரெஞ்சு-மூலயாளம், ஜெர்மன்-மிலயாளம் என்று இருமொழி அகராதிகளே வளர்ச்சி செய்வது ; இதற்கு அகாடமி நிதி உதவி அளிக்கும் என்று பத்திரிகையில் பார்த்தேன். த**மிழ்** மொழியையும் கூட உலக மொழிகளுடன் இணக்கும் முயற்சி எடுக்கப்பட வேண்டியது அவசியமும், அவசரமும் கூட. தமிழின் அருமை பெருமை களே ஒரு சிலர் மட்டுமன்றி, மற்றவர்களும் புரிந்து கொள்ளும் முறையிலே தமிழ்ச் சங்கங்களில் மற்றவர்களும் சேர்ந்து புரிந்து கொள்ளும் வகையிலே ஒரு நல்ல சூழ்நிஃலைய உண்டாக்கி, அதற்கு உதவிகரமாக ஒரு அமைப்புத் தேவை என்று கருதுகிறேன். அது எந்தப் பெயரில் அமைக்கப்பட்டாலும் பரவாயில்லே. அத்தகைய எண்ணம் ஒன்று நாட்டிலே பரவலாக வளரு வது ஒரு நல்ல எதிர்காலம் வளருவதற்கு, துவேஷம் இல்லாமல் தேசத் தின் ஒற்றுமைக்கு பாதை வகுப்பதாகும். அந்த நிலே உண்டாவதற்கு எல்லா மொழிகளும் தங்கள் தங்கள் பங்கை, தங்கள் தங்கள் கலாச்சாரப் பங்கைக் கொடுப்பது அவசியம் என்று கருதுகிறேன். அதே போன்று மற்ற தேசங்களில் நடந்து வருகிறது. உதாரணமாக ரஷ்யாவில் பல மொழிகள் பேசக் கூடிய பிரதேசங்கள் இருப்பதைப் பார்க்கிறேம். பல மொழிகள் இருந்தாலும் அங்கே ஒரு ரெஜிமெண்டட் விஸ்டம் இருப்பதை

30th March 1963] [திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்]

காண்கிறேம். ஆங்காங்கே அத்தகைய பல பாஷைகீனப் பல ஆண்டுக் காலமாக பலப்பல பகுதிகளில் பல்வேறு நாகரிகம் கொண்ட மக்கள் கொண்டிருந்தாலும், அவற்றையெல்லாம் தொகுத்த கடினமான திட்டங்க கள் தூண்கொண்டு சாதித்த இருக்கிருர்கள். ஜனநாயகம் வளரும் நம் நாட்டில், அறிஞர்கள் ஒரு சிலர் மட்டும் சேர்ந்து தேசத்தின் ஒற்றுமையை விதியை நிர்ணயம் செய்து விடுவது என்பதினுல் மானசீகமான ஒரு ஒருமைப் பாட்டை ஏற்படுத்தலாம். ஆணுல், மக்கள் பல்வேறு பகுதிகளில் இந்த ஒருமைப்பாட்டை உணர்ந்து கொள்ளக் கூடிய சூழ்நிலே வளரும் முறையில் செய்வது மட்டுமல்ல, அதை ஊன்றிப் பார்த்து எந்தக் கறுப்பும் அதைத் தீண்டாமல், எந்தத் திமையும் அத்தகைய சக்தியை அடித்து, குலத்து ஊறு செய்யாமல் நல்ல எண்ணத்தோடு ஒரு அமைப்பு முறை இயங்க வேண்டுவது அவசியம் என்பதுதான் இந்தத் தீர்மானத்தின் நோக்கம்.

சில பகுதிகளில் சில முயற்சிகள் நடக்கின்றன. பல முறை இந்த மன்றத்திலேயே எடுத்துக் காட்டப்பட்டிருக்குறது. துளதிதாசருக்கும் கம்பருக்கும் உள்ள ஒற்றுமை வேற்றுமைகள் பற்றிச் சொல்கிருர்கள். அத் தகைய புராண இதிகாசத்தை, பண்பை எடுத்துக் காட்டுக்குமும். பாரதி யாரும், வள்ளுவரும், கம்பரும், இளங்கோவும், ஜீவனுள்ள சிாஞ்சிவி படைப்புகள் அவை முக்கு முக்காகப் பாவவேண்டும். அந்தப் படைப்புக வெல்வாம், நிவேயாகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். இலக்கணத்தில், இலக்கியத்தில் உள்ள ஒருமைப்பாடுகள் அப்படிப்பட்ட அமைப்பின் மூலம் சுலப்பாக இங்கும், எங்கும் இணேக்கும் நிலேயை உண்டு பண்ணமே. இந்தத் தீர்மானம், எனக்கு அரசாங்கத்திலிருந்தும், மற்றவர்களிடமிரு ந்தும் கிடைக்கக்கூடிய ஒட்டு வார்த்தைகள் அனுசரணேகளாக இருக்கும். அப்படிப்பட்ட கருத்துக்கள் எல்லாம், இந்த தேசம் ஒருமைப்பாட்டிறை பரும்படிப்பட்ட கருத்துக்கள் எல்லாம், இந்த தேசம் ஒருமைப்பாட்டி அப்படிப்படுக்கும். அதிலேயே என் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றிய மடிழ்ச்சி அடைவேன். இதை நிறைவேற்ற முழு முயற்சி எடுக்க வேண்டும். இந்தத் தீர்மானத்தில் உள்ள நல்ல கருத்துக்கள் ஏற்று, அரசாங்கம் ஒரு நல்ல அடைப்படும்றி நிந்திப்பது நல்லது. இதை சபை ஏற்க வேண்டும் என்று விரும்பிக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

The resolution was duly seconded.

* இரு. மு. கருணந்தி: தலேவர் அவர்களே, தமிழ் மொழி பிரசாரக் குழு வேறு மாநிலங்களிலும் அமைக்கவேண்டும் என்று கனம் அங்கத் தனர் இரு. செல்வராஜன் கொண்டு வந்திருக்கும் தீர்மானத்தை ஆதரித்து திலை கருத்துக்கினக் கூற விரும்புடுறன். தமிழகத்தில் இந்திவரசார சபை என்ற பெயரில் நடைபெறும் நிறுவனம் இந்தியை தமிழகத்தில் தின்கான குடைபெறும் நிறுவனம் இந்தியை தமிழகத்தில் தினிக்க வேண்டும் என்று நடைபெறும் முயற்கிக்கு ஆதரவாக நடைபெறுவதுபோல் இல்லாமல், தமிழை வேறு மாநிலங்களில் மரப்ப வேண்டும் என்று சொல்லப்படுறே கருத்து வேறு மாநிலங்களின் மக்கள் மீது தமிழைத் தினிக்க வேண்டும் என்று தாம் உணரவேண்டும். திரு. நண்பர் செல்வராஜன் எடுத்து களப்பதை நாம் உணரவேண்டும். திரு. நண்பர் செல்வராஜன் எடுத்துக் காட்டியதுபோன், தமிழ்லேயே நிறைய இலக்கியங்கள் உண்டு. சொன் வளம் உண்டு. கல் தோன்றி மண் தோன்று காலத்தே முன் தோன்றி முத்த குடியினரின் மொழி தமிழ் மொழி. இலக்கியச் செறிவும், பண்பாட்டுச் செறிவும் மிக்க மொழி ஆகும் தமிழ் மொழி. மக்களே வாப்பட்டிரும் தமிற்கு அறிவித்த மொழி தமிழகத்திலேயும் மட்டுமல்லாமல், அண்டை நாடுகளிலும், மாநிலங்களிலும், அந்த மொழியைப் பரப்ப வேண்டும் என்ற நோக்கோடு இந்தத் தீரமானம் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது. ஒரே ஒரு இலக்கியத்தை, துன் தால் இராமாணம் ஒன்றை மட்டும் தன்னகத்தே கொண்டிருக்கும் இந்தக்கு இந்த தூணக்கண்டம் பூராவும் பிரச்சாரசபைகள் இருக்கும் தெரிவும், புறமும், சிலக் சிந்தாமணியும், கூலித் தொகையும் தெல்கும் கின்மும், அல்லம் விறந்திக்கு இந்த தூணக்கண்டம் பூராவும் பிரச்சாரசபைகள் இருக்கும் மோது, வீன்படிக்கும் மிறைம் சிற்பம் பெற்றிருக்குற நம் தமிறைம் வேற்பும், மணி மேகியும், மணிமேறின் மேறிம் மேகியும், மணிமேற்பும் பெற்றிருக்கும் மறை மடியில் மனின் மேறிம் மன்ற சேன்படிம் மணிக்கும் மேகியும், மணிமேலியும், மணிக்குக்கும் மேறையில் மடிய மெற்றிருக்கும் நம் தமிகையும் மேகியும், மணிகையில் மேகியும், மணிகையில் மேற்பும் பெற்பத்துக்கும் மேறையில் மன்ற மேற்பும், மணிக்கும் மேறியில் மன்ற கள் தின்றின் கொண்டிருக்கும் மேன்றுக்கும் மற்றிருக்கும் நடியில் மடியில் மடியில் காடியில் மன்றில் மடியில் மறையில் காடியில் காடியில் மன்றில் கொண்டியில் மற்புக்கும் கின்றின் காடியில் மடியில் காடியில் மற்கள் இருக்கும் கின்றின் கண்டியில் மற்புக்கும் காடியில் காடியின்றில் காடியில் கண்டியில் காடியில் காடியில் காடியில்

[திரு. மு. கருணநிதி]

[30th March 1963

குறையைச் சுட்டிக்காட்டுவது இந்தத் தீர்மானத்தின் முக்கிய நோக்கம் என் பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். இன்றைய தினம் நம்முடைய தமிழகத் தில் இந்தியினுடைய தன்மையை, வளத்தை, அந்த மொழியில் ஆர்வத்தை தமிழரும் பெறவேண்டும் என்று இந்தி பிரச்சாரசபை பணிகளில் 10-30 தமிழர்களும் ஈடுபடுகிறுர்கள். ஆனுல், வேறு எந்த மாநிலங்களிலும் தமிழை வளர்த்துக் கொள்வோர்கள் அந்தந்த மாநிலத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அல்ல. நம் மாநிலத்திலிருந்து பிழைப்பிற்காக, வேலேக்காக, பம்பாய், கல் கத்தா ஆமதாபாத், டெல்லி போன்ற இடங்களிலே நம் மாநிலத் தமிழர்கள் ஆங்காங்கே தங்களுக்கு இருக்கக் கூடிய தமிழ் ஆர்வத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ளவென்று அந்த தமிழ் சங்கங்களே உருவாக்கி இருக்கிருர்கள், பிரசாரம் செய்யும் சங்கங்களாக உருவாக்கிப் பணிபுரியவில்லே. இன்னும் குறிப்பாகவும், சிறப்பாகவும் சொல்லவேண்டுமாளுல் நான் கொளுசம் செனிமா துறையைப் பற்றி குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அதுபற்றி யாரும் தவருகக் கொள்ளமாட்டார்கள் என்று நம்பிக்கையோடு கூறுகிறேன். இந்திப் படங்களே தமிழ் நாட்டில் எல்லோரும் பார்க்கிருர்கள். இந்தி படித்தவர்கள் அல்லது இந்தி மொழியை உணந்தவர்கள்தான் அந்தப் படங் களே பார்க்கிருர்கள் என்று இல்ல மல் இந்தித் திறைத் துறையிலே நல்ல நடிகர்கள் நடித்த படமாக இருந்தால், இந்தியில் நல்ல இசைவாணர் கள், பாடகர்கள் இசை அமைத்த படங்களாக இருந்தால், தமிழகத்தில் தமிழர்கள் அந்தப் படங்களே ஆர்வத்தோடு சென்று பார்க்கிறுர்கள். ஆணல் தமிழ் படங்கள், தமிழ் நடிகர்கள் நடித்த படங்கள் இந்தி வழங் குகின்ற பகுதிகளில் அல்லது வேறு மாநிலங்களில் நடக்கின்றனவா குகள்ற பகுதுகள்ளை அன்றது போத்து பாத்வோகளை நடக்கள்றவனா என்றுல், பம்பாய், ஆமதாபாத் போன்ற தமிழர்கள் இருக்கின்ற இடங் களில் ஒரு நாள் காலேக் காட்சியாகவோ அல்லது ஒரு வாக் காட்சியாகவோ தான் அந்தப் படங்கள் வெளியிடப்படுகின்றன. தமிழ் நடிகர்கள், உயர்ந்த நடிகர்கள், நட்சத்திர மதிப்புப் பெற்றிருக்கிற நடிகர்கள் நடித்த படங்கள் இந்தி மொழி பேசப்படுகிற பிராந்தியுங்களில் ஓடுவதற்கு வழி வகை செய்யப்பட்டிராத நிலேமை இருக்கிறது. அந்த நிலேமையிலே மாற்றம் காணவேண்டும். இந்த அரசினர் சிபார்சு செய்தாவது தமிழ் நாட்டில் வெற்றிகரமாக ஒதேற தமிழ் படங்கள், நட்சத்திர மதிப்பு பெற்றி ருக்கிற நடிகர்கள் நடித்திருக்கிற தமிழ் படங்கள் அந்தப் பகுதிகளில் வேறு மாநிலங்களில் ஒடுவதற்கும், அத்த வகையிலே தமிழ் ஒலியையும், ஒலியில் களம்புகின்ற வீரத்தையும், அதலை கிடைக்கின்ற கனிவையும், தமிழ் இனிமையையும் மற்றவர்கள் உணர்கின்ற அளவுக்கு அந்தப் பொறுப்புக்களே நிறைவேற்றுகின்ற காரியத்தில் ஈடுபடலாம். இப்படிப**் பல** கோணங்களில் தமிழைப் பிரசாரம் செய்வதற்காக நல்ல பல நிறுவனங் களே வேறு மாநிலங்களில் அமைக்கவேண்டும் ஏன்று குறிப்பிட விரும் புகிறேன். இந்தத் தீர்மானம் மிக முக்கியமான தீர்மானம் என்ற அளவிலே நம்முடைய நண்பர் திரு. செல்வராஜன் அவர்கள் கொண்டு வந்தி ருக்கிற இந்தத் தீர்மானத்தை முழு மனதுடன் ஆதரித்து, இதை வேற்றித்தரவேண்டும் என்று ஆளும் கட்சியினரைக் கேட்டுக்கொண்டு, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன். வணக்கம்.

*கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அடைகத்தினர் திரு. செல்வராஜன் அவர்கள் கொண்டு வந்திருக்கிற, தீர்மானம், மற்ற மாநிலங்களிலே தமிழைப் பாராட்டி, உணர்ந்து அனுபனி க்கக்கூடிய வகையிலே இந்த அரசாங்கம் அதற்கென்று ஒரு தனிக் குழு அமைக்கவேண்டும் என்பதுதான். அதைத்தான் அவர் முக்கியமாக குறிப்பிட்டிருக்கிறுர். இந்திக்காக இந்தி பிரசார சபா சென்னேயின் எவ்வாறு பணி புரிகின்றதோ அதே வகையிலே டெஸ்லி, கல்கத்தா பம்பாய் போன்ற நகரங்களில் தமிழுக்காக ஒரு அமைப்பை அமைக்க வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டிருக்கிறுர்கள். கனம் எதிர்க்கட்சித் தூணத் தூவர் அவர்களுக்குற்கும் பிரசார சரையின் பகுலிலேயே கூற விரும் அதை ஆதரித்துப் பேசிஞர்கள். ஒன்று முதலிலேயே கூற விரும் புகிறேன். இந்தி பிரசார சபையின் பணியைப் பெராறுத்த மட்டில், கனம் அங்கத்தினர் அவர்களே இந்திப் பிரசார சபையின் சார்பாக அழைக்கிறன். அவரே அந்த இந்தி பிரசார சபைக்கு வந்து, வேறு முன்னதாக இருக்கிற கருத்துக்களே மறந்து, கொஞ்சம் தள்ளிவைத்துவிட்டு, அங்கே நடைபெறுகிற வேலகளேக் கொஞ்சம் தள்ளிவைத்துவிட்டு, அங்கே நடைபெறுகிற வேலகளேக் கொஞ்சம் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். வேண்டு மாறைல், நானும் அவர்களோடு அப்போது இருக்கிறேன். இந்தியை

30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

திணிக்கிறது என்பது அல்ல. இந்தி பிரசாரசபை என்று போட்டிருக்கிருர் கள். அவர்கள் மகத்தான பணி புரிகின்றுர்கள். பலபேர்கள் தமிழகத்தில் கட்டாயம் இல்லாமல் இந்தி கற்றுக்கொண்டிருக்கிருர்கள். அது மாத்திர மல்ல. கனம் அங்கத்தினர் திரு. செல்வராஜன் என்ன கருத்தோடு இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்தாரோ அந்த வேலேயைத்தான் இந்தி பிரசார சபை இப்பொழுது செய்துகொண்டிருக்கிறது. இந்தி பிரசார சபை வெளியிடுகிற பத்திரிகைகளேப் பார்த்திருக்கலாம். இந்தியிலே தமிழ் இலக்கியத்தை, தமிழின் அருமை பெருமையை விளக்கும் அத்தணே நல்ல கட்டுரைகள் எல்லாம் வந்திருக்கின்றன, தமிழ் வரலாறெல்லாம் இந்தியில் வந்திருக்கிறது. அவ்வாறு வட நாட்டில் உள்ளவர்கள், இந்தியை தாய் பொழியாகக் கொண்டவர்கள் தமிழின் அருமை பெருமையை நன்றுக உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும் என்ற வகையிலே தக்ஷிணபாரத இந்**தி** பிரசார் சபா அக்கறை செலுத்துகிறது. பிரசாரம் செய்கிறது. தெலுங் கிலும் அக்கறை செலுத்துகிறது. மூலயானத்திலும் அக்கறை செலுத்து **பெறது. கன்னடத்**திலும் அக்கறை செலுத்துகிறது. தமிழுக்காக வட நாட் டிலும் அவர்கள் பிரசாரம் செய்துவருகிருர்கள் என்று குறிப்பிட விரும்பு கீறேன். (திரு. ஆர்.வி. சுவாமிநாதன் குறுக்கீடு) பல மொழிகளிலும் வந்திருக்கிறது. இந்தியிலும் வந்திருக்கிறது. எதிர்க்கட்சித் தூணத் தலேவர் அவர்கள் எதோ டெல்லியில் இருக்கிற தமிழர்கள் தாங்கள் தாங்களாகவே தமிழை அனுபவிக்கவேண்டுமென்பதற்காக குழுக்கள் வைத்துக்கொண்டிருக்கிறுர்கள், அது மட்டும் போதாது என்று சொன்னுர் கள். ஆனுல், நான் ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். டெல்லி, கல்கத்தா, பம்பாய் போன்ற இடங்களில் நான் கவனித்ததிலே, அங்கு இருக்கிறவர் களுக்கு இங்கு நமக்கு இருக்கிற தமிழ் ஆர்வத்தைவிட அதிக மாக இருக்கிறது, அதிக அக்கறை எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறர்கள், அதிக மாக அனுபவித்து வரு கிருர்கள் தமிழை, ஆஞ்ஸ், இத்தியை தாய் மொழியாகக் கொண்டவர்கள் கூட தமிழைப் புறக்கணிப்பதில்லே. தமிழை அனுபவிக்க முற்படுகிருர்கள். சில இடங்களில் நான் கவளித்திருக்கிறேன். சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு உதயபூருக்குப் போயிருந்தேன். அது ராஜஸ் தானில் இருக்கிறது. அசல் இந்தி பேசப்படுகிற மாநிலம் அது. அந்த தான்ல இருக்கூறது. அகை இந்து செடிப்பறது பாற்கோத்து. அந்த நகரத்திறகுப் போயிருந்தேன். நான் ஒரு கலேப் பள்ளியைப் பார்க்க வேண்டும் என்று அவர்கள் என்னே அழைத்துச் சென்றிருந்தார்கள். எனக்காக பல நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தார்கள். அதிலே பரத நாட்டியம் நடைபெற்றது. அந்த பரத நாட்டியத்திலே தமிழ் பாட்டு பாடப்பட்டது வட நாட்டிலே, அந்தே பரத நாட்டியத்திலே தமிழ் பாட்டு பாடப்பட்டது வட நாட்டிலே, அந்கே உள்ள குழந்தைகள் ஆடினு கள், அழகாக ஆடினுர்கள். தமிழ் பாட்டு சொல்லிக்கொடுப்பதற்கு தமிழ் தையில் இடிக்கு இடிக்கும் இருக்கி இருக டும். டெல்லியில் ஒரு சபை இப்பொழுது இருக்கிறது. தமிழ் பேசுகிறவர் களுக்கு இந்தியிலே அக்கறை ஏற்படவேண்டும், அவர்கள் இந்தியிலே அக்கறை செலுத்தவேண்டும், இந்தியை அனுபவிக்க முற்படவேண்டும், அதே மாதிரி இந்தி பேசுகிறவர்கள் தமிழை நன்ருக அனூபவிக்கவேண்டும் உணர வேண்டும் என்ற நோக்கத்தோடு ஒரு குழு இருக்கிறது. நானே ஆந்தக் குழுவில் பேசினேன். நான் தமிழிலே பேசினேன். இந்தியிலே பாண்டித்தியம் பெற்றவர்கள் தமிழைப்பற்றி பேசிஞர்கள். அவர்கள் இந்திமிலே பேசிஞர்கள். சில பேர்கள் இந்தியை தாய் மொழியாகக் கொண்டவர்கள் தமிழிலே நன்ருக பேசக் கூடியவர்கள் இப்பொழுது இருக்கிருர்கள்.

அதோடு, படத்தைப்பற்றிச் சொன்னுர்கள், தமிழ் படம் ஏதோ காவேயில்தான் காட்டுகிறுர்கள் என்று சொன்னர்கள். பட்ததைப் பற்றி எனக்கு ஆசை இருக்கிறது, அதை எப்படி செய்யவேண்டுமென்ற ஆசை எனக்கு இருக்கிறது. ஆணல் அதை நிறைவேற்றக்கூடிய ஆற்றல் எனக்கு இல்லே. அந்த ஆற்றல் எதிர்கட்சி துணேத் தலேவர் அவர்க ளுக்கு இருக்கிறது. அவர்கள் இதில் அதிக ஊக்கம் எடுத்துக்கொள்பவர் [திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

கள். எந்தப் படமாக இருந்தாலும், இந்திப் படமாக இருந்தாலும், நல்ல படமாக இருந்தால் பார்க்கிருர்கள். ஆங்கிலப் படத்தையும் பார்க்கிருர்கள். ஆங்கிலப் படத்தையும் பார்க்கிருர்கள். ஆங்கிலப் படத்தையும் பார்க்கிருர்கள். ஆங்கிலப் படமாக இருந்தாலும், தமிழ் படத்தைப் பார்ப்பத்லில். தமிழ் படம் எந்தப் படமாக இருந்தாலும், தமிழ் படத்தைப் பார்க்கிருர்கள். ஆங்கிலப் படத்தைத் அநிகமாகப் பார்க்கிருர்கள் என்றுல், அதிலே தரம் உயர்ந்திருக்கிறது. ஆகிலே, ஆங்கிலப் படத்தின் தரத்தின் அளவிற்கு தமிழ்ப் படத்தின் சிரத்தையும் உயர்த்த வேண்டும். ஆங்கிலப் படத்தின் தரம் உயர்ந்திருக்கிறது, அந்த அளவு தரத்தை தமிழ் படத்தினும் கைறது, அந்த அளவு தரத்தை தமிழ் படக்கிலில் என்று சொன்னுல் னம் அங்கத்தினர்கள் என் மீது கோபித்துக்கொள்ளக் கூடாது. அந்தத் தரத்தை தமிழ் படத்தினும் எட்டுவதற்கு முயற்சிக்கவேண்டும், முயற்சிக்கப்பட்டு வருகிறது. நான் ஒரு தமிழ் படத்தை தமிழ் நாட்டில் பார்க்க விலிலே. டெல்லியில் பார்த்தேன். உன்று ஒன்றும் வேலே இல்லாமல் இருந்தது. தமிழ் படம் பார்ப்பதற்கு ரொம்ப ஆசைதான். அந்தப் படத்தை நான் பார்த்தேன் டெல்லியில். அம் மாதிரி படங்கள் வட நாட்டில், இந்தி பேசப்படுக்குற்கு கடல்லியில். அம் மாதிரி படங்கள் வட நாட்டில், இந்தி பேசப்படுக்கு கிறத் நான் வர்க்கில் அதுகமாக காட்டப்பட வேண்டும் என்பதை நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன். ஆணுல் அது எப்பேர்ப்பட்ட படம் அங்கு போசிறது என்பதைப் பொறுத்திருக்கிறது. படம் அங்கே போனுல் பார்க்கக்கூற்கு படம் அங்கத்தினர் அவர்களுக்கு நல்ல அனுபவம் இருக்கிறது.

படம் நல்ல படமாக இருக்கவேண்டும், சிறந்த நடிகர்கள் நடிக்கிற படமாக இருக்கவேண்டும். சில சமயத்தில் சிறந்த நடிகர்கள் நடிக்கின்ற படங்கள் கூட வெற்றிகரமாக ஓடுவதில்லே. படத்தினுடைய (தீமை) 'Theme' பொறுத்திருக்கிறது, நடிகர்களேப் பொறுத்திருக்கிறது, பட அமைப்பைப் பொறுத்திருக்கிறது. மூன்றும் சேர்ந்து நன்றுக அமைய வேண்டும். தமிழ் நாட்டு மக்கள் நல்ல ரசிகர்கள். சிறந்த ரக்கர்கள். மற்ற மா நிலங்களிலும் மக்கள் அப்படியேதான் இருப்பார்கள் என்றுதான் கொள்ளவேண்டும். ஆகவே, அவர்கள் தாய் மொழியில் இருக்கிற படம் இல்லாமல், வேறு மொழியில் உள்ள படமாக இருந்தால், தமிழ் படமாக இருந்தால் கூட, நல்ல படமாக எடுக்கவேண்டும். நாம் இதெற்க கென்றுவது, மற்ற மாநிலங்களில் உள்ளவர்கள் பார்ப்பதற்கு என்றுவது தகுந்த முறையில் கதை எழுதி, நல்ல நட்சத்திரங்களேப் போட்டு சிறப்பான முறையில் படம் எடுக்க வேண்டும்.

தரு. மு. கருணநிதி: தீலவர் அவர்களே, அமைச்சர் அவர்கள் அடுத்த மாநிலங்களுக்குத் தேவையான படங்களே நாங்கள் தயாரிக்க வேண்டுமென்று சொன்னுர்கள். நான் தணிக்கை அதிகாரிக்க தேறப்பிட ஆசைப்படுக்றேன். தமிழ்ப் படங்களில் இருக்கிற காட்சியோடு இந்திப் படங்களில் இருக்கிற காட்சியோடு இந்திப் படங்களில் இருக்கிற காட்சியோடு இந்திப் படங்களில் இருக்கிற காட்சியை ஒப்பிட்டு இந்தி படத்திலே தரக்குறை வான காட்சிகளே அனுமதிக்கிறர்களே, அதே சென்சார் போர்டுதானே தமிழ்ப் படங்களில் அதுமாதிரியான காட்சி வந்தால் என் அனுமதிக்கிற தமிழ்ப் படங்களில் அதுமாதிரியான காட்சி வந்தால் என் அனுமதிக்கிற தமிழ்ப் படங்களில் அதுமாதிரியான காட்சி வந்தால் என் அனும் திக்கை அதிகாரி, அந்தக் கலாச்சாரம் வேறு, இந்தக் கலாச்சாரம் வேறு என்று சொன்றுர்கள். அமைச்சர் குறிப்பிடுகிறபடி பார்த்தால் தரக்குறைவான படங்களே எடுத்தத்தான் அனுட்ப வேண்டியிருக்கும் என்று வருத்தத் தேறு தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அப்படி இல்லே. ஆங்கில நாட்டு மேல் நாட்டு கலாச்சாரத்திற்கும் இந்த நாட்டு கலாச்சாரத்திற்கும் விடில் யாசம் இருக்கிறது. இருந்தாலும் நல்ல ஆங்கிலப் படங்களே இங்கே ஓரளவு கூட்டம் கூடி அனுபவிக்கிருர்கள். சில நாட்களுக்கு மூன்பு இங்கே இங்கிலாந்திலிருந்து ஒரு நாடகக் குழு வந்து இங்கே நாடகம் நடத்திஞர்கள். அநிலே "கோஸ்ட்" நடத்திஞர்கள். அநிலே "கோஸ்ட்"

A, 31-6

30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

நம்பாதவர்கள். அங்கும் நம்புகிறவர்கள் இருக்கிரர்கள். அது வேறு விஷயம். கேஷ்க்ஸ்பியர்—உலக கவி—அவர்கள் இயற்றிய நாடகம். சிறப் பாக நடத்திரைக்கள். நல்ல கூட்டம் கூடியது. அண்ணுமலே மன்றமே கொள்ளவில்லே. சிறந்த முறையில் நுத்திஞர்கள். அதைப் பார்த்து இங்குள்ள மக்களெல்லாம் ரசித்தார்கள். இங்குள்ளவர்கள் கூட நல்ல தாமுள்ள படமாக இருந்தால் அதை ரசிப்பார்கள். அதற்குக் கொஞ்சம் பிரத்தியேகமாக ஆற்றல் உள்ளவர்கள் கவனம் செலுத்த வேண்டும். நாம் போய் அது நல்ல படம் என்று திணிக்க முடியாது. இந்தி பிரச்சார சபா இந்தியைத் திணிக்கவில்ல என்று சொன்னேன். நல்ல படமாக இருந்தால் நாம் மட்டும் அனுபுவித்தால் போதாது. நம்முடைய தமிழ கலேயின் அருமையை மழ்றவர்கள் உணரச் செய்யவேண்டுமென்பதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியதுதான். படங்கள் மூலமாக மட்டும் நாம் ஏற்றுக்கொள்ளச் செய்ய முடியாது.

இப்போது சாதாரணமாக டில்லியிலே ஒரு சிறந்த பள்ளி இருக்கிறது. பல பள்ளிகளே நம் தமிழ் நாட்டிலிருந்து போனவர்கள் அக்கறையோடு நடத்திக்கொண்டிருக்கிறர்கள். நல்ல சிறந்த ஸ்தாபனங்கள் அவைகள். தடத்துக்கொண்டிருக்களுகள். நண்ட அறந்த வதாபவாகவர் அணைக்கள் துடிந்த இருக் தமிழர்கள் பட்டுமில்லாமல் வேறு மொழி பேசுகிறவர்களும் அங்கு இருக் கிருர்கள். அந்தப் பள்ளிகளுக்கு நாம் உதனி அளித்திருக்கிறேம். பம்பாயில் ஒரு சிறந்த பள்ளி இருக்கிறது. அந்தப் பள்ளிக்கு உதவி அளித் திருக்கிறேம். நாக்பூரில் இருக்கிறது. அந்தப் பள்ளிக்கும் உதவி அளித் திருக்கிறேம். அதோடு நான் முன்பு இந்த மன்றத்தில் குறிப்பிட்டது போல பல பல்கலேக்கழகங்களுக்கு உதவி அளித்திருக்கிறேம். அதே மாதிரி மாஸ்கோ, ஆக்ஸ்போர்டு போன்ற நாடுகளிலும் தமிழ் கற்றுக் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. அங்கேயெல்லாம் கூட தமிழ் பரப்பப் பட்டு வருகிறது என்று பார்க்கும்போது நாம் எல்லோரும் பெருமை அடை கிறேம். அதில் மேலும் மேலும் அக்கறை செனுத்தவோம். ஆனுல் தமிழை மற்ற மாதிலங்களில் பாபுலரைல் செய்வதற்காக ஒரு குழு என்றுல், நான் ஒன்று சொல்வேன்—தப்பிதமாக எடுத்துக்கொள்ளக் கூடாது ; கோபித்துக் கொள்ளக் கூடாது ; இதுதான் சிறந்த கருத்து, தமிழை எங்கெல்லாம் பாபுலைஸ் செய்வதென்றுல் தமிழ் பேசாத இடங் களில் அல்ல—இப்போது ஒரு நிலே, கேவலமான நிலே என்னவென்றுல் நம்மிடையே பாபுலரைஸ் செய்ய வேண்டிய நிலே இருக்கிறது. எதிர் கட் தித் த?ணத்த?லவர் அவர்கள் கூறிஞர்களே, சிறந்த இலக்கியங்கள் என்று. அவைகளே இங்கே எத்த?ன பேர்கள் படித்திருப்பார்கள் ? அவை களே எத்த?ன பேர்கள் படிக்க மூன் வருகிருர்கள் ? எத்த?ன பேர்கள் கல்லூரிகளில் வைத்ததில் படித்திருக்கிருர்கள் ? இங்கேயே படிக்கவில்லே. இங்கேயே தமிழின் அருமையை மாணவர்களெல்லாம்—நாம் இல்லே என் <mark>ருலும்—</mark>மாணவர்களெல்லாம் உணர்ந்து பயனடையவில்லே. ஆகையி**ருல்** மாநிலங்களில் அக்கறை செலுத்த வேண்டாமென்று வெளி சொல்லவில்லே. அக்கறை செலுத்தப்பட்டுதான் வருகிறது. மேலும் அக் கறை செலுத்தப்படும். ஆலை அங்கத்தினர்—இந்தத் தீர்மானத்தை பிரே ரேபித்த அங்கத்தினர்—கூறியபடி இதற்கென்று ஒரு போர்டு தேவை யில்லே.

தமிழ் டெவலப்டெண்ட் கவுன்சில் பற்றி குறிப்பிட்டார்கள். இப்போது நடைபெற்றுக்கொண்டு வருதிறது. பீபோ ஆப் தமிழ் பப்ளிகேஷன்ஸ் என்று குருகிறது. புத்த தகங்கள் வெளியிட்டு பணியாற்றிக் கொண்டு வருகிறது. தமிழ் டெவலப்பெண்ட் அன்ட் ரிசர்ச் கவுன்சில் என்று வேறு ஒன்று இருக் திறது. இவையெல்லாம் பணியாற்றிக்கொண்டு வருகின்றன. கல்கத்தாவில் தமிழ் சங்கம் ஒன்று சிறந்த வகையில் பணியாற்றி வருகிறது. கில மாதங் களுக்கு முன்பு அந்தச் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் இங்கே வந்து ஒரு விறாவில் கலந்து கொண்டபோது அந்தச் சங்கத்தின் சார்பாக ஒரு யோசண் சுறிறுள்கள். "கல்கத்தா பல்கவேக்கழகத்தில் தமிழுக்கு ஒரு சேர் (Chair) அமைக்க வேண்டும். அதற்காக உங்கள் அரசாங்கம் உதவி அபிக்க வேண்டும் "என்று சொன்னுர்கள். அப்பருடன் சொன்னே அரசாங்கம் உதவி அபிக்க வேண்டும் முன் அரசாங்கள் மற்றும் கேறில் கொன்னை அப்படிக்கு சொன்னேன், அப்படி பல்கவேக்கழகம் முன் வரதால் வேண்டிய உதவிக்க நாங்கள் முன்வருவோம் என்று. அவ்வாறு மேலும் மேலும் உதவிகள் அளிக்கப்

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

பட்டு வருகின்றன. அதற்கென்று ஒரு தனி குழு அமைக்கவேண்டியது இல்லே. அதுவும் தமிழ் பாபுஹ்ரசேஷன் போர்டு என்றுல் நாமே பறைசாற்றுவதுபோல் இருக்கும். நாம்தான் படிக்கவில்ல என்றுல் நீங்களாவது படியுங்கள் என்று சொல்வதுபோல இருக்கும். அரசாங்கம் இதுகுறித்து நல்லமுறையில் அக்கறை எடுத்துக்கொண்டு வருகிறுர்கள். தமிழுக்கு நல்லமுறையிலே மேலும் மேலும் ஊக்கம் அளிக்கிறேம். ஆகையால் இந்தத் தீர்மானத்தை வற்புறுத்த வேண்டாமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

SRI M. S. SELVARAJAN: Mr. Speaker, Sir, I am convinced by the Hon. Minister's reply. So I do not press my resolution. The resolution was, by leave, withdrawn.

(2) EFFECTIVE IMPLEMENTATION OF PROHIBITION.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, என் னுடைய தீர்மானத்தை நான் பிரேரேபிப்பதற்கு முன்னுல் என்னுடைய தீர்மானத்திற்கே ஒரு பெரிய ஆபத்து வந்திருக்கிறது. இங்கே கொடுக்கப் பட்டிருக்கிற தானில் ஆங்கிலத்தில் அந்தத் தீர்மானம் சரியாகவும், அதுவே தமிழிலே நேர்மாருன் கருத்தைத் தெரிவிப்பதாகவும் இருக்கிறது. கனம் சபாநாயகர் மூலமாக

MR. SPEAKER: What is the difficulty with the hon. Member, Sri K. A. Mathialagan? Let him read the Tamil version of the resolution.

SRI K. A. MATHIALAGAN: I will read the English version, Sir.

Mr. SPEAKER: I have read the English version. Let the hon. Member, Sri K. A. Mathialagan read the Tamil version of the resolution.

SRI K. A. MATHIALAGAN: The first part reads that this House approves the stand taken by the Government with regard to 'Prohibition.' I agree with the Hon. Minister's policy. But the second part of the resolution has not been translated properly. In this connection, I submit, Sir, that this resolution should be split into two parts. So far as the first part is concerned it is correct. The second part of the resolution is not correct. So the Department may kindly be asked to translate it correctly.

Mr. SPEAKER: I presume that the Hon. Member, Sri K. A. Mathialagan wants that vigorous steps be taken to effectively implement the same.

SRI K. A. MATHIALAGAN: Yes, Sir. It is all right in English.

" மதுவிலக்கு குறித்தும் அதைத் தீவிரமாக அமலாக்குதல் குறித்தும் அரசினர் மேற்கொண்டுள்ள நிலேயை இச்சபை அங்கீகரிக்கிறது" என்று இருக்கிறது. எப்படி இருக்க வேண்டுமென்றுல் " மது விலக்கு குறித்து சர்க்கார் கொள்கையை இந்தச் சபை அங்கீகரிக்கிறது. ஆணுல் செவ்வை யான முறையில் அமல்படுத்த தீவிர நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று இந்த மன்றம் வற்புறுத்துகிறது" என்று இருக்கவேண்டும். " மதுவிலக்கு குறித்தும் அதைத் தீவிரமாக அமலாக்குதல் குறித்தும் சர்க்கார் மேற் 30th March 1963] [திரு. கே. ஏ. மதியழகன்]

கொண்டுள்ள **நீ**லேயை இந்தச் சபை அங்கேரிக்கிறது" என்ற கருத்தை நான் ஒத்துக்கொள்ளவில்லே. "மதுலிலக்கை அரசாங்கம் தீவிரமாக அமலாக்குவ தில் தவறு இருக்கிறது" என்பதைத் தெரிவிக்குரும் முறையில் அந்தக் கருத்தோடுதான் இந்தத் தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட் டிருக்கிறது. செவ்வையான முறையில் அமலாக்குவதற்கு தீவிர நடவடிக் கைகள் எடுக்க வேண்டுமென்று இந்த மன்றம் வற்புறுத்துகிறது என்ற தீர்மானத்தை சட்டமன்ற துறையினர் தமிழில் திருத்திக்கொள்ள வேண்டு மென்று உங்கள் மூலமாகக் கேட்டுக்கொண்டு இந்தத் தீர்மானத்தை பிரேசேபிக்கிறேன்.

Mr. SPEAKER: In that case, the hon. Member, Sri K. A. Mathialagan, may move his English resolution.

SRI K. A. MATHIALAGAN: Mr. Speaker, Sir, I move-

'That this House approves the stand taken by the Government with regard to Prohibition and urges that vigorous steps be taken to effectively implement the same.'

The resolution was duly seconded.

Mr. SPEAKER: The resolution is before the House for discussion.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தில் நான் அதிகமாக ஒன்றும் பேசப்போவதில்லே. இந்தத் தீர்மானம் இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னரேயே மதுவிலக்கு குறித்து பரபரப்பான விவாதம் இருந்த நேரத்தில் கொடுக்கப்பட்ட ஒரு தீர்மானம். அந்த நிலேயில் அப்போது வந்திருக்க வேண்டிய அவசியம் இருந்தபோது ஒரு அதிகாபடூர்வமற்ற நாளே சட்டமன்றத்தில் உத்தியோக அலுவல்களே கவனிப்பதற்கு மட்டும் எடுத்துக்கொண்டதால் அப்போது கொண்டு வர முடியவில்லே. அப்போதே வந்திருக்க வேண்டிய இந்தத் தீர் மானம் இப்போது கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது நான் முக்கியமாக இரண்டு மூன்று விஷயங்களே மாத்திரம் குறிப்பிட்டு என்னுடைய உரையை முடிக்க லாம் என்று கருதுகிறேன்.

மதுவிலக்கு சம்பந்தமாக வழக்குமன்றங்கள், சிறைச்சாலேகள். போலீஸ் ஸ்டேஷன்கள் இவைகளெல்லாம் இன்றைக்கு நிரம்பி வழி கென்றன. இதை அமல்படுத்துவ திலிருக்கும் கோளாறிலை இலட்சக்கணக் கான வழக்குகள் இருக்கின்றன என்றெல்லாம் நம்முடைய அமைச்சர் அவர்கள் அடிக்கடி புள்ளிவிவரங்கள் கொடுக்கிருர்கள். மதுவிலக்குத் திட்டத்தைத் **தீவிரப்படுத்தவேண்டு**ம் என்பதைப்பற்றித் தீர்க்கமாகச் சிந் திக்க வேண்டிய கட்டத்தில் இன்றைக்கு நாம் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறேம். பாண்டிச்சேரியும், காரைக்காலும் நம்முடைய மாநிலத்தையொட்டியிருக் கும் காரணத்தால் பல வகை மது பானங்கள், புட்டிகள் வருகின்றன என்று சொல்லப்பட்டது. காரைக்காலிலிருந்து தஞ்சை மாவட்டப் பகுதி களுக்கும், பாண்டிச்சேரியிலிருந்து கடலூர் போன்ற தென்னுற்காடு மாவட் டப் பகுதிகளுக்கும் மது வகைகள் வரக்கூடிய நிலேயைப்பற்றி மத்திய சர்க்காருக்கு நமது சர்க்கார் வற்புறுத்தி எடுத்துச் சொல்லக் கடமைப்பட் டிருக்கிருர்கள். ' மது விலக்குத் திட்டத்தை அமல்படுத்துவதில் தீவிர மாக இல்லே ' என்று தீர்மானம் வற்புறுத்தினுலும், வேறெரு விவகாரத் இல் இவிரமாகத்தான் இந்தச் சட்டத்தை அமல்படுத்தும் அதிகாரிகள் இருக்கிருர்கள் என்று நான் இங்கே தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இங்குள்ள கனம் உறுப்பினர் ஒருவர் எடுத்துச் சொன்னது போல, பணக் காரர்களும், பங்களாக்களில் இருப்பவர்களும் தவறு செய்வார்களானுல், அப்படிப்பட்டவர்களேப் பிடிக்க அவ்வளவாக முயற்சிகள் எடுக்கப்படுவ **தில்?ல. ஆത്രல், எழை எளியவர்கள்,** பதவிக் குறைவானவர்கள், வறுடையாக இருக்கிறவர்கள் மத்தியில் இந்தச் சட்டத்தின் [திரு. கே. எ. மதியழகன்] [30th March 1963

சொல்லி பல அக்கிரமமான செயல்கள் நடைபெற்று வரு சின்றன என்று இந்த மன்றத்தில் பல நேரங்களில் நாங்கள் சொல்லி யிருக்கிறேம். உதாரணம் ஒன்று சொல்வேன். முன்பும் சொல்லியிருக் கிறேன். நான் பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கும் ஆயிரம் விளக்குத் தொகுதி யில் மங்களபுரம், ஐகன்னுதபுரம் பகுதிகளிலும், கனம் நண்பர் திரு. கருணுநிதி அவர்களுடைய இல்லத்திற்குப் பின்னுலே கூட, இந்தச் சட்டத் தின் கீழ் உள்ள அதிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு, இரவு 12 மணி, ஒரு மணிக்குக் கூட போலீஸ்காரர்கள் நிரபராதிகளாக இருப்பவர்களுடைய குடிசைப் பகுதிகளில் புகுந்து, கதவுகளேத் தட்டி, அட்டூறியங்கள் செய்வ தற்கு ஒரு வாய்ப்பு கொடுத்துவிடுகிறது. இதை யாருமே மறுப்பதற் கில்லே. பணக்காரர்களே இந்தச் சட்டம் அஞ்ச வைப்பதில்லே. ஆனுல், எழை எளிய நிரபராதிகள் வசிக்கும் குடிசைப் பகுதிகளில், இரவு 11மணிக் குக் கூட, எங்கே வேண்டுமானுலும் போகலாம், என்ன வேண்டுமானுலும் செய்யலாம் என்கிற அளவுக்கு அதிகாரத்தைக் கொடுக்க இந்தச் சட்டம் பயன்படுகிறது. சோத‰ செய்யப் போகிறவர்கள் மந்திரிமார்களல்ல. இந்த அதிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு இருக்சிறவர்கள் தவருகப் பயன்படுத்துவ தற்குப் பல வாய்ப்புகள் இருக்கின்றன என்பது நமக்குத் தெரியும். '' வெள்ளேக்காரனுக்கு அவனுடைய வீடு ' காஸ்ல் ' போன்றது, அங்கு அத்துமீறி காரியங்கள் நடக்கக்கூடாது, அந்த வீட்டுக்குரியவன்தான் அங்கே ராஜா " என்று ஒரு வாசகம் உண்டு. ஆண்ல், அந்த நிலேமை நம்முடைய நாட்டில் உள்ள எழை எளிய மக்களுக்கு இருக்கிறதா என்பதைச் சிந் தித்துப் பார்க்க வேண்டும். இந்த நாட்டு எழை மக்கீளப் பொறுத்த வரையில், அவர்களுடைய உரிமை இந்தச் சட்டத்தை அமுல் நடத்துவதி லுள்ள கோளாறு காரணமாகப் பாதிக்கப்படுகிறது. அவர்கீளப் பொறுத்த வரையில் இந்தச் சட்டம் தவருகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. நான் நேற்றே சொன்னேன், உரிமைக்கும் உடைமைக்கும் உயிருக்கும் கூட பாதுகாப்பு இல்லா த ஒரு நிலேமை நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்**கிறது என்று. ஆணுல்** இப்பொழுது மானத்திற்குக்கூடப் பாதுகாப்பு இல்லாத நிலேமை **ஏ**ற்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது என்று நான் தெரிவித்துக்கொள்ளவிரும்புகிறேன். வேறு காரணங்களச் சொல்லிக்கொண்டு, இரவு 12 மணிக்குக்கூட பெண்கள் பாதிக்கப்படக்கூடிய நிலேமையில், அவர்களிடம் அட்டூழியமாக நடந்து கொள்ளக்கூடிய நிலேமையில், தவருக நடந்து கொள்ளக்கூடிய நிலேமையில் அதிகார இயந்திரம் இந்தச் சட்டத்தைப் பயன்படுத்துகிறது. வெள்ளேக்கார னுக்கு உள்ளது போல் அந்த அளவுக்கு தனி மனிதனுக்குள்ள அடிப்படை உரிமை நம் நாட்டில் இருக்கிறதா என்பதை கனம் அமைச்சர் அவர்கள் கவனிக்க வேண்டும். மது விலக்குச் சட்டத்தை நல்ல வகையில் சீராக அமைக்க எல்லாக் கட்சிகளினுடைய ஆதரவும் இந்த சர்க்காருக்கு இருக் கிறது. இந்தத் தத்துவம் உண்மையிலேயே மக்களுக்கு நன்மை பயக்கக் கூடியது என்பதில் சந்தேகம் இல்லே. வேறு பல மாநிலங்களில் காணப் படும் ஊசலாட்டமும், பலவீனப்படுத்தும் முயற்சியும் நல்ல வேளேயாக நம்முடைய மாநிலத்தில் இல்லாமல், இந்தக் கொள்கையைத் திடமாகக் கடைபிடிக்கவேண்டும் என்ற கருத்து இருப்பதை உண்மையிலேயே நாம் பாராட்டு இறும். என்று அம், எழை எளிய வாயில்லாப் கொ**டுமை**ப் படுத்தும் அக்கிரமமான இயந்திரமாக மாருத முறையில் மது விலக்குத் திட்டத்தை மேலும் மேலும் தீவிரமாக அமல்படுத்தவேண்டும் என்கிற காலகட்டத்தை நாம் அடைந்துவிட்டோம். இதை நல்ல முறையில் அமல்படுத்தும் வகையில் சட்ட மன்ற உறுப்பினர்களேக் கொண்ட ஒரு குமுவை கண்டிப்பாக அமைக்கவேண்டுமென்கிற கோரிக்கையை அமைச்சர் அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்றுசொல்லி, இந்தத் தீர்மானத்தை நான் முன் மொழிகின்றேன்.

கனம் இரு. பூ. கக்கன் : கனம் சபாநாயகர் அவர்கனே, மது விலக்குச் சட்டத்தை பாரத நாட்டில் எந்தப் பகுதியிலும் கொண்டுவராமல் இருந்த போதே, முன்னுடி மாகாணமாக இந்த மாகாணம்தான் அந்தத் திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தது. தேசப் பிதா மகாத்மா காந்தியடிகள் ஏற்படுத்திய நிர்மாணத் திட்டங்களில் முக்கியமானதாக இந்த மதுவிலக்குத் திட்டம் கருதப்பட்டது. கள்ளுக்கடை, சாராயக் கடைகள் எடுப்பதில் இந்த மாநில சர்க்கார் அக்கறை எடுத்து, அக்டோபர் மாதம் 1-ம் தேதி 1937-ல்

30th March 1963] [திரு. பூ. கக்கன்]

பரீட்சார்த்தமாக சேலம் ஜில்லாவில் கொண்டு வந்தது. அதன் பிறகு, மூன்று ஜில்லாக்களில் கொண்டு வந்தது. அதையடுத்து, எட்டு ஜில்லாக் களில் கொண்டு வந்தது. கடைசியாக, மாநிலத்தில் எல்லா ஜில்லாக் களிலும் மது விலக்குத் திட்டத்தைக் கொண்டுவந்து, அது சிறப்பாக நடை பெறுவதற்கு அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது என்று சொன்னுல் மிகையாகாது.

மதுவிலக்குத் திட்டத்தைத் தீவிரமாக அமல்படுத்தவேண்டும் என்று மதிப்பிற்குரிய திரு. மதியழகன் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். மிகத் தீவிர மாக நம்முடைய மாகாண அரசாங்கம் நல்ல முறையில் மதுவிலக்குத் திட்டத்தை அமல் படுத்த வேண்டும் என்பதற்காக 1958-ம் வருஷத்தில் சட்டத்தைத் திருத்தி, அதிக அக்கறை எடுத்து வருகிறது என்பதை நான் அவர்களுக்குச் சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகறேன்.

குக்கிராமங்களில் ஒரு சில எழைகளே பணம் படைத்தவர்கள் தூண்டி, அவர்கீனப் பக்கத்துணேயாக வைத்துக்கொண்டு சாராயம் காய்ச்சுவதற்கு முற்பட்டார்கள். அதைத் தடுப்பதற்காக அரசாங்கம் அதிக அக்கறை எடுத்துக்கொண்டது. எங்கே அம்மாதிரி சாராயங்கள் காய்ச்சுவதாகத் தெரிந்தாலும், வியாபாரம் செய்வதாகத் தெரிந்தாலும், அப்பேர்ப்பட்ட வர்கள் மீது கேஸ் போட்டு, ஜாமீனில் கூட விடக்கூடாது என்று அரசாங்கம் திட்டம் வகுத்திருக்கிறது. அது மட்டுமல்ல, முதல் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் 5,000 ரூபாய் வரைக்கும் அபராதம் போடலாம் என்றும், இரண்டாம் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் ரூபாய் 1,000 வரையில் அபராதம் போடலாம் என் றும் சட்டத்தின் மூலமாக அதற்குத் தக்க ஏற்பாடு செய்து, அதைத் தீவிர மாக அழுல் படுத்தியும் வருகிறது என்பதை நான் தெரிவித்துக் கொள்ளு கன்றேன்.

அதோடு மட்டுமல்ல. கரும்பிலிருந்து வரும் மொலாஸ்ஸைப் பயன் படுத்திக்கொண்டு ஒரு சில இடங்களில் இருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சுவதற்கு எத்தனித்துக்கொண்டு வருகிறுர்கள். 2லசன்ஸ் பெற்றுத்தான் மொலா லைஸ் ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டும் என்று நிர்ணயித்திருக்கிறேம். இதைக் கொண்டு கள்ளத்தனமாகச் சாராயம் காய்ச்சுகிறவர்களேப் பொறுத்தவரை யில் கண்ணுங்கருத்துமாகக் கவனிக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கம் தக்க ஏற்பாடு செய்து வருகிறது. வேசென்ஸ் மூலமாகத்தான் அதைக் கொடுத்து வருகிறது என்பதை நான் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.

திடீர் திடீர் என்று திராமங்களுக்கும் நகரங்களுக்கும் போலீஸ் அதி காரிகள் வேகமாக ஓடும் வாகனங்களில் சென்று, கள்ளச் சாராயம் காய்ச்சு கிறவர்களே விரட்டிப் பிடிப்பதற்கும் தக்க ஏற்பாடு செய்து இருக்கிறேம். இம்மாதிரி ' ரெய்டுகள் ' மூலமும் கள்ளச் சாராயம் காயச்சுபவர்கள் பிடிக்கப்படுவதற்கு எற்பாடுகள் இருக்கின்றன என்று நான் தெரிவித்துக் கொள்ளகன்றேன்.

ஏதாவதொரு இடத்தில் கள்ளச் சாரரயம் காய்ச்சப்பட்டால் அல்லது விற்பின செய்யப்பட்டால், அதுபற்றி ரகசியத் தகவிலப் போலீசாருக்கு தெரிவிக்கும்போது, அதை போலீசார் யாரிடத்திலும் சொல்லக் கூடாது என்ற முறையைக் கடைப் பிடித்து, அப்படி ரகசியத் தகவல் கொடுத்து, மதுவிலக்குத் திட்டத்தை வெற்றிகரமாக நடத்துவதற்கு உதவி செய்கிற வர்களுக்கு சன்மானம், வெகுமதி (ரிவார்டு) கொடுப்பதற்கும் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறேம்.

மேலும் எந்தக் கிராமமாவது மது விலக்குத் திட்டத்தை நடத்துவதில் நல்ல முறையில் ஒத்துழைத்து, அந்தக் கிராமத்தில் குடிகாரர்களே இல்லே, திருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சுகிறவர்களே இல்லே என்று தெரிய வந்தால், அந்தக் கிராமத்திற்கு வாசகசாலேயும், ரேடியோவும் ஏற்படுத்தும் நிலேமையை உண்டாக்கி, மதுவிலக்குத் திட்டத்தைச் சிறப்பாக அமல் நடத்துவதற்கு இந்த அரசாங்கம் பாடுபட்டு வருகிறது என்பதை நான் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

11-00

[திரு. பூ. கக்கன்] [30th March 1963

இன்னும் சில இடங்களில் ஃப்ரெஞ்ச் பாலிஷுக்கு வேசென்ஸ் வாங்கிக்கொண்டு, அவற்றைத் தவருக உபயோகப்படுத்திருல் அதைக் கண்டுபிடித்து, எந்தவிதமான குற்றமும் நடக்காதபடி கண்காணித்து தக்க நடவடிக்கை எடுக்கவும் அரசாங்கம் முயற்சி எடுத்திருக்கிறது என்பதை நான் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

மதுவிலக்குத் திட்டத்திற்கு நம்முடைய மாநிலத்தில் ஜனங்களுடைய தத்தரைப்பு நல்ல முறையில் இருக்கிறது. ஒரு கில இடத்தில் ஒத்துறைப்பு இல்லே என்பதற்காக, "பரிபூரணமாக ஒத்துழைப்பு கிடையாது, திட்டம் வெற்றிபெறவில்லே" என்று சொல்லக்கூடாது. நம்முடைய மாநிலத்தில் முன்பு இருந்த நிலேயையும் இப்பொழுதிருக்கும் நிலேமையையும் நாம் பார்க்க வேண்டும். அதுவும், எழை எளிய பாட்டாளி மக்களிடையே இந்தத் திட்டத்தின் மூலம் என்ன மாற்றம் ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதை நாம் பார்க்க வேண்டும். கிராமத்**தில் கள்**ளுக்கடை இருந்த**போது, குடித்** துவிட்டு தாய்மார்களே அடித்துத் துன்புறுத்திய நிலேமையும் அப்பொழுது இருந்தது என்பது பல கனம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரிந்ததே. எவ் வளவோ சிரமங்கள் அப்பொழுது இருந்தன.

அந்த நிலேமை இப்போது இல்லே. இப்போது நிம்மதியாக வாழ்கி a.m. ளுர்கள். அப்போது அடி வாங்கிக்கொண்டிருந்த தாய்மார்கள் இப்போது நிம்மதியாக வாழ்கிருர்கள். பொருளாதார நிலேமையில் பார்த்தாலும் அவர்களுடைய நிலேமை சீர்பட்டிருக்கிறது. முன்பு சம்பாதிக்கின்ற பணத்தை கள்ளேக் குடித்துவிட்டு, கறி தின்றுவிட்டு குடும்பத்தைப் பட்டினி பண் தூறை போட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள். இன்றைக்கு அவர்களுடைய குடும்பம் பட்டினி கிடக்கக்கூடிய நீலேமையில் இல்லே. இன்றைக்கு தாய்மார்கள் மகிழ்ச் சியுடன் இருக்கிருர்கள். இதையெல்லாம் வைத்து மதுவிலக்குத் திட்டம் வெற்றிகரமாக நடந்து வருகிறது என்பதைப் புரிந்துகொள்ளலாம். ஏதோ 50 கேஸ், 100 கேஸ் போட்டிருக்கிறுர்கள் என்ற காரணத்தினுல் மது விலக்குத் திட்டம் நல்ல முறையிலே நடைபெறவில்?ல என்று சொல்வது சரியல்ல. அரசாங்கம் நல்ல முறையிலே அதிக அக்கறை எடுத்து இந்தத் திட்டத்தைச் சிறப்பான முறையிலே நடத்த ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது. ஒரு சில இடங்களில் போலீஸ்காரர்கள் அவர்கள் பக்கம் சேர்ந்து விடாமல் இருக்க வேண்டுமென்பதைக் கண்காணிப்பதற்காகத்தான் சி.ஐ.டி. போலீ சார் இருக்கிறுர்கள். மேலும் "ப்ரொ**ஹிபிஷன் இன்டலிஜென்ஸ் ப்**யூ ரோ " ஏற்படுத்தியிருக்கிரோம். போலிசார் ரவுகிர் களேக் கவனிக்கும்படி தூண்டுவதற்காக இந்**த அ**மைப்பு <mark>ஏற்படுத்தப்</mark> பட்டிருக்கிறது.

மதிப்புக்குரிய மதியழகன் அவர்கள் பேசும்போது, "உரிமைக்கும், உடமைக்கும், உயிருக்கும் பாதுகாப்பு இல்லே" என்ற வார்த்தைகளேச் சொன்னுர்கள். நம்முடைய அரசாங்கம் எப்போதும் மக்க**ளுடைய** உரி மைகளுக்கும், உடமைகளுக்கும், உமிருக்கும் பாதுகாப்புக் கொடுத்துக் கொண்டுதான் வருகிறது. இருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சுபவர்கள் ஏழைக ளாக இருந்தாலும், பணக்காரர்களாக இருந்தாலும் குற்றவாளிகளே. பணக்காரர்களால் தூண்டிவிடப்பட்டு ஏழைகள் திருட்டுச் சாராயம் காய்ச் சிணும் அதுவும் தவறுதான். எங்கே திருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சப் படுவதாகச் செய்தி வருகிறதோ அங்கு போலீசார் "ரெய்டு" செய்து நடவடிக்கை எடுக்கிறுர்கள். அப்படி ரெய்டு செய்வதன் காரணமாக ஏழைகள் பாதிக்கப்படுகிருர்கள் என்று சொல்வது சரியல்ல.

திரு. மு. கருணுநிதி : தஃவெர் அவர்களே, ஏழைகள் வாழ்கின்ற பகு திகளில் மதுவிலக்கைத் தீவிரப்படுத்துவதற்காக நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளவேண்டாமென்று நாங்கள் யாரும் கூறவில்லே. அப்படி நட வடிக்கை எடுக்கும்போது, சந்தேகிக்கப்படுக்க கூறவலை. அப்படி நட வடிக்கை எடுக்கும்போது, சந்தேகிக்கப்படுக்கு இடங்களுக்குப் போலீசார் செல்வது முறையாக இருந்தாலும், அவர்கள் செல்லுகின்ற நேரத்தில் எமை மக்கள் வாழும் குடிசைகளில் இருக்கும் பானே சட்டிகளே எல்லாம் போட்டு உடைக்கும் வகையிலே நடந்துகொள்வதுதான் மோசமாக இருக் இறது. சாராயம் காய்ச்சப்பட்ட பா**ீணயைக்கூடக் கோர்ட்டுக்குக்** இறது.

30th March 1963] [தரு. மு. கருணநிதி]

கொண்டுபோக வேண்டியவர்கள் அவர்கள். ஆகவே, எழைகளுடைய எட்டில் இருக்கக் கூடிய பாஜன சட்டிகள் எல்லாம் எடுத்து வெளியில் எறிந்**த** தொல்லேக்குட்படுத்த வேண்டாமென்றுதான் நாங்கள் கூறுகிறேம்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: கனம் தீலவர் அவர்களே, இந்தச் சட்டம் எழைகளே மட்டுமல்லாது, பணக்காரர்களேயும் கட்டுப்படுத்தும், பணக்காரர்கள் தவறு செய்தாலும் நடவடிக்கை எடுத்துக்க நான் மிகவும் என்று அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். அதற்காக நான் மிகவும் சந்தோஷப்படுகிறேன். இந்த வகையில் இதுவரை பணக்காரர்கள் மீது எத்தீன வழக்குகள் தொடரப்பட்டிருக்கின்றன என்ற விவரத்தை இந்த மண்றத்திற்குக் கொடுக்க வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்களேக் கேட்டுகொள்கிறேன்.

கனம் சபாநாயகர் : பணக்காரர்கள் ஏழைகளேப் பயன்படுத்துயிருர்கள் என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னுர்கள்.

கனம் திரு. பூ. கக்கன்: மதிப்புக்குரிய கருணநிதி அவர்கள் போலீஸ்காரர்கள் குடிசைகளில் போய், பரின சட்டிகவேப் போட்டு உடைக் கிருர்கள் என்று சொன்றைர்கள். நாம் கொஞ்சம் சிந்தனே செய்து பார்க்கவேண்டும். நல்ல முறையில் நீதி நிர்வாகம் நடப்பதற்காக போலீஸ் காரர்கள் பாடுபட்டு வருகிருர்கள். அவர்கள் வேண்டுமெண்றே போய் ஏழைகளேக் கெடுக்கவேண்டுமென்று நீணப்பார்களா? அந்த மாநிரி எண்ணம் அவர்களுக்கு வருமா? போலீஸ்காரர்களுக்கு மேலே சப் இன்ஸ்பெக்டர் இருக்கிறுர். டிபுடி அவர்கள் தவருக அப்படி நடந்தால் வேலே போட்டிடுமென்று அவர்களுக் வர மாட்டார்கள்.

ஒரு. இராம். அரங்கண்ணல்: மாதத்திற்கு இத்தீன வழக்குகினம் பிடிக்கவேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தம் போல்லகாரர்களுக்கு இருப்பதன் காரணமாக, மாத முடிலில் முன்பு குற்றம் செய்தவர்கள் யார் யாரோ அவர்கள் வீட்டிற்குச் சென்று அனுவசியமாகத் தொல்லேகினக்கொடுத்**து** வழக்குப் போடும் நீலேமை இருந்து கொண்டிருக்கிறது.

களம் நிரு. பூ. கக்கன் : மாதத்தில் இத்தனே கேஸ்கள் பிடிக்க வேண்டுமென்ற காரணத்தால் எழைகள் வீட்டூச் சட்டிப்பானேகின் உடைப் பதற்காகப் போவார்களா ? ஒருக்காலும் போக மாட்டார்கள். அவர் களும் நம்மைப்போல மனிதர்கள்தான். அவர்களுக்கு நல்ல உள்ளம் இருக்கிறது. அவர்கள் வீணுக எழைகளின் குடிசைகளுக்குப் போய் தொந்தரவு செய்யமாட்டார்கள். அவர்கள் எழைகளே கிணுக தொக் தரவு செய்யமாட்டார்கள். அவர்கள் எழைகளே வீணுக தொக் குற்றம் சாட்டுவது சரியல்ல என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். எழைகளாக இருந்தாலும் உண்மையிலேயே குற்றவாளிகளாக இருந்தால் இவர நடவடிக்கையை அரசாங்கம் எடுத்துக் கொண்டு வருகிறது. ஆகவே, இந்தத் தீர்மானத்தை வற்புறுத்த வேண் டாமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

Mr. SPEAKER: Is the Hon. Member Sri K. A. Mathialagan pressing his resolution?

SRI K. A. MATHIALAGAN: Yes, Sir.

MR. SPLAKER: The resolution is very dubious. Anyhow I will put it to vote.

The question is :-

"That this House approves the stand taken by the Government with regard to Prohibition and urges that in vigerous steps be taken to effectively implement the same."

The resolution was put and lost.

V.—GOVERNMENT MOTION.

DISCUSSION ON THE EDUCATIONAL PATTERN

MR. SPEAKER: We shall now take up the Government motion.

தரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : "ஆன் எ பாயிண்ட் ஆப் ஆர்டர் ஸார்", மதிப்புக்குரிய சட்ட மன்றத் தலேவர் அவர்களே, எந்த மசோதாவாக இருந்தாலும் முதலிலே இந்த மன்றத்திலே விவாதித்து விட்ட பிறகுதான மேல்வைக்குச் சென்று அவர்கள் விவா தித்து மிடிக்கெய்ய முறையைக்குச் சென்று அவர்கள் விவா தித்து முடிவெடுப்பது என்ற முறையைக் கடைப்பிடித்து வந்திருக்கிறேம். இந்த மன்றம் தன்னுடைய கருத்தை அறிவித்த பிறகு மேல்வையி இருடைய கருத்தைப்பெற வேண்டுமென்ற முறை கடைப் பிடிக்கப்பட்டு வந்திருக்கிறது. ஆணுல் புதிய கல்வி முறை பற்றிய குறிப்பைப் பொறுத்த மட்டில் முதலிலே மேல்வையிலே விவாதித்து முடிவு செய்து பிறகு இந்த மன்றத்திலே விவாதித்து முடிவு செய்து பிறகு இந்த மன்றத்திலே விவாதித்து முடிவு செய்து பிறகு இருக்கிறும். இந்த முறை அவ்வளவு சியான முறை அல்ல. எந்தப் பிரச்சணயாக இருந்தாலும், எந்தத் தீர்மானமாக இருந்தாலும், எந்த மசோதாவாக இருந்தாலும் இந்த மன்றத்திலே வினாதிக்கப்பட்ட பிறகு தான் மேலவையின் கருத்தை அறியும் முறையைக் கையாண்டு வரு கிறேம். ஆகவே, இந்த மன்றத்தினை உரிமையைக் காப்பற்றின்ற வகை யில் அந்த முறை இப்போது புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கிறத். இதை ஒழுக்குப் பிரச்சணயாக ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டிக் கொள்ளிறேறன்.

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மன்றத்தின் உரிமை பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கனம் எதிர்க் கட்சித் தலேவர் அவர்கள் சொன்னதைப் பற்றி நான் விளக்க விரும்பு கிறேன். எந்தப் பார்லிமெண்டு சபைகளிலும் கையாளப்படுதேற முறை மசோதர்வாக இருந்தாலும், தீர்மானமாக இருந்தாலும் சட்டசபையிலே விவாதிக்கப்பட்ட பிறகுதான் மேல் மன்றத்திறகுப் போக வேண்டுமென்ப தல்ல. "ஃபிஞன்ஷியல் பில்" ஆக இருந்தால்தான், நீதியைப் பற்றிய மசோதாக்கள்தான் முதலிலே இந்த மன்றத்திற்கு வரவேண்டும். மற்றப் படி நம்முடைய மேல் மன்றத்திலேயே எத்தனேயோ மசோதாக்கள் பிரேரேபிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அங்கு நீறைவேற்றப்பட்ட பிறகு இந்த மன்றத்திற்கு வந்து நிறைவேறியிருக்கின்றன. இந்த மன்றத்திலுக் தொடங்காலம், மேல் மன்றத்திலும் தொடங்கலாம். விவாதத்திற்கு ஏத்தனேயோ திருஷ்டாந்தங்களேக் கூறலாம். "Precedent" கூறலாம். இந்த முறை பார்லிமெண்ட் சபைகளிலும் கையாளப்படுகிறது.

அங்கு கொண்டு வந்து பிரேரேபித்து,விவாதிக்கப்பட்டு, சட்டமாக்கப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்ட பிறகுதான் இந்த மன்றத்திற்கு வந்தது. அதற்குப் பிறகு இங்கு பரிசீலீன செய்து நிறைவேறியது. ஆகவே இதில் ஒழுங்குப் பிரேரேப்சீண ஒன்றும் இலீல். அதலை இந்த மன்றத்தின் உரிமை பாதிக்கப்படவில்லே என்று தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

Mr. SPEAKER: I will give my ruling on Monday the 1st April 1962.

* THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Sir, I move:-

"That the Educational Pattern as enunciated in the note placed on the Table of the House on the 25th March 1963 be taken into consideration."

கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கல்விக்கொள்கையை பற்றி, கல்விமுறைப் பற்றிய விவாதம் இப்போது நடைபெற வேண்டியிருக்கிறது. 25-ம் தேதி இம்முரைத்தில் இத் சமர்ப்பிக்கப்பட்டபோது இங்குதான் முதலில் சமர்ப் பித்தேன், மூன்று மணிக்கு மேல்தான் மேல் சபையில் இது சமர்ப்பிக்கப் பட்டது. இதுபற்றி விவாதிக்க கோருவதற்கு முன் நான் ஒன்று சொல்ல கிரும்புதேறேன், புதிதாக ஒரு கல்வித் திட்டத்தை நான் உருவாக்கி இந்த 30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

மன்றத்தில் சமர்பித்திருக்கிறேன் என்று யாரும் கருத வேண்டாம். கல் வித் திட்டம் நீண்ட காலமாக இருக்கிறது. தொன்றுதொட்டு, கல்வி மக்களின் நல்வாழ்விற்கு அவசியம் என்று உணரப்பட்டு வந்திருக்கிறது. கல்லிக்கு பெயர் போன நாடு நம் நாடு. இங்கு சிறந்த வரலாறுகள் இருக்கின்றன. பண்டைக்காலத்தில், இரண்டாயிரம் ஆண்டுகள் அல்ல, அதற்கு முன்பு ''Vedic times'' என்று சொல்வார்கள், அதற்காக கனம் அங்கத்தினர்கள் வருத்தப்படக்கூடாது, ''Vedic times'' ஆயிரக கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, அப்போதும் உயர்ந்த கல்வி பெடி வேண்டுமென்ற கருத்து தமிழ் நாட்டு மக்களுக்கும், பாரத நாட்டு மக்களுக்கும் இருந்திருக்கிறது. அந்தக் காலம் தொட்டே இந்த நாடு ஒன்று. இமயம் முதல் குமரி வரை இந்நாடு ஒரு நாடு என்று உணரப் பட்டு வந்திருக்கிறது. பண்டைக்காலம் தொட்டு இங்கிருந்து அறிஞர்கள், புலவர்கள் இமயம் வரை சென்று அங்குள்ள மக்களோடு தொடர்பு கொண்டு தங்கள் கவித்தன்மையை மற்ற மாநிலங்களில் நிலேநாட்டி யிருக்கிருர்கள். சங்கரர், ராமானுஜர், அதற்கு முன்பு ஆழ்வார்கள். நாயன்மார்கள் போன்றவர்கள், இந்தியா பூராவும் சுற்றி தங்கள் அறிவை மற்றவர்கள் பாராட்டும்படிச் செய்திருக்கிருர்கள். ஆதி சங்கரர் கேரளா நாட்டில் உதித்தவர், அவர் வட நாட்டிற்குச் சென்றுர். அங்கு தத்துவ ஞானத்தைப் பற்றி ஒரு விவாதம் நடந்தது. அங்கு ஒரு மேதாவி இரு**ந்** தார். அவர் பெயர் மண்டன மிஸ்ரர். அவருக்கும் ஆதி சங்காருக்கும் <mark>விவாதம் ந</mark>டந்தது. சவால் விடும் வகையில் விவாதம் நடந்த**து.**

அக்காலத்தில் அறிஞர்கள் திக் விஜயம் செய்து வந்தார்கள். அப் போது இவர்களுக்கு மத்தியஸ்தம் கூற இவர்களேப் போன்று சம அறிவு பெற்றவர்களால்தான் கூற முடியும். அப்படி ஆதி சங்கருக்கும், மண்டன மிஸ்ரருக்கும் நடந்த விவாதத்தில் மத்தியஸ்தம் கூற மண்டனமி**ஸ்** ரரின் மீனவியையே தேர்ந்தெடுக்கவேண்டி வந்தது. இதிலிருந்து அன் றும் பெண்கள் உயர்ந்த அறிவு படைத்தவர்களாக இருந்தார்கள், அவர் களிடம் மதிப்பு இருந்தது, அவர்கள் மீது நம்பிக்கை இருந்தது, அவர்கள் உயர்ந்த அந்தஸ்து பெற்றிருந்தார்கள் என்று தெரிய வருசிறது. விவா தம் நடந்து முடிவில் ஆதி சங்கரருக்கு சாதகமாக தீர்ப்பு கொடுக்கப் பட்டது. அதற்காக மண்டனமிஸ்ரர் கோபித்துக்கொள்ளவில்லே. பின்னர் அவர், ஆதி சங்கரருக்கு சீடராகப் போய் விட்டார் என்று வரலாறு கூறு இறது. ஆக, பண்டைக்காலத்தில் நம் நாட்டில் உயர்ந்த கல்வி இருந்தது. உயர்ந்த அறிவு பெறவேண்டுமென்று வேதங்களும், உபநிஷத்துக்களும் வற்புறுத்தி வந்தன. பின்னுல் குறள் ஆசிரியர் போன்றவர்களும் வற் புறுத்தியிருப்பது எல்லோருக்கும் தெரியும். இன்று உயர்ந்த அறிவு இல்லே என்று நான் சொல்ல வில்லே. வள்ளுவர், கம்பர், ஒள்வை, ஆண்டாள் இவர்கள் உயர்ந்த அறிவைப் பெற்றிருந்தார்கள், அது மட்டும் போதும் என்று சொல்வதற்கில்லே, அவர்கள் பெற்ற அறிவை நன்கு உணர்ந்து நாம் அதைப் பயன்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். இன்று உலகில் ஏற் பட்டி நக்கிற முன்னேற்றம், வளர்ந்து வருகின்ற முன்னேற்றம், விஞ்ஞான முறையில் ஏற்பட்டிருக்கிற முன்னேற்றம் இவற்றிற்கு ஏற்றவாறு நாம் நம்மை பக்குவப்படுத்திக்கொள்ளவில்லே என்றுல் அதற்கு நாம் காரணம் இல்லே. நம் குழந்தைகளேயாவது பக்குவப்படுத்தி வைக்க வேண்டும். குழந்தைகளின் முன்னேற்றத்திற்கு நாம் தடையாக இருக்கிறேம் என்ற பெயருக்கு இடம் கொடுக்கக் கூடாது. இன்னும் நாம் அதிக அறிவைப் பெற வேண்டியவர்களாக இருக்கிறேம். பண்டைக் காலத்தில் அவர் கள் ஒரு மொழியோடு திருப்தி அடையவில்லே. இதற்காக வேறு கருத்து உள்ளவர்கள் கோபித்துக்கொள்ளக்கூடாது. கம்பன் ஒரு ஒப் புயர்வற்ற காவியத்தை அளித்திருக்கிறுன். அதற்கு முன்பு ஏற்பட்டது. வால்மீகீ ராமாயணம் என்ற பெயர்பெற்ற காவியம், அந்தக் காவியத்தை கம்பன் காப்பி அடிக்கவில்லே. அதை மொழி பெயர்க்கவில்லே, லிட்டரரி ழுளுன்ஸ்லேஷன் அல்ல, ப்ரீ ழுளுன்ஸ்லேஷன் அல்ல. அடாப்ட் செய்தி ருக்கிருர். மேதாவிலாசம் பொருந்தியவன் கம்பன். கம்பன் வால்மீக ராமாயணத்தை வைத்துக்கொண்டு தமிழ்நாட்டின் இயற்கை அழகு, தமிழ் நாட்டின் உயர்ந்த பண்பாடு இதையெல்லாம் மனதில் வைத்து ஒப்புயர் வற்ற காவியத்தை அளித்திருக்கிறுன். தொன்றுதொட்டு மாறுதல்கள் [திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

ஏற்பட்டுக் கொண்டுதான் இருக்கின்றன. மாறுதல்கள் அதிகமாகக்கூடாது, முக்கியமாக கல்வித்துறையில் கூடாது. அதாவது அடிக்கடி மாறுதல் கூடாது. பண்டைக் காலத்தில் கம்பன் எந்தப் பள்ளியில் படித்தான், எந்தப் பாடத்தைப் படித்தான், வேறு எந்த மொழிகளேக் கற்றுக்கொண் டான், எப்படி இத்தகைய புலமையைப் பெற்றுன் என்றெல்லாம் ஆராய்ச்சு செய்வதற்குறிய ஆற்றல் உள்ளவர்கள் இப்போது இருப்பதாகத் தெரிய லில்லே. கம்பன் படித்தது போதும் என்று சொல்வதற்கில்லே, மாறுதல் கள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன, அதைத் தவிர்க்க முடியாது. நாம் மாணவர்களாக இருந்த காலத்திலிருந்து பல மாறுதல்கள் ஏற்பட்டிருக் இன்றன. முன்னேற்றத்திற்கு ஒரு சிறந்த சின்னம் மாறுதல். ஆனுல் அடிக்கடி மாறுதல், ஆண்டுதோறும் மாறுதல் என்று இருக்கக்கூடாது. இப் போது இத் தீர்மானமே ஒரு மாறுதல்தானே என்று சொல்லலாம். நான் மறுபடியும் ஒரு மாறுதல் செய்கிறேன் என்று சொல்லலாம். நான் மாறுதல் செய்யவேண்டுமென்று இதைக் கொண்டு வரவில்2வ என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். பல மாறுதல்கள் ஏற்பட்டன. அதன் விள்வாக ஒரு முடிவற்ற நிலே இருக்கிறது. நிரந்தாயான நிலே இல்லே. அது வேறு துறைகளிலும் கூடாது, அதுவும் கல்வித் துறையில் அது கூடவே கூடாது. முடிவற்ற தன்மையை மேலும் நீடிக்கக்கூடாது என்று இந்த பொறுப்பை ஏற்றதும் இதுபற்றி பூர்வாங்கமாக ஆராய்ந்து, யார் யாரிடம் கூறந்து ஆலோசிக்க வேண்டுமோ, உவர்களேக் கலந்து ஆலோ சித்து அடுத்த கல்வி ஆண்டிலிருந்து அமுல் நடத்தக் கூடிய முறையில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. மாநிலத்திலுள்ள ஒவ்வொரு மாவட்டத் திலுள்ள ஆசிரியர்களே, தூலமை ஆசிரியர்களே, கல்லூரி முதல்வர்களே, பல்கலேக் கழக வைஸ் சான்சலர்களே, மற்றபடி பள்ளிகூடங்கள், கல்லூரி நடத்துகிறவர்களே, எல்லோரையும் கலந்து பல பிரச்ீனகீனப் பற்றி ஆராய் ந்து, அவர்கள் என்ன கருத்துக்கள் கொண்டிருக்கிறுர்கள், என்ன வமி காட்டுகிறுர்கள், என்ன யோசீனகள் கூறுகிறுர்கள் என்றெல்லாம் தெரி ந்து கொண்டு கடைசியில் இந்த மன்ற உறுப்பினர்களேக் கொண்ட ஒரு ஆலோசனக் குழுவை அரசாங்கம் அமைத்தது. அது தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தல்ல. அக்குழுவில் ஆராய்ந்து, கலந்து பேசி இங்கு இத்திட்டம் சமர் பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாம் எல்லோருடைய கருத்துக்கீள்யும் தெரிந துகொள்ளவேண்டும். அந்தக் குழு எப்படி யோசித்தது என்றப் பிரச்2ன மில் இறங்கவில்வே. சில சமயங்களில் நல்லெண்ணத்தோடு சில காரியங்களேச் செய்தாலும் பயனில்லாமல் போய் விடுகிறது. அதைக் குறையாகக் கூறலில்லே. நேற்று ஒரு கருத்து இருக்கலாம், இன்று ஒரு கருத்து இருக்கலாம், யாருக்கும் சுதந்திரம் உண்டு. மேலும் சிந்திக்கலாம். ஒரே கருத்துதான் எப்போதும் இருக்கவேண்டு மென்பதில்லே. இப்போதுள்ள நிலேமை என்னவென்றுல், உயர் கிலேப் இப்போதுள்ள நிலேமை என்னவென்றுல், உயர் நிலேப் பள்ளியைப் பொறுத்த வரையில் 11 ஸ்டாண்டர்டு ஆக இருந்தது போன ஆண்டிலே 10 ஸ்டாண்டர்டு ஆகக் குறைக்கப்பட்டது. 10 ஸ்டாண்டர்டு ஆகக் குறைக்கப்பட்ட திலை 7, 8-ம் வகுப்பு பாடங்களே ஒன்றுக அமைத்து பாடப் புத்தகங்கள் வகுக்கப்பட்டன. ஆணுல் அது மாணவர்க**ளால் கி**ர கெக்கக்கூடிய அளவில் இல்லே. பல பள்ளிகளின் தலேமை ஆசிரியர்கள் கூட என்னிடம் வந்து சொன்னுர்கள். இந்த வகுப்பு தான் மாணவர் களுக்கு அடிக்கல் நாட்டக் கூடிய ஒரு அஸ்திவாரம். இந்தப் படிப்பு தான் மேல் படிப்புக்கு உபயோகப்படக் கூடியது, வேறு துறையில் வாழ் கையை நடத்திக்கொள்வதற்கு உபயோகப்படக் கூடிய படிப்பு. இதிலே கணக்கு போட்டு பிரயோசனம் இல்லே. அந்த சூழ் நிலேயில் மாற்றம் ஏற் பட்டது என்றுல், அவர்கள் தவறுதலாகச் செய்து விட்டார்கள் என்று சொல்வ தற்கில்லே. அந்த சூழ் நிலேயைக் கூற விரும்புகிறேன். இப்போது பி. யூ. சி. என்று இருக்கிறது. அந்த பி. யூ. சி. கோர்ஸை ஹைஸ்கூலில் கொண்டு வந்து விடலாம் என்ற சருத்தை செகண்டரி எஜுகேஷன் கமி ஷன் சிபாரிசு செய்திருக்கிறது. அந்த முறை வேறு சில மாகாணங் களிலே இருக்கிறது. மஹாராஷ்டிரம், குஜராத், பஞ்சாப், ஆகிய இடங் களில் ஹையர் செகண்டரி படிப்பை ஹைஸ்கூலில் வைத்தார்கள். மறு படியும் ஹையர் செகண்டரி படிப்பை கல்லூரியில் வைத்து விடலாமா, என்று இப்போது யோசித்துக் கொண்டு வருகிருர்கள். உயர்நிலேப் பள்ளிக் குக்கொண்டு வந்து விட்டால், மாணவர்கள் நேராக பி. ஏ., பி. எஸ்வி.

30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

க்குப் போகலாம். அந்தக் கருத்து அப்போது இருந்தது, அந்தக் கரு த்தை ஏற்றுக்கொள்வதா, இல்லேயா என்பது முடிவு செய்யப்படவில்?ல. அதை ஏற்றுக்கொள்ளலாம் என்பது ஒரு கருத்து, வேண்டாமென்று ஒரு கருத்து நில்வுகிறது. அதைப்பற்றி இனிதான் முடிவு செய்யவேண்டும். அதையொட்டி நான் ஒரு கருத்தைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். இந்தத் திட்டத்திலேயும் அது தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸ் உயர்நிஜேப் பள்ளியில் இருக்கும் என்ற எண்ணத்தோடு, ஹைஸ் கூலில் 10 ஸ்டாண்டர்டு ஆக குறைக்கப்பட்டது. சென்ற ஆண்டிலே தான் அது அமுலுக்கு வந்தது. இன்னும் 11-வது ஸ்டாண்டாடு போட வில்லே. இப்போது எகோபித்த அபிப்பிராயம், ஆசிரியர்களின் அபிப் பிராயம் எல்லாம் 10 ஸ்டாண்டர்டு ஆகக் குறைப்பது நல்லதல்ல, 11 ஸ்டாண்டர்டு ஆக இருக்கவேண்டும் என்பது தான். உயர்நிலேப்பள்ளி ஆசிரியர்கள் மட்டுமல்ல், கல்லூரியில் இருப்பவர்கள் கூட, பல்கலேக் கழ கத்தினர் கூட 11 ஸ்டாண்டர்டு இருக்கவேண்டுமென்ற கருத்தைக் கொண்டிருக்கிறுர்கள். இதை இப்போதே மூடிவு செய்யவேண்டும். இன் னும் ஓராண்டு வரையில் விட்டு விட்டால் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டுவிடும். நான் சமர்ப்பிக்க விரும்புவது 11 ஸ்டாண்டர்டு ஆகத்தான் இருக்கவேண்டும், உடனடியாக 10 ஸ்டாண்டர்டு என்று இருப்பதை 11 ஆக மாற்றிவிட வேண்டும் என்பதுதான். அதே மாதிரி ஹையர் செகண்டரி இருக்கவேண் டுமா, இல்லேயா, என்பது இன்னும் முடிவு இல்லாத ஒன்றுக் இருக்கிறது. சென்ற மந்திரி சபையில் அதைப்பற்றி யோசிக்கப்பட்டது. பின்னல் பார் த்து முடிவு செய்யலாம் என்று அப்படியே விட்டு வைக்கப்பட்டது. ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸை ஹைஸ்கூலில் வைப்பதால் சில சங்கடங்கள் குறுக்கே நின்றன. அதை நாம் என் அவசரப்பட்டு செய்ய வேண்டுமென்ற கார ணத்திணைதான் அதிலே இது வரையில் ஒரு முடிவற்ற நிலேமை இருந் தது. இதையும் நாம் தான் இப்போது முடிவு செய்தாகவேண்டும். இப்போது நம் நாட்டில் 1,800 உயர் நீலேப்பள்ளிகள் இருக்கின்றன. இவ் வளவு பள்ளிகளிலும் உடனடியாக ஹையர் செகண்டரியைக் கொண்டு வந்தால், இப்போது யூனிவர்சிடியில் பி. யூ. சி.-க்கு என்ன லபோரடரிகள் இருக்கின்றனவோ, அந்த ஃபோரடரிகள் எல்லாம் இங்கும் அமைத்தாக வேண்டும். உயர் நிலேப்பள்ளி மாணவர்களில் ஒரு பகுதியினர் தான் கல்லூரிப் படிப்புக்குச் செல்கிருர்கள். ஹையர் செகண்டரி படிப்பை கல் லூரியில் படித்துக்கொள்ளலாம் என்ற வகையில், கல்லூரி படிக்காத மாணவர்கள் தூலமிலும் என் ஹையர் செகண்டிரி படிப்பை சுமத்தவேண் டும் என்ற கருத்தும் சொல்லப்பட்டது. குறைந்த பட்ச படிப்பு உயர்நிலப் பள்ளி படிப்பு என்பதை மக்கள் உணர்ந்திருக்கிருர்கள். இதிலே போய் எதற்கு ஹையர் செகண்டரி பள்ளியை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற கருத் தும் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆலை எந்த முடிவும் இதுவரையில் எடுக்கப் படவில்லே. இப்போது பி. யூ. சி. படிப்பு ஓராண்டு இருப்பதைக் கூட போதாது. முன்பு போல இரண்டாண்டாக ஆக்க வேண்டுமென்று சொன் ஞர்கள். இதுவும் முடிவற்ற நிலேமையில்**தா**ன் இருந்த**து. அதையும்** நாம் தான் இப்போது முடிவு செய்யவேண்டும். **ஹை**யர் செகண்டரியை உயர் நிலப்பள்ளியில் வைத்துக்கொள்வது என்றுல் கல் லூரியில் எத்தூன ஆண்டாக வைப்பது. இப்போது ஒரு ஆண்டாக இருக் திறது. கல்லூரி நடத்துகிறவர்களுக்கு இது கவிணையத் தருகிறது. முன்பு எல்லாம் பி. எ. டிகிரி, பி. எஸ்ஸி. டிகிரி ஆகியவைகளுக்கு இரண்டாண்டு காலமாக இருந்தது, ஹானர்ஸ் டிகிரிக்கு மூன்றுண்டு கால**ாக** இருந்தது. இப்போது பி.எ.பி.எஸ்வி., எல்லாவற்றிரகும் மூன்ருண்டு என்று நாண்டிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மூன்றுண்டு படிப்பைக் குறைக்கக் கூடாது. அதற்கு மேல் எம். எஸ்ஸி. படிக்கலாம் என்பது அபிப்பிராயம். கனம் அங்கத்தினர்கள் இதை ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என நிணக்கிறேன். 'ஹ்யூமானிடீஸ்' ஆக இருந்தாலும், ஸயன்ஸ் ஆக இருந்தாலும் கடைசியாக டிக்கிரி வாங்கக்கூடிய படிப்பு மூன்று ஆண்டுதான். ஹைஸ்கூல் படிப்பு 11 ஆண்டுகள், கல்லூரிப் படிப்பு நான்கு ஆண்டுகள், ஆக 15 ஆண்டு களில் பட்ட படிப்பு முடியும். பி.யூ.சி. இரண்டாண்டாக வைக்க வேண்டு மென்று சொன்னுல், மொத்தம் 16 ஆண்டுகள் ஆகிடிமும். 15 ஆண்டு கள் நியாயம், குறையக் கூடாது. ஹையர் செகண்டரியை உயர்நிலப் பள்ளியிலே வைத்துவிட்டால் ஏற்படக்கூடிய மிச்சம் ஒரு ஆண்டுதான். [திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

பி.யூ.சி. பொறுத்த வரையில் சில கஷ்டங்கள் இருப்பதை யுனிவர்சிடி கவனித்து வருகிறது. சில மாறுதல்கீனச் செய்ய வேண்டுமென்று முற் பட்டிருக்கிருர்கள். ஆகவே இந்தப் படிப்பு முறையின்படி உயர்நிலப் பள்ளியில் 11 ஸ்டாண்டர்டுகள். முன்பு இருந்தது ஆரம்பப் படிப்பு. வேறு, அதற்குமேல் உயர்நிலேப் பள்ளிப் படிப்பு வேறு. ஆரம்பப் படிப்பு பாஸ் செய்துவிட்டுப் பின் "First Form"-ல் போய்ச் சேர வேண்டுமென்ளுல் பரீட்சை வைத்துத்தான் சேர்த்துக்கொள்வார்கள். ஆனுல், இப்போது ' இன்ட இரேடட்' அதாவது இஜோக்கப்பட்ட கோர்ஸாக அமைக்கப்பட்டிருக் சிறது. ஒன்றிலிருந்து 11–வது ஸ்டாண்டர்டு வரை ஒரு 'இன்டகிரேட்ட' 11-30 கோர்ஸ் ஆகும். 8-வது ஸ்டாண்டர்டிலே இப்போது பப்ளிக் எக்ஸாமி a.m. னேஷன் கிடையாது. ஆனுல், 8-வது படித்தவர்கள் ஜூனியர் டெக்னிக் கல் ஸ்கூலுக்குப் போகலாம். உயர்நிலேப் பள்ளிப் படிப்பு படித்தவர்கள் பாலிடெக்னிக்குகளுக்குப் போகலாம். 8-வது வகுப்பு படித் தவர்கள் டெக்னி கல் ஸ்கூலுக்குப் போகலாம். ஆணை பெரும்பாலான மக்கள் விரும்புவது உயர்நிலேப் படிப்பு பூர்த்தியாக வேண்டும் என்பதுதான். கல்லூரிப் படிப்பு வேண்டாம் என்றுலும் செகண்டரி படிப்பு நிச்சயம் வேண்டுமென்று தான் பெரும்பாலான மக்கள் விரும்புகிருர்கள். சாதாரணமாக பாலி டெக்னிக்குகளுக்கு போக உயர்நிலேப் பள்ளிப் படிப்பு வேண்டும். ஆக, முதல் 5 வகுப்புகள் ப்ரைமரி, அதற்குப் பிறகு 8-வது வகுப்பு வரை அப்பர் ப்ரைமரி, அதற்குப் பிறகு 11–வது வகுப்பு வரை செகண்டரி. அதற்குப் பிறகு கல்லூரிப் படிப்பு. கல்லூரிப் படிப்பிலே பி.யூ.சி ஒன்று, டிகிரி கோர்ஸ் ஒன்று. இதுதான் கல்வி அமைப்பு முறை.

அதற்குப் பிறகு மொழியைப் பற்றிப் பார்க்கும்போது, த்ரீ லாங்குவேஜ் ஃபார்முலா. இது முன்பே ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விஷயம். இந்த மாநிலத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விஷயம். மற்ற மாநிலங்களோடு கலந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விஷயம். தென் மண்டல மாநிலங்களோடு கலந்து எற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விஷயம். முதல் பார்ட், அதா<mark>வது பார்ட் 1</mark> —முதல் மொழி, பிராந்திய மொழி அல்லது தாய் மொழி. **இதில்** மாறுதல் இல்ஃல். மூன்ளுவது பார்ட்டில் ஆங்கிலம். அதிலும் ஒன்றும் மாறுதல் இல்லே. ஆணுல், முதல் பார்ட்டில் பிராந்திய மொழி அல்லது தாய் மொழி என்று போட்டிருக்கிரும். தாய் மொழி தமிழ் மொழி யாகத்தான் பெரும்பாலும் இருக்கும். தாய் மொழி வேறு மொழியாக வும் இருக்கலாம். இங்கே பெரும்பாலும் தமிழர்கள் இருந்தாலும், வேறு மொழி பேசுசிறவர்களும் இருக்கிறர்கள். தாய் மொழி என்றே போட லாம். ஆண்ல் ஒருவருக்கு தாய் மொழி தெலுங்காக இருக்கிறது. அவர் தமிழே வேண்டுமென்று கேட்கலாம். ஆகையால்தான் தாய்மொழி அல்லது பிராந்திய மொழி என்று போட்டிருக்கிறேம். பார்ட் 3–ல் ஆங்கிலம் அல்லது இந்திய மொழி அல்லாத இதர மொழி. ஆங்கிலம் தான் பெரும்பாலும் விரும்புகிறர்கள். ஆங்கிலம் என்றே போட்டிருக்க லாம். ஆண்ல், ஒருவருக்கு ஃப்பெஞ்ச் வேண்டியிருக்கலாம். இப்போது புதுச்சேரி பாரத நாட்டோடு இணக்கப்பட்டிருக்கிறது. அங்கே ஃப்**ரெஞ்**ச் கூல என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கிருர்கள். அவர்கள் எங்களுக்கு ஆங்கி வம் வேண்டாம், ஃப்ரெஞ்சு வேண்டுமென்று கேட்கலாம். அந்த மாதிரி ஒரு பாஷை வேண்டுமென்று சொல்லுகிறவர்கள் போதிய அளவு இருந் தால் அவர்கள் அந்தப் பாஷையை எடுத்துக்கொள்ளலாம். ஆன**்;** பொதுவாக ஆங்கிலம் படிக்க வேண்டும் என்ற அவசியத்தை **எல்லோரும்** உணர்ந்திருக்கிருர்கள். நாங்கள்கூட இப்போது 3–வது வகுப்பிலிருந்து சொல்லிக்கொடுக்க ஏற்பாடு செய்திருக்கிறேம். தென் மண்டலத்திலுள்ள எல்லா கல்வி அமைச்சர்களும், அரசாங்க காரியதரிசிகளும் எல்லா அதிகாரி களும் சேர்ந்து பேசிய பிறகு ஏகோபித்த அபிப்பிராயம் இது. இழே யிருந்து போக வேண்டுமென்பதுதான் எல்லோருடைய அபிப்பிராயமும். முதலில் 5—வது ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து ஆங்கிலம் சொல்லிக் கொடுப்பத என்று இருந்தது. சென்ற ஆண்டு 4—வது ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து ஆங்கி லம் சொல்லிக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்தோம். இந்த ஆண்டு 3-வத ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து சொல்லிக் கொடுக்க ஏற்பாடு. மேலும் இதை மாற்ற வேண்டாம். 3-வது வகுப்பிலிருந்து இருந்தால் போதும் என்பது எல்லோருடைய ஏகோபித்த அபிப்பிராயம். இரண்டாவது பார்ட்டில்

30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

விந்தி அல்லது வேறு இன்டியன் லாங்குவேஜ் என்று போட்டிருக்கிறேம். ஹிந்தியைப் பொறுத்த மட்டில், எதிலேயுமே கட்டாயம் கூடாது என்பது என் எண்ணம். கட்டாயம் இருந்தால் ரீ-ஆக்ஷன் வருகிறது. ஆனுல் ஓரளவுக்கு கட்டாயம் தவிர்க்க முடியாது. பள்ளிக்கூடம் வருவதைப் பொறுத்த வரையில், அட்டெண்டன்ஸ் கட்டாயப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறது. கட்டாயம் வேண்டாமென்றுல், அவர்கள் இஷ்டப்படி வந்தால் வரட்டும், வராவிட்டால் போகட்டும் என்றுல், மாணவர்கள் எப்படிப் பலன் அடைய முடியும் ? ஆகையால் கட்டாயம் என்பது முற்றிலும் தவிர்க்க முடியாது. இயன்ற அளவுக்குக் கட்டாயம் தளர்த்தப்பட வேண்டும். அப்போதுதான் நல்ல ரீ-ஆக்ஷன் உண்டாகிறது. அது நாம் அறிந்தது. நம்முடைய அனு பவமும் அதுதான். அந்த அடிப்படையில் இந்தத் திட்டம் அமைக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஹிந்தி அல்லது வேறு இந்திய மொழி என்று வைத்திருக் பட்டிருக்கறது. இந்த இன்றத்தில் தெரிவித்தது போல மாண கிறேம். நான் முன்பே இந்த மன்றத்தில் தெரிவித்தது போல மாண வர்கள் பெரும்பாலும் ஹீந்தி மொழியைத்தான் கற்றுக்கொண்டு வருகிறுர்கள். ஆலை இதற்கு முன்பு பாட்சை இருந்தது. பாட்சை இருந் தாலும் எலிஜிபிலிட்டிக்கு, கல்லூரிப் படிப்பு எலிஜிபிலிட்டிக்கு, கல்லூரிப் படிப்புக்கு தகுதி பெற்றவர்கள் என்று தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதில், இந்த மார்க்கை எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம் என்று இருந்தது. நான் இதைப் பற்றி என்னுடைய சுற்றுப் பிரயாணத்தின் போதும், மற்ற சமயங்களிலும் தலேமை ஆசிரியர்களேக் கலந்து பேசியபோது ஒன்று தெரிவிக்கப்பட்டது. ஹிந்திக்கு பரீட்சை என்று வைக்கிருர்கள். பப்ளிக் எக்ஸாமினேஷனில் அந்நிக்கு பர்ட்சை வைக்கிருர்கள். ஆஞல் இது எலிஜீபிலிட்டிக்கு சேர்த் துக் கொள்ளுவது இடையாது. ஆஞல் ஷிந்தி வகுப்பிற்கு வரவேண்டி மென்று இருந்தது. விந்தி படிப்பது மாணவர்களுக்கு நல்லது என்று நான் கூற விரும்புகிறேன். அதைப் பெரும்பாலோர் உணருகிருர்கள். ஆ**ுல்** இதிலே கட்டாயம் இல்லாமல் அவர்களாகவே உணர்ந்து கற்<u>று</u>க் கொள்ளவேண்டும் என்பது அரசாங்கத்தின் கருத்து. பாட்சை என்று <mark>ஏற்படுத்தி</mark> விட்டு, என்ன வாங்கிணுலும் சரி, வெறும் பேப்பனீரக் கொடுத் தாலும் சரி, ஸைஃபர் வாங்கிணுலும் சரி பாதகம் இல்லே என்று சொன் னுல், அந்தப் பரீட்சை பற்றியே ஒரு அலட்சியம் மாணவர்களிடத்தில் எற் படுகிறது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. பரீட்சை இருந்தால் எதாவது ஒரு பர்ப்பஸ் இருக்கவேண்டும். பரீட்சை எழுதினுல் அனுகூலம் உண்டு. எவ் வளவு மார்க் வாங்கிளுல் என்ன, கணக்குக்கு எடுப்பதில்லே என்று சொன் <mark>ணைல், 'டாணவர்களுக்கு படிக்கவேண்டுமென்ற பிரியம் இருக்கிறது, ஆணல் படிக்கவேண்டுமென்ற தூண்டுதல் இல்லே. பரீட்சையில் இதனை பிர</mark> யோசனம் ஒன்றும் இல்லே என்று சொன்னுல் பரீட்சை பற்றியே ஒரு அலட்சிய மனப்பான்மை ஏற்படுகிறது. அது நல்லதல்ல என்று பல தூல்மை ஆசிரியர்கள் சொன்னூர்கள். எனக்கு அது சுரி என்று புலப் பட்டது. அதலை தான் சொன்னேன், பரிட்சை இருந்தால் ஏதாவது பாப்பஸ் இருக்கவேண்டும் என்று. பாப்பஸ் இருந்தால் பாட்சை இருக்க வேண்டும். பரீட்சையைத் தவிர்ப்பதல்ல. பரீட்சையே வேண்டாமென்று சொல்லவில்ஃ. ஆணுல் பரீட்சை இருந்தால், பர்ப்பஸ் இல்லாமல் வேண் டாம். அது தான். இந்த ஆண்டிலே அதைப் பற்றி கலந்து பேசுவதற்கு அவகாசம் இல்லே. ஒரு பர்ப்பஸும் இல்லாத பரீட்சை வேண்டாம் என்று இப்போது நடைபெற்ற பரீட்சையில் ஹிந்தி பரீட்சை வேண்டாமென்று சொன்னேன். குறைந்தது இவ்வளவு மார்க் வாங்க வேண்டுமென்று இருந்தால், அப்போது பரீட்சையைப் பற்றி நான் ஆட்சேபிக்க மாட்டேன். இதைப் பற்றி கலந்து பேசித் தீர்க்கவேண்டும். இந்த ஆண்டில் அந்த முறையில் பர்ப்பஸ் இல்லாத, பரீட்சையை வைத்தால் பணம் வீணுக விரயமாகப் போகிறது. ஏதாவது எழுதிக் கொடுங்கள் என்று சொல்லி, ஒரு பரீட்சையை வைத்தால் பணம் வீணுக விரயமாகப் போகிறது. ஆகை யால் இந்த ஆண்டுக்கு இந்தப் பரீட்சை வேண்டாம் என்று சொன்னேம். எதோ மத்திய அரசாங்கத்தில் சொல்லி விட்டார்கள், அதற்கு நான் அடிபணிந்து விட்டேன் என்று நினேத்துக்கொள்ளலாம். மத்திய அர சாங்கம் ஒன்றும் சொல்லவில்லே. மத்திய அரசாங்கம் ஒன்றும் எங் களுக்கு உத்தரவு போடவில்லே. அந்த மாதிரி உத்தரவு போட மாட்டார் கள் ; போட வேண்டிய நிமித்தமும் இல்லே. ஆகையால் இந்த ஆண் டுக்கு ஹிந்தி பரீட்சை வேண்டாம் என்று சொன்னேன். ஆகுல் எனக்கு

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

பின்னுல் தெரிவிக்கப்பட்டது. குறிப்பிட்ட சில ஸ்காலர்ஷிப்புகளே மக்கிய அரசாங்கம் வழங்குகிறது, பிற்போக்கு சமூக ஸ்காலர்ஷிப் அல்ல நான் சொல்லுவது. ஹிந்தி பரீட்சையில் மார்க் வாங்குவதைப் பார்த்து கில ஸ்காலர்ஷிப்புகளே மத்திய அரசாங்கம் கொடுக்கிறது. சில மாணவர்கள் அப்படி நல்ல மார்க் வாங்குகிறவர்கள் இருந்தால், அவர்களுக்குக் கிடைக்கக் கூடிய ஸ்காலர்ஷிப் போகிறதே என்று குறிப்பிடப்பட்டது. தமிழ்நாட் டூக்குக் கிடைக்கக் கூடிய ஸ்காலர்ஷிப் போகிறதே என்று குறிப்பிடப் பட்டது. அதைப் பற்றி யோசித்துக்கொண்டிருக்கிறேன். ஆலோசனக் குழு வில் அதைப் பற்றி யோசித்தோம். குறைந்த பட்ச மார்க் போட்டால், நாம் கூட அஃபிஷயல் லாங்குவேஜ் கமிஷனுக்கே தெரிவித்திருக்கிறேம், அப்படி போட்டால் அது மாணவர்களுக்கு ஒரு பாதகத்தை அளிக்கும் இந்த மாநிலத்தில் உள்ள மாணவர்களுக்கு ஹிந்தியில் படித்து, குறைந்த பட்ச மார்க் வாங்கவேண்டுமென்று சொன்னுல் அவர்களுக்கு பாதகம் **எற்படு⊞்றது,** அவர்கள் முன்னுக்கு வருவைதில் பாதகம் ஏற்படும், அவர்கள் ஹிந்தியில் படித்துத் தேருகின்ற நிலேயில் இப்போது இல்லே, மாணவர் களுக்கு பாதகம் ஏற்படக் கூடாது என்ற கருத்தை அஃபிஷயல் லாங்கு வேஜ் கமிஷ்னுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறேம். அதை மனதில் வைத்துக் கொண்டு தான் இந்த ஃபார்முலா—இந்த ஏற்பாடு. பர்ப்பஸ் இல்லாமல் இருந்தால் பிரயோசனம் இல்லே. பாப்பணோடு தான் இருக்கவேண்டும். மாணவர்களுக்கு ஸ்காலர்ஷிப் வருவதாக இருந்தால் அதற்குக் குறுக்கே நீற்கக் கூடாது. ஆகையால் இந்தப் பரீட்சையை வைக்கலாம், வேறு பரீட்சைகளில், வேறு பாடங்களில் குறைந்த மார்க் இருந்தால் மாடரேஷன் என்று இருக்கிறது—ஸ்கூல் ஃபைனல் பரிட்சையில் இருக்கிறது, மற்ற பரிட்சைகளிலும் இருக்கிறது—அந்த மாதிரி ஏற்பட்டால் ஹீந்தியில் மார்க் வாங்கியிருந்தால் அதையும் சேர்த்துக்கொள்ளலாம் என்று எற்பாடு செய் யப்பட்டிருக்கிறது. படிக்கிறவர்கள் படிக்கட்டும். தொந்தரவு ஏதும் கிடை யாது. படிக்காதவர்கள் படிக்கவேண்டியதில்லே. பரீட்சை இல்லே என் ருல் படிக்கிறவர்களுக்குக் கூட தூண்டுதல் இல்லாமல் போகிறது. முன்னே எடுத்தார்கள், இப்போது வைத்து விட்டார்கள் என்றுல், பரீட்சை என்பதில் ஒரு ஆத்திரமோ, ப்ரெஜுடிஸோ, தவறுன கருத்தோ ஏற்பட்டுச் சொல்லு வது மாதிரி இருக்கிறதே தனிர, வேறு இல்லே. ஹிந்தி வேண்டாத மாண வனுக்கு இல்லே என்று சொன்னதும், வைத்திருக்கிற பரீட்சையும் ஒன்று தான். வேண்டுமென்றுல் படிக்கட்டும். வேண்டாம் என்றுல்—நான் சொல்ல மாட்டேன்—படிப்பது நல்லது, அப்படி படிக்கவில்லே என்றுல் அவர்களுக்கு அதனுல் பாதகம் இல்லே. ஆளுல் படிக்கிறவர்கள் அதைப் பயன்படுத்திக்கொள்ளலாம். ஆணுல் என்னே விட்டு இன்னுவன் பயன் படுத்திக் கொள்ளக் கூடாது என்று சொல்லுவது நல்லதல்ல. இன் றைக்கு முதல் வகுப்பு, இரண்டாவது வகுப்பு என்று இருக்கிறது. ஒரு வன் இரண்டாவது வகுப்பில் பாஸ் பண்ணுகிறன். இன்னெருவன் முதல் வுகுப்பில் பாஸ் பண்ணுகிருன். இரண்டாவது வகுப்பின் பாஸ் பண்ணிய வன், அவன் என் முதல் வகுப்பில் பாஸ் பண்ணினன், அவன் என் அதிக மார்க் வாங்கிறுன் என்று சொல்ல முடியுமா ? இங்கே வீட்டில் செல்லப் பிள்ளேயாக ஒரு குழந்தை இருந்து அதோடு இன்னெரு குழந் தையும் படித்துக்கொண்டிருக்கும்போது, செல்லப் பிள்ளயாக இருக்கக் கூடிய குழந்தை பாஸ் செய்யத் தவறி விட்டால், இன்னெரு குழந்தையும் அதே வகுப்பில் இருக்கவேண்டுமென்று சொல்லுவார்கள். அந்த மா**திரி** நான் கேட்டிருக்கிறேன். அந்த முறையில் நான் சொல்ல மாட்டேன். அக்கறையோடு படிக்கிறவர்கள் பயன் படுத்திக்கொள்ளட்டும். மாடனேஷ னுக்கு உதவும். படிக்காதவர்கள் படிக்க வேண்டாம். அவர்களேத் தொந் தரவு படுத்தவில்லே. அந்த முறையில் தான் வைக்கப்பட்டிருக்கிறதே தவிர, முன்பு இல்லே என்று சொன்னதற்கும், இப்போது இருப்பதற்கும் மாறுதல் இல்லே என்று சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

இப்பொழுது சோஷீயல் ஸ்ட்டீஸ் என்பதை ஹிஸ்டரி, ஜாக்கிரபி என்று பிரித்திருக்கிறேம். முன்பு அது இருந்ததுதான். இதிலே ஹிஸ்டரியும் கவனிக்கப்படலில்லே. ஜாக்கிரபியும் கவனிக்கப்படலில்லே. அருப் பிரித்து இந்த ஆண்டிலேயே அமுலாக்க வேண்டும் என்று இருக்கிறேம். முன்னே விஞ்ஞானம், சரித்திரம் படிக்க வேண்டுமென்றுல், அதற்கு வசதி இல்லே. 30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

இப்பொழுது ஆப்ஷனலாக ஒரு ஜாபிதா போட்டிருக்கிறேம். எதாவது இரண்டை என்கடிவ் சப்ஜெட்களாக எடுத்தக் கொள்ளலாம். அத்றகு மார்க்கு உண்டு. அத பின்னுல் கல்லூர் படிப்புக்கும், டெக்னிகல் படிப்புக்கும் உபயோகமாக இருக்கும். இதெல்லாம் ஒரு ஸ்கெலிடன்தான். இதைப் பொதுவாக அங்களித்தால், பின்னுல் அவலியப்படுற சிறிய மாறு ஒல்கள் செய்து கொள்ளலாம். கரிகுலமும் அப்படித்தான். ஹிந்திக்கு வைத்திருப்பது போல, ஹிஸ்டிர், ஜாக்கிரபிக்கும் பரீட்சை உண்டு. அது வாட்டு எண்டு வண்டாம் அதில் எலிலியிடி வேண்டாம் பது கருத்து. ஸ்ம்ஸ்கிருதமும் அப்படித்தான். இட்டத்தட்ட 2,000 மாண வர்கள் இன்றைக்கு ஸ்ம்ஸ்கிருதமும் படிக்கிறர்கள். ஆகுல், ஹிந்தி படிப்பவர்கள் தான் அதிகம். ஸம்ஸ்கிருதத்தை எலக்டிவ் சப்ஜெட்கென்ல், சேர்த்தி, அதை அராபி, உருது போல இனாவலிகல் மொழியாக சேர்த்திரு கிறேமும். ஆப்ஷனலில் ஒன்றுகவும் எடுத்தக் கொள்ளலாம். இதெல்லாம் புதிய மாறுதல் இல்லே. முன்பு இருந்ததுதான். ஆண்டு, கொஞ்ச நாளாக இல்லே; இப்பொழுது சேர்ந்திருக்குறது.

அடுத்தது, போதணுமொழி. அதிலே கூட உயர்நிலேப் பள்ளி வைறு இப்பொழுது இருக்கும் நடைமுறை வகையில் தாய்பொழுயில்தான் சொல் விக்கொடுக்க வேண்டும். ஆகுல், வேறு மொழி பேசுக்றவாகளும் இருக்கு இருந்கள். இல நேரங்களில், சந்தர்ப்பங்களில் வேறு மொழியில் போதிக்க இருந்கள். இல நேரங்களில், சந்தர்ப்பங்களில், மாவட்டத் தீல நகரங்களில், ஆங்கில மீடியும் வைக்கப்பட்டு வருகிறது. அறிக்கையில் தாய்மொழிதான் போதனுமொழியாக இருக்கும் வருகிறது. அறிக்கையில் தாய்மொழிதான் போதனுமொழியாக இருக்கும் என்று பொதுவாகச் செரல்லப்பட்டிருக்கிறது. அகுல், ஆங்கில பூட் சில இடங்களில் இருக்கும். பலர் தங்கள் பின்னேகள் அம்மாதிர் பள்ளி களுக்கு அனுப்புகிறுர்கள். ஆகில், ஆங்கிலத்தைத் தொடர்ந்து போதனு மேறுயியாக சில இடங்களில் வைக்க வேண்டியிருக்கிறது. ஆகில், ஒரு வித்தியாசம். ஆங்கிலத்தில் சொல்லிக் கொடுக்கும் பாடம் மிதவும் எலி மென்பி. சுலபமாகச் சொல்லிக் கொடுக்கவேட்டும் வாடம் மிதவும் எலி மென்பி. சுலபமாகச் சொல்லிக் கொடுக்கவோம். ஆகில், போதவாக தமிழிலேதான் சொல்லிக் கொடுக்கவேண்டும் என்ற கொள்கை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு, அமுலில் இருக்கிறது.

கல்லூரிப் படிப்பை டொறுத்த மட்டில், அறிவு வளர்ச்சிதான் முக்கியம். நம் மாணவ, மாணவிகள் உயர்ந்த அறிவு வளர்ச்சி அடைய வேண்டும். அறிவு பெறுவது ஒன்று; மொழியிலே பாண்டித்தியம் பெறுவது மற் இறன்று. எங்கெங்கே, என்ன என்ன அறிவு இருக்கிறதோ, அவைகளே எல்லாம் மாணவர்கள் அடைய வேண்டும். சமீபத்தில் அமெரிக்காவி விருந்து ஸ்காலர்ஷிப் வாங்கி, இந்தியாவில் சில பாடங்களே படிக்க வேண்டு மென்று ஆசிரியர்கள் வருகிருர்கள். ஹோவர்டு சர்வகலாசாலேயிலிருந்த இனம் தம்பதிகள் வந்தார்கள். ஒரு வாரத்திற்கு முன் என்னே சந்தித் தார்கள். அவர்களே நான் கேட்டேன் ; நீங்கள் என்ன பாடம் சொல்லி கொடுக்கிறீர்கள் என்று. இந்தியன் ஹிஸ்டரி, இந்தியன் பாலிடிக்ஸ் சொல்லிக் கொடுக்கிறேம் என்றுர்கள். அவர்களுக்கு நம் கல்வி முறை, திட்டம் எல்லாம் நன்றுகத் தெரியும். இந்தத் திட்டத்தைப் பற்றிக்கூட, நன்றுகத் தெரியும். ஹிந்தியைப் பற்றிச் சொன்னேன். இதை என் ஆட்சேபிக்கிறுர்கள் என்று கேட்டார்கள். சிலர் வேறு வேறு கருக்தோடு ஆட்சேபிக்கிறுர்கள் என்றேன். மாணவர்கள் அறிவு எங்கெங்கே இருக் இறதோ, அதை பெற வேண்டும். இன்றைக்கு நம் சட்டம், ஹிண்டு லா இருக்கிறது. பெரும்பாலோருக்கு அதுதான் சட்டம். அந்தச் சட்டத்திற்கு உட்பட்டிருக்கிறேம். அதில் பாண்டித்தியம் பெற வேண்டுமென்றுல், பழைய சட்டங்களே நிறைய படிக்க வேண்டும். அதற்குப் பிறகு கேஸ் லா இருக்கலாம். ஆணுல், ஹிண்டு லாதான் முதலில் இருப்பது. ஆகவே, அறிவு பெற வேண்டுமென்பது ஒன்று. மொழியில் பாண்டித்தியம் பெற வேண்டுமென்பது மற்றென்று. தமிழ் மொழியிலே நாம் பெருமை கொள்வது மட்டும் போதாது. மற்றவர்களும் அதை அனுபவிக்க வேண் டும். அதுதான் அரசாங்கத்தின் அவா. நல்ல இலக்கியங்களேச் சுவைத்து. அனுபவிக்க பிள்ளேகளே பழக்க வேண்டும். यह हा तथा है। यह स्वास्त [திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

ென்னே நகரத்தில் வடக்குப் பக்கத்தில் தமிழ் கல்லூரி ஒன்று இருக் இறது. பல அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியுமோ, என்னவோ, கல்லூரி விழாவிலே நான் கலந்து கொண்டேன். அப்பொழுது சொன்னேன், இன்னும் யாராவது அப்படிப்பட்ட கல்லூரி அமைப்பதாளுல், அரசாங்கம் அதற்கு வேண்டிய ஆதரவு அளிக்கும் என்று. என்னுடைய அவா, பி.எஸ்.ஸி. யில் மட்டும் தமிழ் இருந்தால் போதாது.மாணவர்கள்எம்.எ.-க் கும் அதிகமாக வர வேண்டும். தமிழ் இலக்கியத்தைச் சுவைக்க வேண் டும். அப்பொழுதுதான் பல உயர்ந்த கருத்துக்கீளபும், விஷயங்களேயும் உணர முடியும். மாணவர்களே முன் வர வில்லே என்பதுதான் குறை. அவர்களே ஊக்குவிக்க வேண்டும். பாடம் சொல்லிக் கொடுப்பவர்களும், திறமையுள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும். யாருக்குப் பாடம் சொல்லிக் கொடுக்கிரேமோ, அவர்கள் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். புரிந்து கொள் ளுவது என்றுலே, தவறு என்று எதிர்க் கட்சி அங்கத்தினர்கள் கூறு இருர்கள். (ஒரு குரல் : இதை எல்லாம் சொல்ல வில்லே) நேற்று கற்ற பாடம். நாம் சொல்லி கொடுக்கிறேம் என்றுல், சொல்லி கொடுப்பதை கேட்பவர்கள் புரிந்து கொள்கிருர்களா என்பதுதான் முக்கியம். சொல்லு கிறவனுக்கும் ஆற்றல் வேண்டும். அவர்களும் தமிழிலே சொல்லிக் கொடுக்கக் கூடிய ஆற்றல் பெற வேண்டும். கல்லூரி படிப்பு பொறுத்த வரை, ஒருவிதமான புத்தகத்தை மட்டும் படித்தால் போதாது. கல்லூரி படிப்பு என்றுல், இன்றைக்கு ஒரு புத்தகம் வரும். நாளக்கு மற்றெரு புத்தகம் வருகிறது. அந்தப் புத்தகம் பழசாகிலிடுகிறது. ஆராய்ச்சி நடக் இறது. நடந்து கொண்டே இருக்கிறது. எகளுமிக்ஷில் கூட எவ்வளவோ சிக்கல்கள் இருக்கின்றன. நாளுக்கு நாள் மாறுபட்டுக் கொண்டே இருக் கிறது. இங்கிலாந்தில், அமெரிக்காவில் அது ஆட்சியாளர்களுக்கு எவ் வளவோ கவீல் கொடுக்கிறது. நமக்குக் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது. இதற்கு தீர்வு காண போதிய ஆற்றலும், அறிவும் அவர்கள் பெற வேண் டும். நிறைய படிக்க வேண்டும். (குறுக்கே) நிறைய இல்லே என்ற குற்றச்சரீட்டிற்குப் பின்னுல் வருகிறேன். கல்லூரி மாணவர்கள் ஜெர்ன தும் நிறைய படிக்க வேண்டும். ஜொன்லும் நிறைய இலில். ஒன்று, இரண்டு படிக்கிரும், அத போதாத. இதெல்லாம் ஒரு காலத்தில் வந்து விடும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது. தமிழ் ஆட்சி மொழியாக வந்திருக்கிறது, தமிழ் போதனு மொழியாக ஆகும், ஆகவேண்டியது தான் என்று சொன்னேம். அந்த நிலேமை இருக்கிறது, அது வரும். தான் வெறு ஆணுல், இன்றைக்கு அந்த நிலேமை வந்திருக்கிறதா என்பதைப் பார்க்க வேண்டும். 1963–64-ம் ஆண்டியிலிருந்து தமிழை போதனு மொழி யாகக் கொண்டு வருகிறேம் என்று முடிவு செய்யப்பட்டிருந்தது என்று சொன்னர்கள். அது பற்றி கூட நான் விளக்க விரும்புகிறேன். எந்த சூழ் நிலேயில் அப்பொழுது இந்தக் கருத்து தெரிவிக்கப்பட்டது என்பதை சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். அப்பொழுது ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸ் உயர் நிலேப்பள்ளியில் இருப்பதா, அல்லது கல்லூரியில் இருப்பதா என்று நிச்சயம் தெரியவில்லே. ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸ் உயர் நிலேப் பள்ளி யில் ஒரு பாகமாக இருக்கும், உயர்நிலேப் பள்ளியில் தாய் மொழியில் பாடம் சொல்லிக்கொடுக்கப்படுகிறது, ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸிலும் அப் படியே தமிழிலேயே படித்துவிடலாம் என்ற கருத்து இருந்தது. ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸை உயர் நிலேப் பள்ளியில் வைப்பது இப்பொழுது சாத் தியமிலில். அப்பொழுது அம்மாதிரி வைக்கலாம் எனறு நம்பி, அங்கே தமிழிலே சொல்லிக்கொடுக்கலாம், அப்படியே அங்கிருந்து கல்லூரியி<u>லு</u>ம் தமிழை போதனு மொழியாகப் புகுத்திவிடலாம் என்று ஏற்பாடு செய்யப் பட்டது. அது சம்பந்தமாக ஜி.ஓ.-வில் என்ன சொல்லப்பட்டிருக்கிறது என்பதை நான் படிக்க விரும்புகிறேன்.

'It will be open to private colleges to continue to provide English medium of instruction in the B.A. Degree Course even after this change over is effected; but no grant will be payable by the State Government in respect of such courses.'

கல் னூரியில் ஆக்கிலத்தை போதனு மொழியாக வைத்துக்கொள்ளலாம், கல்லூரியில் அம்மாதிரி வைத்துக்கொண்டால் அங்கேரிக்க மாட்டோம் 80th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

என்று சொல்லவில்லே, பணம் கொடுக்க மாட்டோம் என்று சொன்னேம். அப்படிச் சொல்லுவது முறையா என்ற சர்ச்சையில் நான் போக விரும்ப வில்லே. அம்மாதிரி கல்லூரிகளுக்கு அங்கோரம் கொடுக்க மாட்டோம், இத்தின் " பண்ண மாட்டோம் என்று சொல்லவில்லே, ஆங்கிலத்தை போதனு மொழியாக வைத்துக்கொள்ளலாம் என்று தான் சொன்னேம். அது மாத்திரமல்ல. மந்திரிசபை இதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டார்கள் என்று கேட்டார்கள். ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸ் என்ன ஆயிற்று என்று தெரியவில்லே. கல்லூரியில் அதை ஏற்றுக்கொள்ள ஆயிற்று என்று தொய்வலை. கல்லூரியல் அதை ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லே. ஒன்றும் நடத்த முடியவில்லே. அடுத்த ஆண்டுக்காக புதிய தாக சர்க்கார் 3 கல்லூரிகளில் தமிழை போத்ன மொழியாக வைப்பதற்கு, அடிஷன்லாக ஒரு செக்ஷன் வைப்பதற்கு இப்பொழுத அனுமதி கேட் டிருக்கீரேற்ம். யுனிவர்வலிடி வைஸ்-சான்வைரோடும் கலந்து பேசினேம். அவர்கள் முன்பு சொன்னுர்கள், அம்மாதிரி வைப்பது என்றுல் ஆசிரியர் கள் வேண்டும், அதிக செலவாகிறது, இதெல்லாம் இருக்கிறது என்று சொன்னுர்கள். ஹயுமானிடிவில் தான் தமிழை போதன மொழியாக தொன்னுகள். ஹபுபானங்களை தான் தம்றையு போதனு மொழியாக வைப்பது என்பது திட்டம். குறைந்தபட்சம் 15 பேர்கள் இருக்கவேண்டும் என்று சொன்னுர்கள். இப்பொழுது மீண்டும் ஆனோசித்து 10 பேர்கள் இருந்தால் கூட போதும் என்று சொல்லியிருக்கிருர்கள். ஹையர் செக்ண் பரி கோர்ஸ் இருக்கும், அதை ஒட்டி கல்லூரியிலேயும் தமிழை போதனு மொழியாக வைத்துவிடலாம் என்று கருதப்பட்டது. இன்றைக்கு ஹையர் செகண்டரி கோர்ஸ் இல்லே என்பது மாத்திரமல்ல. புத்தகங்கள் போடுவதில் இயன்ற அளவுக்கு நாம் முயற்சி செய்து கொண்டிருக்கிறும். 62 புத்தகங்கள் இதுவரையிலே வந்திருக்கின்றன. முதலில் 45 புத்தகங் 02 புத்தகங்கள் இதுவகைப்பாலை உற்றுமுகையையான. முதல்லை கூடித்தக்க கள் வந்தன. இந்த ஆண்டில் 10 வந்தன, அதற்குப் பிறகு 8 மந்தன, இன்றெரு 10 வரும். இதெல்லாம் இந்த ஆண்டில் வந்ததுதான். கில ஆண்டுகளாக இந்த முயற்சி நடைபெற்றுக்கொண்டு வருதற்து. "பியூரோ ஆப் பமில் பப்ளிக்ஷேன்ஸ்" இயங்கிக் கொண்டு வருதிற்கு. இதில் ஒன் றும் உத்தரவு போட்டுவிட முடியாது. டெண்டர் கேட்டு புஸ்தகங்ஃன வர வழைத்துவிட முடியாது. புஸ்தகங்களே விற்பதற்கு டெண்டர் கோரலாம், அச்சடிப்பதற்கு டெண்டர் கோரலாம். புத்தகங்கள் நல்ல முறையில் எழுதப்படவேண்டும். ஹிஸ்டரி, எக்குமிக்ஸ், மற்ற பாடங்களில் இவற்றிற் கெல்லாம் இவ்வளவு புஸ்தகங்கள் வேண்டும் என்று டெண்டர் கோரி புஸ்தகங்கள் பெற முடியாது. கல்லி மாத்திரம் அல்ல, உயர்ந்த கல்வி அளிக்கக்கூடிய வகையிலே ஒரு ஆயிரம் புஸ்தகங்கள் வேண்டும். ஆயிரம் புஸ்தகங்களே உடனடியாகப் போட்டுவிட முடியாது. 1,000 சினிமா கதை கூட அப்படி அவசரமாக எழுத முடியாது. 2, 3 மாதங்களில் எழுதிடை முடியாது. சினிமா கதையாக இருந்தால் கூட, நல்ல கதையாகத் தான் இருக்கவேண்டும். இல்லேயென்றுல், யார் பாராட்டுவார்கள் ? அது ரொம்பக் கஷ்டம். விஞ்ஞானம், சரித்திரம், எகளுமிக்ஸ் போன்ற பாடும் களில் புஸ்தகங்கள் எழுதவேண்டுமென்றுல் ரொம்பக் கஷ்டம். ஆராய்ந்து அறிந்து எழுதவேண்டும். காப்பி அடிப்பதில் பிரயோசனம் இல்லே. வெறு மனே டிரான்ஸ்லேட் பண்ணுவதில் பிரயோசனம் இல்லே. ஆசிரியர்கள் கற்று, உணர்ந்து அம்மாதிரி நல்ல புஸ்தகங்களே அளிக்கவேண்டும். நாளேக்கு ஒரு புஸ்தகம் வருகிறது. அதைவிட மாறுதல் ஏற்படுகிறது. ஆராய்ச்சி நடக்கிறது. ஆராய்ச்சியின் விளேவு தான் மாறுதல். இந்தப் புஸ்தகம் பழையதாகப் போய் விடுசிறது. இம்மாதிரி சங்கடம் இருக்கிறது. மாணவர்கள் உயர்ந்த அறிவு பெறுவது எவ்வாறு என்பதைச் சிந்திக்க வேண்டும். "பியூரோ ஆப் டமில் பப்ளிக்கேஷன்ஸ்"-ல் "ஸெல் ஆப் ஆதர்ஸ்" என்று 50 பேர்களே அழைத்து, யுனிவர்ஸிடியோடு கலந்து ஆலோசித்து அங்கிருக்கிற பேராசிரியர்களேத் தேர்ந்தெடுத்து, பல பல விஷயங் கீனப்பற்றி பாடம் எழுதுவது, குறிப்பு எழுதுவது என்று இப்பொழுது ஏற்பாடு செய்திருக்கிருர்கள்.

(கனம் உதவி சபாநாயகர் தலேமை.)

ஏப்ரல் மாதம் 10-ம் தேதி காலேயில் " ஸெல் ஆப் ஆதர்ஸ் " தொடங்கப் படப் பே இறது. 50 பேர்கள் வேண்டும் என்று கேட்டதற்கு 58 பேர்கள் கொடுத்திருப்பது மிக்க மகிழ்ச்சியைத் தருகிறது. சென்ற முறை அவ்வ று நடந்தது. இப்பொழுது சென்னேயில் நடக்கப்போகிறது. அப்படியெல்லாம் [திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [30th March 1963

முயற்சி நடந்து கொண்டு வருகிறது. குற்றம் சாட்டிப் பயன் இலில். என் ஆயிரம் புத்தகங்கள் எழுதக் கூடாதா என்று கேட்பதில் பயன் இலில், ஆயிரம் போதாது, இரண்டாயிரம் வேண்டும். அவசரப்பட்டு எழுதுவதில் பிரபோசனம் 'ஸ்லே. சிறந்த அளவுக்கு எல்லோருக்கும் ஊக்குவிக்க வேண்டும். மற்றவர்களும் ஒத்துழைக்க வேண்டும். புனிவர்விடியும் ஒத்துழைக்கிறது. மேலும் பல புஸ்தகங்கள் வர வேண்டும் என்ற ஆவல் எனக்கும் இருக்கிறது. பொது அறிவை அளிக்கக் கூடிய புத்தகங்கள் வர வேண்டும். விஞ்ஞானம், ஹிஸ்பி, எகளுமிக்ஸ், னோஷியாலஜி எல்லா வேற்றையும் பற்றி இப்பொழுது புத்தகங்கள் எழுதப்பட்டு வருகிறது.

ுற்றென்று குறிப்பிட விரும்புகிறேன். மேலும் உயர்ந்த படிப்பு படிக்க வேண்டும். எத்த2ீனயோ போகள் எம்.எஸ்.ஸி. படிக்க வேண்டு மென்று ஆசைப்படுகிறுர்கள். மத்திய அரச ங்கப் பரீட்சைக்குப் போக **விரும்பு**பிருர்கள். இப்பெ மூத இந்தியிலும் அந்தப் பரீட்சை நட**க்க இருக்** இற**து எ**ன்று சர்ச்சை இருச்சிறது. அதிலே நான் புக விரு**ம்பவில்ல**். ஆந்கிலமும் இருக்க வேண்டும் என்று நாங்கள் வருப்புறுத்திக் **கொண்டு** வருகிரேம். ஆங்கி மும் இருக்கும். தமிற் நாட்டு நிலேமை **வேறு** என்பதை உணர் வேண்டும். பாரத நாட்டின் ஒரு பாகம் இது. பாரத நாட்டில் பல மொழிகள் பேசப்படுகின்றன. மத்திய ஆட்சி ஒன்று இருக் திறது. அந்த ஆட்டுயில் நமக்கும் பங்கு உண்டு, நாமும் பயன்படுத்**திக்** கொள்ள வேண்டும். நம்முடைய மாணவர்கள் அங்கு இருக்கும் உத்தி டோகங்களில் உரிய பங்கு மட்டுமல்ல, உரிய பங்குக்கு மேலும் கூட, பங்கு பெற்றுக் கொண்டிருக்கிறுர்கள். அதற்குப் பாதகம் ஏற்படக்கூடாது என்ற நிஃயும் இருக்கிறது. நம்முடைய மொழியில் மத்திய சர்க்கார் பரீட்சையை வைப்பார்கள் என்று எதிர்பார்ப்பதற்கு இல்**லே என்று** மத்திய, அரசின் கல்வி அமைச்சர் திட்டவட்டமாகச் சொல்லி**விட்டார்கள்.** ஆகையினுலே, இப்பொழுது நாம் எதோ படிக்கிறேம். தமிழை நன்று**க** படிக்க வேண்டும். எம்.எ. ரொம்பப் போக்ள படிக்க வேண்டும். த**மிழ்** படித்தவர்களுக்கு அப் றம் ஒரு கலில் இருக்கிறது. தமிழ் போத்து படித்தவர்களுக்கு அப் மும் ஒரு கலில் இருக்கிறது. அத்தறையையும் படித்தவர்களுக்கு மொழியாக வரவேண்டும் என்பதிலே வேண்டிய அக்கறைகையயும், ஊக்கத்தையும் காட்ட நாங்கள் தயாராக இருக்குறும். இதிலே தமிழ்தான் படிக்க வேண்டும், ஆங்கிலம் படிக்கவேண்டிய தில்லே என்று சொல்லுவதற் கிஸ்வே. அப்பொழுது போட்ட உத்தரவு 1963-64-ம் ஆண்டிலிருந்**து கல்** லூரியில் தமிழைப் போதனு மொழியாக வைத்துக் கொள்ளலா**ம் என்பது.** இப்பொழுதே அந்த உத்தரவைப் போட்டு விட வேண்டும் என்றுல் அத து படிய இரு இல்லே. அதோடு நாட்டிலே இருக்கக் கூடிய ஒரு ஒருமைப்பாடு உணர்ச்சிக்கு நாம் குந்தகம் வின்விக்கக் கூடாத மேலும் அந்த உணர்ச்சியை வளர்க்க வேண்டும் என்று நாம் கருத்துக் கொண்டவர்களாக இருக்கிறேம். ஒரு மாநிலத்திற்கு ஒரு மாநிலம் தொடர்பு இ**லில். ஒரு** யூனிவர்விடிக்கு ஒரு யுனிவர்ஸிடி தொடர்பு இல்லே. ஒரு மொ**ழி அங்கு** இல்லே, படித்துவிட்ட அந்த மொழி அங்கு இல்லே, இந்த போ**தனு** மொழி அங்கு இல்லே என்*ரு*ல், எப்படி நாம் கந்க முடியும், எப்படி நாம் மேலும் யுனிவர்ஸிடியோ? தொடர்பு கொள்ள முடியும் என்பதையேல் லாம் நாம் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டியிருக்கிறது. எப்படி நாம் தொடர்பு கொள்ள முடியும் என்பதை எல்லாம் நாம் யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். இப்பொழுதே அந்த நூலையை நாய் போசுத்துப் பார்க்க வேண்டும். இப்பொழுதே அந்த நூலைம் இருக்க வேண்டுமென்றுல் இருக்காது. அதறகுக் கொஞ்சம் காலம் ஆகும். கொஞ்ச**ம்** பொறுமையோடு **இருக்க** வேண்டும், நம்பிக்கையோடு இருக்கவேண்டும். ஒரு காலத்தில் அந்த நீலேமை வரும். மற்றவர்களும் அதில் தொடர்பு கொள்ளக் கூடிய நீலேமை ஏற்படலாம். மற்ற நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கிறதே என்று எடுத் துக்காட்டலாம். அந்த நிலே இங்கு இன்னும் வாவில்லே. அதை மறுப் பதற்கில்லே, அதை உணராமல் இருப்பதற்கும் இல்லே.

தமிழ் நாட்டில் படித்துத் தேர்ந்தவர்கள் நல்ல புத்திசாலிகள் தான், கூர்மையான புத்தி உள்ளவர்கள். ஆற்றல் உள்ளவர்கள். இவர்கள் நாடெங்கினும் போற்றப்படுகிருர்கள். நாட்டிற்கு அப்பாலும் போற்றப் படுகிருர்கள். இவர்கள் இன்னெரு இடத்தில் வேலேயில் அமர்வது 30th March 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

என்றுல— மத்திய அரசாங்கத்தின் பரீட்சை இருக்கட்டும், சர்க்கார் பரீட்சை இருக்கட்டும்— அதையும் சற்று சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். டெல்லியில் 20,000 தமிழர்கள் பல்வேறு உத்தியோகங்களில் இருக்கிருர்கள். பம்பாய் கல்கத்தா, ஆமதாபாத், ஜெய்பூர் எங்கு பார்த்தாலும் தமிழர்கள் உத்தியோகங்களில் இருப்பதைப் பார்க்கலாம். எங்கு போணும் அங்கு நம்மை தமிழர்கள் வந்து சந்திக்கிருர்கள். அவர்களுக்கு பாதகம் விளவிக்க கூடிய வகையில் நாம் எதையும் செய்யலாமா என்பதை போசிக்க வேண்டும். பொதுவாக மாணவர்களும், பெற்றேர்களும் உயர்ந்த அறிவு பெற வேண்டும்வனற் அக்கறை கொண்டிருக்கிருர்கள். உயர்ந்த அறிவு பெற வேண்டும்களும் குறுக்கே நிற்கக் கூடாது என்பதை மட்டும் நான் தாழ்மை யேரு தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புசிறேன்.

அரசியல் வகையிலே கல்னியைப் பயன் படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் என்ற எண்ணம் யாருக்கும் இருக்காது என்று நான் நம்புகிறேன். ஆம்மா திரி எண்ணம் இருக்கக் கூடாது. கல்வித் துறையை அரசியலுக்கு பயன்படுத்திக் கொள்வது என்று நாம் அப்படிச் சொன்னுலும் தமிழ் நாட்டு மக்கள் கேட்கமாட்டார்கள். நான் ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். பொனுவக்கள், பெற்குரர்கள், பள்ளிக்குட் மாணவ, மாணவிகள் யாகும் இதனுலே எமாறமாட்டார்கள். உயர்ந்த படிப்பு வேண்டும். தமிழிலே மிகுந்த ஆர்வம் இந்த அரசாங்கத்திற்கு இருக்கிறது, அதற்கு வேண்டியதை இந்த அரசாங்கம் செய்து கொண்டு வருகிறது, மேலும் செய்யும் என்று மக்களுக்கு நம்பிக்கை இருக்கிறது. மக்கள் இதனுல் எமாற மாட்டார்கள் என்பதை நான் எல்லோருக்கும் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புலிலில் நான் இந்த மன்றத்தின் காலத்தை எடுத்துக் கொள்ள விரும்புலிலில். நான் மறுபடியும் வடையளிக்கும்பொழுது, வேறு துரவது சொல்ல, வேண்டியிருந்தால், கொல்றுகிறன் என்றுகைய உணைய முடித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI K. B. PALANI : Sir, I move-

Add at the end of the following :-

"and on such consideration the House while approving the Educational Pattern enunciated in the note is also of the opinion that History and Geography should also be subjects for examination."

The amendment was duly seconded.

SRI K. A. MATHIALAGAN : Sir, I move-

Add at the end of the following :-

"and on such consideration the House is of opinion that as 12-00 originally envisaged the English medium in Humanities be replaced by Tamil medium in all colleges by 1963-64."

தரு. இராம். அரங்கண்ணல் : அதை நான் வழிமொழிசிறேன்.

SRI M. KARUNANIDHI : Sir, I move-

Add at the end of the following :-

"and on such consideration this House recommends, that there shall be no Public Examination in Part II, viz., 'Hindi or any other Indian language not included in part I ' for S.S.L.C.'

திரு. எஸ். முருகையன் : நான் அதை வழிமொழிக்றேன்.

[30th March 1363

MR. DEPUTY SPEAKER: The motion and the amendments are before the House for discussion.

au dita .ac

் புலவர் கா. கோவிந்தன் : தலேவர் அவர்களே, அமைச்சர் அவர்கள் கல்வி முறை பற்றிய குறிப்பை இந்தச் சபை முன் கொண்டு வந்த பேசுகின்ற நேரத்தில் தமிழ் நாட்டிலே பழைய காலத்தில் இருந்த ஒரு நிலமையைப் பற்றி குறிப்பிட்டார்கள். தமிழ் நாடு தமிழ் அறிவோடு இருந்தது என்ற ஒரு நிலே எற்படுகிற வகையிலே அவர்கள் கூறிஞர்கள் என்று நான் நிலோக்கீறேன். பழைய தமிழகம் இழக்கே சீனப் பேரர சோடும் பேற்கே ரோமானியப் போரசோடும் வாணிபம் புரிந்து வந்தது. அவ்வளவு பரந்த நாடுகளோடு வாணிபம் புரிந்தது என்றுல் அந்த நாட்டு மொழிகளே இந்த நாட்டு மக்கள் கற்காமல் இருந்திருக்க முடியுமா என்று கேட்க விரும்புகிறேன். அடுத்த இந்த நாட்டில் பிறந்த தமிழ்ப் புலவர் ஒருவர் வட நாட்டில் இந்தியில் வாதித்த வென்றுர் என்ற ஒரு நிகழ்ச்சியை அமைச்சர் அவர்கள் அறிந்திருப்பார்கள் என்று நாண் நிலேக்கிறேன். ஆகவே தமிழர்கள் குறுதிய நோக்கத்தோடு இருந்தவர் கள் அல்ல. வள்ளுவர் தம்முடைய இருக்குறவில்—

" யாமெய்யாக் கண்டவற்றுளில்லே எனேத்தொன்றும் வாய்மையின் அல்ல பிற"

என்று கூறி இருக்கிருர். அதுமட்டுமல்லாமல்—

" பகுத்துண்டு பல்லுயி ரோம்புதல் நூலோர் தொகுத்தவற்று ளெல்லாந் தூல் "

என்றும் சொல்லியிருக்கிறுர். ஆக அந்த நிலமிலே அவர் ப**ல நூல்கினக்** கற்றிருக்க வேண்டும். "பாமெய்யாக கண்டவற்றுளில்லே" என்ப திலிருந்**து** அவர் பல நூல்கீள கற்றிருந்தார் என்பது தெரிதிறது. ஆகவே பழைய காலத்தில், தமிழ் மக்கள் குறுகிய அறிவோடு இருந்து வந்தார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டைக் கூற வேண்டாமேன்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அப் படிப்பட்ட குறுகிய நோக்கம்

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அப்படிக் கூறவில்லே. நான் சொன்னேன், கம்பனே சமணிகிருதம் கற்றுணர்ந்து கம்ப ராமாயணம் என்ற காவியத்தை இயற்றியிருக்கிறுன் என்று. பண்டைக் காலத்தில் மற்ற மொழிகளேக் கற்றிருந்தார்கள் என்று தான் சொன்னேன்.

புலவர் கா. கோவிந்தன் : தீலவர் அவர்களே, இப்படிப்பட்ட ஒரு ரீ வமையில் தமிழர் ்ன் பரந்த எண்ணத்தோடு இருந்த காலத்தில் தமிழை வளர்க்கவும் செய்தார்கள். தமிழ் மொழி இரண்டாயிரம் ஆண்டு களுக்கு முன் வளர்ந் த மொழியாக இருந்தது. தொல்காப்பிய இலக்கணம் வகுக்கும் நேரத்தில் பிறமொழிச் சொ கீஸ், பிறமொழிக் கருத் துக்கீனச் சேர்ப்பது புற்றி விதி வகுத்திருந்தார்கள். " கடிசொல் இலிலே காலத்துப் படினே" "வடசொற் இனவி வடவெமுத்து ஒர் இ எழுத்தொரு குருவி வடவெழுத்து ஒர் இ எழுத்தொரு பூணர் ந்த சொல்லாகும்மே" என்ற இவை போலும் விதிகீன தொல்காப் பியத்திற காணலாம். அப்படி தமிழ் பாழியை வளம் க்க வேண்டு பெற்கள் எற்றுக்கொன்ற தோத்தில் காண்பத் கொள்ளவேண்டுமென்ற விதியைத் தொல்காப்பியர் கூறியிருக்கிருர். ஆகவே தமிழர்கள் குறதிய நோக்கோடு இல்லே, நல்ல விதிகீன வகுத்து பிற மொழிச் சொற்களே தமிழ் மயமாக்கிக் கென்டிருக்கிருர்கள் என்ற கருத்தையும் எண்டுக் கூறிக்கொள்ள விரும் புகீறேன்.

அடுத்து இந்தக் சல்வி முறை பற்றிய குறிப்பில் பேசுகின்ற நேரத்தில், நான், சென்ற ஆண்டு கல்விமானியத்தின் மீது பேசம்போது இந்த அமைச் சரவை, ஒரே கொள்கையைச் சார்ந்தவர்கள் 15 ஆண்டு காலமாக இருந்தும் கல்வித்துறையில் அடிக்கடி மாற் ச் தச் செர் சிறுர் என்ற குற்றச் சாட்டைக் கூறினேன். அப்படி சொல்கிற நேரத்தில் அமை ச் வை மாறு இற நேரத்தில் அமை சனவ மாறு இற நேரத்தில், அமைச்சர்கள் விடுக்கு மாற்றுகிற மாதிரி கல்வித் திட்டத்தை மாற்றுகிறும் இரிக்கள் என்று கூறினேன். என் குற்றச்சாட்டுக்கு, அவர்கள்

30th March 19637 [புலவர் கா. கோவிந்தன்]

பதிலளித்த நோத்தில், "வீடு மாற்றுவது என்றுல் லேசாக ஆகிவிட்டதா என்ன, வீடு க்டைக்க வேண்டாமா, சாமான்கீளக் கொண்டு செல்ல வேண் டாமா" என்று நான் கூறிய உவமையை எடுத்துப் பேசிவிட்டுச் சென்றுரே ஒழிய நான் சாட்டிய குற்ற சாட்டை.

கனம் **திரு. எம். பக்தவத்சலம் :** இப்போது நான் ஒன்று தெரிந்**து** கொள்ள விரும்புக்றேன். இப்போது ஒரு மாறுதலும் வேண்டாம், அப்படியே இருக்கட்டுடென்று கனம் அங்கத்தினர் புலவர் கோவிந்தன் சொல் தெருரா, அப்படி சொல்வதாயிருந்தால் அதை நான் தெரிந்து கொள்ள விரும்பு இறன்.

புலவர் கா. கோவிந்தன் : இப்போது இருக்கிற கொள்கையைப் பற்றிக் கூறவில்லே. அரசாங்கம் கல்வி முறை பற்றிய ஒரு வெள்ளே அறிக் கையைத் தயாரித்து அந்த அரசாங்கம் தயாரித்த வெள்ளே அறிக்கையை இந்த மன்றமும் இந்த மன்றத்தால் அமைக்கப்பட்ட குழுவும் ஆராய்ந்து, துந்த மண்டிய குறத் பக்கிறக்கையைத் தர, அந்த அறிக்கையை இந்த பற்று அந்த குழு ஒரு அறிக்கையைத் தர, அந்த அறிக்கையை இந்த மன்றத்தில், இந்த டின்றத்தின் அடி ததினர்கள் அத்தனேபேரும் மறு முறையும் ஆராய்ந்து, இப்போது கல்வி அமைச்சராக இருக்கிறவர் உட்பட ஆராய்ந்து எடுத்த முடிவு இப்போது மாற்றப்படுகிறத் என்பதைத்தான் நான் இப்போது ட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். அதுமட்டுமல்ல, இப்போது இருக்கிற திட்டத்திலாவது மாற்றம் இல்லாமலிருக்குமா? இந்த பத்து, இருக்குற அட்டத்துவானது டாற்றம் இல்லோட்டி முற்று பத்து, பதினந்து ஆண்டு வில் கல்வித் துறையில் எப்படி எப்படிப்பட்ட மாற்றங் கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன என்று பார்க்க வேண்டும். வார்தா கல்வி முறை, ஆதாரக் கல்வி, ஒரு வேளேப் பள்ளி, மறுவேளேக்குலக்கல்வி, ஐந்தாம் வகுப்பில் ஆங்கேம், மூன்ரும் வகுப்பில் ஆங்கேலம், பத்து வருடப் பள்ளிப் படிப்பு, பதினேரு வருடப் பள்ளிப் படிப்பு, சாதாரண தம்ழ், சிரப்புத் தமிழ், மூன்ருண்டுப் பட்டப் படிப்பு, நான்காண்டுப் பட்டப் டடிப்பு, பள்ளியில் பிதினேராம் வகுப்பு, சல்லூரியில் புகுமுக வகுப்பு, கட்டாய இந்தி, விகுப்பப்பாட இந்தி, இந்தியில் தேர்வு, இந்தியில் தேர்வு இல்லே, 9 மணிக்குக் கல்லூரி, 10 மணிக்குக் சல்லூரி—என் இப்படி பட்ட தடுமாற்றங்கள் இந்த பத்து பதினேந்து ஆண்டுகளாக உண்டாகியிருக் இன்றன என்பதற்கு இந்த அமைச்சரவை டதில் சொல்ல வேண்டாமா ? அமைச்சர்கள் தங்களுக்குள் இருக்கும் போராட்டத்தில் அருமை மாணவர் களே அலேக்கழிக்க வேண்டாடென்று கேட்டுக் கொள்ள விரும்புக்றேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அமைச்சர்களுக்குள் எதோ போராட் டம் என்று சொன்னர்கள். அதை விவக்கினுல் நன்றுக இருக்கும்.

கனம் உதவி சபாநாயகர் : கனம் அங்#த்தினர் அவர்கள் அமைச்சர் களுக்குள் போராட்டம் வந்தது என்று குறிப்பிடுவது நல்லதல்ல.

புலவர் கா. கோளிந்தன் : சென்ற அமைச்சாவை கொடுத்த திட்டத்தை இந்த அமைச்சரவை மாற்றுகிறது என்பதற்கு ஆதாரம் காட்டுகிறேன். பழைய முறையில் கல்வி ஆண்டின் நீலே எவ்வாறு இருந்தது என்பதை பார்ப்போமாகுல், ஆரம்பக் கல்வி 3 ஆண்டு ; உயர் ஆரம்பக் கல்வி 3 ஆண்டு ; இடைநீலேக் கல்வி 3 ஆண்டு ; இண்டர்மீடியட் 2 ஆண்டு ; பட்டப்படிப்பு 2 ஆண்டு ; ஆக மொத்தம் 15 ஆண்டுகள். வெள்ளே அறிக்கையில் பார்த்தால் ஆரம்பக் கல்வி 19 ஆண்டு உயர் இடைநீலேக் கல்வி 4 ஆண்டு ; பட்டப்படிப்பு 3 ஆண்டு ; ஆக மொத்தம் 14 ஆண்டுகள். இதிலே செயல்பட்டது, ஆரம்பக்கல்வி 7 ஆண்டு ; உயர் இடை நீலே 3 ஆண்டு ; பி.யூ.சி. 1 ஆண்டு ; பட்டப் படிப்பு 3 ஆண்டு ; ஆக மொத்தம் 14 ஆண்டுகள். அதை இந்த மன்றும் ஏற்றுக் கொண்டதே, அது என்னவாயிற்று ? அது என் மாற்றப்பட்டிருக் இறது.

இப்போது வருவது எப்படி இருக்கிறதென்றுல் ஆரம்பக் கல்வி 5 ஆண்டு; உயர் ஆரம்பக் கல்வி 3 ஆண்டு; உயர் நிஃவக் கல்வி 3 ஆண்டு; பி. யூ. சி. 1 ஆண்டு; பட்டப்படிப்பு 3 ஆண்டு; ஆக 15 ஆண்டுகள். அப்படி ஒரு ஆண்டு கூடுவதற்குக் காரணம்—அப்போதிலிருந்த கல்வி

[புலவர் கா. கோவிந்தன்] [30th March 1963

அமைச்சர் விளக்கமாக கூறி இருக்கிறுர். அந்த விளக்கத்தை இங்கே எடுத்துக் கூற விரும்புகீறேன். அந்த அறிக்கைக்குப் பதிவளிக்கும் நேர**த்** தில், 1957, நவம்பர் 6-ம் தேதி பேசிய பேச்சு—

் வட இந்தியாவில் பள்ளிக்கூடப் படிப்பு 10 வருஷம், நம் ராஜ்யத்தில் 11 வருஷம். இந்த சிபார்சைப் பார்க்கும் போத 10 வருஷம் என்பதை 11 வருஷமாக பண்ணிக்கொள்ள வேண்டும். 12 11 வருஷம் என்பதை வருஷம் என்று ் நீடித்துக் கொள்ள வேண்டும். இப்படி 90 வருடம் நீடிப்பதன் மூலமாக இப்போது சர்வகலாசாவேயில் பூர்வாங்க படிப்பு என்று வைத்திருக்கிருர்கள், அதற்கு அவசியம் இல்லாமல் இந்தப் பள்ளிக் கூடங்களில் 1 1 அல்லது 12 வருஷம் படித்து முடிந்தவுடன் நோடியாக டிக்ரீ படிப்பிற்குச் செல்லக் கூடிய முறையில் இந்தப் பள்ளிக்கூடப் படிப்பு அமைய வேண்டுமென்பது சிபார்சு. இதைப் பற்றி ஆலோசின செய்து பார்த்து நம் ராஜ்யத்தில் இருக்கக் கூடிய படிப்பை 11 வருஷத் தை 12 வருஷமாக நீடிக்க வேண்டுமா என்பதைப் பற்றித் தான் முக்கியமாக பரிசீலின் ெய்ய வேண்டும். அதை நல்ல முறையில் நன்கு விவாதித்து, ஆராய்ந்து பார்த்து கடைசெயில் ஒரு முடிவாக 11 வருஷம் இருந்தால் போதும் என்ற தீர்மானமான முடிவை இந்தக் கமிட்டி செய்திருக்கிறது என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள் கேறேன். இந்த முறையில்தான் வெள்ளே அறிக்கையிலும் கண்டி கூறுமா. ஜூத் டிருந்தது. இதில் முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டியது, வட இந்<mark>தியா</mark> விலுள்ள குழந்தைகள் 11 வருஷம் படித்து இந்தத் தகு**தியை**ப் பெறக்கூடிய திறமை, அறிவு அவர்களுக்கு இருக்குமானல், நம் குழந்தைகளுக்கு இந்த 11 வருஷம் படித்து தகுதியைடைய திறமை யும் அறிவும் இல்லேயா என்பதைப்பற்றி போசிக்க வேண்டியிருந்தது. அப்படி போசித்துப் பார்த்ததில், நாம் பெருமைப்பட்டுக் கொள் திரேம், தென் இந்தியாவில் உள்ள குழந்தைகள் புத்திசாவிகள், அறிவுக் கூர்மை பெற்றவர்கள் என்று. அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு 12 வருஷம் வேண்டும், மற்றவர்களுக்கு 11 வருஷம் போதும் என்று சொல்லும்போது அது வாதத்திற்கு உகந்ததல்ல என்பதை உணர்ந் துதான் இந்தக் கமிட்டி 11 வருஷமாக இருந்தால் போதும் என்று சிபாரிசு செய்தது."

என்று சொல்லியிருக்கிறூர்கள். அந்த 11 வருஷம் இப்போது ஒரு ஆண்டு கூடியிருக்கிறது. இந்த நீலேயில் இன்ணென்று பார்க்க வேண்டும். நம்முடைய நாட்டில் இருக்கின்ற பாணவர்கள் ஒரு ஆண்டு கூடுதலாகப் படித்து விட்டு, வட நாட்டில் இருக்கிற மாணவர்கள் ஒரு ஆண்டு கூறத்துப் படித்து விட்டு உத்தியோகத்துக்குச் சென்முல், நம்முடைய மாணவர்கள் உத்தியோகத்தை விட்டு ஒரு ஆண்டு முண்ணே வர வேண்டிய நீலே இருக்கிறது என்பதையும் உணர்தல் வேண்டும்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: கனம் அங்கத்தினர் கருத்தை தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேன். இதைப் பற்றிய திருத்தம் ஒன்றும் வரவில்லே. 11 ஆண்டுகள் வேண்டாம், 10 ஆண்டுகள் போதும் என்று குறிப்பிடுகிருரா என்று திட்டவட்டமாக தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன்.

புலவர் கா. கோளிந்தன்: இந்த மன்றத்திலே முன்பிருந்த அமைச் சரவை அளித்த திட்டத்தை என் மாற்றுகிருர்கள் என்பதற்கு எங்களுக்கு விளக்கமனிக்க வேண்டுமென்று கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

அடுத்து இட்டத்தை மாற்றுவதற்குரிய காரணத்தை இந்த அறிக்கை மிலே கொடுத்திருக்கிருர்கள். அவர்கள் கொடுத்திருக்கிற காரணங்கள் எல்லாம் என் அப்போது பரிசிலிக்கப்பட வில்லே? இதே அமைச்சர் அந்த அமைச்சரவையிலும் இருந்தார்களே? அவர்கள் 11 ஆண்டு திட்டத் தை மாற்றுவதற்கு இப்போது கூறும் காரணம் அப்போது என் அவர் களுக்குத் தெரியாமல் போயிற்று? இந்தக் குறைகளே இவரால் அப்போது காண் முடியவில்லேயா? 30th March 1963] [புலவர் கா. கோவிந்தன்]

" இந்த நீஃயில், 1962-63-ம் ஆண்டுக்குரிய வேஃவத் திட்டத்தை அரசினா வகுக்க வேண்டியிருக்கையில், புதிய திட்டத்தால் ஏற்படும் சில பிரச்ஃன-ள் டிவனத்து. கு வந்தன. இம்மாற்றாட்ணேச் செய்ய வேண்டுமென முதலில் தீர்மானத்த காலத்தில் இப்பிரச்ஃ.கள் இவ் வாறு உருவெட்டுகுமென முழுவதும் உண்டபடவில்ஃ"

என்று குறிப்பிலே கூறியிருக்கிருர்கள். என் உணரப்படவில்லே ? வேறு எங்கிருந்தாவது மந்திருகள் வந்து சேர்ந்தாருகளா ?

"இட்டொநிலத்தில் ஏராள**டான உயர் நிஃப் பள**ிக**ள்** இருக்**கின்** றன. இடைகள் எல்லாவந்நையுடும் பூல் உயர்நிஃப் பள்ளக**ளாக** மாற்றுவதாஞல், iO ஆண்டுகளோ அதந்கு டேடிலோ ஆகும்.

உயர்நிலேப் பள்ளிகள் 11-வது ஸ்டாண்டர்டு ஏற்படுத்த **ஏகப்பட்** செல்வாகும். படட மேற்படி**ப்பு** தகுத்டின்ன ஆசிரியர்கிலே**ய நிய** மிக்க வேண்டிவரும்.

உயர் இடைநீலேப் படிப்புக்குச் சாதனமும் தகுந்த பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியர்கள் கிடைப்பதில் உள்ள வரையறை.

உடர் நீலேப் படிப்பு ஒரு மொழியில் சற்றிருக்க கல்லூரிப் படிப்பை வேடுருரு மொழியல் கந்க டிவைடிய பிரசீன். சுலூரி புகுமுக வகுப்பில் ஓராணடு-குள் இதற்குத் தயரமாக வேடைய யிருக்கிறது. "

இப்படிப்பட்ட குறைகளேயெல்லாம் அப்போது எப்படி. உணராமல் போய் வீட்டார்கள் என்பதுதான் இப்போது கேட்கிறை கேள்வி. இன்னென்றும்

கூறப்பட்டிருக்கிறது.

"... இச்சீரமைப்பின் வின்வாக விரும்பாத கல்விச் சடைகளும் ஆகிரியர் சங்கங்களும் பள்ளிசனில் டடிச்கும் சாலம் 11 ஆண்டிலிருந்த 10 ஆண்டா சக் குறைந்து உடுவது குறித்தம், இதஞல் முதிர த நீஃவிலேயே மண்வர் எ ட்ஸ்னப் டடிட்பை முடிக்க கேண்டிய நீஃவ குறித்தம் ஆ சபம் தெரிவித்தன. எட்டு ஆண்டு ஆரம்பக் கல்வி ய 7 ஆண்டு ஆரம்பக் கல்வியாக கருக்கியதன் வீஃவாக பாடத் திட்டம் ததேசமாகு ரப்பதாகலம், சிறு உயத்கேயே மாணவர் கள் இவந்தையெல்லாம் புரிந்த கொள்வது கடிகைகொற்றம் அவர்கள் கூறினர்."

இதில் ஏர்பட்டிருக்கின்ற நீ2் கைஃ நான் எடுத்துக் கூற விரும்புக்டுறன் எட்டு ஆன் டுப் படிடிய கழு ஆண்டுப் படிப்பாக மார்றியடைக்கும் பே து டாடத் திடுபத்தை அதற்கேற்றவாறு எட்டடி அமைச்சு வேண்டும் அப்படி அடைச்சு காடல், எட்டாவது வகுப்புப் பாடிக்கு அட்படியே 7-வது வகுப்புக்கு வைத்து, 7-வது வகுப்புப் பாடித்தை அட்டடியே 6-வது வகுப்புக்கு என்ற நீ≳்கையும்ல் வைத்து டைட்ட காறணத்தால்து ன் மாணவர்களுக்குத் தாங்க முடியாத நீ≳்கமை ஏற்பட்டிருக்குறது என்பதை இங்கே கூறக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

கனம் உதவி சபாநாயகர்: கனம் உங்கத்தினர் அவர்கள் இன்னு இபலைடு நெய்டங்கலை முடி, தெக்கொள்ள வேணைடும்.

புலவர்கா. கோவிந்தன்: சல்வித் திட்டத்தை ் பற்றி விளச்கு வசற்குக் கூடுமான உளவு சாலம் கொடுத்தால் கருத்தக் ோ எ த்தக் கூற முடியம். குறுதிய ாலத்திலே விளக்க முடியாது எனபதால் துடிபோடுத் உடக ர்றது விடுவதுதான் நல்லது.

கணம் உதவி சபாநாயகர்: கணம் அங்கத்தினர் அவர்ஃபோப் போன்றே இந்த விவ தத்தில் பாகு கொள்ள வேணை ென்ற ஆர்வம் அஞ்நாக சங் தீத்னாசஞச்சம் இழுக்சிரது. ஆகு வ, சொல்ல சேண்டிய நைச்சுருக் சமாக இன்னும் இரண்டு ரீமிஷ் தே ந்குள்ளாகச் சொல்லிவிட வேண் மென்று கட்டுக்கொள்ளுக்குறன்.

[30th March 1963

புலவர் கா. கோவிந்தன் : அடுத்து மூன்று மொழிக் கொள்கையைப் பற்றிக் கூற விரும்புகிறேன். மூன்று மொழிக் கொள்கை இந்த நாட்டுக்குத் தேவையா என்பதைத்தான் நாம் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். " எதிர்க்கட்சியில் இருக்கிறவர்கள் நடை முறை நிகழ்ச்சியை மனத்தில் வைத்து எப்படிப்பட்ட நிலே இருக்க வேண்டுமென்று எண்ணிப் பார்த்து முடிவு செய்ய வேண்டும்" என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னுர்கள். அதே பேள்வியைத்த ன் நானும் கேட்கிறேன். நம் மாணவர்களுக்கு மூன்று மெ ழி தேவைதானு ?ஒன்று இந்தி வேண்டுமென்று சொன்னுல், ஆந்த மட்டும் இ க்கட்டும் என்று சொன்லைடும். ஆங்டீலம் வேண்டுமென்று சொல்லைட்டும். ஆங்டைம் தேவை இல்லே, இந்தி மட்டும் இ க்கட்டும் என்று சொல்லட்டும். ஆங்டைம் வேண்டுமென்று சொல்லைக் காணம் இந்தியாவோடு சிற்காமல் மேனும் பல நாடுகளுக்குச் ெல்ல வேண்டிய நீலேமையில், இந்தியாவுக்கு பொது மொழியாக ஆங் அத்தை வைச்துக் கொள்ளக்கூடாதா என்பதை அமைப் சி வெர்கள் சிந்தித்துப்பார் கவேண்டும்.

உலகம் பூராவுக்கும் ஏற்ற மொழி ஆங்கிலம் என்ற நீலேயில் ஆங்கிலம் தேவை என்று வற்புறுத்தப்படுக்ற நீலேயில் இந்த நாட்டில் மட்டும் என் அந்த மொழியை வைத்துக்கொள்ளக்கூடாது? இதை அரசியல் கண் சொண்டு பாரக்கவேண்டாம். வெள்ளக்காரன் மொழி என்ற கார ணத்திற்காக ஆங்கிலத்தைப் புறக்கணிக்கக் கூடாது. ஆங்கிலத்தைப் பொது மொழியாக வைத்தவிட்டால் நமக்கு இரண்டு மொழி போதுமானது. தமிழ், ஆங்கிலம் இரண்டையும் மாணவர்கள் படித்தால் போதும். இந்த டடிக்கேண்டும் நான் கட்டாயம் அவசியுமில்ல. இதை அமைச்சர் அவர் கள் சிந்தித்துப் பாக்ககேண்டும். அமைச் அவர்கள் சிந்தித்துப் பாகுகதேண்டும் வண்டும் என் இல்லே; அதில் மார்க்கு வாங்கவேண்டும் என்பதுகூட இல்ல என என்னென்னே சொன்றர்கள். தெருவிவே போகிற மாயக்காரண் குழ் எதமிடம் மருந்து தடிவிய மீட்டாலம் கொடுத்த காநிலே இருக்கின்ற கடுக்கினக் கழட்டிக் கொண்டு போகின்றவலே போல, அமைச்சர் அவர்கள், "இந்தியிலே எடுக்கக்கூடிய மார்க் மற்றப் பாடங்கலில் எடுக்கவேண்டிய மாரக்குகளுக்கு ஈடுகட்டும்" என்று கொல்துக்குர்கள். இந்த நீலே இந்தியை நடைப்பதாகத்தான் அர்த்தம். இது தகுமா?

கனம் உதவி சபாநாயகர் : கனம் அங்சத்தினர் சொன்ன உவமை இந்தச் சபையின் கவுரவத்திற்கு உகந்ததாக இல்ஃபென்று சொல்லிக்கோள் கேறேன்.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: அடுத்து பயிற்கி மொழியைப் பற்றி ஒரு சில கருத்துக்கினக்கூற விருப்புகிறேன். தமிழ்பயிற்கி மொழியாக இருக்கும் கல்லுரிக்கு மாணவர்கள் வரவிலில் என்று சொன்னுர்கள். நான் ஏற் கெனவே ஒரு முறை செரல்லியிருக்கிறேன்— ஒரு இடத்தில் ஆங்கிலம் பயிற்கி மொழியாக இருக்கவேண்டுமென்ற நீலேயை வைத்துவிட்டு இன்னுரு இடத்தில் தம்ழ்ப் பயிற்கி மொழித் திட்டத்தை வைத்திருப்பதன் காபண மாகத்தான் மாணவர்கள் வரமுடியாத சூழ்நிலே இருக்கிறது. அமைச்சர் அவர்கள், 10 மாணவர்கள்தான் வந்தார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டை சொல்லிக் கொண்டிருப்பதால் என்ன பயன்? படிப்பு என்பது இன்றேடு முடியும் கூடிய ஒன்றல்ல. மாணவர்கள் தணிந்து தமிழை எடுத்து படிக்கவும் முடியும் குழுந்தேல் நிலவுகிறது. இந்த அரசை நம்பி எதையும் செய்ய முடிவதில்லே. இன்று கடைப்பிடிக்கப்படுறே திட்டம் மறுநாள் இருப்பதில்லே அந்த டயம் இயல்பாகவே மாணவர்களுக்கு ஏற்பட்டிருக் கறுது. அதைப்பற்றிக்கூட முன்னுள் கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் ஒன்றைக் கூறுயிருக்கிருர்கள். அதையும் இங்கே நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன.

"பயிற்சி மொழியாகத் தமிழ் எடுத்துப் படித்தவர்களுக்கு தான் உத்தியோகத்திற்கு எடுப்பதில் முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்போகிறும் என்றுல், தானுகவே இதற்கு முக்கியத்துவம் வந்துவிடும்." ஆகட்வ, நம்முகபய தமிழ் மொழியை உயர் நீடீவக்கு கொண்டுவர டிகண்டுபென்ற எண்ணம் அமைச்சர் அவர்களுக்கு இருக்குமானுல், தமு பாத்தாட்கப், உதுத்மொழியை அமைச்சர் அவர்கள் கொடுக்கட்டிண்டும் 30th March 1963] [புலவர் கா. கோவிந்தன்]

அப்படி பாதுகாப்பும் கொடுக்காமல், கேலியும் செய்கின்ற நிலேயிலே அமைச்சர் இருந்தால், மாணவர்கள் எப்படி முன் வருவார்கள்? ஆகவே, இந்த அமைச்சரவை ஏற்கனவே திட்டமிட்டபடி, ஆங்கிலம் பயிற்சி மொழியாக இருங்கவேண்டு மொற்றி தமிழ்தான் பயிற்சி மொழியாக இருங்கவேண்டு மென்ற கொள்கையை நிலேநாட்ட வேண்டுமென்று விரும்புகிறேன். அதே நேரத்தில் பயிற்சி மொழியாக ஆங்கிலம் இருப்பதை அகற்றவேண்டும் மென்று சொன்னுலும், மூன்றுவது வகுப்பிலிருந்து ஆங்கிலத்தை சொல் லிக்கொடுக்கும் பாடத் திட்டத்தை நாங்கள் மனப்பூர்வமாக வரவேற் கிரேம். ஆநிலே எங்களுக்கோ எங்களுடைய இயக்கத்திற்கோ எந்தவிதமான கொள்கை வேறுபாடும் இலிடையென்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

அடுத்து, சமூக பாடத் திட்டத்தைப் பற்றிச் சொன்னுர்கள். வரலாறு, நிலநூல் இரண்டும், ஒன்றுக இருந்ததை இரண்டாகப்பிரித்தது வரவேற்கத் தக்சது. நண்பர் பழனி அவர்கள் திருத்தும் கொடுத்திருக்கும் வகையில் அந்தப் பாடங்களிலே தேர்வு இருக்கவேண்டும். தேர்வு இலிஃபென்றுல் மாணவர்கள் அந்தப் பாடங்களின் கிரும்பிப் படிக்க மாட்டார்கள். "ஜென்சல் மாத்தமாடிக்ஸ்"ம் வரவேற்கத்தக்கது. சிறப்புப் பாடம் அத்தினையயும் படிக்க மாணவர்கள்களுல் முடியாது. ஒன்றை மட்டும் படித்தால் போதும். புகுமுக வகுப்பை—11—வது வகுப்பைப் பள்ளிகளில் வைப்பதில் எவ்வளவு கஷ்டங்கள் இருக்கின்றன என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னுர்கள். அப்படிப்பட்ட கடிடம் அவர்களுக்கு இருக்கும் நிலமையில் கிருப்பப் பாடமாக அவ்வளவு பாடத்தால் போதும்.

கடைசியாக ஒரு கருத்தை இந்த இடத்தில் கூற விரும்புகிறேன். ஆரம் பக்கல்வியைப் பற்றி ஒன்றுமே சொல்லவிஸ்லே. ஆரம்பக் கல்வியைப் பற்றிய வெள்ளே அறிக்கை வந்தபோது, ஒரு உண்மை தெரிந்தது. ஒன்றுவது வகுப்பில் நுழைகின்ற மாணவன் ஐந்தாவது வகுப்புவரை போகக் கூடிய நிலே இல்லே. மூன்றில் இரண்டு பகுதி மாணவர்கள் அடியோடு நின்றுலிடுகிற சூழ்நிலே இருக்கிறது. ஐந்தாவது வகுப்பில் படிக்கத் தக்க வயதடைய மாணவர்கள் 3,60,000 இருந்தால், ஐந்தாம் வகுப்பிலும் அதற்கு மேலே உள்ள வகுப்பிலும் படிக்கும் மாணவர்கள் 150,000 பேர்தான். ஆகவே, 2,10,000 பேர்தான் ஐந்தாம் வகுப்பிற்குப் பிற்பட்ட வகுப்புகளிலேயே நின்று விடுகிறுர்கள். டாக்டர் ஏ. எல். முதலியார் தூறையில் இயக்கிய எலிமென்டரி எணகேஷன் ரிபார்ம்ஸ் கமிட்டி அறிக்கையிலே ஒன்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. மாணவர்கள் ஐந்தாவது படித்து முடிக்கவேண்டிய நோத்தில் ஐந்தாம் வகுப்புக்குக் கீழே நின்றுவிடுவதால் அரசாங்கப்பணமும் வீணைகிறது. அவர்கள் வயதும் லீணுகிறது என்று அந்த அறிக்கையிலே கூறியிருக்கிறுர்கள். சிறபபாக அவர்களுக்கு நல்ல முறையிலே பாடம் சொல்லிக் கொடுக்கப்படாமைதான் இதற்குக் காரணம் என்ற குற்றச்சாட்டும் இருக்கிறது. அதை எப்படிப போக்க முடியும் ? ஆசிரியர் மாணவர் விகிதாசாரத்தை பற்றி என்னென் னமோ பேசு இருர்கள். ஒரு பள்ளியில் 30 மாணவர்கள் இருந்தால் அந்த 30 பேரிஸ் 10 பேர் ஒன்றுவது வகுப்பு, 10 பேர் இரணடாவ வகுப்பு, 10 பேர் மூன்ருவது வகுப்பில் படிக்கிருர்கள். புராணத் இவே சிவனுக்கு உபதேசம் செய்த முருகனுக்கு ஆறுமுகம் தேவைப்பட்டது. தட்சிழைர்த்தி கடவுளால் (நான் நம்முடைய ஈரோட்டுப் பெரியாரைக் குறிப்பிடவில்லே) நான்கு மாணவர்களுக்குத்தான் உபதேசம் செய்ய முடிந்தது.

இந் நிலயில் மூன்று வகுப்புக்களுக்கும் சேர்ந்து ஒரு ஆகிரியர் வைத்து எப்படி பாடம்சொல்லிக்கொடுக்க முடியும், வீட்டில் வளர்க்க முடிய த பின்கோக்ள பள்ளிகளுக்கு அனுப்புவது தவிர வேறு ஒரு பன்றும் இல்லே. ஆகவே நான் சொல்வது, ஒரு வகுப்பிற்கு ஒரு ஆகிரியர் என்று இருக்கவேண்டும். வேண்டுமாளுல் 30, 40 மாணவர் கீளப் போடுங்கள். ஒரு ஆகிரியருக்கு பல வகுப்பு மாணவர் என்ற நில இருந்தால் அங்கு ஒரு வகுப்பில் பத்து பின்கோகள் இருந்த ல்கூட நி சயமாக கல்வித் தரம் வளராது என்று கூறி அந்நிலேயை உண்டாக்க வேண்டாமென்று கேட்டுக்கொண்டு என் உரையை முடித்துக் கொள்குறேன்.

[30th March 1963

திரு. கி. இரா. சம்பந்தம் : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தக் கல்விக் கொள்கையைப் பற்றி ஒருசில கருத்துக்களே சமர்ப்பிக்கிறேன். கல்வி மிக மிக முக்கியமானது. அதுகுறித்**த** கருத்து வேறுபாடு இருக்க முடியாது. "Men may come and men may go but I go on for ever." என்று ஆங்கிலத்தில் சொல்வ துண்டு. அதற்கேற்ப கல்வி வளர்ந்து கொண்டே வருகிறது. எந்த வந்தபோதிலும் கல்வியின் தரம் காலத்திற் சமுதாயம் எப்படி பெருகி வருகிறது. கேற்றவாறு அதை உத்தேசித்துத்தான் கல்வி யில் ஒரு திருப்பத்தை அமைச்சர் அவர்கள் கொண்டு வந்திருக்கிறுர்கள். இதை நான் முழுமனதுடன் வரவேற்கிறேன். கல்வித்தரம் உயரவேண்டு மென்ருல் அதை ஆணித்தாமாக படித்தால்தான் தரம் உயரும். ஐந்தில் விளேயாதது ஐம்பதில் விளேயுமா என்று சொல்வார்கள். பசுமாத்தில் அடித்த ஆணி என்று சொல்வதுபோல், நன்கு படித்தால்தான் அம் மொழியில் உள்ள குணங்களேப் பெறமுடியும். தமிழுக்கும் ஆங்கிலத்திற் கும் தேர்வுக்கு மார்க் வைத்து விட்டு இந்தியில் மார்க் வாங்கினுல் அதை மாடரேஷனுக்கு எடுத்துக்கொள்ளலாம், இந்தியை எழுதினைும் எழுதா விட்டாலும் பாவாயில்லே என்ற தர்மசங்கடமான நிலே இருக்கக் கூடாது. இந்தியை எடுத்துக்கொண்டாலும், அதில் இவ்வளவு மார்க்ஸ் இருக்க தந்துகளை வேண்டும், 15, 20 மார்க்ஸ் இருக்கவேண்டும் என்று வைத்தால்தான் அதைப் படிக்க மாணவனுக்கு அக்கறை ஏற்படும். "கற்க கசடறக் கற்றபின் நிற்க அதற்குத் த**க்"** என்ற மூதுரைக்கேற்ப நாம் கற்பதை நன்கு தெரிந்து கொள்ளவேண்டும். பேசிக் கல்வி முறை, நான் பேசிக் முறை இவ்விரண்டையும் இஃனக்கும் திட்டத்தை கொண்டு வந்திருக்கிறுர்கள், அதை வரவேற்கிறேன். அதனுல் இன்றுள்ள பல சிக்கல்கள் தீரும். ஜப்பானில் இந்த முறையை வைத்திருக்கிறுர்கள். 8 ஸ்டான்டேர்ட்வரை பொது அறிவு பெற்று அதற்குமேல் அவரவர்களுக்கு எதில் தேர்ச்சி இருக்கிறதோ அத்துறையில் அறிவு வளர்ச்சி பெறும் முறையில் இருக்கிறது ஜப்பான் தேசத்து முறை. இங்கும் அதேபோல் கொண்டு வந்திருப்பதை நான் வரவேற்கிறேன். இன்று கல்லூரிகளில், பர்ஸ்ட் கிளாஸ், செகன்ட் கிளாஸ், தர்ட் கிளாஸ் என்று மூன்று வகுப்புகளில் தேர்வு கொடுக்கிருர்கள். ஆனுல் நாட்டில் பர்ஸ்ட் இளாஸ் செக்ஸ்ட் இளாஸ், என்று இரண்டு இளாஸ்கள்தான் இருக்கின்றன. எதற்கும் பர்ஸ்ட் அன்ட் செக்ஸ்ட் இளாஸ்தான் தேவைப் படுதிறது. முதலில் பர்ஸ்ட் இளாஸ் இருக்கிறதா என்று பார்க்கிறுர்கள். பின்னர் செகன்ட் கிளாஸ் இருக்கிறதா என்று பார்க்கிருர்கள்.

முன்வருகிறவர்களுக்கு சர்க்கார் ஆதரவு கொடுத்து அப்படி புத்தகங்கள் எழுதக் கூடியவர்களுக்கு உற்சாக மூட்டவேண்டும். கனம் அங்கத்தினர் வழுத்து கூடியவது இது இவர்கள் பேசும்போது சீக்கிரத்தில் தமிழில் கொண்டு வரவில்லே என்று கேட்டார்கள். "slow n1 steady wins the race" என்று கூறுவார்கள். அதேபோன்று ன்றை அடையவேண்டுமென்றுல் அதற்கான பக்குவம், அதற்கான பாடம் ன்றை அடைபலவண்டுகள்கள் ஒரு 'social atmosphere' எல்லாவற்றையும் த் தகங்கள், அதற்கான ஒரு 'social atmosphere' எல்லாவற்றையும் பாரிக் துக் கொண்ட பிறகு தான் கொண்டு வரவேண்டும். தயாரித்துக் தமிடில் கற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமென்றுல் அதற்கான புத்தங்களும் இல்லே, ஆசிரியர்களுக்கும் சொல்லிக்கொடுக்க முடியவில்லே. ஆகவே அவசரப்பட்டு செய்யாமல் நம் சர்க்கார் ஒவ்வொன்றையும் ஆர அமற யோசித்து கொண்டு வருகிறுர்கள். அவசரப்பட்டு தமிழைக் கொண்டு வந்தாஸ், போதிய வசதிகள் இல்லாவிடில் மாணவர்கள் படித்த தேர்வு பெறமுடி ாத. அப்படி யோ⁹த்து ‡கொண்டு வந்தும், அதில் எதாவ**த** இடைஞ்சல்கள் இருந்தால் அதை மாற்றியமைக்க சிறிது கூடத் தயங்காது தனநாயக அடிப்படையில் செபல் புரிந்து வருகிறது நம் அரசாங்கம். அ வே, அைம்ச்சர் அவர்கள் கொண்டு வந்ததை எதிர்க்கவேண்டுமென்ற முறையில் எதிர்கட்சி உறுப்பினர்கள் பேசுவார்களாகுல் மாணவர் சமுதா யத் திற்கு செய்ய வேண்டிய கடமையிலிருந்து தவறியவர்களாவார்கள் என குறிப்பிட விரும்பகிறேன்.

மூன்ரும் கிளாஸ் என்று உதவாக்கரையாகக் கொடுத்து விட்டு அவர்கள் வேறு வேலே இடைக்காமல் ஆசிரியர் வேலேக்கு வருகிருர்கள். நல்ல இறமையான ஆகிரியர்கள் வேண்டுமென்று கூறும்போது இவர்கள்தான் 30th March 1963] [திரு. கி. இரா. சம்பந்தம்]

வருகிறுர்கள். ஆகவே, இந்த தேர்ட் கிளாஸ் என்பதை எடுத்து விட்டு பாஸ்ட் கிளாஸ், செகன்ட் கிளாஸ் என்று இரு பிரிவுகளாகத்தான் வைக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். காம்பட்டீட்டிவ் எக்ஸாமினேஷன் வேண்டுவட்டிய கூட்டிக்க விடிய இதில் பதை வரவேற்கறேன். உயர்நிஃப் பள்ளிகளில் உள்ள மாணவர்களுக்கும் இந்த கட்டாய தேசீய மாணவர் படைப் பயிற்சி அளிக்கவேண்டும். டயரக் டரால் அல்லது சர்க்காரால் பொறுக்கியெடுக்கப்பட்ட ஒரு சில பள்ளிகளில் இப்பயிற்சி இப்போது கொடுக்கப்படுகிறது. ஆணுல் கல்லூரிகளில் எல்லா மாணவர்களுக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது. தற்போதைய நெருக்கடி நிலைய உத்தேசித்தாவது பள்ளி மாணவர்களுக்கும் தற்காப்பு செய்து கொள்ளக்கூடிய முறையிலாவது, அவர்களுக்கும் உற்சாகம் ஊட்டக்கூடிய அளவில் இந்தப் பயிற்சி கொடுக்கப்படவேண்டும். அடுத்தப்படியாக, வோயர் இரேட் என்றிருந்த . அதைப்படிப்படியாக மாற்றி ஹையர் இரே டாக கொண்டு வந்த டைடார்கள். செகன்டரி இரேட் படித்தவர்களேக் கூட 1, 2 வகுப்புகளில் வேலே செய்தால், அவர்களுக்கு ஹையர் கிரேட் சம்பளம்தான் கொடுக்கிறுர்கள். இப்படிப்பட்ட குழப்பமான நிலேக்கு தீர்வு காண இருப்பது குறித்து டகிழ்ச்சியடைகிறேன். அவர்களுக்கு குறிப் பிட்ட காலத்தைக் கொடுத்து அதற்குள் செகன்டரி இரேட்டுக்கு க்வால்பை செய்து கொள்ளவேண்டுமென்று சட்டத்தைத் திருத்தவேண்டும். கல்வி யில் உள்ள கஷ்டங்கள, நடைமுறைக்கு அவை வரும்போதுதான் தெரிய வருகிறது. தமிழை கல்லூரியில் வைக்கவேண்டுமென்று அவசரப்பட்டுக் வரும்றது. ஒப்பை உண்ணியல் வைக்கவேண்டுள்ளனிற அவசரப்பட்டுக் கொண்டு வந்தோம். அப்படி வந்த பிறகு உள்ள நீட்டின்மைப் பார்க் கும்போது அதற்கான பாடப் புத்தகங்கள் இல்லே, விஞ்ஞானத் தறையில் தேர்ச்சி பெறலில்லே என்பதைக் காண்கிறேம். ஆக்ஸிஜ்ன் என்று தோன்னுல் அதை ஜப்பானில் அவர்கள் மொழியில் எழுதுகிறுர்கள். இங்கு தமிழில் அதை "பிராண வாயு" என்று எழுதுகிறர்கள். ஆகவே தமிழில் எழுதம்போது ஆக்விஜன் என்று எழுதிப் படித்து வந்தால் கல்லூரிக்குப் போகும்போது—விஞ்ஞானத் துறையில் உலகில் பேசப்படுகிற 12-30 இருந்தது. அதைத் திரும்பவும் கொண்டு வந்ததை நான் மிகவும் பாராட்டுகிறேன், வரவேற்கிறேன். இன்றைக்கு எழாவது வரையிலும் ஆரம்பப் பள்ளி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஏழாவது ஸ்டாண்டர்டில், அதாவது இ.எஸ்.எல்.வலி–ல் பரீட்சை இருந்து வந்தது. இது இப்போது இருக்கிறதா, இல்லேயா ? என்று தெளிவாகக் கூறப்படவில்லே. எஸ்.எஸ்.எல்.சி. பரீட்சை இருக்கிறது. ஆனுல் எழாவது ஸ்டாண்டர்டு முடிந்த உடனே பரீட்சை இருக்கிறதா, இலீஃயா என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் தெளிவு படுத்த வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, எனக்குப் பேசுவதற்கு இந்த சந்தர்ப்பத்தில் வாய்ப்பு கொடுத்ததற்கு என் நன்றியைத் தெரிவிக்குக் கொண்டு என் உரையை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன் : தூலவர் அவர்களே, நமக்கு முன்னுல் இப்போது கல்விப் பிரச்2ன விவாதத்திற்கு வந்திருக்கிறது. இந்த நாட்டில் கல்விப் பிரச்2னயானது "கான்ட்ரவர்ஷியல்" சப்ஜட்என்று சொல்வார்களே, அப்படிப்பட்ட சர்ச்சைக்குட்பட்ட பிரச்²னயாக இது இருந்துக்கொண்டிருக் கிறது. நமக்கு சுதந்திரம் கிடைத்த பின்னர், சுமார் 10, 12 வருடங்களாக இந்த நாட்டிலே எத்தூனபோ மாறுதல்கள், சீர்திருத்தங்கள், செய்ய வேண்டுமென்று நிஜனத்தோம். அந்த மாதிரியே பல சீர்திருத்தங்கள் செய்யவேண்டுமென்று அவரவர்கள் இஷ்டம் போல் கை வைத்தார்கள். கல்வித் திட்டத்தில் ஏதாவது ஒரு சீர்திருத்தம் செய்யவேண்டுமென்றுல் அது நம்முடைய வருங்கால சந்ததியை பாதிக்கக் கூடியதாக இருப்பதிலை

[திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன்]

[30th March 1963

நிதானமாகக் காரியங்களேச் செய்யவேண்டும். இந்த நோக்கத்தோடு இதை அனுக வேண்டியது மிகவும் முக்கியம். மற்ற விஷயங்களேப் போன்று அவசரப்பட்டுச் செய்யக்கூடிய காரியம் அல்ல இது. இது பற்றி பெரிய சர்ச்சை இருந்து வந்தது. இப்போது இதற்கு ஒரு முடிவு கட்டி முற்றுப்புள்ளி வைப்பதற்கு நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் கனம் பக்தவத்சலம் அவர்கள் முன் வந்திருக்கிருர்கள். அநேக விஷயங்களில், நாட்டுக்கு ரொம்ப தீங்கு விளவிக்கக் கூடிய விஷயங்களில், சர்ச்சைக்கான விஷயங்கள் பலவற்றில் அவர்கள் பெரும் பாலும் ஒரு முடிவுக்கு வந்திருக்கிறுர்கள். அது போல இதிலே ஒரு முடிவு ஏற்பட்டுவிடும் என்று நம்புகிறேன். குறைந்த பட்சம் 10, 15 வருடங்களுக்குக்காவது இதிலே வேறு யாராவது கை வைக்க மாட்டார்கள் என்ற அளவுக்கு கல்வித்துறையை பொறுத்தவனரமில் ஒரே லயனிலே ஒரு திட்டத்தைக் கொடுப்பார்கள் என்று நிஜோத்தேன். அதற காக கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் நமக்கு முன்னுல் "ஒயிட் பேப்பர்" ஒன்றை சமர்ப்பிக்கப் போகுறுர்கள் என்றும் நிஜோத்தேன். அது ஒன்றை சமர்ப்பிக்கப் போகுறூர்கள் என்றும் நிஜோத்தேன். அது சமர்ப்பித்திருக்கிறுர்கள்.

வெள்ளே அறிக்கைக்கும், நோட்டுக்கும் ஏதாவது வித்தியாசம் உண்டா என்பது எனக்குத் தெரியலில்லே. "நோட்" என்று இருப்பதனை இதிலே மறுபடியும் கை வைப்பார்களோ என்று தோன்றுகிறது. "இன்னும் கொஞ்சம் யோசீன இருந்தால் சொல்லுங்கள்" என்று சொல்வதைப் பார்த்தால் இந்தத் திட்டம் சாதாரண பொது மக்களுக்கு எல்லாம் திருப்தி அளிக்க கூடிய நல்ல அறிக்கையாக இல்லே என்று.

கனம் திரு. பக்தவத்சலம்: ஒன்றும் வித்தியாசம் இல்லே என்று இப்பொழுதே தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன் : ஒன்றும் வித்தியாசம் இல்லே என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லுகிருர்கள். "ஒமிட் பேப்பராக" இருந்திருந் தால் எல்லோருக்கும் மன ஆறுதலாக இருந்திருக்கும்.

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம் : சமர்ப்பித்திருக்கிற காகிதம் வெள்ளேக் காகிதம் தான். (கிரிப்பு).

தரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன் : வெள்ளேயிலே கொஞ்சம் கருப்<mark>பு</mark> இருக்கிறது. (சிரிப்பு).

இந்தத் திட்டப் பிரகாரம் பழைய திட்டத்திற்குத்தான் பெரும்பாலும் போக்ளும். ரொம்ப நாட்களுக்கு முன்பு 11 வருஷ கல்வித் திட்டமாகத் தான் இருந்தது. அதற்குத்தான் இப்போது போகிறேம். 11 வருஷமாக இருந்த கல்லி திட்டம் பிறகு 10 வருஷமாக ஆக்கப்பட்டது. இப்போது தமிழுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்திருக்கிறேம். ஒரு சிலர் தமிழ் தமிழ் என்று சொல்லிக்கொண்டு, தாங்கள் தான் தமிழுக்கு பாடுபடு£ேரும், மற்றவர்களுக்குக் கொஞ்சம்கூட அக்கறை இல்லே என்று நாட்டிலே பெரிய பிரச்சாரம் செய்கிறுர்கள். தமிழைக் காப்பதற்கு இவர்கள்தான் பிறந்த மாதிரி சில பேர் நி?னத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள். எங்கள் கட்சியிலும் இருக்கிருர்**கள். மற்ற கட்சியிலு**ம் இருக்கிருர்கள். நான் ஒ**ரு** கட்சியைப்பற்றி சொன்னதாக யாரும் நினேத்துக்கொள்ளவேண்டாம். **அவ** வாறு ரொம்ப பேர்கள் நினத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள். நாங்களும் தமி ழர்கள்தான், எங்களுக்கும் தமிழில் அக்கறை உண்டு. நமது கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் தமிழுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்திருக்கிறுர்கள் என்பதைப்பற்றி எங்களுக்குச் சந்தோஷம். எல்லோருக்கும் அது மன ஆறு தீலக் கொடுக்கும். ஆனுல் இப்போது நாட்டிலே, இன்றைக்கு இருக் கும் நிலேமையில் ஆங்கிலத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காவிட்டால் நம்முடைய கல்வித்தரம் எவ்வளவு தூரம் கீழே போய்விடும் என்பதை நாம் யோசிக்கவேண்டும். நம்முடைய மாநிலத்திற்கும், மற்ற மா நிலத்திற்கும் கல்வித்தரத்தில் வித்தியாசம் இருந்தது. நம்முடைய மாநிலத்தில் 11 வருஷக் கல்வித்திட்டம் இருந்தது. ஆணுல் மற்ற

80th March 1963] [திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன்]

மா நிலங்களில் 10 வருஷக் கல்வித் திட்டம் தான் இருந்தது. நம்முடைய மாந்வத்தல் ருந்து வட நாட்டிற்கு உத்தியோகத்திற்குச் கெல்கிறவர்களுக்கு ஸ்டாடைர்டு ஆத்கமாக இருந்தது எடைதையும் கௌ்டைப்பட்டிருக்கிறேம். காமணம் 11 வருஷ கவ்வி அடிப்படை அவர்களுக்கு இருந்தருக்கறது. மற்ற மாநிலங்களே டி நம்முடைய மாநிலத்தில் ஸ்டாண்டர்டு—பேசு வத்தும் சரி, எழுதவதிலும் சரி, அறிவிலும் சரி—அதிகமாக இருந்த தோடு அவர்களுக்கு ஒரு பதிப்பு இருந்து வந்தது என்று சொல்வார்கள். அந்தத் தாம் இபட்டாது குறைந்து டைடது. இப்போதெல்லாம் மாணவர் கள் உத்த(யாகத்தர்கு அடன்.கேஷன் எடுத்தக்கொண்டு வருகிறுர்கள், "சபார்சு செய்யுங்கள்" என்று சொல்லி என்பேம் கூட வருகிறுர்கள். அவ்வாறு வருடவர்களே அட்டைகேஷன் எழு திக்கொண்டு வரும்படிச் சொன் தல், ஆங்க்லத்தில் அவர்கள் எழுதி வருவதைப் பார்த்தால், அதைப்பற்றி தன்றுமே சொல்வதர்க்லே. தம்ழலாவது எழுதிக்கொடுக்கும்படிச் சொன்னைல், ஒரே தனித் தமிழ் மாதிரி எழுதி விடுகிறுர்கள். ஆகவே எஸ்.எஸ்.எல்.சி. படித்து விட்டு வெந்த ஒரு மாணவன், தமிழும் சியாகப் படிக்காமல், ஆங்கில்மும் சரியாகப்படிக்காமல், இருப்பதைத்தான் பார்க் கிறேம். இப்போதன்ன மாணவர்கள், பத்து வருஷப் படிப்புத் தேறிவருகிற மாணவர்கள், சி.யானபடி படிக்காமல், திறகைம் இல்லாமனும், சக்தி இல்லாமனும், இருக்கும் நீஃனம் (ருக்கிறது என்பதை வருத்தத்தோடு சொலேக்கொள்ள வரும்புக்டேரன். ஆக்வே, ஸ்டாண்டாடு மொம்பவும் குறைந்த போய் இருக்கறது. பி.யூ.சி. என்று இருப்பது எதற்கு என்றே எனக்குத் தெரியன் ஃ. பி.யூ.சி. படித்து வட்டு ஆர்ட் காலேஜு சகுப் போதைலும் கூட அதே ஸ்டாண்டர்டு தான் இருக்குறது. ஏற்கனவே 10 வருஷமாக இருந்ததை, இந்த திட்டத்தில் 11 வருஷமாகப் போட்டிருப்ப பதைப் பார்த்து நான் சந்தோஷப்படுக்றேன்.

இப்போது 11 வருஷம் உயர்நீலேப் பள்ளிப் படிப்பும், 4 வருஷம் கண்றுரிப் படிப்புமாக மொத்தம் 15 வருஷம் படிப்பு என்று போட்டிருக்க முற்கள். மற்ற மாநிலங்கள்ஸ் 10 வருஷம் உயர்நீலேப் படிப்பும், 4 வருஷம் கல்லூரிப் படிப்பும் சேர்ந்து மொத்தம் 14 வருஷப் படிப்பும், 4 வருஷம் கல்லூரிப் படிப்பும் சேர்ந்து மொத்தம் 14 வருஷப் படிப்பு என்று இருக்கிறது. இதில் என்ன சங்கடம் என்றுல், ஐ.ஏ.எஸ். போன்ற அவே இந்திய காம்படியுவ் பரிட்சுகளுக்கு 25 வயது என்று இப்போன்ற அவே இருநிய காம்படியுவ் பரிட்சுகளுக்கு 25 வயது என்று இப்போது நாம் வைப்பதிலை நமக்கு ஒரு வருஷம் படிப்பு என்றுல் இத்தைய பரிட்சை எழுத சௌகாயமாக இருக்கும். 15 வருஷம் என்று இப்போது நாம் வைப்பதிலை நமக்கு ஒரு வருஷம் அதிகமாகிடிடுக்குறது. இத சென்காயமாக இருக்கும். 15 வருஷம் என்று இருப்பதை, 26 வயது என்று அக்குவதற்கு தக்க முயற்சிகள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்பறை கேட்டுக்கொள்கிறேன். மற்றவர்களுக்கு ஒரு வருஷம் கூடக் கிடைத்தாலும் பரவாயில்லே. 25 வயதை 26 வயதாக உயர்த்தும்படியாக மத்திய சர்க்காரிடம் நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் எடுத்துக் சொல்ல வேண்டும் மற்ற மாநிலத்தவர்களுக்கு ஒரு வருஷம் கூடுதலாகக் கிடைக்கிறது என்று சொல்லலாம். அதாவது பரவாயில்லே. 25 வயது என்றிருந்தால் நம் மாறில மாணவர்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் இல்லாமல் போய்விடும் என்பதை உத்தேசித்து ஒரு வருஷம் மேலும் அவசியமாக இருக்கிறது.

இந்த 11 வருஷ உயர்நீலேப் பள்ளிப் படிப்பை முடித்த, ஒரு வருஷம் பி.யூ.சி.படித்தபிறகு, பி.ன. வகுப்பிஸ் 3 வருஷம் படிக்க வேண்டு மென்பது இப்போதையத் திட்டம். பி.யூ.சி.-ஸ் ஒரு வருஷத்தில் என்ன படித்துவிட முடியும் ? எஸ்.எஸ்.எஸ்.சி.ஸ் படித்துதைவிட அதிகமாக பி.யூ.சி.ஸ் எதாவது விசேஷமாகப் படிக்கிருள்களா என்றுஸ், இல்லே. நாண் அதிகாரிக்கோப்பற்றி ஒன்றும் சொல்லவில்லே. மாணவர்களின் நிறமை அப்படி இருக்கிறது. என்னுடைய யோசீன என்னவென்றுல் பழைய மாதிரி, இரண்டு வருஷம் இண்டாரியும் படிப்பு என்றும், அதற்குப் பிறகு இரண்டு வருஷம் பி.எ. படிப்பு என்றும் வைத்துவிடுவது நல்லது. எஸ்.எஸ்.சி. படித்துதற்குப் பிறகு இரண்டு வருஷம் இண்டாரியியும் படித்தால், அதற்குமேல் படிக்க சந்தர்ப்பம் இல்லாமல் போனுலும், அந்த இரண்டு வருஷம் படிப்பு அவர்களுக்கு உதவியாக இருக்கும். படித்த ஒரு மாணவனுடைய திறமையையும், படைய இண்டாரியிடியட் படித்த ஒரு மாணவனுடைய திறமையையும்,

[திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன்] [30th March 1963

இப்போது பி.யூ.சி. படிக்கும் ஒரு மாணவனுடைய திறமையையும் ஒப் பிட்டுப் பார்த்தால், கொம்பவும் வித்தியாசம் இருக்கிறது. இரண்டு வருஷ இண்டர்பீடியட் பட்ப்பு, இரண்டு வருஷப் பட்டப் படிப்பு என்றிருந்தால் சௌகர்யமாக இருக்கும் என்பதைத் தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக்கொள் இரேன். இப்போது கொடுக்கப்பட்டிருப்பது வெள்ளே அறிக்கை அல்ல (எழிட் பேப்பர்), குறிப்பு (நோட்) தான் " இன்னும் யோசீனகீளச் சொல்லுங்கள் " என்கிருர்கள். ஆகவே என்னுடைய யோசின்யைச் சொல்கிறேன், நான் காலேஜ் படிப்புப் படிக்கவில்லே. ஹைஸ் ஸ்கூல் படிப்பு தான் படித்திருக் கேறேன், என்றுலும் என்னுடைய பொது அறிவு பற்றி நான் அதிகமாகச் சொல்ல விரும்பவில்லே. தயவுசெய்து இண்டர்மீடியட் இரண்டு வருஷம், பி.எ. இரண்டு வருஷம் என்று வைக்கும்படியாகக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இதை உடனடியாக ஒத்துக்கொள்ளாவிட்டாலும், இதிலே தொடர்ந்து அதிக அக்கறை செலுத்த வேண்டும். இந்த நாட்டில் விழிப்பு ஏற்பட்ட பிறகு, மக்கள் அத்தின்பேரும் படிக்கவேண்டுமென்று நினக்கிறுர்கள். வழை, எளிய, பிச்சைக்காரர்கள் கூட தங்களுடைய பிள்ளேகளே எப்படி யாவது படிக்க வைக்க வேண்டுமென்று நிலேக்கிருர்கள். அந்த மாதிரி உணர்ச்சி நாட்டு மக்களுக்கு இன்று ஏற்பட்டிருக்கிறது. படித்த பிறகு அதற்கு மேல் ஒரு மாணவன் தேர்டு ஃபார்த்தோடு நிறுத்திடைலாம்; அல்லது ஃபோர்த் ஃபாரத்தோடு நிறுத்திலிடலாம்; ஃபிஃப்த் ஃபாரத் தோடு நிறுத்தி விடலாம்; எஸ்.எஸ்.எல்.ஸி. வரை போக முடியாத நிலேயில் இருக்கலாம். அந்தமாதிரியான கஷ்டம் இருக்கும்போது எந்த இடத்தில் நிறுத்தினுலும் அந்த மாணவனுக்கு உபயோகமாக இருக்கும்.

இப்போது தேர்டு ஸ்டாண்டர்டிலிருந்து ஆங்கிலம் இருக்கலாம் என்று சொல்லி யிருக்கிருர்கள். அதை நான் மிகவும் வரவேற்கறேன். வருகற காலத்தில் தமது சந்ததிகள் அமைச்சர் பக்தவத்சலத்திற்கு கோவில் கட்டி வாழ்த்துவார்கள். என் என்றுல் அவர்களுக்கு இதன் மூலமாக ஒரு முக்கிய சந்தர்ப்பத்தை அளித்திருக்கிருர்கள். ஒரு விவசாமி தன் பிளின் யைப் படிக்க வைக்கிறுன் என்று வைத்துக் கொள்வோம். அப்படி படிக்க வைக்கும்போது அவனே 8-வது வகுப்பு வரையில் படிக்க வைத்து விட்டு அதற்கு மேல் படிக்க வைக்க முடியாமல் நிறுத்திவிடலாம். ஆகுல் 3-வது வகுப்பிலிருந்து 8-வது வகுப்பு வரையில் அவன் ஆங்கிலம் படித்தான் என்று**ல், அதற்கு மேல் அவன்** அக்ரிகல்சுரல் ஸ்கூலி**ல்** சேர்ந்து ஃபார்மிங் படிக்கலாம். அப்படிப் படிக்கும்போது அங்கே வரக் கூடிய சொற்ப ஆங்கில வார்த்தைகளேப் புரிந்துகொள்ளக் கூடிய திறமை னற்படும். தேர்டு ஃபார்ம் வரையில் 3-வது வகுப்பிலிருந்து 5 வருஷம் ஆங்கிலம் படித்ததால், அக்ரிகல்சுரல் ஸ்கூலில் படித்துவிட்டு அவன் விவசா யக்கைப் பார்க்க சந்தர்ப்பம் இருக்கிறது. அல்லது ஏதாவது ஒரு தொழில் கல்விக்குப் போகலாம். அந்த மாதிரி வசதி இருக்கிறது 3-வத வகுப்பி லிருந்து ஆங்கிலம் சொல்லிக் கொடுப்பதால். நமக்குத் தெரியும், "தமிழ் தான் வேண்டும், ஆங்கிலமே வேண்டாம்" என்று சொன்னவர்கள் தழிழ் மீடியம் பள்ளிக்கு அவர்களுடைய குழந்தைகளே அனுப்பவே மாட்டார்கள். அவர்களுடைய குழந்தைகளே கான்வெண்டுக்குத்தான் அனுப்புவார்கள். ஆவர்கலம் தவிர வேறு சொல்லிக் கொடுக்க வேண்டாம் என்று ஏற்பாடு செய்வார்கள். நான் யாரும் தனிப்பட்டவர்களேச் சொல்லவில்லே. இதைப் பற்றி யாரும் தவருக எண்ணக் கூடாது. எனக்கு அந்த மாதிரி ரொம்பப் பேர்களேத் தெரியும். ஆனுல் நான் அவர்களுடைய பெயரைச் சொல்லத் தயாராயில்லே. ஆகையால் 3-வது வகுப்பிலிருந்து ஆங்கிலம் சொல்லிக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்திருப்பது ரொம்பவும் வரவேற்கத் தக்கது.

முக்கியமாக, கல்லி விஷயத்திலே ரொம்பவும், அப்போதைக்கப்போது ஆங்காங்கு கை வைக்கிறது என்று இல்லாமல் சரியான முற்றுப்புள்ளி வைக்க வேண்டும். இன்றைக்கு எஜுகேஷன் டிபார்ட்மெண்ட் இருக்கிறது. தீலமை அதிகாரியாக டைரக்டர் ஆஃப் பப்ளிக் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் குருக்கிறர். அவர்களுக்கு உதவியாக ஒரு ஸ்டாச்சுட்டரி போர்டு—எஜுகேஷனல் போர்டு —வைத்தால் நன்றுக இருக்கும். இன்றைக்கு யூனிவர்வரிட்டி செனெட் 30th March 1963] [திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன்]

இருக்கிறது. அந்த மாட்ஸ் படி—அது அட்டானமஸ் பாடியாக இருக்கிறது — அந்த மாதிரி இல்லாவிட்டாலும், கவர்ன்மெண்ட் கண்ட்ரோலில் ஒரு பாடி வைக்கலாம். அதற்கு டைரக்டர் ஒரு முக்கிய அதிகாரியாக இருக்க லாம்; அல்லது சேர்மனுக இருக்கலாம்; அல்லது சேர்மனுக இருக்கலாம்; அல்லது சல்லது கல்வி மந்திரியே சேர்மணுக இருக்கலாம். அந்த முறையில் அமைத்து நிர்வாகத்தைச் செய்தால் யாரும் நீனத்தவர்கள் கை வைக்காமல் கண்ட்ரோல் செய்ய முடியும் என்று நான் நீனக்கிறேன். என்னன்றுல் அட்மகிஸ்ட்ரேஷனிலே இப்போது சீர்திருத்தம் செய்கிறோம். நம்முடைய இந்த அமைப்பை மேலும் மேலும் யாரும் கை வைக்காமல் 10—15 வருஷத்துக்கு கல்வி விஷயத்தில் யாரும் ஒன்றும் செய்ய மாட்டார்கள் என்று இருந்தால்தான் நிரந்தரமான முறையில், ஒழுங்கான முறையில், நம்பிக்கையான முறையில் மாணவர்கள் என்றதால் நிரந்தரமான முறையில், ஒழுங்கான மாணவர்கள் என்றதால் நம்பிக்கையோடு இருக்கலாம். இன்றைக்கு ஒரு மாணவண் தேரில் ஃபாரம் படிக்கிறன் என்ன சொல்லிக் கொடுக்கம் போத்தில் என்ன சொல்லிக் கொடுக்கிற்கு; ஃபிஃபத் ஃபாரத்தில் என்ன சொல்லிக் கொடுக்கம் போதிரிகள் என்றது சந்தேகம் இருக்கிறது; ஃபிஃபத் ஃபாரத்தில் என்ன சொல்லிக் கொடுக்கம் போடிகிறன் வந்கே என்ன சொல்லிக் கொடுக்கம் போலுக்கிறது; அந்தகு மேல் காலேலு தேருக்கிறது. அத்தகு மோதிரி இருக்கக் கூடாது. யாரும் குறைந்ததும் இருக்கிறது அந்த மாதிரி இருக்கக் கூடாது. யாரும் குறைந்தது படு பகுகிறது அந்த மாதிரி இருக்கக் கூடாது. யாரும் குறைந்தது படு படுக்கிறது அந்த மாதிரி இருக்கக் கூடாது. யாரும் குறைந்தது படு படுக்கிறது யாடுக்கிறது அத்த மாதிரி இருக்கக் கூடாது. யாரும் குறைந்தது படுக்கிறது படுக்கிறது மாடுக்கிறது அத்த மாதிரி இருக்கக்கியாது. யாரும் குறைந்தது படுக்கிறது மடிக்கிறது அத்த மாதிரி இருக்கக்கம் செருக்கர் கூடியில் பக்கிறது அந்த மாதிரி இருக்கக்கம் செருக்கர் கூடாது. யாரும் குறைந்தது தற்படுக்கிறது அத்த மாதிரி இருக்கக்கம் செய்துவிட்டுகள்ளும்.

இப்போது என்ன சொல்லி யிருக்கிருர்கள் ? பார்ட் 1-ல் ரீஜனல் லாங்குவேஜ் தமிழ்தான் நம் நாட்டிலே இருக்கிறது. பார்ட் 2-ல் ரொம்பப் பேர்கள் என்ன செய்கிறுர்கள் என்றுல் ஹிந்தி கற்றுக்கொண் டிருக்கிறுர்கள். பார்ட் 3-ல் இங்கிலீஷ். சிலர் சொல்லுகிறுர்கள் இங்கிலீ ஷும் தமிழும் போதும், மற்றொரு பாஷை தேவையில்லே என்று சொல்லு கிருர்கள். எதிர் கட்சி நண்பர்கள்— அதவும் திராடை நாடு என்று பகற் கனவு கண்டுகொண்டிருக்கிறுர்களே, அவர்களுக்குச் சொல்லிக்கொள்ளு கிறேன். அவர்கள் என்ன நீ?னக்கிறுர்கள் என்றுல், திராடை நாடு என்றுல் மூலயாளம், ஆந்திரம், கன்னடம், தமிழ்நாடு எல்லாம் சேர வேண்டும் என்று நீனக்கிறுர்கள். அப்படி திராலிட நாடு வந்தால் அதிலே தெலுங்குக்கு முக்கியத்துவம் இருக்க வேண்டும், கன்னடத்துக்கு முக்கி யத்துவம் இருக்க வேண்டும், மூலயாளத்துக்கு முக்கியத்துவம் இருக்க வேண்டும், தமிழுக்கு முக்கியத்துவம் இருக்க வேண்டும். அப்போது எப்படி ஆகும் ? ஒரு பாஷைக்கு மேல் இன்னெரு பாஷை படிக்கத் தானே வேண்டும் ? அவர்களுடைய பகற் கனவு நீணவானும் அப்போது இன்னெரு பாஷையைப் படிக்கத்தானே வேண்டும் ? நாடுகளிலே—நான் சில தேசங்களுக்குச் சென்றபோது பார்த்திருக்கிறேன் —ஸ்காண்டினேவியன் கண்ட்ரிவில், யூரோப்பியன் கண்ட்ரிலில், அங்கே உள்ளவர்கள்ளுக்கு அவர்களுடைய பாஷைதான் தெரியும்—ஆங்கிலம் தெரியாது. சாதாரணமாக ஒரு ஆஃபீவிலே போகுல் அங்கே உள்ள பெரிய உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு அந்த தேச பாகஷ்தான் தெரியும். ஆணுல் சாதாரணமாக ஒரு ஆஃபீவிலே போளுல் அங்கு இருக்கக் கூடிய டைப்பிஸ்டுகளும், க்ளார்க்குகளும் அதிகமாக இங்கிலீஷ் பேசுகிருர்கள். ஆண்பின்காகைன், பெரிய பெரிய உத்தியோகேஸ்தர்களேப் பார்த்தால் ஃபின் னந்தில் ஃபின்னிஷ் தவிர வேறு தெரியாது. ஃப்ரான்ஸில் உள்ள மினிஸ்டர்ஸ், மற்ற ஆஃபீஸர்ஸுக்கு ஃப்ரெஞ்ச்தான் தெரியும். ஆகுல் அவர்கள் வீட்டிலுள்ள பெண்களும், குழந்தைகளும் இங்கிலீஷ் பேசுகிறுர் கள். என் இப்படி இவர்கள் பட்டும் இங்கிலீஷ் பேசுகிறுர்கள் என்று கேட்டால அவர்கள் செக்ண்ட் லாங்குவேஜ் வொர்ல்ட் லாங்குவேஜ் எடுத்தே தீருகிருர்கள். இங்கே முக்கியமாக உத்தியோகத்திற்கு நம் பாஷை போதும் என்று நிஜோக்கிருர்கள். உலகத்தில் உள்ள அந்நிய நாட்டு ஃபாரின் டிபார்ட்டெண்ட்டில் சேவை செய்ய வேண்டுமென்றுல் இதர பாஷைகள் அவசியம் வேண்டும். ஆகையால்தான் இங்கிலீஷ் ஆர் எனி அதர் ஃபாரின் லாங்குவேஜ் என்று சொல்லி இருக்கிறூர்கள். அதிலே ஃப்ரெஞ்ச் படிக்கலாம். ஃப்ரெஞ்ச் படித்தால் ஃப்ரான்ஸ் நாடில் ஃபாரின் சர்வீ இந்த முறையிலே இப்போது என்னுடைய ஆசை ைக்குப் போகலாம். — நான் நம்முடைய கல்வி மந்திரிக்கு என்னுடைய பாராட்டுகளேத் தெரிவி<u>க</u> [திரு. ஆர். வி. சுவாமிநாதன்] [30th March 1963

துக்கொள்ள விரும்பு இறேன் — என்னுடைய யோசீனயை பிரமாதமாக ஏற் றுக்கொள்ளப் போகிருர்கள் என்று நான் நி?னக்கவிலூல. இப்போது ஒரு முடிவுக்கு அந்திருக்கிறது இந்தத் திட்டம்தான் என்று சொல்லி விடவேண்டும். இதை ஊர்லிதம் செய்துவிட்டு, அடுத்த 10—15 வருஷத் திறகு இந்தத் திட்டம்தான் இருக்க வேண்டும் என்ற முறையில் ஊர்ஜிதம் செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, மறுபடியும் அமைச்சர் அவர்கீனப் பாராட்டி என்னுடைய வார்த்தைகளே முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* திரு. எஸ். மாதவன்: மதிப்பிற்குரிய சட்ட மன்றத் தூணத்தூலவர் அவர்களே, இந்தக் கல்விக் கொள்கையின் மீது என்னுடைய கருத்துக்களேத் தெரிவிக்க ஆசைப்படுகிறேன். இந்த நாட்டிலே வெள்ளேக்காரன் வெளியேறியதிலிருந்து காங்கிரஸ் கட்சியே ஆண்ட போதிலும், ஆண்டுக்கு ஒரு கொள்கை, அமைச்சரவைக்கு ஒரு கொள்கை என்று இந்தக் கல்விக் வருகிறது என்பதை யாரும் மறுத்துவிட கொள்கை மாற்றப்பட்டு முடியாது. அதை உணர்ந்த காரணத்திணுலோ என்னவோ நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்கள், அவருடைய தொடக்க உரையிலே அதைப் பற்றி நீண்ட விளக்கம் கொடுத்து, எதுவும் மாற்றம் செய்யப் போவதில்ல என்று சொன்னுர்கள். மாறுதல் செய்யத்தான் போகிறுர்கள் என்பது நாமெல்லோரும் அறிந்த செய்தியாகும். நாங்கள் சொல்லிக்கொள்வ தெல்லாம் ஒரு முடிவுக்கு வருவதற்கு முன்னுல் நிபுணர்களேக் கரைந்து ஆலோசிக்க வேண்டுமென்ற கொள்கையை இந்த அரசாங்கம் பின்பற்றி வந்திருக்கிறது. அப்படிப் பின்பற்றி வந்தாலும் அமைச்சரவை மாறும் போது கல்விக் கொள்கை மாறக் காரணம் என்ன என்றுல், அமைச்சர் களுக்குள் ஏற்பட்ட போராட்டம் என்று சொல்லுவதைவீடக் கொள்கை களுக்குள் யிலே நிலேயான கொள்கை இந்த ஆட்சிக்கு இஸ்லே என்று குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அப்படி அவர்களுக்கு நிலேயான கொள்கை இல்லே என்ற காரணத்தினுல் பாதிக்கப்படுகிறவர்கள், இந்த நாட்டிலே உள்ள மக்கள் சமுதாயத்தினர். இன்றைக்குள்ள சமுதாயத்தினர் மட்டுமல்ல, எதிர்காலத்தில் வரப்போகிற சமுதாயத்தினரும் கல்விக் கொள்கையால் பாதிக்கப்படு இருர்கள் என்பதை உணரவேண்டும். எதிர்க் கட்சி என்ற முறையில் நாங்கள் சுட்டிக் காட்டித்தான் தேவேண்டும் என்று அமைச்சர் அவர்கள் ஒத்துக்கொள்வார்கள் என்று நம்புகீறேன். இந்தக் கொள்கை கூட, நோட் என்றுலும் சரி, வொயிட் பேப்பர் என்றுலும் சரி, எதுவாக இருந்தாலும் சரி, இன்றைக்கு இந்த மன்றத்தில் கொண்டுவரப்பட் இருந்தி இந்த அமைச்சரவை ஏற்றுக்கொள்ளும் கொள்கை தொடர்ந்து இது அமுலாக்கப்படும் என்பதற்கு என்ன உறுதி இருக்கிறது என்பதைச் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். இதைத்தான் எதிர் கட்சிகள் சுட்டிக் காண்பிக்க ஆசைப்படுகின்றன. கொள்கைகளே மாற்றும் வேளேயில், காணபிக்க ஆணைப்புகளைறன. கொள்ளைகளை பாற்றும் வேடியில், கொள்கைகளே நன்றுகச் கிந்தித்து, ஆனோசித்து மாற்றம் வந்திருக்கு மாணுல் இந்த மாதிரி அழுக்கடி மாற்றம் ஏற்படுவ தற்குக் காபணம் என்ன என்பதை உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும். இதிலே கல்வித் துறையில் யார் இருக்கிறுந்கள், கல்வி அமைச்சபாக யார் இருக்கிறுகள் என்று அவர்களேப் பொறுத்து கல்விக் தொள்கை மாறுகிறது என்று ஒரு நீலே. அதற்கு அடுத்து இதை அமலாக்குகிறுர்களே அதிகாரிகள் அவர்கள் மாறுவதற்கு எற்றவாறு பல மாறுதல்கள். இப்போது மூன்றுவது ஒரு நிலே, மத்திய சர்க்காரும் இதில் தீலயிடலாம். இந்தக் கொள்கையைப் பொறுத்த வரையில் மாநிலங்களுக்கு முழு அதிகாரம் வேண்டுமென்று கல்வி அமைச்சர் வற்புறுத்தி வந்திருக்கிறுர் என்றுல் அதற்கு மகிழ்ச்சி தெரிவித்துக்கொள்கிறேம். ஆணல் சொல்லக்கூடிய ஒவ்வொரு நேரத் திலும் மத்திய சர்க்காரில், டில்லி பாராளுமன்றத்தில் கல்வி அமைச்சர் இவர்கள் கொள்கையை மறுக்காத நாளே கிடையாது. ஒவ்வொரு நாளும் கல்வியைப் பொறுத்த வரையில் மத்திய சர்க்காருக்கு ஒரு கண்ட்ரோல் வேண்டும், மத்திய சர்க்கார் இவர்கள் கொள்கையில் தஃவயிட வாய்ப்புத் தரவேண்டும், மத்திய சர்க்கார் இந்தக் கொள்கைகளே வகுக்கவேண்டு மென்ற நிலேயை மத்திய சர்க்கார் கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் அடிக்கடி கூறிவருவதைப் பார்க்கிறேம்.

இந்தக் கல்விக் கொள்கையிலே அமைச்சரைப் பொறுத்த வரையில், தனக்கென ஒரு தனிக் கொள்கையை அவர் வகுத்துக் கொள்ள முடிய வில்லே. டெல்லியில் என்ன மாறுதல்கள் வேண்டும் என்கிறுர்களோ, 30th March 1963] [திரு. எஸ். மாதவன்]

அதற்குத் தக்கபடி இங்கே இவர்கள் செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. இது எதிர் காலச் சந்ததிக்கு உகந்ததா? ஒரு நிரந்தரமான "லாங்குவேஜ் பாலிஸி" வேண்டாமா? மொழிக் கொள்கை பற்றி கல்வி அமைச்சர் விரிவாகப் பேசிளுர்கள். அவர்களும் மொழிக் கொள்கையில் இக்கட்டான அரசியல் சூழ்நிலே இருக்கிறது என்பதை ஒத்துக்கொள்வர்கள். இரண்டு மொழியா, மூன்று மொழியா, இந்தி வேண்டுமா, வேண்டாமா, இதிலெல்லாம் குழப்பம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதை அமைச்சர் தெளிவாக உணர்ந்திருக்கிருர்கள். இந்தி மொழிக்கு பரீட்சை வேண்டாம் என்றுர் கள். திரும்பவும் பரீட்சை வேண்டும் என்கிருர்கள். இது அளவுக்குப் பொருந்தும், பொருத்தமானது என்று யோசிக்க வேண்டும். அவர்கள் இங்கே பரீட்சை வேண்டாம் என்று சொல்கிருர்கள். உடனே டெல்லி பாராளுமன்றத்திலே மத்திய அமைச்சர் தன் முழக்கத்தை ஆரம் பித்து விட்டார். இந்தி மொழிப் பரீட்சை வேண்டாம் என்பது தவறு. அதை எப்படி சென்னே மாநிலத்தில் எடுத்தார்கள் என்று அவர்கள் அவத படபடி செவலை பாற்கத்தை மற்றத்து விறிற இவர்கள் கேட்டார்கள் அவர்கள் அந்கே அப்படிக் சுறியுதற்குப் பின்னல், நம் கல்வி அமைச்சர் இந்த மாறுதலுக்கு ஒத்துக்கொண்டிருக்கிருர்கள். அதே நேரத்தில் இன்னெரு அமைச்சர் அந்தக் கொள்கையை எதிர்த்துப் பேசுகிருர். ஆகவே, இந்த அமைச்சர் அவையிலேயே அது பற்றி சர்ச்சை இருக் கிறது தெரிகிறது. இந்திப் பர்ட்சை வேண்டுமா, வேண்டாமா என்கிற போது, அதில் நம் அமைச்சர்கள் முடிவு, டெல்லி பாராளு மன்றத்திலே டெல்லி அமைச்சர் என்ன சொல்லுகிறுரோ அதைப் பொறுத்துத்தான் இருக்கிறது. இந்தி மொழி எல்லா மாநிலங்களிலும் கட்டாய மொழியாக இருக்க வேண்டும் என்று டெல்லி சர்க்கார் மாநில சர்க்காருக்கு யோசின கூறுகிறது. மாநில சர்க்காரின் பதில் என்ன? இந்தி வேண்டாம் என்று கூறுறைது. பாநல சாககாயன பதல என்ன இந்து வேண்டாம் என்று நம் மாநில சர்க்கார் ஆணித்தரமாக பதல் சொன்னதா? கட்டாய பாட மாக வேண்டாம் என்றிரர்கள். ஆகலே, இதிலும் மாநில சர்க்காருக்கும் மத்திய சர்க்காருக்கும் கருத்து வேறுபாடு இருக்கிறது. டெல்லியில் கொள்கை நீச்சயம் இந்தி மொழி கட்டாயப் பாடமாக இருக்கிவேண்டும் என்பது. அதை எதிர்த்து வேண்டாம் என்று சொல்ல மாநில சர்க்கார் பயப்படுகிறது. ஆகவே, கொள்கையில் அரசியல் சிக்கல் இருக்கிறது. இந்தி பயப்பருகாற்ற. ஆக்கவ், என்னகையல் அரசயல் சுக்கல் இருக்கிறத். இந்தி மாநில் சர்க்கார் தயுள்குறேத். அதை அடிப் அமைச்சர் அவர்கள் உணர்ந் இருக்கிறுர்கள். இந்தி ஒரு பொது மொழி அல்லவர், அத்தைல் அதில் தோவ் பொது மொழி அல்லவர், அத்தைல் அதில் தோவ் பொது மொழி என்று கருத்த இருக்கிறது. இந்தி ஒன்தேர்கள் பொது மொழி என்று சொல்வதற்கிலில் என்று இங்கிறந்து சொன்றைல், அதை இந்தி வெறியர்கள் ஒத்துக் கொள்வதில்லே. ஆகை யால், இந்திதருள் போது மொழி என்று திட்டவட்டமான ஒரு முடிவு குறிகிறந்து கொள்வதில்லே. ஆகை வருக்கு தொகுகிறைக்கும் வருக்கு கொள்வதில்லே. இகை இந்தி வெறியர்கள் ஒத்துக் கொள்வதில்லே. இகை இக்கிறைக்கும் பாது மொழி என்று திட்டவட்டமான் ஒரு முடிவு குறிக்கிறைக்கும் அடிகிறுக்கும் வருக்கிறைக்கும் அடிகிறுக்கும் கூறிக்கிறத்து கொள்வதில்லே. யான, ஆந்ததான் நடித்து கொடித் கொடித்தி தேர்வு பற்றி ஒரு முடிவு எடுத் ஏந்த இருக்கிறர்கள். ஆணல் இந்தி தேர்வு பற்றி ஒரு முடிவு எடுத் தாக வேண்டும். இந்தியில் பரீட்சை வேண்டாம் என்று இங்கே அமைச்சர் கூறினர்கள். வேறெரு காரணத்திற்காக அவர்கள் வாய் மூடுவதற்கு முன்ஞுஸ், டெல்லியில் இந்தியில் தான் யூனியன் பப்ளிக் சர்வீஸ் கமிஷன் தேர்வுகள் அமையவேண்டும் என்று சொல்லி விட்டார்கள். அதே முறை யில் அகில இந்திய சர்வீஸ்களுக்கு மொழி, எக்சாமினேஷன் லாங்க்வேஜ் ஆக இந்தி இருக்க வேண்டும் என்ற கொள்கையை மத்திய அரசு வற் புறுத்தினிட்டது இதன் விளேவு என்ன? அமைச்சரே அதை மறை முகமாக குறிப்பிட்டார்கள். நம் மாணவர்கள் அகில இந்தியாவிலும் வேலே வாய்ப்புகள் பெறவேண்டும். ஆகையால் அகில இந்திய சர்வீஸ் களில்...

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: நான் அப்படிக்கூறவில்லே, அங்கத்தினர் கேட்கவில்லேபோல் இருக்கிறது. அக்ல இந்திய சர்வீஸ்களில் பங்கு பேற ஆங்கிலம் வேண்டும், ஆங்கிலத்தின் மூலம் அதைப் பெறலாம் என்று சொன்னேன். கனம் அங்கத்தினர் ஆலோசீன குறிப்பாக எதாவது சொன்னைல் நல்லது.

[30th March 1963

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : அதைப் பற்றி இந்த அரசாங்கத்திற்கு ஒன்றும் வரவில்லே.

திரு. எஸ். மாதவன் : டெல்லி பாராளு மன்றத்திலே பேசிய அவர்கள்

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : டெல்லி பாராளு மன்றத்திலே சொல்லுகிறதை, பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்கள் பேசலாம்.

திரு. எஸ். மாதவன் : இந்த இந்தி மொழி பரீட்சை மொழியாக இருக்க வேண்டும் என்று ஒரு ஆட்சி மன்றம் சொல்**லு**சிறது**. அந்**தக் கருத்தை இந்த அரசாங்கம் ஆதரிக்கிறதா? அரசாங்கத்தின் கொள்கை திட்டவட்டமாக இல்லாதவரை, எங்களுடைய கொள்கை பற்றிக் கேட்பதில் பிரயோசனம் இல்லே.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : சொல்ல வேண்டாம் என்றுல், சொல்ல வேண்டாம். அரசாங்கத்தின் கொள்கை புரியவில்லே என்றுல், அதற்கு நான் பொறுப்பு இல்லே.

திரு. எஸ். மாதவன் : தெனிவாகக் கருத்துக்கள் கூறப்படவில்லே. அகில இந்திய பரீட்சைகள் நடத்தக் கூடிய வாய்ப்பு அவர்களுக்கு இருக்

கனம் திரு, எம். பக்தவத்சலம் : அகில இந்தியப் பரீட்சைகள் சம்மந்தப் பட்ட மட்டில், ஆங்கிலமும் தொடர்ந்து இருக்கும். அது பற்றிய கால வரம்பைத் தள்ளிப் போடவேண்டும் என்று வற்புறுத்தி இருக்கேரும். ஆகவே, நாம் ஆங்கிலத்தின் மூலம் பயன் பெறலாம்.

திரு. எஸ். மாதவன் : மாநிலக் கொள்கை டெல்லியில் <mark>உட்கார்ந்திருப்</mark> பவர்களேப் பொறுத்து இருக்கிறது. நம் சர்க்கார் சொல்கிறுர்கள் அவர் கள் ஒத்துக்கொள்வார்கள் என்று எதிர் பார்க்கிருர்கள்.....

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : ஒத்துக் கொண்டு இருக்கிறுர்கள். இனி ஒத்துக்கொள்ளப் போகும் விஷயம் அல்ல. நமது ப்ரைம் மினில் டரே ஆங்கிலம் தொடர்ந்து இருக்கும் என்று உறுதி கொடுத்திருக்கிறுர்கள்.

திரு. எஸ். மாதவன் : ஆங்கிலம் ஆட்சி மொழியாக இருக்கும் ஆனுல், பூரீட்சை மொழியாக இருக்குமா என்பதில்.....

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : ஆட்சி மொழி என்றுல், நிச்சயமாக, கட்டாயமாக பரீட்சை மொழியாகவும் தான் இருக்கும்.

இரு. எஸ். மாதவன் : எப்படியும் தொடர்ந்த ஆங்கிலம் இருக்கும் என்ற உறுதியைக் கொடுத்தால், மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைவேன். பயிற்சி மொழி பிரச்சினே சம்மந்தமாக, காங்கிரஸ் கட்சியிலேயே குழப்பம்— போராட்டம் என்றுல் கோபம் வருசிறது, அதற்காகச் சொல்லுகிறேன்—இருக் கிறது. பயிற்சி மொழியில் ஒரு நிட்டவட்டமான கொள்கை இருந்தால், ஒரு காலகட்ட வரையறை இருக்கவேண்டும். பயிற்சி மொழி இந்த காலத்திற்குள் கொண்டு வரவேண்டும் என்பதுதான் நியதி. தெளிவான கொள்கை இருக்குமாளுல், ஒரு காலகட்டம் வரையறுக்கப்படவேண்டும். அப்படிச் செய்து, பிறகு அதை அதிகரிக்கலாமா வேண்டாமா என் பதைப் பின்ளுல் யோசிக்கலாம். காலவரையறைக்குள் முடியாவிட்டால் 1_^0 சில ஆண்டுகளுக்கு அதைத் தள்ளிப் போடலாம். 1963-64-ம் ஆண்டுக்குள் p m. கல்லூரிகளில் தமிழை போதனு மொழியாகக் கொண்டுவரக்கூடிய கொள் கையை அன்று ஒத்துக்கொண்டோம் என்று சொல்லிவிட்டு, இன்றைக்கு அம்மாதிரி காலகட்டமே இல்லாமல் அதை மாற்றப்போகிறேம் என்று சொல்லிவிட்டு தப்பித்துக்கொள்வது என்றுல், இந்த ஆட்சி சாமர்த்திய மாக தேர்தூல் உத்தேசித்துத்தான் அப்படித் தப்பித்துக்கொள்கிறது என்று சொல்லுவதில் என்ன தப்பு இருக்க முடியும் ? பயிற்சி மொழியைப்பற்றி தெளிவாக கொள்கையைச் சொல்லி விட வேண்டும். அமைச்சர் அவர் கள் இங்கு பதில் அளிக்கும்பொழுது, தமிழில் ஆர்வம் இல்லே, தமிழ்

30th March 1963] [திரு. எஸ். மாதவன்]

பயிற்சிக்கு மாணவர்கள் வாவில்லே கல்லூரிகளிலே என்று சொல்லு இருர்கள். நான் அவர்களேக் கேட்டுறன். தமிழை பயிற்சி மொழியாகக் கொண்டு படித்தவர்களுக்கு என்ன ஆதரவு இந்த அரசாங்கம் தந்திருக்கிறது. சொல்லுவார்கள் அவர்கள், கன்னெஷன் கொடுத்திருக்கிறும், ஸ்காவர்சிப் கொடுத்திருக்கிறும் என்று. அது மட்டும் போதுமா? எதிர் காலத்தில் இந்த மாநிலத்தில் அவர்கள் ஆட்சியில் பங்கு பெற இந்த அரசாங்கம் உத்தியோகத்தில் பங்கு பெற, அவர்களுக்கு என்ன உறுத்தைய செய்து தந்திருக்கிறது? அம்மாதிரி உறுதி செய்துதர வேண்டும். ஏற்கனவே கல்வி அமைச்சராக இருந்தவர்கள் அந்த உறுதியைத் தந்தாரிகள், அப்படிப்பட்ட மாணவர்களுக்கு, அவர்களுக்கு தமிறிலே உன்னமயாக ஆர்வம் இருந்தது. அந்த அமைச்சர் இவன் மடித்தவர்கள் அந்த உறுதியைத் தந்தாரிகள், அப்படிப்பட்ட மாணவர்களுக்கு, அவர்களுக்கு தமிறிலே உன்மையாக ஆர்வம் இருந்தது. அந்த அமைச்சர் அவையில் இருந்த அமைச்சர் இந்த சட்டமன்றத்தில் பேசுகிறபொழுது தமிறிலே உன்மையாக ஆர்வம் இருத்தது. அந்த அமைச்சர் அவையில் கேர்த்தவர்களுக்கு, தமிழை பயிற்சி மொழியாகக் கொண்டு படித்தவர்கள் கதிலிருக்கிறுர்கள் என்றுல், இந்த அரசாங்கம் அதை ஒத்துக்கொண்டிய பார்க்கிறது? அதை ஒத்துக்கொண்டிய மார்க்கிறது? அதை ஒத்துக்கொண்டியை மார்க்கிறுக்கியாம். அந்தக் கருத்தை திட்டவட்டமாக ஒத்துக்கொண்டியும் என்று இந்த அரசாங்கம் கருக்கண்டும். அப்படி இல்லாமல், ஏற்கனவே கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் கொடுத்த வாக்குறுதியிலிருந்த தப்பித்துக்கொண்டம். அந்தகிக காள்ள முயன்றும் என்று இந்த அரசாங்கம் கருக்கண்டும். அப்படி இல்லாமல், ஏற்கனவே கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் கொடுத்த காக்குறுதியிலிருந்த தப்படுதிறேன்.

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: தேர் ஜீலக் காரணமாக வைத்து எதோ ஒரு கொள்கையை அனுசிக்கிறேம் என்றுல் அந்தக் கருத்தை நான் வரவேற்கிறேன் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். அதாவது கனம் அங்கத்தினர் இதிலிருந்து ஒத்துக்கொள்ளுவது எனுக்கு புலம் படுகிறது. மக்கள் அபிப்பிராயத்தை உணர்ந்து மக்கள் தேவையை உணர்ந்து, திட்டத்தை உருவாக்குகிறேம், திட்டத்தை மாற்றுகிறேம் என்பதை கணம் அங்கத்தினர் உணர்ந்திருக்கிறுர்கள், அதுவரையில் எனக்கு இருப்தி.

திரு. எஸ். மாதவன்: பயிற்சி மொழியில் மாற்றம் ஏற்படுத்துவதிலே, எந்தக் காலத்தில் மாற்றம் ஏற்படுத்தலாம் கல்லூரியில் என்பதிலே நூக்கள் கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருக்கிரும். நான் கேட்கிறேகர் இந்த அரசாங்கம் வகுத்த திட்டத்தை மாற்றும் பொழுது என்ன காரணத்தை வைத்து மாற்றுகிறுள்ளன் என்பதைத் தெளிவாகக் குறிப்பிடவேண் டும். ஒரு காலகட்டத்தில் தமிழ் வரவேண்டுமன்று சொல்லிவிட்டால் அதிலிருந்து மாற்றுவதற்கு என்ன நில் ஏற்பட்டுவிட்டது? அதற்காக நீங்கள் முயற்சி எடுத்தீர்களா? 1963-64-ல் கேண்டாம், இன்னும் சில ஆண்டுகள் கழித்து 1965-66-ல் கொண்டு வருவோம், நிச்சயம் கொண்டு வருவோம் என்ற உறுதியை அமைச்சர் அவை கொடுக்க தவறியதற்கு என்ன காரணம்? ஏற்கனவே இருந்த அமைச்சர் அவை கொடுத்த உறுதியை மக்கள் நம்பிஞர்கள். இந்த அமைச்சர் அவை கொடுத்த உறுதியை மக்கள் நம்பிஞர்கள். இந்த அமைச்சர் அவை 'நாங்கள் அந்தத் திட்டத்தைக் கைவிடமாட்டோம்' என்று சொல்லுகிருர்களே ஒழிய, இந்த ஆண்டுக்குள்ளே நிச்சயம் கொண்டுவருவோம் என்று சொல்ல வில்லே என்று கேர்கள் நிச்சயம் கொண்டுவருவோம் என்று செல்ல வில்லே என்று கேரிக்கொண்டு, எனது உலகைய முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* இரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிரூமூர்த்தி கவுண்டர்: சட்ட மன்ற தூணத் தவேவர் அவர்களே, இன்று கல்விக் குழுவினுல் தொகுக்கப்பட்டு, கல்வி அமைச்சர் அவர்களால் இந்த மாமன்றத்திற்கு முன்பு வழங்கப்பட்டுள்ள கல்வி அறிக்கையை நான் கிராமத்திலே வாழ்கிற பெருங்குடி மக்கன் சார்பாகவும், மாணவ மாணவிகள் சார்பாகவும், மன நிறைந்த ஒரு நிலேயில் இருந்து வரவேற்கிறேன். இப்படி வழங்கப்பட்டுள்ள இந்த அறிக் கையை உடனடியாக அமுறுத்குக் கொண்டு வரவேண்டும் என்று தாழ்மை யுடன் கல்வி அமைச்சர் அவர்களேக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். [திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணுமூர்த்தி கவுண்டர்] [30th March 1963

முன்பு நளச் சக்கரவர்த்திக்கு எழரை நாட்டுச் சனியன் பிடித்தது என்று ஒரு வரலாறு உண்டு. அதுபோல நம்முடைய நாட்டு கல்வி முறைக்கும் ஒரு ஏழரை நாட்டுச் சனிதான் பிடித்திருக்கிறது என்று நான் நிணக்கிறேன். அப்படிப் பிடித்துள்ள சனி வருகிற 1—4—1963-ஒடு விலகி, கல்வித் திட்டத்திற்கு நல்ல காலம் வரப்போகிறது என்பதை உணர்கிறேம்.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: ஆன் எ பாயிண்டு ஆப் இன்பர்மேஷன், ஸார், சனி திசை பிடித்திருக்கிறது என்று அங்கத்தினர் அவர்கள் சொன்ஞர். இம்மாதிரி சனி திசை பிடித்ததற்கு யார் காரணம்?

திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணுமூர்த்தி கவுண்டர் : இப்பொழுது தான் பேச ஆரம்பித்திருக்கிறேன். சொல்லுகிறேன், நல்ல காலம் வருவதற்கு ஒரு அறிகுறியாக இந்த மாபெரும் அறிக்கை விளங்குகிறது என்பதை நான் மிக்க மகிழ்ச்சியோடு தெரிவித்துக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். நளனுக்கு ஏழரை நாட்டிச் சனியின் பிடித்ததினுல்தான், அவன் நகரத்தை விட் டான், நாட்டையும் விட்டான், மக்களேயும் மீனவியையும் கூட பாழ் மண்டபத்தில் தனியாக விட்டு பிரியக்கூடிய நிலமையில் இருந்தான். அப்பொழுது அன்னுடைய மனம் எவ்வாறு இருந்தது என்பதை புகழேந்திப் புலவர் நன்வெண்பாவில் அழகாகச் சொல்லுகிரூர்,

"போய் ஒருகால் மீளும் புகுந்தொருகூரல் மீண்டு ஏகும் ஆயர் கொணர்ந்த அடுபாலின்—தோயல் கடைவார்தம் கைபோல ஆயிற்றே காலன் வடிவாய வேலான் மனம்."

என்று அழகாகச் சொல்லுகிருர். ஏழரை நாட்டுச் சனியன் பிடித்த காரணத்திஞ்லே பாழ் மண்டபத்தில் தன்னுடைய காதலியை விடுகிட்டு பிரியவேண்டுமென்று நிலேகுத் அந்த நிலேயிலே வெளியிலே வருவா கும். மறுபடியும் மீனவியை நிலேக்கு உள்ளே செல்வாளும். அவ னுடைய மனம் ஒரு நிலேயில் இல்லாமல் அவீன அலக்கழித்தன என்று சுறுகிருர். தயிர் சிலுப்பும்போது—பெண்கள் கோபித்துக்கொள்ளுக் கூருதிருர். தயிர் சிலுப்புவதாக வைத்துக்கொள்வோம். தயிர் சிலுப்பும்போது கை முன்னுக்கும் பின்னுக்கும் செல்லக்கூடிய இயல்பு எற்படுகிறது. அந்த வகையிலே இருந்தது அவனுடைய மனம். அதைப் போல நம்முடைய நாட்டுக் கல்வியைப் பிடித்த ஏழரை நாட்டுச் சனியன், அதற்குக் காரணம், காலக் கோளாறுதான். வேறு யார்பேரிலும் குறை சொல்லவே முடியாது. புறநானூரில் கூட், இவர் நல்லவரா என்று சொல்லவே முடியாது. புறநானூரில் கூட்,

''ஆளிய வருவார்க்கும் ஆளிய சென்முர்க்கும், இடை நீன்ற காலம் போல் இருள் இவர்''

என்று அழகாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. பாவலர் நெடுஞ்செ**ழியன்** அவர்களும் இதை அறிந்திருப்பார். இடைப்பட்ட காலத்தில் இப்படி எல்லாம் ஒரு குழப்பம் வருவது இயற்கை. பத்து, பன்னிரண்டு ஆண்டுகளாக நாம் அனுபவித்தோம். இப்பொழுது அனுபவபூர்வமாக நாம் தெரிந்துகொண்டுள்ள உண்மை சூழ்நிலேயிலே இந்தத் திட்டத்தை உருவாக்கி நமது கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் இங்கு கொண்டு வந்திருக்கிருர்கள் ஆகை மினுலே இதை நாம்.....

திரு. வி. எஸ். எஸ். மணி : கோசார ரீதியாக சனி எந்த ராசியில் இருக்கிறது என்று அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்லமுடியுமா?

திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணமூர்த்தி கவுண்டர்: எனக்கும் ஜோல்யம் தெரியும். ஏழரை நாட்டுச் சனியன் நல்ல காலம் இருந்தால் நல்ல இடத்திற்கு வந்துவிடுகிறது. எங்கள் பக்கத்தில் நாங்கள் சாதாரணமாக பேசிக்கொள்ளுவது வழக்கம். "போன மச்சான் திரும்பி வந்தான் பூ மணத்தோர்" என்று சொல்வது வழக்கம். அம்மாதிரி அழகாக பூ 30th March 1963] [திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணமூர்த்தி கவுண்டர்]

மணத்தோடு இந்த அறிக்கை வந்திருப்பதை நான் உள்ளபடியே மன மார பாராட்டுகிறேன். எனக்கு முன்பு பேசிய கனம் அங்கத்தினர் சுவாமிநாதன் சொன்ன அழகான கருத்துக்களே கனம் கல்வி அமைச்சர் ஆய்ந்து பார்க்க வேண்டும். பழைய இரண்டு வருட இன்டாம்டிடியட் படிப்பைக் கொண்டுவர வேண்டும் என்று அவர்கள் சொன்னது எனக்கு சொம்ப பிடித்திருக்கிறது. அதையும் கொண்டு வந்து சேர்த்துக்கொண் டால் நன்றுக் இருக்கும், அம்மாதிரி செய்ய வேண்டுமென்று நான் வேண்டுக்கொள்கிறேன்.

அடித்தபடியாக, பாடத்திட்டம். அந்தப் பாடத்திட்டங்கள் நான் சாதாரண மாக இந்த மாமன்றத்தில், தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு வருவதற்கு முன்னுல், கல்வியைப் பற்றி என்ன நீலே த்துக்கொண்டிருந்தேறே, நான் சில கூட்டங்களில் எதைப்பற்றிச் சொன்னேறே, அவைகள் அப்படியே நூற்றுக்கு நூறு இந்த அறிக்கையில் இடம் பெற்று இருக்கிறது என்பது குறித்து நான் ஆச்சரியப்படவேண்டிய நீலேயில் இருக்கீறன். பாடதிட்டம் முதலில் நான் சொன்னது—இந்த சோஷல் ஸ்ட்டீஸ் என்று இருப்பது ஒரு கதம்பம், ஒரு அலியல், மாணவர்களுக்கு அதனுல் எந்தவிதமான அறிவும் ஏற்படவில்லே—என்பதுதான். ஆகலே பழைய மாதிரி சயின்ஸ், ஜியாகிரபி, ஹிஸ்டரி என்ற மூன்றையும் தனியாகப் பிரித்து வைத்து விட்டால் நலமாக இருக்கும் என்று சொன்னேன். அது அப்படியே இதிலே உருப்பெற்று வந்திருக்கிறது.

அடுத்தபடியாக நான் படித்த காலத்தில் நாலாவது பாரத்தில் அடி ஷனஸ் "ஸி. பிஸிக்ஸ்" எடுத்திருந்தேன். அதற்கு இரண்டு ஆண்டு களுக்கு முன்பு அடிஷனல் சப்ஜக்ட் இரண்டு குருந்தது. பிஸிக்ஸ், கெபிஸ்டிரி, கணக்கு, சரித்திரம் என்று எல்லாம் எடுத்துக் கொண்டிருந் தார்கள். அது நல்லதாகவும், மிக அழகாகவும் இருந்தது. அந்த முறை யில் இனிமேல் பத்து, பதிஞூராவது வகுப்பிலிருந்த இரண்டு அடிஷ கால் சப்ஜெக்ட்ஸ் வரக்கூடிய ஒரு நிலேயிலே இந்த அறிக்கையில் குறிப் பிடப்பட்டிருப்பதைப் பற்றி நான் பெரிதும் பாராட்டக் கூடிய நிலேமையில் இருக்கிறேன் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன்.

அடுத்தபடியாக ஆங்கிலத்தைப்பற்றி. ஆங்கிலம் வேண்டாமென்று சொல்பவர் அனேகமாக இந்த நாட்டில் யாரும் இருக்க முடியாது. வேறு நாட்டிலும் கிடையாது என்று நினக்கிறேன். ஆகையிஞலே இத ஒரு உலக மொழி. அதாவது கல்வி என்ற வகையில் இட்டம் அமைக்கும் [திரு. எ. எஸ். தக்ஷிணுமூர்த்தி கவுண்டர்] [30th March 1963

போது நாம் வாழ்கிற, குடியிருக்கிற ஒரு மாநிலத்தைப்பற்றியும், அந்த மாநிலம் இணக்கப்பட்டுள்ள ஒரு பெரிய நாட்டைப்பற்றியும், தேசத் தைப் பற்றியும் அந்த பெரிய தேசம் உலகத்தோடு எவ்வாறு இணங்க வேண்டுமென்ற ஒரு நிலே பற்றியும், வருகிற காலத்தைப் பற்றியும்—இவைகளே எல்லாம் நாம் கருத்தில் கொண்டு அந்தக் கல்வித் திட்டத்தை அமைக்க வேண்டும். அப்படி கல்வித் திட்டம் வைக்கிறபோது ஆங்கிலத் தின் ஒரு இன்றியமையாத தேவையை யாருமே மறுக்க முடியாது. ஆங்கிலத் தின் ஒரு இன்றியமையாத தேவையை யாருமே மறுக்க முடியாது. ஆங்கிலத் தத்த தொடருவது என்ற இந்த அறிக்கையிலே குறிப்பிட்டிருப்பதை பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். பாட திட்டத்தை முதாலாவது வகுப்பிலிருந்து எடுத்துக் கொண்டால், முதலாவது எழுதும் பயிற்சி மிகவும் அவசியம். அதாவது அ, ஆ-முதலில் எழுதுவது, அல்லது ரூல் பென்சிலால் காகத்திலே எழுதப் பழகுவது என்று எழுதுவது, அல்லது ரூல் பென்சிலால் காகத்திலே எழுதப் பழகுவது என்று எழுதுவது, அல்லது ரூல் பென்சிலால் காகத்திலே எழுதப் பழகுவது என்று எழுதுவது, அல்லது ரூல் பென்சிலால் காகத்திலே எழுதப் பழகுதுக்கின அனுபட்டது. அதுகூட சரியாக அமையலிலிலே, எழுத்துவ் பண்ணம் நிக்கமும் நடிக்கிற்ற கடிக்கிற் மாணவர்கள் எழுதும் குறுத்துவ் பண்ணம் நிக்கமாக தடைந்துக்கியாக அமையலிலிலே, எழுத்தின் வண்ணம் நிக்கமாக கேல அடைந்துகிட்டது என்பதை நாம் பார்க்கிறும். எடுர்க்கிற்கு காவ்வி வருக்கள் அழகாகச் சொன்னுக்கம் கைய்பழக்கம், கைப்பழக்கம் என்ற சொன்னுர்கள். பத்தாவது வரையிலே பார்க்க சொன்னுர்கள். செர்க்கம், என்ற சொன்னுவது போல, சித்திரமும் சைப்பழக்கம் என்ற ஒரு நிலேமையின் அடிப்டையிலே பார்க்கும்றேனது, அந்த எழுத்துக்கள் தணியாக எழுததிற ஒரு பயிற்சி முறையைக் கைக்கொண்டால் வண்ண ஓவிய வடிவிலே அந்த எழுத்துக்கள் அமையும் என்பதை தெவிவாக சொல்விக்கொள்ள விரும்பதின்.

அதற்கு மேலே, சேன்னி போடுகிற முறையை மாற்றி அமைத்தார்கள். ஒரு கில கின்னஞ்சிறிய கேன்னிகள் கேட்டு அதற்கு மாணவர்கள் "எஸ்" அல்லது "நோ" என்ற பதில் எழுத்வேண்டிய முறை எற்பட்டது. சண்டு விரலேத் தொட்டால் "எஸ்" என்றும், பெருவிரலேத் தொட்டால் "நோ" என்றும் மாணவர்கள் எழுதிஞர்கள். அது சொம்பக் கேடு. கானம் என்றும் மாணவர்கள் எழுதிஞர்கள். அது சொம்பக் கேடு கானம் என்றுல் காமன்லென்ஸ் ஏற்படுவதற்கு மாணவர்களுக்கு கொஞ்சம் வாய்ப்பு இருக்க வேண்டுமென்று அந்த முறை ஏற்பட்டது. ஆனுல் அதற்கு மாறுக் காம்கிலென்ஸ் வாஸ்தவமாக கெட்டு விட்டது. கண்டிப் பாக உருப்போடும் முறை வேண்டும். வேதம் என்று சொல்லக்கூடிய ஒரு பெரிய பொக்கிஷம் நமக்கு எவ்வாறு கூடத்தது என்றூல் அது மனப்பழக்கத்தால்தான். அதலுவரான் வேதத்திற்கு எழுதாக் கிளவி என்ற பெயர் ஏற்பட்டது. மன்ப் பழக்கத்திறல் வளர்ந்த பெருமை வேதத்திற்கு உண்டு. ஒரு திறு பகுதியைக்கூட மாணவர்கள் நெட்டுரு போடக்கூடாது என்ற ஒரு நிலமை மிகவும் மோசமான ஒரு சூழ்நிலேக்கு இட்டுச் சென்றுவிடுமென்பதை தாழமையுடன் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். அதலுல்தான் "செந்தமிமும் நாப்பழக்கம், வத்திதொன் கல்வி மனப் பழக்கம்" என்றூர்கள். மனப்பழக்கத்தை பெருக்குவது நிச்சயமாக நெட்டுரு போடக்கூடிய முறைதான் என்பதை மீண்டும் நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்களுக்கு சொல்லிக் கொள்ளது துமுமுடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்களுக்கு சொல்லிக் கொள்ள அருகரப்படுகிறேன்.

அதற்குப் பிற்பாடு, மொழி பற்றிய விவகாரம் வருகிறது. ஆங்கிலம் மிக அவசியம்தான் என்று சொல்கிறேம். ஆணுல் கூட மொழிப் பாடங் களேத் தவிர்த்து, எவ்வாறு அந்த ஒரு நி?லயில் ஆங்கிலத்தை கையாளுவது என்பது இந்தக் குறிப்பிலே தெளிவாக குறிப்பிப்பட வில்ஃல. சாதாண என்பது இந்தக் குறிப்பிலே தெளிவாக குறிப்பிப்பட வில்ஃல. சாதாண மென்று தெரிவித்துக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். ஆப்ஷனல் ஸப்ஜெக்ட்டு கிளே ஆங்கிலத்தில் படித்தால்தான் கல்லூரிகளில் மாணவ மாணவி 30th March 1963] [திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணைமூர்த்தி கவுண்டர்]

களுக்குத் தொடர்பு ஏற்படும். இல்லே என்றுல் சிரமம் ஏற்படும். "ஸி. பிஸிக்ஸ் "-ஐ தமிழிலே படித்து விட்டு, ஆர்க்கிமிடில் பிரின்ஸியிகள்-ஆர்கிமிடில் தத்துவம், அல்லது சித்தாந்தம் என்று சொல்லுவார்கள்-பெண்டுலத்திற்கு, தமிழிலே தொங்குபாரம் என்று சொல்லுவார்கள். தொங்குபாரம் பற்றி கல்லூரியில் புரொபணர் சொல்லுவார் என்று அதிர்பார்த்தால் அங்கே அது வராது. பெண்டுலத்தைப் பற்றிச் சொல் வரர். செண்டர் ஆப் கிராவிட்டி பற்றிச் சொல்வார், ஆர்க்கிமிடில் பிரின் சியின் பற்றிச் சொல்லுவார். தொக்குபாரம் என்று மாணவன் எதிர் பார்த்து மோக வேண்டியது தான்.

(மணி அடிக்கப்பட்டது.)

இதிலே விரிவாக பேசவேண்டிய சப்ஜெக்டாக இருப்பதலை ஒரு ஐந்து நிமிடம் கூட அவகாசம் தாவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கறேன். ஆகையிணுலே, அடிஷனல் சப்ஜெக்ட்டுக்கே அம்கலத்திலே வைக்கலாம். அப்போதுதான் கல்னூரிக்கும் போற்ற போது நிச்சயம் தொடர்பு ஏற்படும். இதைப் பற்றியெல்லாம் கட்சிப் பிரதிகட்சி ரீதியில் நான் சத்தியமாக, பேசவில்லே. வருங்காலத்து தமிழ் மக்கள் நன்ளுகப் படிக்க வேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய ஆசை.

கனம் உதவி சபாநாயகர்: கனம் அங்கத்தினர் ''சத்தியமாக'' என்று செர்ல்வது நல்லதல்ல.

இரு. ஏ. எஸ். தக்சி**ளுமூர்த்தி கவுண்டர்:** நாட்டுமன்னர்களாக வரக்கூடிய இந்தக் குழந்தைகளுக்கு அகில இந்தியாவிலும் வாய்ப்பு கிடைப்பதற்கு ஒரு நிலே ஏற்பட வேண்டும். அது மட்டுமல்ல. அகில உலகத்திற்கும் கூட போவதற்கு ஒரு வாய்ப்பு ஏற்பட வேண்டும். அந்த நிலேமை வேண்டுமாளுல் ஆங்கிலம் படித்தாக வேண்டும். ஆங்கிலம் படித் தால்தான் அதைச் சாதிக்க முடியும். அது இலில என்றுல் கண்டிப்பாக முடியாது என்பதை நாம் எல்லோரும் உணர்சுறேம். என்பையின் அடை யாரில் படிக்கிறன். அவினயும் இன்னும் 10 பிளங்கினயும் கூப்பிட்டு வைத்து உங்களுக்கு கல்வி முறை எப்படி இருக்க வேண்டுமென்று கேட்டேன். அதில் என் பையன் சொன்னுன், "ஆங்கிலம் வேண்டும், தமிழ் கட்டுடன். அதுவ என பையன சொன்னன. ஆங்கலம் வேண்டும், தமிழ் வேண்டும், ஹிந்தி இருந்தாலும் சரி, இல்லாத போகுலும் சரி " என்று சொன்னுன். (எதிர் தூப்பிவிருந்து கைதட்டல்). என் பையன் சொன் னதைத்தான் நான் இயகு சொல்லுகிறன். ஆது என்னுடைய கருத்து அல்ல. நான் தமிழும், ஆங்கிலமும் அவசியம் வேண்டு மென்றுதான் சொன்னேன். இன்னெரு பையூணக் கூப்பிட்டு கேட்டேன். அந்தப் பையன் சொன்னுன், " தமிழும் வேண்டும், ஹிந்தியும் வேண்டும், ஆங்கிலமும் வேண்டும் " என்று. அப்போது கணம் அங்கத தினர் சண்முக்சுந்தரமும் கூட இருந்தார். என் என்று சொன்னுல் இந்தியா பூராவும் இணக்கமாக வாழ்வதற்கு, ஒரு ஒருமைப்பாடு உணர்ச்சி ஏற்படுவதற்கு, நம்முடைய தாயகத்தினுடைய ஒரு மொழி நமக்குத் தெரியவில்லே என்ற குறை ஏற்படக்கூடாது. ஆகையினுலே கண்டிப்பாக ஹிந்தி பயிற்சி தேவை என்று சொன்னேன். நான் புளுக விஸ்ல், அந்தப் பையன் சொன்னுன். அதற்காகத்தான் சாட்சியும் வைத்தேன். இளம் குழந்தைகள் மனது எப்படிப் போகிறது ! அவர்கள் உணர்ச்சி எப்படி இருக்கிறது ? மனப் போக்கு எப்படி இருக்கிறது என்பதைத் தெரிந்து கொள்வதற்கு, எவ்வண்ணம் பையன்கள் கருதுகிறுர்கள் என்பதை நாம் உணர்ந்தால் தான் நல்ல நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ள இய்லும். ஆகையினுலே இந்த அறிக்கையிலே கண் டுள்ள இந்த மும்மொழிக் கொள்கையை நான் வரவேற்கத்தான் செய்கிறேன்.

இந்திப் பரிட்சையைப் பற்றிச் சென்ற ஆண்டு இந்த மன்றத்திலே கூடக் குறிப்பிட்டேன் " இந்திப் பரிட்சை இருக்கட்டும், மார்க் பற்றிக் கவ னிக்க வேண்டாம், இந்தி என்ற மொழி இருக்கிறது என்ற அளவில் உ அவுட் " அல்லது ' ஷேப்' மாணவர்களுடைய இதயத்தில் பதிந்தால் போதும், வருகின்ற காலத்தில் எப்படி வேண்டுமானுலும் இருக்கட்டும்" என்று சொன்னேன். அதை அனுசரித்து இந்த அறிக்கையிலே [திரு. ஏ. எஸ். தக்ஷிணுமூர்த்தி கவுண்டர்] [30th March 1963

குறிப்பிட்டிருப்பதை நான் கவனத்தோடு படித்து மிக ஆனந்தப் பட்டேன். நகர மக்களேப் பொறுத்த வரையில் என்ன நிலமையோ எனக்குத் தெரியாது. இராம பகுதிகளேப் பொறுத்த மட்டில் பார்க்கப் போனுல் இந்தக் கல்வி முறை இல்லே என்றுல் வருங்காமை இருக்காது. ங்களுக்குக் கல்வி முறை இல்லே என்றுல் வருங்காமை இருக்காது. நாங்கள் அப்படிப்பட்ட சூழ் நிலயில் இருக்கிறேம். கல்வி என்பது எங்களுடைய வாழக்கையில் இருக்க மடித்த கலந்திருக்குமும். கல்வி என்பது எங்களுடைய வாழக்கையில் இருக்க மடித்த கல்வி வேறு. தொழிலுக்கும் கல்விக்கும் தொடர்பே இல்லே. அதை எல்லோரும் ஒத்துக்கொள்ளுவார்கள் என்று நிலேக்கேறேன். எங்களுக்குத்தான கல்வியிலே திரத்தை வேண்டும். இதிலே நல்ல முறை இல்லே என்றுல் கவிழ்ந்து விடுவோம். நிச்சயமாக வருங்காலம் கடையாது. இதிலே, ஆனும் கட்சி, ஆனாத கட்சி என்ற எண்ணம் எனக்குக் கண்டிப்பாகக் கடையாது. அந்த முறையிலே இந்த அறிக்கை திறம்பட, ஒழுங்காக, கிராம மக்களுக்காகவே, ஏற்படுத்தப்பட்ட அறிக்கை என்று சொன்னுல் கூட மிறை அல்ல. அந்த அளவிலே இருக்கின்ற இந்த அறிக்கையும், இந்த அறிக்கை இறம்படத்துக்கின்ற இந்த அறிக்கையாது. இத்த அறிக்கையை நான் முழு மனதுடன் வரவேற்பதோடு, இதைக் கடியும் இன்று கல்வி அமைச்சர் அவர்களுக்கு அருள் வேண்டுமன்று பிரார்த் இத்துக் கொண்டு என்றுடைய உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன். வணக்கம்.

*துரு. செ. செனிவாசன் : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மன்றத்திலே சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் கல்வி பற்றிய அறிக்கையை ஆற்ற திருந்து இரு கருத்துக்கீன் இங்கே தெரிவித்துக் கொள்ள வரும்புகிறேன். ஒரு நாட்டிலே குழந்தைகள் தான் அந்த நாட்டி<mark>ன்</mark> செல்வங்கள். அந்த நாட்டின் வருங்காலமே அவ**ர்க**ள் பெறும் கல்வியின் அளவு, தரம், வகை இவைகளேப் பொறுத்திருக்கிறது என்று ஒர போறிஞர் கல்வி சம்பந்தமாக எழுதம் போது குறிப்பிட்டிருக்கிறுர். அந்த உண்மை எவ்வளவு தூரம் இந்த அறிக்கையிலே பிரதிபலிக்கிறது என்பதை உண்மையிலேயே கல்லியைப் பற்றி நன்கு அறிந்தவர்கள்தான் தெரிந்து கொள்ள முடியுமே தவிர, மற்றவர்களுக்குச் சாதாரணமாக இது புரியாது என்று தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். ஒரு சிலர், எதோ கடந்த சில ஆண்டுகளாகக் கல்வியினுடைய போக்கு சிலவிதமாக மாற்றப்படுகிறது என்று வருத்தம் தெரி போக்கு சலவிதமாக மாற்றப்பகுறது என்று வருத்தம் தெரி வித்தப் பேசிஞர்கள். ஆணி பிற நாடுகள்ப பார்க்கும் போது இந்த மாதிரி "பார்ட்டி அட்பினிஸ்ட்ரேஷன் " இருக்கும் நாடுகளில் எல்லாம், ஜனநாயகம் வளர்ந்து கொண்டிருக்கும் நாடுகளில் எல்லாம் இந்த மாதிரி பிரசீனகள் சாதாரணமாக வருவதை நம் கண் முன்னுலே காண் கிரேம் ; படித்தம் இருக்கிரேம். இங்கிலாந்த இந்த நாட்டை ஆண்ட தாலே ஒரு விதத்தில் பெரிய நண்மையைச் செய்து விட்டுப் போமிற்று என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. அது தான் ஆங்கில மொழி அறிவு. அதற்காகப் பிரிட்டிஷாருக்கு நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேம் என்பதை இந்த நோத்தில் சொல்லிக் கொள்ளாமல் இருக்க முடியாது. 1944-ல் எஜூகேஷன் ஆக்ட் போட்டார்கள். அதைத் தொடர்ந்து 1947, 1949, 1950, 1952 என்று பல வருஷங்கள் ஆக்ட் வந்திருக்கிறது. என்? 1960-ஆம் ஆண்டில் கூட ஒரு ஆக்ட் வந்திருக்கிறது என்று நினேக்கிறேன். நம்முடைய நாட்டில் ஐந்தாறு வருஷத்தில்தான் மாற்றம் ஏற்பட்டிருக் இறது என்று பெருமை கொள்ள முடியுமே தவிர, அதிலே வருத்தப்பட வேண்டியது ஒன்றும் இல்லே. மற்ற நாடுகளில் எல்லாம் "எணுகேஷன் பாட்டர்ன்" அடிக்கடி மாற்றப்பட்டிருப்பதைப் பற்றிய வரலாற்றை நாம் படித்திருக்கிறேம். அதே போன்று அமெரிக்காவினுடைய எணுகேஷன் படித்தாருக்களும். அதே பார்த்தால் பலவிதமான மாற்றங்கள் எனுகேஷ்ண் சிஸ்டத்தை எடுத்துப் பார்த்தால் பலவிதமான மாற்றங்கள் நப்பட்டிருக் கின்றன என்பதை எஜுகேஷன் சிஸ்டங்களேப் படித்தவர்கள் நன்ருக் அறிவார்கள். ஆகவே, "இந்த நாட்டில்தான் பெரிய குழப்பம் வந்து அறிவார்கள். ஆகவே, "கோது சொல்வது எல்லாம் பொது வட்டது, எஸ்லாம்ப பாய வட்டது என்று சொல்வது எல்லாம் பொது ஜனங்கீள உணர்ச்சி வசப்படச் செய்ய வேண்டுமென்பதற்காகத்தான். அவர்கள் மற்ற நாடுகளில் எல்லாம் என்ன நடக்கிறது என்பதைப் படித்துப் பார்த்து தெரிந்து கொள்ளவேண்டும்.

323

30th March 1963] [தரு. செ. சீனிவாசன்]

30th March 1900] முக்கியமாக, மொழிப் பிரச்னேயைப் பற்றி மெம்பர்கள் ரொம்பக் காரசாரமாகப் பேசிஞர்கள். மொழிப் பிரச்னேயிலே என் அவ்வளவு காரம் என்று கேட்க விரும்புகிறேன். சாதாரணமாக இந்த மாதிரி காரம் என்று கேட்க விரும்புகிறேன். சறதாரணமாக இந்த மாதிரி காரம் என்று கேட்க இரும்புகிறேன். சாதாரணமாக இந்த மாதிரி ஒரு பிரச்னே வேறு எந்த ஒரு நாட்டுக்கும் ஏற்பட்டிருக்காது என்று நீலேமைதான் இருக்கிறது. மற்ற நாடுகள் எல்லாம் ஒரு மொழியை அடிப்படையாக வைத்து அவர்களுடைய கல்வி முறையை அனுசரித்துக் கொள்ள வேண்டிய கட்டத்தில் இருந்தார்கள். ஆணுல் நாம் 200 வருஷம் துரதிருஷ்டவசமாக அடிமைப்பட்டிருந்த காரணத்திரைல் கல்வி முறையிலே பலவிதமான மாற்றங்களேச் செய்ய வேண்டியது அவசியமாக இருக் கிறது. யாருக்கும் கெடிதி விள்விக்கக் கூடிய மாறுதல் இல்லே. நல்ல முறையில் மாறுதல் தேல்வ என்றுல் வருத்திக் கொள்வதிலே தவறு இல்லே. மற்ற நாடுகளில் எல்லாம் அந்த நாட்டின் குழந்தைச் செல்வங்கள் நிறையப் படிக்க வேண்டும். பலவிதமான "சப்டுத்க்ட்ல்" ஐ நல்ல முறையிலே கர்றுக் கொள்வடும் அடிக்க கொள்வதில் இருந்து கொண்டிருக்கும்போது நம்முடைய மாணவர்கள் பலவிதமான மொழிக்கியும், பாடங்கியைம் படிப் பதற்கு நாம் என் பயப்படிவேண்டுமன்று எனக்குத் தெரியவில்லே.

அடுத்தபடியாக, "கரிகுலம்" பற்றி ஒரு வார்த்தை கூற விரும்பு கிறேன். நான் சொல்வது என்னுடைய சுருத்து அல்ல. த²லமை ஆசிரி யர்கள் வந்து என்னிடம் சொன்னூகள். "பலவிதமான சப்ஜெக்ட்ஸ் வைத்திருக்கிறுர்கள். இரண்டு எலக்டிவ்ஸ், இருக்க வேண்டுமென்று இருக்கிறது. இப்போது இருக்கும் எலக்டிவ்ஸ் வைத்துப் பார்க்கால ஒரு வாரத்தில் 48 பீரியடு வரை போட வேண்டியதாக இருக்கிறது. இந்த ''சப்ஜெக்டூக்கு எவ்வளவு நேரம் கொடுப்பது ?' மாணவர்கள் வரு வார்களா என்று ஐயப்படுகிறேம்'' என்று அவர்கள் என்னிடம் சொன் ருர்கள். அவர்களுடைய ஐயப்பாடு நியாயமானதுதான். பதிணந்து னூகள். அவர்களுடைய ஆய்ப்பிர நூய்ப்பானத்தான். பதன்குற வருஷங்களுக்கு முன்னுல் இருந்த நிலே வேறு, இப்போத இருக்கும் நிலே வேறு. இந்த நாட்டில் ஐந்தாண்டுத் திட்டங்கள் நிறை வேற்றப்பட்டு பலவிதமாக முன்னேற்றப் பாதைகளில் சென்று கொண்டிருக்கிறும். இரண்டு " எலக்டிவ்ன்" ரெம்ப் அலகியந்தான். அதைக் கண்டிப் பாக ஆக்க வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்கள் நல்ல முறையிலே அந்தத் திட்டத்தைக் குறிப்பிட்டதற்காக என் போன்றவர்கள் எல்லாம் நன்றி தெரிவிக்காமல் இருக்க முடியாது.

அடுத்தாற்போல், 11 வருஷம் செகண்டரி எஜுகேஷன், ஒரு வருஷம் ப்ரி யூனிவர்சிடி, பிறகு யூனிவர்சிடி கோர்ஸ் மூன்று வருஷம் என்று பா யூனிவாஷ், புத்த ஆண்டாஷ், கார்கும் குன்று வருஷம் என்று இருப்பதிலே மாறுக் செய்ய வேண்டுமென்று சக மெய்பர் திரு. ஆர்.வி. சாமிநாதன் அவர்கள் ஒரு கருத்தைத் தெரிவித்தார்கள். இண்டர்மீடியட் வரை படித்து விட்டு பொஜுவேஷன் வாங்காமல் நின்று விட்டாலும் ஒன்று தான்; பிரி யூனிவர்சிடி, படித்து விட்டு இராஜுவேட் ஆகாமல் விட்டு விட்டாலும் ஒன்றுதான். இண்டர் மீடியட் ஸ்டாண்டர்டுதான பிரி யூனிவர் சிடிக்கு இருக்கிறது. இராஜுவேட் ஆக வேண்டுமென்றுல் பிரி யூனிவர்சிடி படித்து விட்டு மேலும் 3 ஆண்டுகள் படிக்க வேண்டும். ஆகவே, பட்டப் படிப்புக்கு மொத்தம் நான்கு ஆண்டுகள்தான் படிக்கவேண்டும். முன்பு இரண்டும் இரண்டும் நான்கு என்று இருந்தது. இப்போது ஒன்றும் மூன்றும் நான்கு என்ற நிலேமையில் மொத்தம் நான்கு வருஷங்கள் என்ற நிலேதான் இருக்கிறது. ஆகவே, இதையே தொடர்ந்து வைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று அமைச்சர் அவர்களேக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

வெளிநாடுகளில் கூட, இங்கிலாந்து, அமெரிக்காவில் கூட அப்படித் தான் இருக்கிறது. 15 வயது வரை செக்கண்டரி எஜூகேஷன் இருக் இறது. ஒரு வருடம் கூடுதலாக வருகிறது. ஆகவே காம்பட்டிட்டில் பரீட்சை களில் அப்பியர் ஆக ஒரு ஆண்டு பின்னுல்தான் போக வேண்டியிருக்கிறது களில் அப்பயா ஆக ஒரு ஆண்டு பெண்ணும் போக வேண்டியருக்கறது என்று சொல்கிருர்கள். ஆணுல் இப்போது பள்ளிகளில் 6 வயதில் சோ வேண்டும் என்பதை 5 வயது என்று ஆக்கிடிலாம். நான் ஐந்தாம் வயதில்தான் சேர்ந்தேன். ஐந்து வயதில் படிக்கும் அறிவு வந்து விடு கிறது. ஆகவே ஐந்து வயது என்று செய்வதில் தப்பு ஒன்றுமில்லே. அப்படிச் செய்வோமானுல் இந்த 20 வயது, 21 வயது என்ற காண்ட்ர

[திரு. செ. சீனிவாசன்] [30th March 1963

வோணி இருக்காது. மற்ற மாநிலங்கள் எப்படியிருந்தாலும் நம் மாநிலம் கல்வித் துறையில் நல்ல பெயர் எடுத்திருக்கிறது. புரட்டுக்காமான திட்டங் களே சென்னே மாநிலம் தான் நிறைவேற்றுகிறது என்ற பெருமை நமக் திருக்கிறது. பின்னர், மற்ற நாடுகளில் உள்ளது போல் பள்ளிகளில் மெடிக்கல் சர்வீஸ் எற்படுத்த வேண்டும். பெற்றோர்களுக்கு செல்வு இல்லாத முறையில் இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளுக்கு செல்வு இல்லாத முறையில் இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறைபள்ளி மாணவர்களுக்கு மெடிக்கல் செக்அப் செய்ய வேண்டும். வருடா வருடம் வேண்டியதுல்ல, இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை போதும். அதுவும் முடியாவிட்டால், பரைமரி கீனாவில் ஒரு தடவை, அப்பர் ப்ரைமரி முடிக்கும்போது ஒரு முறை, ஹைஸ்க்.ல் முடிக்கிற போது ஒரு முறை, கல்லூரியில் ஒரு முறை இந்த செக்அப்பை வைத்துக் கொள்ளலாம். இதற்கு கிராமங்களில் மருத்துவ வசதி இப்போது இல்லா மல் இருக்கலாம். ஆண்டு பேர்க்கில் மருத்துவ வசதி இப்போது இல்லா மல் இருக்கலாம். ஆண்டிக்கைக்கியும் சன்ன இடங்களில் இதை வைத்துக் கொள்ளலாம். இந்த அறிக்கை நல்ல முறையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கூறிக்கொக்கில் முறையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கூறிக்கொக்கியும் நடத்து அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று கூறிக்கைக்கியும் நடத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என் உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என் உரையை முடிக்கிகொள்ள

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் சட்டமன்ற உதவித் தலேவர் அவர்களே, கஸ்விக் கொள்கையில் நான் என் கருத்துக்கின் இங்கு எடுத்துக் கூற விரும்புகிறேன். நம் மாநிலத்தில் ஆரம்பக் கல்வியில் 40 லட்சம் குழந்தைகளும், இடைநிலேக் கல்வியில் 10 லட்சம் பேர்களும், அதேபோல் மேற்தாக் கல்வியிலும் படித்து வருகிருர்கள். இந்தக் கல்வித் திட்டம், ஏதோ சொல்வார்களே, குரங்கின் கையில் கொடுத்த பூமாஃயைப் தட்டப், இந்த அப்சாங்கத்தின் கையில் சிக்குண்டு சோர்ந்து கொண்டிருக் போல் இந்த அப்சாங்கத்தின் கையில் சிக்குண்டு சேர்பிந்து கொண்டிருக் இறது, பத்தாண்டு கால்றாக. இந்தப் பத்து ஆண்டு காலத்தில் ஒரு நோயாவியை வைத்துக் கொண்டு இரண்டு டாக்டர்கள் போட்டி போட்டுக் கொண்டு ஏப்படி ஆப்பரேஷன் செய்வார்களோ, சர்ஜரி செய்வார்களோ அதேபோன்று குழந்தைகளின் கல்வித் தரத்தை பரீட்சை செய்து, பரீட்சை செய்து இதுவரை ஒரு முடிவான கருத்தைக் கொள்ளாமல் இருக்கிறுர் கள். இதில் கவனிக்கவேண்டியது, கல்வித்துறையில் மொழி அறிவு கள். இதுல கவலைக்கையையும்து, கல்வைத்துறையில் பொழு அறிவு என்பது வேறு, அறிவு என்பது வேறு. இங்கிருக்கிற குழப்பம் எல்லாம், மொழி அறிவும், அறிவும் ஒன்றுதான் என்று நினத்துக் கொண்டிருக் கிருர்கள். மேல் நாடுகளில் அறிவிற்கு சாதகமாக மொழியைப் பயன் படுத்துகிருர்கள். ஆணுல் இந்த நாட்டிலே மொழி அறிவுதான் அறிவு புத்து இருக்கு இருக்க மாக இங்கு பயன்படுத்துவதில்லே. நம் மாநிலத்தில் உள்ள மாணவர்களின் எதிர்காலம் இருண்ட சூழ்நிலேயில்தான் இருக்கிறது. நம் மாணவர்கள், ஆந்திலத்தில் படிக்க வேண்டுமென்றுல் தமிழில் எண்ணித்தான் ஆங்கிலத் இல் எழுதும் நிஜ்ல இருக்கிறது. எஸ்.எஸ்.எஸ்.வி. பரீட்சை எழுத வேண்டு பென்றுல் ஆங்கிலத்தில் என்ணி ஆங்கிலத்தில் எழுதினுல் அது வேறு. ஆனுல் இங்கு தமிழில் எண்ணி ஆங்கிலத்தில் எழுதுவதிலைகான் ஆங் க்லைத்தெல் குறைந்த மார்க்ஸும் மற்ற பிரிவுகளில் அதிக மார்க்குகளும் வாங்குகிருர்கள். பிற நாடுகளில், ஒரு மொழிதான் இருக்கும். அமெரிக் காவாக இருந்தாலும் சரி, இங்கிலாந்தாக இருந்தாலும் சரி, பிரான்சாக இருந்தாலும் சரி, ஜெர்மனியாக இருந்தாலும் சரி, ஜப்பானுக இருந்தா லும் சரி, சைவைாக இருந்தானும் சரி ஒரு மொழியில்தான், அந்த மொழியில்தான் 15 வயது வரை கற்றுக் கொண்டு பிறகு அறிவு பெற முயற்சிக்கிருர்கள். அப்படிக் கற்று பத்து ஆண்டுகளுக்குள்ளாக ஒரு விஞ்ஞான மேதையாக வருகிறுன், ஒரு புலவனுக வருகிறுன். இப்படி ஒவ்வொரு துறையிலும் மாணவர்கள் முன்னேறி வருகிருர்கள். ஆகவே அங்கு விஞ்ஞானம் போன்ற துறைகளில் மாணவர்கள் நல்ல முறையில் முன்றுக்கு வா முடிகிறது. ஆக, அறிவு வேறு, மொழி அறிவு வேறு. மொழியைக் கற்று அந்த மொழி மூலம் அறிவைப் பெறுகிருன். ஆகவே அவர்கள் முன்னேறுகிருர்கள், பல்வேறு துறைகளில். இந்த நாட்டிலே மொழி அறிவு, அறிவு இரண்டும் ஒன்றுதான் என்று நினக்கிருர்கள்.

30th March 1963] [திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி]

இந்த மொழியில் அறிவு வேண்டும், ஆங்கல மொழியில் அறிவு வேண்டும், தமிழில் அறிவு வேண்டும் என்று சொல்லி சின்னஞ்சிறு குழந்தைகளுக்கு இம்மொழி ஒரு சமையாக இருப்பு இருல்தான் மாணவர்கள் மற்ற அதைகளில் அனுபவம், ஆற்றல் இல்லா தவர்களாகப் போய் விடுகிறுர்கள். ஆங்கிலத்தில் சொல்லித் தருதிற ஹைஸ்கூல்கின் எடுத்துக் கொன்வோம், ஆங்கு மாணவர்கள் தமிழ் பெயில் ஆவரர்களே தவிர ஆங்கிலத்தில் பொணவர்கள் தமிழ் பெயில் ஆவரர்களே தவிர ஆங்கிலத்தில் பெயில் ஆவரர்களே தவிர ஆங்கிலத்தில் பெயில் ஆவதில்லே. தமிழ் மீடியம் உள்ள ஸ்கூல்களில் மாணவர்கள் எல். எல். எல். எல். எல். வி. யில் 40-க்கு 38 மார்க்குதான் வாங்குவரர்கள். ஆம் அறிவும், அறிவும் ஒன்றுதான் என்று நீனேக்கிற காரணத்திறைல்தான் கல்வித்துறையில் பெரிய மாற்றத்தை உண்டு செய்யாமல் இருக்கிறேம். இந்த ஆட்சியில் உள்ளவர்கள் குழந்தைகளே, மாணவர்களே பம்பாமாக வைத்துக் கொண்டு இதுவரை விள்யாடி வந்திருக்கிறுர்கள். நாம் சொல் வதைத்தான் பின்னகள் படிக்கப் போனெரர்கள் என்று நீனேத்தரன் பம்பாமாக வைத்துக் கொண்டு புகுத்த நீனேத்தராகள், தோல்வி கண்டார்கள், 1937-ல் இந்தியைப் புகுத்த நீனேத்தராகள், தோல்வி கண்டார்கள், 1949-ல் இந்தியைப் புகுத்த நீனேத்தராகள், தோல்வி கண்டார்கள், 1949-ல் இந்தியைப் புகுத்த நீனேத்தராகள், தோல்வி கண்டார்கள், 1949-ல் இந்தியைப் புகுத்த சின்னத்தர் கண்வின் கடையார்கள் மன்றுக்கு கண்டர்கள் மேற்பர்கள் மற்றுக்கு கண்டர்கள் மேற்பர்கள் இன்றுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குற்பர்கள் இன்றுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறுக்குறில் வைத்துக் கொள்ளவேணிருக்க, ஒருக்குருக்குற்பர்கள், இத்தயாவில் இருந்து தகு வந்கள் இருங்குற்பர்கள் மற்றுக்கு அமைச்சர் பதவியிலிருந்து இறங்குத்தால் இச்சயமாக பிடித்திருக்கிற கண்டக்கர் கொள்வார்கள் தான் காண்டை அறிம்படிப்பராக்கர் பிடித்திருக்கிற கண்டன்று குழந்தவர்கள் இறும் மறங்கள் காண்டை தொன்கைக்குற்றுக்குறால் திச்சயமாக பிடித்திருக்கிற கண்டிக்கர் கொள்வார்கள் விடித்துக்கிற்கேற்பர்கள் காண்டிக்கிற்கேற்கள் கொள்வறுக்குற்கள் கொள்வறும் ஒருக்குதால் திச்சயமாக பிடித்துத்திற்குற்கள் கொள்வருக்கிற்கள் காண்கு தான் காண்கள் இதிருக்கிற்கேற்குற்கள் காண்கள் இதிற்குற்குற்கள் காண்கள் கண்டிக்குற்கள் காண்கள் இதிலைக்குற்கள் காண்கள் திருக்கிறக்கள் கண்டார்கள் கண்கள் இந்திக்கிற்கள் கண்டிக்கிற்கள் கண்கள் கண்கள் கண்கள் கண்கள் கண்கள்

கனம் திரு. பூ. கக்கன்: பிடித்திருக்கிற சனி உங்களே டைட்டுப் போகாது என்று Chair-ஐப் பார்த்து பேசகிருர்கள் என்று நினேக் கிறேன்.

கனம் உதவி சபாநாயகர் : '' உங்கள் '' என்று சொன்னல் அது தலே வரைத்தான் குறிக்கும்.

இரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: ஒன்று நான் கூற விரும்புகிறேன். இந்தி மொழி தினிப்பிற்கும், திராவிட முன்னேற்றக் சமகத்திற்கும் சரித்திர பூர்வமான தொடர்பு உண்டு. இந்தியை புகுத்த நீ?னத்தாரிகள். இந்த நாட்டில் கட்டாய் பாடமாக அதைக் கொண்டு வர முயன்ளுர்கள். அப்படி இந்தியைப் புகுத்த நீ?னத்ததுதான் எங்கள் வளர்ச்சிக்கு வேரா னது, நீரானது. அதுதான் நாங்கள் வளர்வதற்கு உண்டான ஆதாரம். ஆகவே பீண்டும் இந்தியைப் புகுத்திஞ்ஸ் உங்கள் ஆட்சி கவிழ்ந்து விடும், ஆகவே அம்முயற்கியை விடுவிடும்படி சொல்லிக் கொள்கிறேன்.

கனம் உதவி சபாநாயகர்: இந்த அங்கத்தினர் மட்டுமல்ல, எந்த அங்கத்தினரும் நீங்கள் என்று சொன்னுல் அது செயரைத்தான் குறிக்கும். சர்க்காரைப் பற்றி சொல்ல வேண்டுமாளுல் சர்க்கரர் என்று சொல்ல வேண்டும்.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: அமைச்சர் அவர்கள் இந்திப் பரீட்சை வேல் டாமென்று சொன்னுர்கள், பாராட்டி@ேம். இந்த நாட்டிற்கு விற தூல கைடத்த பிறகு நல்ல அத்தியாயம் பிறக்கிறது என்று காடுகிறைம். ஒரு வாரத்திற்குள்ளாக திரு. வெங்கட்பாமன் அவர்கள் மைவாப்பூரில் பேசுகிறபோது இந்திப் பரீட்சை வைக்கப் போடிறேம் என்று சொன்னுர்கள். இரண்டு நாட்களுக்குள்ளாக டெல்லியில் இருக்கிற மந்திரிகள், லால் பகதூர் சாஸ்திரி, சென்னே சர்க்காரின் போக்கு பிடிக்கவில்லே என்று சொன்ன தால் மாற்றப்பட்டிருக்கிறது.....

[30th March 1963

கனம் **ஒரு. எம். பக்தவத்சலம்**: அப்படி அவர்கள் சொல்ல**வில்லே.** உள்நாட்டு அமைச்சர் சென்லேன சர்க்கார் போக்கு எனக்கு பிடிக்க**வில்லே** என்று சொல்லவில்லே.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: ஆன் எ பாயினட் ஆப் ஆர்டர் ஸார், மெம்பர் சபைக்குள்ளே தண்ணீர் குடிக்கலாமா ?

கனம் உதவி சபாநாயகர் : நம்முடைய இந்த சபையைப் பொறுத்த வரையிலும் தண்ணீர் குடிப்பது அனுமதிக்கப்பட்டுதான் வந்திருக்கிறது. அதைப்பற்றி ஆட்சேபிக்கவேண்டிய அவசியமில்லே.

தரு. வெ. கருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் உதவி சபாதாயகர் அவர்களே, என்று வால்பக்கு " செல்வேயின் போக்கு எனக்குப் பிடிக்கவில்லே" என்று வரல்பகதூர் சால்திரி அவர்கள் சொன்னது பத்திரிகையில் வந்ததோ அன்றைய நினத்திலிருந்து இந்த மர்திரி சபை நடு நடுக்கிகொண்டிருக் இந்து. ஆகையால்தால் நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் இந்தி யிலையில் வர்க்குக்காண்டிருக் இறது. ஆகையால்தால் நம்முடைய கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் இந்தி யிலையில் பரிக்கஷ் வேண்டாடமென்று சொன்னவர்கள் இப்போது "மாட்டு மூன் " என்று சொல்கிறூர்கள். மாட்டு ஷன் என்றுல் என்ன மாட்டு ஒன்ன " என்று கொல்கிறூர்கள். மாட்டு ஷன் என்றுல் என்ன மாட்டு ஒன்ன " என்று கொல்கிறூர்கள். மாட்டு ஷன் என்றுல் என்ன மாட்டு ஒன்ன உருக்கில் இருக்கிற இடைவெளியை குறைக்க மாட்டு ஒன்ன உருக்கிற மேத்தில் இருக்கிற இடைவெளியை கறைக்க மாட்டு ஒன்ற இருக்கிற மேத்தின் உருக்காறுக்கும், மத்திய சரிக்காருக்கும் இடையிலே இருக்கிற மேத்தினத்க குறைக்கிற நாட்டுக்கும் இடைவெளியை கறைக்க மாட்டுகள் என்று சொன்னுர்கள். மாணவர்கள் மழ்கிய மார்க்கு வரங்கிறுர்கள் என்றது கொண்டு அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தென்யும். இந்த அப்பியல் இருப்பவர்கள் மத்திய சரிக்கார் என்றுக்கு இருக்கியும். இந்த அப்பியல் இருப்பவர்கள் முத்திய சரிக்கார் என்றத்தாறிக்கு இருக்கிறுற்காக்கால் அநைத்புகின்று முத்திகைய பரப்புகிறுருக்கிறுக்காக்கிறைக்கும் இருக்கிறுக்கான இருக்கிக்குக்கில் சம்புக்காக்கிறுக்கான இருக்கிய மருத்தில் சம்புக்காட்ட விரும்புகிறேன். இவர்கள் என்பதை இந்த நேருத்தில் சம்புக்காட்ட விரும்புகிறேன். இவர்கள் என்றுகை அம்கிலத்திலே 40 மார்க்கு வரங்கிறேன்ற சொன்னை வர்க்கும் இதியிலே 10 மார்க்கு வரங்கியிருத்தாலும் இந்தியிலே மார்க்கு வரைக்கியருக்காலும் வில்கியில் 10 மார்க்கு வரங்கியிருத்தாலும் இந்தியிலே மார்க்கு வரைக்கியரைக்கியரைக்கும் அம்கிக்கியில் இந்தியில் மார்க்கு வரங்கியிருக்காலுக்கில் கொள்ளையும் வள்ளில் வரைக்கியரைக்கு வரங்கியருக்கு வரங்கியிருக்காலுக்கும் கொல் அம்கிகியருக்கு வரங்கியருக்கியருக்கிக்கியருக்கியருக்கு வரங்கியருக்கியருக்குக்கியருக்க

திருமதி டி. என். அனந்தநாய்கி: ஆன் எ பாயிண்டு ஆப் ஆர்டர் ஸார்.....

SRI V. KRISHNAMOORTHY: I am not yielding to the hop. Lady Member, Sir.

SRIMATHI T. N. ANANDANAYAKI: The Chair should give the ruling. I want to speak on a point of order, Sir. மாட்ரேஷன் என்பதைப் புரிந்து கொள்ளாமல் பேசுகிறர்.

SRI V. KRISHNAMOORTHY rose.

SEIMATHI T. N. ANANDANAYAKI : Sit down. மாட்ரேஷன் என்றுல் " மினிமம்" ஒவ்வொரு பாடத்திலும் வாங்கவேண்டிய மார்க்கைக் குறைக்க முடியாது ; மொத்தத்தில் சேர்த்துக்கொள்வலாம்.

Mr. DEPUTY SPEAKER: There is no point of order. The hon, Member Sri V. Krishnamoorthy may proceed.

30th March 19637

திரு. மு. கருணுநிதி : ஒரு உறுப்பினர் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது பாயின்ட் ஆப் ஆர்டர் கேட்ட அம்மையார் "sit down" என்று கூற லாமா ? இதற்கு சபாநாயகர் தீர்ப்பு என்ன ?

கனம் உதவி சபாநாயகர்: கனம் அங்கத்தினர் "sit down" என்று சொல்லக்கூடாது. அந்தப் பொறுப்பை சபாநாயகர் அவர்களிடம் விட்டுவிடவேண்டும்.

SRI V. KRISHNAMOORTHY: I am completely ignoring the remarks of the hon. Lady Member. I am proceeding. இன்றைக்கு இந்த முறையிலே இந்தியை மறைமுகமாக புகுத்தக்கூடிய காரியத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிறர்கள். உண்மையிலேயே நீங்கன் தமிழ் மக்களுக்கு தொண்டு செய்கிறவர்களாக இருந்தால் தமிறைய வளருங்கள். ஆங்கிலத்தை வளருங்கள். இந்தியிலே பரீட்சையில் பாசு செய்வதற்கு அந்த மார்க்கையும் கூட்டிருக்கு கொள்ளவரம் என்முல் அடுத்து இந்தியிலே பரீட்சை வைத்து எஸ் எஸ்.எல்.சி. பரீட்சையில் பாசு செய்வதற்கு அந்த மார்க்கையும் கூட்டிருக்கு கொள்ளவரம் என்முல் அடுத்து இந்தியிலே பரீட்சையில் பாசு செய்வதற்கு அந்த மார்க்கையும் புகுத்தப் போசிறீர்களா? இன்றைக்கு இந்தியிலே 10 மார்க்கு 8 மார்க்கு வாங்கினுல் அது மாட்சேஷறின் காலம் செல்லச் செல்ல இந்தியிலே 35 மார்க்கு வாங்கவேண்டுமன்று சொல்விட்டு வாங்கவேண்டுமன்று கட்டாயப் படுத்து வதற்கு முதல் முயற்சியல்லவர இது? கல்லூரியிலே 35 மார்க்கு வாங்கவேண்டுமன்று கட்டாயப் படுத்து வதற்கு முதல் முயற்சியல்லவர் இது? கல்லூரியிலே அந்தியைய் பாருட்டுகிறன். அவருக்கியல் அட்டிருக்கியல் அடிக்க காமராஜன் தல்லமுறையிலே ஆட்டியை நடத்தி வந்த காமராஜன் குல்லமுகையும் அவருக்கவேண்டும் அடிக்க வகண்டுகிற்கோலமாக நல்லமுறைறமிலே ஆட்கியை நடத்தி வந்த காமராஜன் குல்லகுகிமன்ற எண்ணத்தின்றலோ என்னவோ இத்தியைய் புகுத்த காமராஜனை முறக்கவேண்டுமன்ற என்னைத்தில் ஆட்டம் மாற்றுக்கவேண்டுமன்ற என்னைத்தில்லேர் என்னவேன் இந்தியைய் புகுத்த கொமராஜனை இறக்கவேண்டுமன்ற என்னைத்திலுலோ என்னவேற்ற என்னைத்திரையில் இற்றம் காட்டுகிறன்.

இரண்டாவதாக தமிழ் மொழியைப்பற்றி ஒன்று சொல்ல விரும்பு இதேன். கல்லூரியிலே தமிழ் மொழியிலே பாடத்தைக் கற்றுக்கொள்ள மாணவர்கள் சிடைக்கல்லில் என்று சொன்னுக்கள். அந்தக் காலத்தில் தமிழ் மொழி எப்படி வளர்ந்தது. இப்போது என் வளராமல் இருக்கிறது? தமிழிலே படித்தால் அந்த பட்டதாரிகளுக்கு சர்க்கார் துறையிலே உத்தியோகம் கொடுப்படுல் முதல் பிரயாரிட்டி கொடுக்கிறேன் என்று சொல்லுங்கள். அப்படி உத்திரவாதம் அளிப்போகியோற்றை உங்களால் மாணவர்கள் வந்துகேரும் அளவுக்கு கல்லூரிக்கேச் திறக்க முடியாமா ? உங்களால் ஆசிரியரை உருவாக்க முடியுமா ? அதை வீட்டுவிட்டு .

கனம் உதவி சபாநாயகர் : கனம் அங்சுத்தினர் ஆவர்கள் "நீங்கள்" "உங்கள்", என்று சொல்லுவதை குறைத்துக்கொண்டால் இவ்வளவு வேகமாக பேசுவதற்கு வேண்டிய அவசியம்கூட லராது.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, "நீங்கள்" என்று நான் கூறுவதெல்லாம் அரசாங்கத்தை பற்றித்தா**ன்.** குறிப்பிடுகிறேன் என்பதையும் தாழ்மையுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

கனம் உதவி சபாநாயகர்: "நீங்கள்" என்பதை நீங்கள் உபயோக படுத்தவில்லேயாகுல் நீங்கள் பேசுவதிலேகூட வேகம் குறைந்திருக்கும். இந்தச் சபையின் கவுரவத்திற்கும் உகந்ததாக இருக்கும். நம்முடைய வழக்கம்கூட இம்மாதிரி "நீங்கள்" என்று சொல்வது தவிர்க்கப்பட்டு வருகிறது. ஆகவே "நீங்கள்" என்று சொல்லவேண்டாம்.

இரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: தமிழை பயிற்சி மொழி ஆக்கவேண்டு மென்று இந்த மன்றம் முடிவு செய்து இருக்கிறது. கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழை உள்ளபடியே வளர்க்கவேண்டுமெற்று கருதுவார்களேயாளுல் இந்த மாமன்றத்தினுடைய கட்டலேமை நிறை வேற்ற இன்றைய மந்திரி சபை அக்கறைகொள்ளவேண்டும். ஆனுல், 1963–64-ம் ஆண்டிலே "ஹயூமானிட்டீஸ்" என்று சொல்லுகிறுர்களே, [திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி] [30th March 1963

அந்தப் பகுதியில் என் தமிழிலே போதிக்க முன்வரக்கூடாது. இதை எதிர்க்க சென்னேயிலே ஒரு கூட்டமே இருக்கறது. அதை இந்த நாடும், மாமன்றமும் நன்றுக அறியும். மாணவர்கள் தமிழிலே படிக்கவேண்டு மென்றுல் 30 ரூபாய் ஸடைபென்டாக கொடுத்துவிட்டால் போதுமா? தமிழிலே படித்தும் பட்டம் பெற்றவர்களுக்கு அரசாங்கத்தின் வேலேகளில் முதல் சலுகை கொடுக்கிறேன் என்று சொல்லுக்கள், கோயம்புத்தூர் மட்டுமல்ல, தமிழகத்திலே உள்ள அத்தீன கல்லூரிகளிலும் தயார், தயார் என்று சொல்லக்கூடிய ஆயிரம் ஆயிரம் மாணவர்கள் நாங்கள் காட்டுகிறும். அதை முடிமறைக்கும் முறையிலே 10 மாணவர்கள் வந்தார்கள், 8 மாணவர்கள் வந்தார்கள், 6 மாணவர்கள் கடி வரதிறது. அந்தக் காரணத்தின்றதான் குடிற்கு தடத்திக்கொண்டு குற்கும் புகுத்தி அந்தக் காரணத்திறைதான் குடிற்கு மாற்றுவிலே ஒரு கூட்டம் அதை எதிர்க்கும் முறையிலே சூழ்ச்சி நடத்திக்கொண்டு வருகிறது. அந்தக் காரணத்திறைதான் குற்கும் முறையிலே இந்த அமைச்சசவை சென்று கொண்டிருக்கிறது. எந்தக் காரணத்தைக்கொண்டு இதை மாற்றுவிரிக்கள்? சம்பத்தில் எடுத்த கமிழ்க்கும் பயிற்கி கொண்கில் ஆண்டுகளாவ மும்றுக்கிர்கள்? நான் தமிழில் பயிற்கி கொண்க கின் ஆண்டுகளாவ மும்றிக்கில் கார்வில் குடிர்கள் தவருக்க காற்றுக்கிருக்கி? 10, 12 கல்லூரிகளில் தமிழில் பயிற்கி கொடுக்க கின் ஆண்டுகளாவ மும்றிக்கில் குடிர்கள் தவருக்க கடிரது. இந்த அமைச்சரவைக்கு அடிமை புத்தி இருக்கக் கட்டாது. இந்த அமைச்சரவைக்கு அடிமை புத்தி இருக்கக் கட்டாது. நிற்கு அமைச்சரவைக்கு அடிமை புத்தி இருக்கக் கட்டாது. நிற்கும் மொழி வளமான மொழி. மூக்தி மொழி. முன் தோன்றிய மொழி.

கனம் உதவி சபாநாயகர் : கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்லிய "அடிமை புத்தி" என்ற வார்த்தை இந்த மன்றத்தில் உபயோசிக்கக் கூடிய வார்த்தை அல்ல என்று சொல்லிக்கொள்கிறன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் எதைச் சொன்னும் நான் எடுத்துக்கொள்வதிலில்.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி : இந்த வார்த்தைகள் பல தடவை....

MR. DEPUTY SPEAKER: It is not desirable to use such words here. In keeping with decorum of the House, the hon. Member, Sri V. Krishnamoorthy should withdraw his word.

தரு. மு. கருறைநித: "அடிமை புத்தி" இருக்கக்கூடாது என்றுதான் சொன்னுரே தவிர், "அடிமை புத்தி" இருக்கிறது என்று குறிப்பிடவில்லே.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி : கனம் உதவி சபர்நாயகர் அவ**ர்களே,** இந்த அமைச்சரவைக்கு அடிமை புத்தி இருக்கக் கூடாது என்று சொன் னேன். நான் சொன்னதினுடைய நோக்கம் இந்த அமைச்சரவை தெள்ளத் தெனிய.....

MR. DEPUTY SPEAKER: I presume the bon. Member, Sri V. Krishnamoorthy will withdraw that word.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி : ''அடிமை புத்தி'' என்று சொல்வது அமைச்சர் அவர்களுக்குப் பிடிக்கவில்ஃ என்*ரு*ல் விட்டுவிடுகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM rose.

MR. DEPUTY SPEAKER: The hon. Member, Sri V. Krishmoorthy will resume his seat.

கனம் இரு. எம். பக்தவத்சலம்: நான் மிக தரழ்மையுடன் தெரிவித்துக்கொள்கறேன், அவர்கள் சொல்லுவதை இந்த சமயத்தில் மறுக்க வேண்டாம், ஆட்சேபிக்கவேண்டாம். இந்த மன்ற அங்கத்தினர் கள் அதைப்பற்றி விளக்கத்தைத் தாங்களே எடுத்துக்கொள்வார்கள். 30th March 19637

திரு. வெ. கிருஷ்ணமுர்த்தி: கணம் உதலி சபாநாயகர் அவர்களே ஆகையால், ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். இந்த அமைச்சாவை தமிழர் களுடைய வாழ்லைப் புறக்கணிக்கிறது, தமிழின் மொழி வள உதுப் புறக்கணிக்கிறது, தமிழின் மொழி வள உதுப் புறக்கணிக்கிறது, நம்பில் இருக்கிற மாணவர்கள் வாழ்வைச் சிழிக்கிறது, மாணவர்களுடைய எதிர் காலத்தைப் பாழாக்குகிற உதுமிழக்கு விரே திகன் இருக்கிறுர்கள் என்றுல், அவர்கள் வட நாட்டில் இல்லே, வேறு எவரும் இல்லே, தமிழ் மொழியை அழிக்கிறவர்கள், தமிழுக்கு எதிரிகள் தமிழகத்திலேயே இருக்கிறுர்கள், அது இந்த, மந்திரி சடையைத் தவிர வேறு இல்லே என்று வலியுறுத்திக்கொண்டு கொல்றுதிரி சடையைத் தவிர வேறு இல்லே என்று வலியுறுத்திக்கொண்டு கொல்றுதிரி சடையைத் தவிர வேறு இல்லே என்று வலியுறுத்திக்கொண்டு கொல்றுதிரி கருத்துத்கள் உங்களுடைய உள்ளத்தைக் குத்துவதாக இருக்க லாம், இருந்தாலும் நாங்கள் கூறுகிற கருத்தை "சிர்" என்று தமிழ் மக்கள் கடந்த 20 வருஷ காலமாக எற்றுத் தான் இருக்கிருக்கா, தமிழ் மக்கள் கடந்த 2 வருஷ் காலமாக எற்றுத் தான் இருக்கிறுக்கார். தமிழ் மக்கள் கடந்த தான் வருகிறது. ஆகையால், எங்களுடைய கருத்தைக் கடிற்றுவோர் தோற்றுக்கும் போற்றுவோர் போற்றும்கும், புழுதி வாரிக் தூற்றுவோர் தூற்றுக்கிறன் வருக்கிறன்று வருக்கிற முறையை எதிர்த்து, அங்கிலமும் தமிழம் மட்டும் இருந்தால் போதும் என்று கூறி, தமிழ் மொழியை அழிக்கிறது என்று இந்த மந்தி வேளைய நான் குறும் சாட்டி, இந்த முறை என்று இந்த மந்தி வெளைய்கவேண்டும் என்று கூறிக்கொண்டு நான் முறுத்திகைரையிறனர். வணக்கம்.

DEPUTY SPEAKER: The House will now adjourn and 1-52 meet again at 8-30 a.m. on Monday, the 1st April 1963.

The House then adjourned.

VIII -- PAPERS LAID ON THE TABLE ON THE HOUSE.

A. Statutory Rules and Orders.

145. Notification issued with G.O. Ms. No. 317, Home, dated 28th January 1963, extending further period of grace time for payment of motor vehicles tax for fourth quarter of 1962-63 as a special case in respect of Ramanathapuram bus operators. [Laid on the Table of the House under section 11(2) of the Madras Motor Vehicles Taxation Act, 1931 (Madras Act III of 1931].

B. Reports, Notifications and other papers.

Nil

when direction is viscous and the second

APPENDIX I.

[Vide answer to Starred Question No. 446 on page 245.]

The delay in sanction of pension to retired Government servants was due to the complicated nature of the rules as well as failure on the part of the administrative authorities to take proper and timely action in the maintenance and completion of essential pension records and documents. With reference to the recommendation made by a Committee appointed by the Government of India, to examine the matter and suggest effective measures for the expeditious disposal of pension cases, and also, with reference to the recommendations of the Second Central Pay Commission, the Government of India revised the procedure and simplified the pension rules to eliminate delay in finalisation of pension cases. In November 1961, the Government of Madras also adopted the improved procedure and simplified pension rules, for the expeditious disposal of pension cases. The salient features of the scheme are as follows:—

(1) Simplification of rules—

- (i) All continuous temporary or officiating service followed without interruption by confirmation, will count in full as qualifying service. (Previously temporary and officiating service in excess of first 5 years only will count.)
- (ii) One half of the difference between the substantive pay and the higher officiating pay drawn during the last three years will count for pension in all cases. (Previously in this concession was admissible only to those who officiated in the higher post for not less than 2 years.)

(2) Improvement in procedure—

- (i) In each department/office, an officer of appropriate rank has been specifically charged with the responsibility for initiating action, in due time regarding the completion of pension records and documents in respect of Government servants due to retire 12 to 18 months later.
- (ii) A proforma called the 'check list' and a form of 'Progress Statement' have been introduced to ensure that necessary steps for the finalisation of pension cases are taken well in advance.
- (iii) In cases where Government dues are outstanding for recovery from Government servants pension will be released on furnishing a suitable surety or a suitable cash deposit by the concerned Government servant. If the Government servant is unable or unwilling to furnish the surety or cash deposit, a portion of the Death-cum-Retirement Gratuity, which is considered sufficient, will be witheld till the outstanding dues are recovered or adjusted.
- (iv) Pension sanctioning authorities record their order for payment of pension which would be found admissible by the Accountant-General, in the pension application itself, instead of

30th March 1963]

sending the pension papers to the Accountant-General, to report the amount of pension and issue formal orders of sanction to pensions based on such reports.

(v) For proper maintenance of service books of Government servants, all Heads of Offices will have to furnish a certificate by the end of April in each year to his next superior officer to the effect that services rendered by all Non-Gazetted staff of his office during the preceding calendar year have been verified and certificate of verification recorded in the respective books.

It is considered that the above instructions will go a long way in eliminating delays in sanction of pension.

- 2. In addition to the above, the Comptroller and Auditor-General of India has also suggested—
- (1) All leave taken during the period of continuous service may be counted for pension. (Now earned leave or leave on average pay, as the case may be, taken up to 120 days or 4 months at a time will count for pension and other leave with allowances will count for pension upto one year if the Government servant has put in 15 years of service and upto 2 years if the Government servant has put in 30 years of service. Extraordinary leave without allowances does not count for pension.)
- (2) The arrears of pension due to deceased Government servants are now paid to the legal heirs without a succession certificate if the arrears are Rs. 500 or less. The Auditor-General has suggested that this limit may be enhanced to Rs. 2,500.

The above two suggestions are under the consideration of the Government of India and if accepted will, in due course, be implemented in this State also.

[5-ம் பக்கத்திதுள்ள 446 நம்பர் நட்சத்திரக் குறியிட்ட கேள்**னி** யின் பதிலேக் காண்க.]

வேல்யிலிருந்து ஒப்வு பெற்ற அரசாங்க ஊழியிகளுக்குப் பென்ஷன் அனுமதிப்பதில் சில காரணங்களால் தாமதம் நேரிடுகிறது. விதிகள் சிக்கலானவை ; மூக்கியமான பென்ஷன் ரெளர்ரிகிஅயும், தஸ்தரவேஜு கீன்ஷாம் வைத்தவருவதிலும் பூர்த்தி செய்வதிலும் சம்பந்தப்பட்ட நிர்வாக அதிகாரிகள் உரிய நேரத்தில் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கத் தவறு இருர்கள். இவையே பென்ஷன் தாமதத்திக்குரிய முக்கிய காரணங் களாகும். இந்த விஷயத்தைப் பரிசீலின செய்து, செய்து விஷயத்தைப் பரிசீலின் செய்து, செய்து விஷயத்தைப் பரிசீலின் செய்து, செய்து சிபாரிசுகின் கூறுமாறு இந்திய அரசினர் நியமித்த கமிட்டி செய்த சிபாரிசுகின் அனு சிரித்தும், இந்திய அரசினர் பென்ஷன் தடைமுறையை மாற்றியமைத்து பென்ஷன் விதிகின் எளிதாக்கினர். பென்ஷன் அனுமதிப்பதில் ஏற்படும் தாமத்தைத் தனிர்க்கவே இவ்வாறு செய்தனர். 1961 நவம்பரில் இந்த தோமத்தைத் தனிர்க்கவே இவ்வாறு செய்தனர். 1961 நவம்பரில் இந்த நோக்கத்தை முன்னிட்டு சென்ன வரசினரும் பென்ஷன் நடைமுறையை மாற்றியமைத்து புதிய பென்ஷன் விதிகின செனிதாக்கினர். பென்ஷன் அனுமதிப்பதில் ஏற்படும் தாமத்தைத் தனிர்க்கவே இவ்வாறு செய்தனர். 1961 நவம்பரில் இந்த நேர்க்கத்தை முன்னிட்டு சென்னே வரசினரும் பென்ஷன் நடைமுறையை மாற்றியமைத்து புதிய பென்ஷன் விதிகின மேற்கொண்டனர். இத் திட்டத்தின் முக்கிய அம்சங்கள் வருமாறு:—

1. ඛා නිස්කා எனி தாக்கு தல் :

(i) இடையீடின்றி தொடர்ந்து இருந்த தாற்காலிக அல்லது பதிலிப்பணி அனேத்தும் உறுதி செய்யப்படுவதன் மேல் தகுதிப் பணிக்கு முழுதும் சேரும். (முன்னர் முதல் 6 ஆண்டுகளுக்கு மேற்பட்ட இத்தகைய பணி மட்டுமே அதற்குச் சேர்ந்து வந்தது.)

[30th March 1963

(ii) கடைசி மூன்ருண்டுகளில் வாங்கிய அடிப்படைச் ச**ம்பளத்** துக்கும் பதவி உயர்வில் பதிலியாகப் பெற்ற சம்பளத்துக்கும் உள்ள வித்தியாசத்தொகையில் பாதி எல்லா விஷயங்களிலும் பென்ஷணில் சேரும். (முன்னர் 2 ஆண்டுகளுக்குக் குறையாமல் உயர் பதவியில் வேலே பார்த்தவர்களுக்கு மட்டுமே இச்சலுகை உண்டு.

(2) நடைமுறையில் அபிவிருத்தி:

- (i) ஒவ்வொரு துறையினும்/அலுவகத்திலும், 12 முதல் 18 மாதங்களுக்குப் பின்னர் பதவியிலிருந்து ஓய்வுபெறும் அரசாங்க ஊழி யர்கள் விஷயமாக, பென்ஷன் ரெகாரிகளேயும் தஸ்தாவேஜுகளேயும் பூர்த்திசெய்வது குறித்து உரிய நேரத்தில் நடவடிக்கை ஆரம்பித்து வைக்கும் பொறுப்பு தகுந்த அந்தஸ்துள்ள அதிகாரியிடம் பிரத்தியேகமாக ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது.
- (ii) பென்ஷன் முடிவு செய்வதற்கு அவசியமான <mark>நடவடிக்</mark> கைகள் போதுமான காலம் முன்னதாகவே எடுத்துக்கொள்ளப்படுவதை உறுதிப்படுத்துவதற்காக, "சோதனேப்பட்டியல்" நமூனு ஒன்றும், "முன்னேற்ற அறிக்கை" நமூனை ஒன்றும் அமலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளன.
- (iii) அரசாங்க ஊழியர்கள் அரசாங்கத்துக்கு பாக்கித் தொகை எதுவாகிலும் கொடுக்கவேண்டியிருந்தாம், சம்பந்தப்பட்ட அரசாங்க ஊழியர் தகுந்த நபர் ஜாமீன் கொடுப்பதன மேல் அல்லது போதுமான ரொக்கத் தொகை கட்டுவதன்மேல், அவருக்கு பென்ஷன் அனுமதிக்கப்படும். அரசாங்க ஊழியர் அல்லாறு ஜாமீன் கொடுக்க அல்லது ரொக்கத் தொகை கட்ட முடியாவிட்டால் அல்லது விரும்பாவிட்டால், இறப்பு, பதவி ஓய்வு பணிக்கொடையில் போதுமானதெனக் கருதப்படுதிற தொகை நிறுத்தி வைத்துக் கொள்ளப்படும். அவர் அரசாங்கத்துக்குக் கொடுக்க வேண்டிய தொகை வசூலிக்கப்படுதிற வரையில் அல்லது சரிக்கட்டப் படுதிற வரையில் இவ்வாறு நிறுத்தி வைத்துக்கொள்ளப்படும்.
- (iv) பென்ஷன் அனுமதிக்கும் அதிகாரிகள் கணக்குத் துறைத் தூலவர் (அக்கவுன்டண்ட-ஜெனரல்) கொடுக்கப்படலாம் என அனுமதிக் கத்தக்க பென்ஷன் தருவதற்குரிய ஆணேமைப் பென்ஷன் வீண்ணப் பத்திலேயே எழுதிவிடுகின்றனர். பென்ஷன் தொகையைக் குறிப்பிடு வதற்காகக் கணக்குத்துறைத் தூலவருக்கு பென்ஷன் காகிதங்கிள அனுப்பி, அவர் அறிக்கை அனுப்புவதன்மேல் அதில் குறிப்பிட்டுள்ள தொகைக்கு பென்ஷன் ஆணே மாமூலாகப் பிறப்பிப்பதற்குப் பதிலாக இப்படிச் செய்யப்படுகிறது.
- (v) அரசாங்க ஊழியர்களில் பணிப் புத்தகங்கிள (செர்விஸ் ரிஜிஸ் டர்கின்) சரிவரப் பராமரிப்பதற்காக, அலுவலகத் த?லவர்கள் அனேவரும் தங்களுடைய அடுத்த மேலதிகாரிக்கு ஒவ்வோராண்டும் எப்ரல் மாத முடி விற்குள் சொடிபிகேட் ஒன்றை அனுப்பி வைக்கவேண்டும். தமது அலு வலகத்திலுள்ள, கெஜட் பதிவு பெருத பணியாளர்கள் சென்ற காலண்டர் ஆண்டில் செய்த பணி சரிபார்க்கப்பட்டது என்றும் சரிபார்த்தது பற்றிய சான்று அந்தந்தப் புத்தகங்களில் எழுதி வைக்கப்பட்டதென்றும் அதில் உறுதி கூற வேண்டும்.

பென்ஷன் அனுமதிப்பதில் ஏற்படும் தாமதத்தைப் போக்குவதற்கு இவ் விதிகள் பெருமளவு தூண செய்யும் எனக் கருதப்படுகிறது.

- 2. மேற்கண்டவைகளுடன்கூட, இந்திய அரசாங்க மாபெருங் கணக்கர் பரிசோதகர் (இந்திய கம்ப்ட்ரோலர் ஆடிட்டர் ஜெனரல்) அடியிற்கண்ட ஆலோசீன கூறியுள்ளார்:—
- (i) தொடர்ச்சியான பணிக்காலத்தில் எடுத்த லீவ் முழுவதும் பென் ஷ2ண முன்னிட்டுத் தகுதிக் கால அளவில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட வேண்டும். இப்போது ஈட்டிய லீவ் அல்லது சராசிச் சம்பஎ லீவ் ஒரு சமயத்தில் 120 நாட்கள் அல்லது 4 மாதங்கள் வரை எடுத்துக் கொள்வது மட்டுமே பென்ஷன் தகுதிக் கால அளவில் சேரும். இதற்கு

30th March 1963]

மேற்பட்ட லீவ் (படிகளுடன் சேர்ந்தது) எடுத்த அரசாங்க ஊழியர் 15 ஆண்டு பணி புரிந்திருந்தால் அத்தகைய மேற்பட்ட லீவ் ஒராண்டு வரையிலும், அவர் 30 ஆண்டு பணி புரிந்திருந்தால் அத்தகைய மேற்பட்ட லீவ் 2 ஆண்டு வரையிலும் பென்ஷன் தகுதிக் கால அளவில் சேரும். படிகள் இராத அசாதாரண லீவ் பென்ஷனுக்குச் சேராது.

(ii) இறந்த அரசாங்க ஊழியருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய பென்ஷன் பாக்கி ரூ. 500 வரை இருந்தால், வாரிசுச் சான்று இன்றியே சட்டப் படிக்கான அவருடைய வாரிசுக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. இந்த வரை யறையை ரூ. 2,500 ஆக உயர்த்த வேண்டுமென இந்திய அரசாங்கக் கணக்குத் துறைத் தலேவர் ஆலோசீன கூறியுள்ளார்.

இந்த இரண்டு ஆலோச?னகளேயும் இந்திய அரசினர் பரிசிலின செய்துவருகின்றனர். இவற்றை அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்டால், அவை நாளடைவில் இந்த மாநிலத்திலும் அமனுக்குக் கொண்டுவரப்படும்.



APPENDIX II.

[Vide answer to Starred Question No. 447 on page 245.]

STATEMENT SHOWING PARTICULARS OF EXPENDITURE INCURRED IN THE FIVE JAILS UNDER DIFFERENT HEAD OF ACCOUNTS FOR 1961-62 IN THE MAINTENANCE OF PRISONERS AND RECEIPTS ON JAIL INDUSTRIES.

Head of Account.	Central Jail, Madras.	Central Jail, Tiruchi- rappalli.	Centarl Jail, Madurai.	Central Jail, Coimbatore.	Centrale Jails, Vellore.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
A SECOND PROPERTY OF	RS.	RS. 007	Rs.	RS.	Rs.
Pay of Officers	24,476.45	27,201.79	14,934.35	24,648.79	20,728.60
Pay of Establishment	1,62,997.38	1,32,750.44	1,14,898-99	1,65,904.06	1,31,822.66
Allowances	27,710.79	28,099.00	28,805.45	36,155.68	25,276.35
Rents	6,587.95	1,575.67	196-67	1,306,35	155.61
Rates and taxes	25,045.26	2012年10日 日本	3.77	83.88	3.941.84
Telephone charges	2,915.74	1,294.95	1,162.16	1,362-35	1,740-80
D.A. to contingent staff	562.00	220.00	305-17	934.80	326.00
S. C. A. to contingent staff	1847.80	172.00	204.00	2	204.00
M. A. to contingent staff	48.00	F888 E-1-2-3			
Other contingencies	1,830.95	7,949.66	4,975.65	8,978.71	5,879.76
Transport of prisoners	10,609-60	34,854.85	15,969.73	52,167.34	46,822.54
Livestock and Tools and plants	13,729.09	15,474.65	3,658.68	7,912.91	12,068-11
Other charges	22,851.58	32,470.12	22,833.01	26,645.97	30,393.56
Expenditure in connection with the adoption of Metric system of Weights and Measures.	140.26	5,136.35	7,511.00	2,557-35	378-00
Petty Construction and Repairs.	. 1,155.40	4,788.84	3,508.89	6,503.63	5,185.12
Dietary charges 4	,60,290.02	6,41,682.41	4,17,620.35	7,80,279.77	511,159.63
Medical and sanitary	56,211.71	49,152.97	39,892.15	68,575.46	54,065.58
Clothing and bedding	65,303.17	1,18,582.06	34,451.75	1,30,422.54	63,984.59
TOTAL 8	,82,465·35	11,01,405.76	7,10,928.00	13,14,439.59	914,132.75
	Receipt o	n Jail Indus	tries.		
IV. A. Receipt	2,03,117.28	2,47,207.96	1,92,442.01	9,86,396.30	4,46,478.38
IV. B. Receipt	54,699.00				138:70
IV. C. Receipt	39,697-27	98,704.54		5,68,037.88	1,45,975.90
Cash Receipt	443.01	10,116.76	6,667.46	41,425.23	5,183-20
. TOTAL	2,97,956.56	3,56,029.26	1,99,109.47	15,95,859.41	5,97,776.18

APPENDIX III.

[Vide answer to Starred Question No. 462-F on page 265.]
Wholesale prices of certain articles in Madras.

		Wholesale price.		
Commodity.	Unit.	15th Feb- ruary 1963.	15th March 1963.	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1 00 0	and the latest and th	RS. NP.	RS. NP.	
1 Rice—	151 0507	E. Start being		
(a) Nellore raw I sort.	Quintal.	74.60	71.43	
(b) Red Kar Boiled II sort.	Do.	54.05	51.36	
2 Toor Dhall	Do.	72.04	72.04	
3 Chillies (Ramnad—New)	Do.	320.00	220.00	
4 Potatoes (Farookbad)	Do.	33.07	42.25	
5 Onions-Bellary variety	Do.	35.71	32.85	
6 Brinjals (Rail variety)	Do.	26.50	17.50	
7 Beans (Broad)	Do.	35.00	26.50	
8 Lady's finger	Do.	44.00	31.00	
9 Cabbage	Do.	17.75	17.50	
10 Tomatoes (Bangalore)	Do.	44.00	35.00	
11 Radish (country)	Do.	17.50	17.62	
12 Peas (Green)	Do.	88.00	110.00	
13 Ribbed Gourd	Do.	26.50	35 25	
14 Snake Gourd	Do.	48.50	50.00	
15 Carrots	Do. 01	44.00	31.00	
16 Plantain curry	0 U Do.0	40.00	39.50	
17 Drumsticks A	Per 100.	2.50	2.00	
18 Vanaspathi (O.K.)	Quintal.	278.13	281.82	
19 Gingelly oil	Do.	183.00	176.35	
20 Groundnut oil	Do.	160.00	152.00	
21 Coffee seeds Plantation	Do.	520.00	550.00	
22 Brooke bond Kora dust.	Do.	615.00	615.00	
23 Fire wood—				
(a) Casuarina	Do.	7.50	7.87	
(b) Junglewood	Do.	7.00	7.35	
24 Kerosene	18.5 litres.	5.80	8.25	
25 Mettur mull M. 81	Metre.	1.20	1.20	

[30th March 1963

Wholesale price of certain articles in Madras-cont.

Wholesale price.

Commodily.	Unit.	15th February 1963.	15th March 1963.	
(1)	(2)	(3)	(4)	
		RS. NP.	RS. NP.	
26 B and C Mills (Khaki drill).	20 metres.	37.00	37.00	
27 Cigarettes—				
(a) Wills Navy cut medium	per packet of 10.	0.50 *	0.60 *	
(b) Berkely	Do.	0.30*	0.35 *	
(c) Players Navy cut medium	Do.	1.00 *	1.25 *	
28 Petroleum	Litre.	0.67 *	0.80 *	
29 Diesel	Do.	0.5) *	0.71 *	
30 Cement	Tonne.	130.50	151.64*	
31 Infant food "Amul"	Per tin of 500 gms.	4.30 *	4.30 *	
32 Drugs—	THE PERSON NAMED IN STREET	3 4		
(a) Glycodin terp	Per bottle of 6 oz.	3.60 *	3.60 *	
(b) Multi-vitamin forte (B.D.H)	Per bottle containing 100 tab- lets.	5.90 *	5.90 *	
(c) Penicillin	per vial.	The same of the sa		
5 lakhs	Do.	0.70 *	0.62*	
2 lakhs	Do.	0.50 *	0.46*	
33 Automoblie Standard Companian car.	each.	12,092.37	12,425.70	

^{*} Relates to retail price.

30th March 1963]

[**25-ம் பக்கத்திலுள்ள 462 F** நம்பர் நட்சத்திரக் குறிமிட்ட கேள்வியின் பதிலேக் கோணக.]

சென்ணேயில் சில பொருள்களின் மொத்த விற்பனே வில்கள்.

	மொத்த விற்ப%		<u>വ്യാത്ത</u> വിയോ.	
	பொருள்.	ചങ്ങ പ്പെ.	ம் வருடம் ரவரி மாதம் ம் தேதி.	ம் வருடம் 14 மாதம் ம் தேதி.
		8 L L 10 6 50	1963 18-	1963- 15-
115	(1)	(2)	(3)	(4)
	160/		ரூ. ந.பை.	ஞ. ந.பை.
1	அரிகு— / இ	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	10,00	الماري الماري
ų.	(அ) நெல்லூர் பச்சரிசி முதல் தரம்.	குவிண்டல்.	74.60	71.43
	(ஆ) சி கப் பு கார ரிசி (புழுங்கல், இரண் டாம் தர ம்).	Told or Hold	54·0 5	51.36
2	துவரம் பருப்பு	ESTREE HERE SCHOOL ST	72.04	. 72.04
	மிளகாய் (இராமநாத	NOTE:	320.00	220.00
	புரம்-புதியவை.)	《 图》是 《 图》	3/1/	220 00
	உரு ளேக் கிழங்கு (பருக் பாத்).	= " ===	33.07	42.25
	பெல்லாரி வெங்காயம்	1/1/1/1	35.71	32.85
	ரயில் கத்திரிக்காய்	2 4 4 4 4 4	26.50	17.50
	പ്കാ ൻ (വെറിയൊതവ)		35.00	26.50
	வெண்டைக்காய்	-,,	44.00	31.00
	கோசுமுட்டை	ina "aal	17.75	17.50
	தக்காளி (பெங்களூர்)	0 (6 11) (6)	44.00	35.00
11	சிவப்பு முள்ளங்கி (நாட்டு வகை).	LONE TRI	17.50	17.62
	(பச்சைப்) பட்டாணி	,,	88.00	110.00
13	பீர்க்கங்காய்	,,	26.50	35.25
14	புடலங்காய்	,,	48.50	50.00
	கேரட்		44.00	31.00
	வாழைக்காய்		40.00	39.50
	முருங்கைக்காய்	தூற் று க்கு.	2.50	2.00
	வனஸ்பதி (O.K.)	குவி ண் டல்.	278.13	281.82
	நல்லெண்ணெய்		183.00	176.35
	காப்பிக்கொட்டை '' A ''	"	160·00 52 0 ·00	152.00
41	ரகம்.		320.00	550.00
22	ப்ருக் பாண்ட் கோ ரா டஸ்ட் தே யி லே.	1	615.00	615-00

338	APPENDIX		
	6 AUG 1963		March 1963 ற்பண வி கே.
ethan colline and a colline	SUBLATION	வருடம் மாதம் ததி.	வருடம் மாதம் தே.
பொருள்.	ച ുണ്ബു.	963-ம் பிப்ரவரி 15-ம் தே	963-iò ionitè 15-iò Gg
	(2)	(3) ரு. ந.பை.	(4) ரு. ந.பை.
23 விறகு—			
(அ) சவுக்கு	. குவிண்டல்.	7.50	7.87
(ஆ) காட்டுக்கட்டை .	THE WALL	7.00	7.35
24 மண்ணெண்ணெய் .	. 18.5 லிட்டர்.	5.80	. 8.25
25 மேட்டூர் மல் M 81 .	. மீட்டா்.	1.20	1.20
26 பி. அண்ட் சி. மி கோக்கி டிரில்.	ര 20 മീட്പ്പു	37.00	37.00
27 சிகரெட்—	STARS TO CALL	- 28	
(அ) வில்ஸ் நேவிகம் (மீடிய ம்).	ட் 10 சிகரெட் கொ <i>ண்ட பாக்</i> கெட் ஒன்	0.50 *	0.60 *
polecia ? Condan	றுக்கு.		
(அ) பெர்க்லி .		0.30 *	0.35 *
78/20	_ ttull	gilly	
(இ) பிளேயோ்ஸ் நேவி கட் (மீடியம்).	7	1.00 *	1.25 *
28 பெட்ரோலியம்	. லிட்டர்.	0.67 *	0.80 •
29 டீசல்	,,	0.59 *	0.71 *
30 கிமெண்ட்	மெட்ரிக் டேன்.	130.50 *	151.64 *
31 குழந்தைக்கான பால் உணவு '' அமுல் ".	500 கிராம் கொண்ட டின் ஒ ன் றுக்கு.	4.30 *	4.30 *
00 011 00 88	7-1-31-C		
32 மருந்துகள்—	and the second		14 20 24
(அ) கீள க் கோடின் டிர்ப் வசாகா.	6 அவுன்ஸ் பாட் டில் ஒன்று க் கு	3.60 *	3-60 *
(ஆ) மல்டி வைட்டமின் (போர்ட்டி) (B.D.H.).	100 மாத்திரை கொண்ட புட் டிக்கு.	5.90 *	5.90 *
(இ) பென்சிலின்	குழல் ஒன்றுக்கு	CHOID.	18 m in 81
5 இ ட்சம் 2 இட்சம்	* **	0·70* 0·50*	0·62 0·46
33 மோட்டார்-ஸ்டாண்டர்டு காம்பனியன் வண்டி.	ஒவ்வொன்றுக்] கும்.	12,022.37	12,425.70
TOTAL STREET,			The second secon